Les postiers auront enfin leur contrat

OTTAWA (PC) — Les employés des postes et le Conseil fédéral du Trésor ont presque réussi à mettre fin à leur long conflit salarial et contractuel, jeudi, puisque c'est par une forte majorité que les postiers ont ratifié l'entente.

Mais on prévoit que la signature officielle de l'entente n'aura pas lieu avant deux semaines.

Un porte-parole du Trésor a déclaré que la prochaine étape dépendrait de l'attitude des syndicats postaux. C'est à eux que revient la responsabilité d'informer le Conseil du Trésor que les recommandations ont été acceptées, établissant ainsi les modalités de la date de la ratification.

La date de ratification, qui devra être incluse dans les clauses de l'entente, est celle qui marque le moment à partir duquel les trois augmentations salariales seront calculées.

La première hausse, de 38 cents l'heure, sera mise en vigueur dès la première paye suivant la ratification. Les deux autres hausses, respectivement de 14 cents l'heure et de 13 cents, seront appliquées 10 mois et 15 mois après la ratification.

Les hausses totales se chiffrent par 65 cents l'heure réparties selon le contrat qui expirera le 31 décembre 1974.

M. Jim McCall, président adjoint du Conseil des syndicats postaux, a déclaré de son côté qu'il s'attendait à ce que le gouvernement soit renseigné au sujet de la ratification dès aujourd'hui.

Dans une proportion de près de 73 pour cent, 16,099 employés réguliers se sont prononcés en faveur de l'entente proposée; 6,152 employés s'y sont opposés.

Parmi les employés surnuméraires, 1,052 l'ont accepté et 567 l'ont rejetée.

Le Conseil a fait savoir que 202 bureaux de scrutin avaient été comptés.

L'entente stipule le versement d'une allocation de $400 rétroactive au 1er janvier 1973, plus une somme globale supplémentaire de $66 par mois jusqu'à la date de ratification. Tous les employés recevraient maintenant un salaire mensuel minimum de $466, plus une part proportionnelle pour cette période de février précédant la ratification.

La "crise" à Sacré-Coeur: c'est la faute aux religieuses et aux agitateurs – Parent

HULL — Tout en décochant des flèches contre les membres du comité de coordination "l'Outaouais à l'urgence", le député de Hull et ministre d'Etat aux Affaires intergouvernementales et aux Finances, et depuis peu également ministre de la Fonction publique, M. Oswald Parent, accuse les autorités religieuses de l'hôpital Sacré-Coeur d'avoir bloqué à deux reprises un projet d'agrandissement de cette institution hospitalière.

Tel est en effet l'essentiel du dossier promis au début du mois par M. Parent et portant sur les besoins hospitaliers de la région de l'Outaouais et sur l'hôpital Sacré-Coeur.

M. Parent commence d'abord par dire qu'on a voulu solutionner des problèmes en gonflant le tout à l'état de crise. Il a d'ailleurs fait à cet effet des conjugaisons pour le moins amusantes: "Je te fais un front commun; tu me lances un ultimatum; Il menace; Nous appuyons; Vous démissionnez; Ils "politisent" le problème!"

Le député de Hull s'en prend donc aux organisateurs du front commun. Il les accuse d'ailleurs d'être des agitateurs, "fussent-ils amateurs ou professionnels".

Dans la même veine, il poursuit en disant que "la position d'un élu du peuple est de prendre l'intérêt de la population, et non l'intérêt particulier d'un groupe ou d'un "agitateur", fut-il représentant d'un organisme quelconque".

Pour revenir à l'hôpital Sacré-Coeur, M. Parent remonte dans le temps à l'année 1960, alors que fut créé par le conseil municipal de Hull un comité spécial chargé d'étudier la situation hospitalière de la cité de Hull.

Ce comité "ad hoc", selon lui, a soumis aux autorités provinciales de la communauté religieuse un projet de construction lequel aurait permis de loger les étudiantes infirmières et d'augmenter le nombre de lits à près de 500.

M. Parent précise qu'à cet effet, le ministère de la Santé avait accepté de débloquer une somme de $500,000. "Le 27 juillet 1961, la révérende mère Philippe-de-Césarée, supérieure générale de la communauté des Soeurs de la Providence, répondait à soeur Laura-de-Jésus, alors supérieure de l'hôpital Sacré-Coeur, qu'il était impossible de considérer un tel projet d'agrandissement".

Le député de Hull ne donne pas les raisons invoquées par les religieuses lorsqu'elles ont refusé le projet.

On sait que le dernier projet du ministère des Affaires sociales, soit $4 millions pour le réaménagement de l'hôpital Sacré-Coeur, est contesté par le conseil d'administration de cette institution car, selon ses membres, cette somme est insuffisante pour mener à bien tous les travaux nécessaires à un tel réaménagement.

Enfin, M. Parent note qu'en 1966, il a entrepris de nouvelles démarches en appuyant le mémoire sur les besoins médicaux et administratifs élaboré par le comité de planification du bureau médical de l'hôpital Sacré-Coeur. De plus, en 1967, il aurait suggéré au ministre Jean-Paul Cloutier d'acheter l'Institut familial pour en faire une résidence pour étudiantes infirmières et libérer ainsi l'espace nécessaire à l'aménagement de 100 lits.

Ce projet aurait été soumis aux autorités de l'hôpital Sacré-Coeur, qui l'auraient rejeté. Encore une fois, M. Parent ne précise pas les raisons qui ont motivé ce geste.

Depuis ce temps, le député de Hull, selon le dossier a poursuivi ses démarches auprès du ministère des Affaires sociales jusqu'à la signature de l'accord entre ce ministère et les autorités de l'hôpital, accord prévoyant une subvention de $4 millions.

"Depuis ce temps, qu'est-il arrivé? Sans trop savoir ni comment ni pourquoi, nous avons été témoins d'une multitude de déclarations publiques contestant cet accord", déclare M. Parent dans son dossier.

Selon lui avant de se prononcer publiquement, il faut d'abord avoir en main des données précises. Et il conclut: "Le rapport impartial de la firme Soram sera déposé d'ici quelque temps et ce n'est qu'à ce moment-là qu'on pourra prendre position d'une façon objective et intelligente".

M. Parent ne semble pas avoir aimé le colloque "L'Outaouais est-il malade?", puisqu'il déclare encore une fois qu'avant de se prononcer, il faut attendre tout au moins le "diagnostic" de la "maladie".

Cayer sera à Saigon sous peu

BASE AERIENNE CLARK, Philippines (PA) — Le Canadien Marc Cayer, qui a été libéré par le Nord-Vietnam au début de la semaine, s'envolera vers Vientiane ou Saigon, en provenance de Hanoi, a annoncé, vendredi, un porte-parole du secrétariat d'Etat américain.

L'adjoint spécial du sous-secrétaire d'Etat chargé des prisonniers de guerre, M. Frank A. Sieverts, a déclaré que M. Cayer, agronome de Saint-Raymond, Qué., partirait de Hanoi par le vol de la Commission internationale de contrôle en direction soit de Vientiane ou de Saigon. M. Sieverts n'a pu déterminer l'endroit exact où M. Cayer arriverait.

Le porte-parole américain a de plus souligné qu'il s'attendait à ce qu'un autre prisonnier de guerre canadien soit relâché sous peu. Il s'agit du missionnaire Lloyd Dudley Oppel, âgé de 20 ans, qui a été capturé au Laos le 28 octobre 1972.

60e ANNEE — NO 273 VENDREDI 16 FEVRIER 1973 32 PAGES — LE NUMERO: 10¢

LE DROIT

SÉCURITÉ RENDEMENT SERVICE
CAISSE POPULAIRE VANIER LTÉE
233, CH. MONTRÉAL, VANIER, ONT.

Les maisons de chambres: Cassey veut un nettoyage

OTTAWA — Le conseiller du quartier Wellington, M. Joe Cassey, a ré-

par Philippe LANDRY

clamé, hier, "un nettoyage des quelque 1,000 maisons de chambres de la capitale".

A l'issu d'une réunion du Bureau des commissaires, hier, le conseiller Cassey a déclaré que des centaines de maisons de chambres ne répondaient pas aux critères établis et que leurs propriétaires enfreignaient le règlement municipal.

Le conseiller a ajouté que la décision du Bureau des commissaires de réunir les chefs de services concernés par cette question "nous laissait au même point où nous en étions, il y a environ un an lorsque l'ancien conseiller Michael Cassidy avait soulevé le problème des maisons de chambres".

M. Cassey s'est plaint de ce que les autorités n'avaient pas les moyens de faire respecter le règlement municipal et il a proposé que l'on exerce un plus grand contrôle en octroyant des permis pour les maisons de chambres.

Il a également suggéré que l'on oblige les propriétaires à afficher dans chaque chambre une sorte de "déclaration des droits des locataires" afin que les "chambreurs" aient moins peur et puissent se défendre contre les abus des propriétaires.

Le conseiller Cassey avait auparavant tenu des propos semblables devant les commissaires et avait entendu l'un des conseillers juridiques de la ville, Me James Dundas, déclarer qu'il serait trop coûteux d'entreprendre l'inspection de toutes les maisons de chambres et qu'on n'avait pas d'ailleurs le personnel qui serait nécessaire.

Les commissaires ont enfin décidé de réunir les chefs des services de l'urbanisme, du réaménagement communautaire, du service des incendies et le directeur du bureau de santé, le Dr. Douglas, pour discuter des mesures législatives ou autres à prendre.

Les échevins des 11 quartiers de la ville seront également invités à participer aux discussions et on leur demandera de dresser une liste des maisons de chambres qui pourraient se trouver dans leur arrondissement.

Il est possible, enfin, que la ville organise au moins une réunion publique à ce sujet.

• Le centre communautaire de la Basse-Ville d'Ottawa

Le diocèse s'est dit prêt à investir au plus $375,000

OTTAWA — Le commissaire Garry Guzzo a rendu publique, hier, une copie de la lettre adressée au maire

par André GUIBORD

Pierre Benoit, le 26 janvier dernier, par Mgr Roger Larivière, procureur du diocèse d'Ottawa, dans laquelle celui-ci engage la Corporation épiscopale "à investir dans la construction du Centre la somme maximale de $375,000, sujet à entente préalable entre votre corporation et la nôtre."

Apparemment, la Corporation épiscopale aurait pris le même engagement dans une lettre au directeur du Service du réaménagement communautaire de la ville d'Ottawa, M. Peter Burns, le 21 mars 1972. Rejoint au téléphone hier après-midi, M. Jack Binks a déclaré qu'il ignorait l'existence de cette lettre mais qu'il vérifierait le dossier à cet effet. M. Binks assume les fonctions de M. Burns depuis un peu plus d'un mois, ce dernier ayant remis sa démission à l'hôtel de ville d'Ottawa, le 2 janvier 1973.

Dans sa lettre au maire Benoit, Mgr Larivière souligne que le projet du centre communautaire tel qu'élaboré par les architectes a été étudié, "mais il a fallu malheureusement prier ceux-ci de le reconsidérer, car leurs estimations excédaient notre budget."

Et le procureur du diocèse ajoute que dès que le projet revisé arrivera et sera trouvé conforme, "je m'aboucherai avec vous et nous pourrons aller de l'avant."

Cette lettre clarifie donc les positions de la ville et de la Corporation épiscopale à la suite des échanges d'opinion, la semaine dernière, entre le commissaire Guzzo et le conseiller de By-St. Georges, M. Jules Morin.

Apparemment, ni M. Guzzo, responsable de la rénovation urbaine pendant quelques mois avant l'élection du 4 décembre, ni M. Morin, ni le commissaire Tom McDougall, responsable actuel de la rénovation urbaine, ni M. Binks, ni le Patro, ni le Comité du réveil de la Basse-Ville n'étaient au courant de l'existence d'un tel engagement.

Et Mgr Larivière, que LE DROIT avait rejoint à ce sujet lors de l'échange Guzzo-Morin, qui a eu lieu le 1er février, n'a pas jugé bon d'en parler pour confirmer l'entente de principe du diocèse et de la ville.

Comme les seules personnes qui connaissaient son existence étaient Mgr Larivière et M. Benoit, qui est présentement en vacances dans le Sud des Etats-Unis, c'est ce qui explique qu'on ne savait pas à quoi s'en tenir à l'hôtel de ville et au Comité des citoyens.

aujourd'hui

Outaouais

- Les ordures brûlent toujours à Templeton-Ouest. Page 17.
- L'Outaouais à l'urgence: un comité est mis sur pied à l'est de la Gatineau. Page 17.
- Si Hull était Paris. Page 17.
- Un nouveau conseiller à Pointe-Gatineau. Page 17.

Politique provinciale

- Selon Albert Roy, le premier ministre Davis a peur d'affronter l'Opposition. Page 3.

sommaire

Bandes illustrées 22
Cinémas et spectacles ..... 10 à 12
Editorial 6
Finance 14
Horoscope 22
Hull et Québec 17-18
Nécrologie 32
Page sociale 8
Petites annonces ..... 24 à 32
Sport ..... 19 à 23

froid

Minimum (cette nuit) 5
Maximum (demain) 10



Une journée de congé (Téléphoto PC)

Le président de la FTQ., M. Louis Laberge (à droite) serre la main du ministre du Travail du Québec, M. Jean Cournoyer, avant de retourner dans sa cellule. M. Laberge jouissait d'une journée de liberté pour siéger au Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre.

Un congé spécial contesté

MONTREAL (PC) — La CSN et la CEQ dont les présidents respectifs, M. Marcel Pepin et M. Yvon Charbonneau, sont actuellement détenus à Orsainville, se sont élevées avec véhémence contre le congé accordé au président de la FTQ, M. Louis Laberge, pour lui permettre de venir à Montréal, jeudi, siéger au Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre.

Selon la CEQ, "le Conseil n'a pas été consulté sérieusement par M. Cournoyer depuis au moins deux ans, particulièrement pour tout ce qui touche aux relations de travail du secteur public. La tenue, à ce moment-ci, d'une telle réunion montre à l'évidence l'arrogance de M. Cournoyer puisque la présence des présidents est requise pour former quorum."

Avouant s'être retirée du Conseil consultatif en novembre dernier, la CEQ souligne "le machavélisme de M. Cournoyer qui sert aux travailleurs l'appât d'une consultation sur la Loi 89 alors que cette loi est déjà déposée à l'Assemblée nationale.

Politiciens

Pour sa part, la CSN, par la bouche de son président par intérim, M. Norbert Rodrigue, affirme que "ce ne sont pas les tribunaux qui ont emprisonné les trois chefs syndicaux. Ce sont les politiciens au service du pouvoir économique et qui se sont servis des injonctions pour tricher le mécanisme normal des négociations".

M. Rodrigue explique que "les politiciens cherchent avant tout à faire accepter comme normal le fait que les chefs syndicaux soient emprisonnés à cause de leurs activités syndicales. S'ils y parvenaient, ils pourraient ensuite franchir un autre pas dans la répression des syndicats et de la négociation collective".

Il a précisé que M. Marcel Pepin, président de la CSN, n'avait pas l'intention de servir de caution aux politiciens dans leur entreprise de répression et que pour cela, il n'ira pas "s'asseoir avec une corde au cou, au Conseil consultatif, à côté de ceux qui l'ont emprisonné et qui veulent faire accepter l'idée que c'est normal qu'un chef syndical soit emprisonné à cause de ses activités syndicales. Ils peuvent emprisonner des gens parce qu'ils ont négocié, mais ils ne peuvent pas les forcer à demander pardon pour une faute qu'ils n'ont pas commise, en échange d'un jour de fausse liberté".

La grippe anglaise s'en va

GENEVE (AFP) — La "grippe anglaise" paraît partout en régression dans l'hémisphère nord, selon les indications fournies vendredi, à Genève, par l'Organisation mondiale de la santé. Par contre, on signale en Angleterre et aux Pays de Galles des cas de grippe classique.

L'épidémie de grippe anglaise est "modérée" en Belgique, "en régression" à Montréal, aux Etats-Unis, en France, Basse Saxe et Grande-Bretagne. On signale des cas sporadiques à travers le rsste de l'Allemagne fédérale et au Canada, ainsi qu'au Danemark, en Finlande, Norvège et Suède.

Baie James: charte anticonstitutionnelle

MONTREAL (PC) — Dans une dépêche émanant de son courriériste parlementaire à Ottawa, le quotidien Le Devoir, dans son édition de jeudi, écrit en manchette "qu'une étude réalisée par le Service de la recherche et de la planification du ministère fédéral de l'Environnement soutient que la charte constitutive de la Société de développement de la baie James est anticonstitutionnelle sous au moins trois titres distincts: l'article 6 de la loi, qui autorise la SDBJ à acquérir ou détenir tout bien meuble ou immeuble dans le territoire sous sa tutelle; l'article 28, qui définit les pouvoirs d'expropriation de la société; et l'article 30, qui autorise le Conseil des ministres du Québec à transmettre à la société et à ses filiales tout immeuble ou autre propriété faisant partie du domaine public.

D'après l'étude du ministère de l'Environnement, ces dispositions seraient inconstitutionnelles parce qu'elles ne tiennent aucun compte des droits d'usufruit foncier que les Indiens détiendraient dans la région de la baie James, sous l'empire de divers documents constitutionnels et juridiques.

Les documents

Le premier de ces documents remonte au tout début du régime anglais, puisqu'il s'agit de la proclamation royale de 1763. Les droits d'usufruit des Indiens seraient distincts des droits de propriété que détient le gouvernement du Québec.

Au surplus, rien n'interdirait au gouvernement provincial "d'acquérir" les droits d'usuffruit des Indiens dans la région de la baie James, mais il semblerait, selon l'étude fédérale, que les conditions auxquelles cette acquisition devrait se faire doivent être négociées avec le gouvernement d'Ottawa.

En conséquence, l'étude suggère au gouvernement fédéral d'user de ses pouvoirs de référence judiciaire pour obtenir de la Cour suprême un jugement sur la constitutionnalité de la loi sur la SDBJ par l'Assemblée nationale du Québec pendant l'été de 1971.

L'étude en question a été réalisée en 1971 par M. Michael J. Bird, détenteur d'une maîtrise en sciences de la gestion de l'Université de Chicago, précise Le Devoir.

D'après "Le Carrefour"

Mgr Larivière perd la confiance des citoyens

OTTAWA — L'administrateur du diocèse d'Ottawa, Mgr Roger Larivière, est en voie de perdre la confiance des citoyens de la Basse-Ville, selon l'éditorialiste du journal "Le Carrefour".

Traitant de la question du "Patro" qui sera forcé de quitter ses locaux de la rue St-André à la suite d'un ordre d'évacuation émis par les autorités municipales, l'éditorialiste Pierre Ouellette écrit que Mgr Larivière "n'avait pas le droit de cacher l'avis d'évacuation (...) parce que la politesse la plus élémentaire ainsi que la survie du Patro l'exigeaient". L'éditorialiste poursuit en disant: "Lui seul (Mgr Larivière), apparemment sait ce qui est bon pour le Patro".

Dans son édition, publiée jeudi, "Le Carrefour" s'en prend également aux autorités municipales parce qu'elles semblent accorder plus d'importance à la construction d'une rue "qui traversera notre communauté déjà pas mal massacrée par la plus grosse rénovation urbaine au Canada". Selon le journal, le logement à l'intention des 22 familles qui seront délogées et les loisirs de 500 jeunes gens devraient passer avant la route.

"Dès le début de cette douloureuse chirurgie sociale, poursuit l'éditorial du "Carrefour", nous avons appris à nous méfier des politiciens et des fonctionnaires municipaux. Maintenant, ce sera au tour des Princes de l'Eglise, du moins pour l'un d'entre eux, Mgr Roger Larivière, de perdre la confiance des citoyens de la Basse-Ville".

L'éditorialiste exprime enfin l'avis que l'administration du Patro devrait refuser de déménager ses services afin d'assurer la construction de nouveaux logements et des nouveaux locaux pour la jeunesse de la Basse-Ville.

A l'occasion de sa première parution depuis trois mois, "Le Carrefour" consacre trois pages sur huit à l'affaire du Patro. Il présente également un "dossier" de deux pages sur la clinique médicale Ste-Anne située au 317 de la rue Murray. Ce dossier traite également des cliniques de l'Hôpital général. Le journal présente enfin une chronique préparée par le directeur intérimaire de la rénovation urbaine, M. J. M. Binks.



(Téléphoto PC)

Un mort, trois blessés

Une jeune femme de 20 ans, Deborah Bell, d'Oakville, Ontario, reçoit l'aide d'un homme non identifié après un violent accident de la route. Mme Bell est toujours attachée au siège de ce qui reste de son automobile qui a dérapé et s'est écrasée contre un arbre. Un homme est mort dans cet accident alors que Mme Bell, son mari et sa nièce ont été légèrement blessés. On a dû couper la ceinture de sécurité pour libérer Mme Bell.

Aylmer: subvention de $120,276 pour la construction d'une aréna

AYLMER — Le gouvernement fédéral, par le biais du programme Initiatives locales, vient d'accorder une subvention de $120,276 à Aydelu Inc pour la construction d'une aréna de $450,000 à Aylmer. Cette aréna servira à la population d'Aylmer, Lucerne et Des Chênes.

Aydelu compte financer la construction de l'aréna qui sera doublée d'un centre communautaire grâce à un prêt hypothécaire de $300,000, consenti par le Trust général du Canada et par une campagne de souscription.

C'est le député de Hull à Ottawa, Gaston Isabelle, qui a annoncé à l'exécutif d'Aydelu Inc l'octroi de la subvention.

Les plans de l'aréna et du centre communautaire seront complétés sous peu. Aydelu prévoit commencer les travaux de construction sur les terrains de l'ancienne Société agricole d'Aylmer dès ce printemps.

La crise du dollar et les militaires américains en Europe

WASHINGTON (AFP)—S'il n'en tient qu'au président Nixon, l'épreuve de force économique engagée entre les Etats-Unis et la Communauté européenne n'entrainera pas la réduction unilatérale des forces américaines en Europe, indique-t-on, jeudi, dans les milieux officiels.

Depuis l'annonce de la dévaluation du dollar, des déclarations anbiguës faites au département d'Etat et au Pentagone ont pu donner l'impression que le gouvernement Nixon pourrait résister moins énergiquement que par le passé aux pressions du Congrès pour une réduction substantielle des effectifs américains en Europe.

Mais une source proche du secrétaire d'Etat William Rogers a déclaré à l'AFP que le président Nixon continuait à être fermement opposé à la réduction de ces troupes, en dehors d'un accord avec les pays de l'Est sur la réduction mutuelle et équilibrée des forces du Pacte de Varsovie et de l'OTAN.

Le Pentagone a annoncé que la dévaluation de 10 pour cent du dollar allait accroitre le coût du maintien des forces américaines à l'étranger de $120 millions pendant les quatre derniers mois de l'année fiscale en cours et de plus de $300 millions l'année prochaine.

Retrait des troupes

Dès le lendemain de la dévaluation, le porte-parole du département d'Etat avait souligné que le déficit de la balance des paiements des Etats-Unis et les surplus amassés par d'autres pays ne pouvaient pas être isolés des responsabilités militaires assumées par les Etats-Unis dans le monde et des dépenses occasionnées par le maintien de leurs forces à l'étranger.

Toutes ces déclarations du gouvernement ont contribué à relancer au Congrès, dominé par l'Opposition démocrate, le mouvement en faveur du retrait d'une partie des 300,000 hommes de troupe que les Etats-Unis entretiennent en Europe occidentale et principalement en Allemagne fédérale.

Le sénateur démocrate William Proxmire, président de la Commission économique du Congrès, a immédiatement réclamé que le niveau des troupes américaines en Europe soit réduit de moitié sans attendre la conclusion des négociations engagées avec les pays de l'Est pour une réduction mutuelle et équilibrée. Le sénateur républicain William Saxbe a reconnu, mercredi, que, dans le contexte des difficultés économiques avec l'Europe, le gouvernement aurait de plus en plus de mal à justifier le maintien d'effectifs aussi élevés en Allemagne.

Congrès

Il est vraisemblable que dans la perspective des négociations commerciales et monétaires avec ses partenaires européens, le gouvernement Nixon mette moins d'empressement que par le passé, à dénoncer les positions prises au Congrès en faveur de la réduction des troupes en Europe.

Il n'est même pas impossible que le président Nixon laisse tranquillement voter une résolution sénatoriale dans ce sens qui aurait un effet psychologique certain sur les Européens, mais qui ne l'obligerait à rien, étant donné que ce ne serait qu'une recommandation.

Après s'être entretenu récemment avec le président Nixon, M. Edward Heath, premier ministre de Grande-Bretagne, n'avait pas hésité à dire que, dans la situation internationale actuelle, le maintien des troupes américaines en Europe était autant dans l'intérêt des Etats-Unis que dans celui des pays européens. Il apparait qu'il exprimait non seulement son opinion, mais aussi celle du président Nixon.

Jeunes Chambres et Jaycees: une dernière tentative

HULL — La Fédération des Jeunes Chambres du Canada français et les Jaycees du Canada, tenteront, pour une dernière fois ce soir à Ottawa, de conclure une entente afin de mettre sur pied une superstructure panocanadienne dont l'âme dirigeante serait un exécutif intégré, tel qu'approuvé par la grande majorité des quelque 108 Jeunes Chambres locales.

"La création d'une telle structure permettra un mouvement Jeune Chambre auquel tous les Canadiens pourront adhérer sans avoir à renoncer à leur héritage culturel. Notre action conjointe prouvera hors de tout doute que des communautés distinctes peuvent concilier leurs efforts et leurs énergies sans abdiquer leurs identités respectives. De plus, nous permettrons à tous les francophones du Canada d'accéder à une reconnaissance et à une dimension internationale officielle au sein des quelque 87 pays qui constituent la Jeune Chambre Internationale", a déclaré M. André Lacroix, vice-président national de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, lors d'une conférence de presse, ce matin.

Pour la Fédération des Jeunes Chambres, cette dernière rencontre avec les Jaycees marquera la fin des négociations entre les deux organismes pour en arriver à une entente, et le début des réalisations du mouvement.

Congé à l'Université

OTTAWA — Tous les étudiants de l'Université d'Ottawa seront en congé, lundi, à l'occasion de la fête des fondateurs de cette institution.

Le jour officiel de cette célébration est en fait le 17 février, mais traditionnellement la direction de l'institution en reporte les "avantages marginaux" au lundi suivant, de façon que professeurs et étudiants puissent bénéficier d'un autre long week-end.

Mais pour plusieurs étudiants, le congé se prolongera sur beaucoup plus d'une journée, puisqu'il n'y aura pas de cours à l'Université de toute la semaine.

La semaine du 19 au 23 février est en effet décrétée semaine d'étude à l'Université, son but étant de permettre aux étudiants, à mi-chemin de la deuxième session, de mettre de l'ordre dans leurs travaux et préparer la dernière étape de l'année universitaire.

Les professeurs, quant à eux, doivent quand même rentrer au travail et rester à la disposition des étudiants qui pourraient sentir le besoin de les consulter.

Les politiciens risquent de briser l'équilibre national

SYDNEY, Nouvelle-Ecosse (PC) — Le président de la Commission de la capitale nationale (CCN) a affirmé hier à Sydney en Nouvelle-Ecosse que les politiciens risquent de briser l'équilibre national en exploitant les problèmes créés par les inégalités régionales.

M. Fullerton a affirmé que les politiciens suscitaient le mécontentement en affirmant que les provinces centrales sont favorisées au détriment des Maritimes.

Après avoir réaffirmé que le fédéral ne faisait pas de discrimination le président de la CCN a déclaré que dans les faits les Maritimes flottaient dans un océan d'argent fédéral et honnêtement je suis d'accord avec cette attitude parce que c'est ça l'essence du Canada... Le fédéral doit savoir répartir les richesses canadiennes.

La météo

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions météorologiques pour le vendredi 16 février 1973:

Région de l'Outaouais:

Aujourd'hui: périodes ensoleillées et froid; venteux. Maximum aujourd'hui: 10. Minimum cette nuit: -15 à -10. Samedi: généralement ensoleillé. Maximum samedi: 5 à 10.

Région de Montréal:

Aujourd'hui: dégagement ce matin suivi de périodes ensoleillées cet après-midi; venteux; clair cette nuit. Maximum aujourd'hui: 10 à 15. Minimum cette nuit: -10 à -5 à Montréal et - 15 à -10 dans la banlieue. Samedi: ensoleillé et froid. Maximum samedi: 5 à 10.

Région du haut St-Maurice:

Aujourd'hui: généralement ensoleillé et venteux. Maximum aujourd'hui: -10. Minimum cette nuit: -25 à -20. Samedi: généralement ensoleillé. Maximum samedi: -5 à zéro.

TORONTO (PC) — Voici une liste des températures prélevées dans quelques villes de l'Amérique du nord:

	Min.	Max
Dawson	-29	-11
Vancouver	37	48
Edmonton	-13	7
Calgary	-13	39
Regina	-17	-4
Winnipeg	-23	-11
Toronto	27	28
Ottawa	21	27
Montréal	22	28
Québec	18	25
Fredericton	11	30
Saint-Jean, N.B.	15	31
Moncton	15	29
Charlottetown	13	28
St-Jean, T.N.	24	30
Chicago	24	24
New York	35	46
Washington	36	47
Atlanta	43	49
Miami	70	83
Orlando	65	76
Los Angeles	48	67
San Francisco	42	59
Honolulu	60	83

GM rappelle 2,290 voitures

WASHINGTON (Reuter) — La firme General Motors a rappelé 2,290 voitures de marque Chevrolet pour effectuer des modifications au système antipollution.

Presque toutes les voitures touchées sont des familiales. Ces modifications ont été exigées par l'Agence de protection de l'environnement.

La firme d'automobile aurait fait une erreur sur le poids de ces véhicules. L'Agence détermine les normes anti-pollution en fonction des catégories de pesanteur.

"Septembre noir"

Un spectaculaire coup de force est déjoué de justesse en Jordanie

BEYROUTH (AFP) — Un spectaculaire coup de force de "Septembre noir" a été déjoué samedi dernier à Amman, annonce le quotidien "Al Nahar".

Selon le correspondant du journal à Amman, des commandos palestiniens, infiltrés en Jordanie, devaient investir les centres vitaux d'Amman, notamment l'immeuble de la radio-télévision et le siège de la présidence du Conseil.

Certains commandos étaient arrivés en Jordanie du golfe par voie de terre et d'autres avaient gagné Amman par avion, en provenance de diverses capitales occidentales, précise "Al Nahar".

Conséquemment au plan établi, après avoir investi le siège de la présidence du Conseil, les commandos projetaient de séquestrer tous les ministres présents.

En échéance de leur libération, "Septembre noir" devait demander celle de tous les fedayine emprisonnés en Jordanie depuis les affrontements de septembre 1970.

"Septembre noir" devait exiger également la mise en liberté des auteurs du coup d'Etat manqué de septembre dernier contre le régime jordanien: le commandant Rafeh Hindawi et MM. Said Dajjani et Mahmoud Khalil.

Selon une première version, indique "Al Nahar", le nombre des fedayine infiltrés en Jordanie pour cette opération de "Septembre noir" atteindrait 120. Une autre version ramène toutefois ce chiffre à moins de trente.

Les informations du "Nahar" semblent trouver une confirmation dans le communiqué publié jeudi soir à Amman par le ministère de l'Intérieur et annonçant l'arrestation d'"un groupe de personnes infiltrées en Jordanie dans le but de commettre des actes portant atteinte à la sûreté de l'Etat".

Le correspondant d'"Al Nahar" précise que 16 arrestations ont été opérées jusqu'à présent à Amman même. Certaines rumeurs font état d'un nombre de détenus très supérieur à ce chiffre.

Quoi qu'il en soit, ajoute-t-il, on s'attend à de nouvelles arrestations. Certains des participants au coup de force projeté étant des résidants d'Amman qui devaient se joindre aux infiltrés après le déclenchement de l'opération.

Le jour "J" du coup de force était fixé au samedi 10 février, à l'heure où les ministres devaient se trouver réunis au siège de la présidence du Conseil, en l'absence du roi Hussein séjournant aux Etats-Unis.

Citant des sources diplomatiques, "Al Nahar" signale que le souverain hachémite aurait décidé d'annuler sa visite prévue à Londres sur son chemin de retour des Etats-Unis et de rentrer immédiatement dans son pays "en raison de certains événements nécessitant sa présence à Amman".

La semaine dernière, "l'Orient-le Jour" avait révélé l'échec d'une autre action spectaculaire projetée par "Septembre noir": la crise d'otages juifs soviétiques dans le train Moscou-Vienne. Citant des "sources proches de Septembre noir", le journal ajoutait:

"Cet échec n'a pas découragé "Septembre noir". On parle d'une opération prochaine d'une importance exceptionnelle qui pourrait se dérouler au cours du mois de février".

AVERTISSEMENT

CONTROLE DE LA CRUE DES EAUX DE LA RIVIERE RIDEAU

La coupe de la glace en certains endroits de la rivière Rideau commencera le lundi 19 février 1973. On demande aux parents et aux enseignants du voisinage de la rivière Rideau de prendre toutes les précautions nécessaires en prévenant les enfants du danger imminent de l'eau découverte et en les gardant éloignés de la rivière.

T. T. DOBBIN,
ingénieur municipal.

Ottawa, le 8 février 1973.

TIRAGE DE LA COURSE DE CHIENS KINSMEN-QUEENSWAY



Le tirage annuel de la course de chiens du club Kinsmen-Queensway a eu lieu le 8 février 1973. Le gagnant de la motoneige et de la remorque est Barrie McRae du 847 de l'avenue Maitland. Le président du tirage de cette année, Frank Jankulak, lui présente ici son prix.

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIETE!



•NOUS PAYONS TOUT COMPTANT

Consultez

J. DAN BRUNET & FILS
LTEE
REALTOR
771-7719

LOTO-PERFECTA
10-5-7-1

Tarifs d'abonnement

Le prix par porteur ou parcours motorisé: 60 cents par semaine ou $31.20 par année.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.

Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$ 3.50	$ 4.00
3 mois	$10.00	$12.00
6 mois	$20.00	$24.00
12 mois	$40.00	$48.00

Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

La personne ci-après mentionnée a demandé le permis suivant:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
CLEROUX, Donald	194, boul. du Progrès Pointe-Gatineau	Epicerie

Afin d'être valide, toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMENTEE, dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
Case postale 200, Place d'Armes, Montréal, Qué.

Qui a inventé le Screwdriver?



Smirnoff

...tellement discrète!

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Les E.-U. n'ont pas l'intention de se replier sur eux-mêmes

WASHINGTON (Reuter) — Le président Nixon a clairement indiqué jeudi, que les Etats-Unis n'avaient pas l'intention de se replier sur eux-mêmes après leur expérience vietnamienne.

Recevant les journalistes à la Maison Blanche au cours d'une réunion avec le général Andrew Goodpaster, commandant suprême des forces de l'OTAN, le président Nixon a notamment déclaré, évoquant la "paix dans l'honneur" conclue au Vietnam:

"J'ai la très profonde conviction que, dans une perspective de l'histoire, nombre de nos alliés, se penchant sur le passé, diront que si nous avions choisi la voie de la facilité, notre échec là-bas (au Vietnam) aurait probablement miné, voire détruit, la confiance à l'égard des Etats-Unis et, naturellement, considérablement encouragé ceux qui pourraient avoir des intentions agressives à notre égard".

"Une des raisons pour lesquelles j'estimais qu'il était d'une importance vitale qu'il soit mis fin de façon correcte à la guerre du Vietnam, ce que j'ai appelé la paix dans l'honneur était qu'il était essentiel de montrer à nos alliés en Europe, au Japon, en Thailande, en Asie et à nos adversaires en puissance, que les Etats-Unis sont un allié sur lequel on peut compter", a déclaré le président.

Répondant au président, le général Goodpaster l'a assuré que la paix conclue au Vietnam avait conduit à renforcer la confiance de l'Alliance Atlantique à l'égard des Etats-Unis.

Evoquant les entretiens qu'il s'apprêtait à avoir le même jour au Pentagone avec le secrétaire à la Défense M. Elliot Richardson et les membres du comité des chefs d'état-majors, le président a indiqué que les discussions porteraient sur l'évolution de la situation en Indochine, y compris l'application du cessez-le-feu et le retrait des troupes américaines et les problèmes européens, tels que l'amorce des négociations Est-Ouest sur les réductions mutuelles et équilibrées des forces (MBFR) en Europe.

Les discussions permettront également de passer en revue les effectifs des forces américaines stationnées en Europe, a-t-il souligné.

Economie

Passant aux problèmes économiques, le président américain a prédit que les prochaines négociations entre les Etats-Unis, d'une part, et la communauté européenne et le Japon d'autre part, seraient "très intéressantes, mais aussi parfois difficiles."

Rappelant son engagement de faire de 1973 "l'année de l'Europe," M. Nixon a souligné qu'il entendait consacrer une grande attention aux problèmes du Sud-Est asiatique, des relations bilatérales avec l'Union soviétique d'une part et la Chine de l'autre, ainsi qu'à la politique de développement de l'Amérique latine.

Si cette année doit être celle de l'Europe, c'est en raison de l'importance des problèmes commerciaux et de ceux de la sécurité, a-t-il souligné.

Davis et son Cabinet ont peur d'affronter l'Opposition (A. Roy)

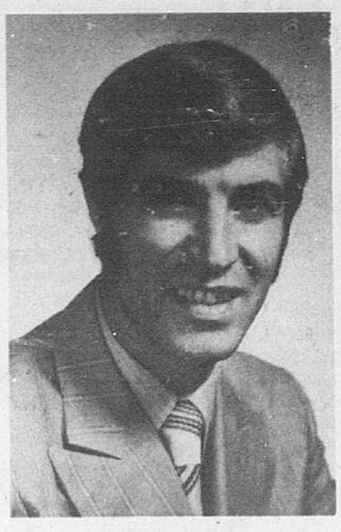
par André GUIBORD

OTTAWA — Le député libéral d'Ottawa-Est à Queen's Park, M. Albert Roy, a accusé, hier, le premier ministre William Davis de se jouer de la législature en refusant de convoquer la Législature ontarienne pour la reprise de la session avant le 20 mars.

Selon le député, M. Davis et son Cabinet ont peur d'affronter les questions de l'Opposition relatives à la situation financière de la province qu'il qualifie de précaire à la suite de l'annonce d'un déficit de $600 millions en 1972.

M. Roy a déclaré au DROIT que le premier ministre de l'Ontario a peur de rencontrer l'Opposition et une publicité adverse qui entourerait les débats de la Chambre avant l'élection complémentaire du 15 mars qui doit avoir lieu dans les circonscriptions de St. George et de Huron, laissées libres par le départ des ministres Allan Lawrence et Charles MacNaughton.

Normalement, les travaux de la Législature reprennent vers la mi-février, après le congé de Noël. Les Libéraux voulaient que la session reprenne le 27 février au plus tard.



Albert ROY



William DAVIS

Selon M. Roy, la session de la Législature sera très courte parce que celle-ci ajournera ses travaux de nouveau au mois de juin pour la visite de la Reine pour ne reprendre qu'en septembre ou octobre.

En annonçant la reprise des travaux pour le 20 mars, hier, M. Davis a déclaré que cette façon de diviser la session en deux périodes égales permettra une plus grande souplesse des débats et un meilleur équilibre dans la présentation et la discussion des projets de loi.

Blâmant le gouvernement pour sa conduite à cet égard, M. Roy a accusé le premier ministre de jouer avec la Législature. Il estime que M Davis ne veut pas discuter de la situation financière de la province et qu'il veut surtout éviter de parler du déficit de l'assurance-santé et de la source des fonds qu'il ira chercher pour financer les nouveaux concepts de transports en commun dont il évaluait lui-même le coût à quelque $1.3 milliard.

"On veut savoir où il va prendre ça, de dire le député. On veut aussi qu'il présente le budget le plus tôt possible."

A l'appui de ses dires, M. Roy a rappelé qu'en décembre la Législature avait dû voter des crédits supplémentaires de $50 millions pour payer les médecins qui réclamaient leur dû de l'assurance-santé.

Construction de la nouvelle rue St. Patrick

Le comité du réveil de la Basse-Ville s'en prend à l'illogisme des politiciens

par André GUIBORD

OTTAWA — Dans un document explicatif remis à la presse qui accompagnait la copie de la lettre qu'il a fait parvenir, mardi, au maire d'Ottawa, Me Pierre Benoit, le Comité du réveil de la Basse-Ville a mis en doute, jeudi, la logique des hommes politiques municipaux "lorsqu'on analyse toutes les décisions prises dans le cadre de la rénovation urbaine dans la Basse-Ville".

Le document faisait suite à la demande du comité des citoyens de retarder d'un an la construction de la nouvelle rue St. Patrick, pour permettre aux familles qui seront délogées par l'expropriation de demeurer dans la Basse-Ville tant que les nouvelles maisons construites par la Société d'habitation de l'Ontario ne seront pas prêtes à les accueillir et tant que le Patro ne pourra emménager dans ses nouveaux locaux du centre communautaire de la Basse-Ville.

Au sujet de la rénovation urbaine dans la Basse-Ville, le Comité dit: "Les politiciens eux-mêmes reconnaissent les lacunes de ce projet, admettant que des erreurs de jugement ont joué contre l'intérêt des citoyens."

"Pourtant, poursuit le texte, un véritable téléscopage décisionnel les enlise plus profondément dans l'illogisme. Le meilleur exemple de cette irrationnalité est la toute récente décision, prise à l'hôtel de ville d'accélérer (à toute vapeur) la construction de la nouvelle rue St. Patrick".

Les citoyens s'en prennent premièrement aux effets néfastes qu'aura cette décision sur quelque 80 familles qui vivent dans des logis qui seront expropriés.

"La municipalité sera en mesure d'en accommoder 33 dans le projet de la rue Nelson. Les 47 autres familles devront se loger dans un secteur autre que la Basse-Ville, de façon temporaire ou permanente. C'est une véritable déportation, étant donné les implications de cette mesure," de dire le communiqué.

Le Comité des citoyens souligne aussi le problème sérieux que causera aux enfants d'âge scolaire un déménagement et un changement d'école à cette période critique de l'année scolaire (1er mai).

"Sinon, devront-ils faire de longs trajets, à leurs propres dépens, pour fréquenter la même école? Dans le cas des plus jeunes, c'est à peu près impossible!"

Enfin, le Comité du réveil de la Basse-Ville souligne les désavantages psychologiques et sociaux qui résulteront d'un déplacement physique de ces familles qui auront à s'adapter deux fois en un an à un nouveau milieu.

"Surtout que toute cette mutation n'est pas nécessaire et qu'elle n'est que le fruit d'un caprice de certains individus."

Deuxièmement, le Comité des citoyens déplore que cette décision oblige le Patro à déménager et donc, à cesser ses activités jusqu'à ce que le centre communautaire soit construit, c'est-à-dire jusqu'au printemps de 1974, une période d'un an.

Les patinoires: un problème compliqué pour les commissaires

OTTAWA — Ouvrir toutes les patinoires pour la moitié d'une semaine ou bien ouvrir la moitié des patinoires pendant toute une semaine? Tel était le dilemme qu'ont été appelés à résoudre les commissaires de la ville d'Ottawa, jeudi.

Normalement, les patinoires de la ville devraient fermer le 28 février, mais, à cause de la mauvaise température que nous avons connue, pluie et crachin, les membres du comité de la récréation et des parcs avaient recommandé aux commissaires de garder toutes les patinoires de la ville ouvertes jusqu'au 4 mars, soit la moitié d'une semaine de plus.

Pourquoi seulement la moitié d'une semaine de plus?

Tout simplement parce qu'il en aurait coûté $30,000 pour une semaine complète alors que pour la moitié d'une semaine, il n'en coûtera que $19,000.

Habitués à faire des économies, ils viennent à peine de mettre la dernière main au budget, les commissaires ont opté pour fermer la moitié des patinoires dès le dimanche 25 février et de garder l'autre moitié des patinoires ouvertes toute la semaine suivante, jusqu'au 4 mars... et voilà.

Ce sera maintenant au Conseil de décider... en dernier ressort.

Un criminaliste réputé à la Cour suprême de l'Ontario

TORONTO (PC) — Un criminaliste de réputation mondiale, Me G. Arthur Martin, a été nommé cette semaine à la Cour suprême de l'Ontario.

Né à Huntsville, en Ontario, l'avocat de 59 ans a pratiqué le droit activement pendant 35 ans. Il a été avocat de la défense de 60 personnes inculpées de meurtre. Aucun des clients qu'il a défendus n'a été condamné pour meurtre.

Me Martin succède à M. J. A. McGillivray qui s'est retiré. Il ne pourra occuper sa position immédiatement à la Cour suprême de l'Ontario. Me Martin a en effet demandé un délai de sept semaines pour mettre un terme à sa pratique privée.

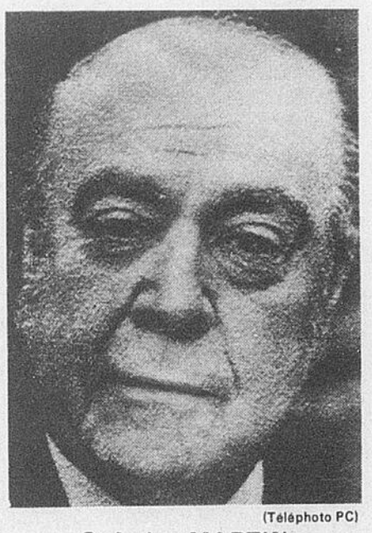
Tout au cours de sa carrière de juriste, Me Martin s'était acquis une réputation mondiale grâce à sa mémoire. On raconte qu'il pouvait donner la page et le nom des volumes de droit auxquels il référait instantanément.

Malgré cette prodigieuse mémoire, Me Martin oubliait plus souvent qu'à son tour son numéro de téléphone personnel.

Lorsqu'on lui demanda, alors qu'il était jeune, pourquoi il avait chiosi le droit, Me Martin avait réplique: "Notre système pénal est tellement effroyable que j'ai l'obligation morale d'y faire carrière pour aider le plus de gens possible".

Au cours d'une entrevue qu'il accorda en 1950, Me Martin mentionnait que la loi évolue continuellement. Depuis un siècle les changements qui ont été apportés ont contribué a augmenter les chances et les droits à la réhabilitation des récidivistes.

La semaine dernière Me Martin déclarait que le rétablissement de la peine de mort n'apporterait rien de positif.



(Téléphoto PC)

G. Arthur MARTIN

Selon le juriste la seule façon de diminuer le taux de criminalité serait de découvrir les causes profondes qui poussent un individu à transgresser soudainement la loi.

La majorité des délinquants ne sont pas des criminels. A ce sujet, Me Martin mentionne que 80 pour cent des contrevenants qui sont en prison ne sont pas dangereux.

Me Martin est le troisième avocat à être nommé membre de la Cour suprême de l'Ontario au cours des trois dernières semaines. Les deux autres nouveaux membres sont Willard Z. Estey, 52 ans et Charles L. Dubin, 51 ans.

Statut spécial de l'épiscopat nord-vietnamien

CITE DU VATICAN (AFP) — L'épiscopat nord-vietnamien bénéficie, semble-t-il, en raison des difficultés des communications avec Rome, de prérogatives exceptionnelles.

L'une d'elles consisterait dans la délégation accordée par le pape à l'archevêque de Hanoi, Mgr Joseph Marie Trin Nhu-Khue, 74 ans, non seulement de consacrer mais même de nommer les huit évêques du Nord-Vietnam.

Jamais le Vatican n'a confirmé officiellement cette situation. Mais elle donna lieu à un curieux épisode en 1971. La Curie apprit, semble-t-il, par l'agence de presse nord-vietnamienne, la nomination et la consécration par l'archevêque d'un nouvel évêque à Vinh, Mgr Nguyen Nang. Or, on ignorait même la mort de son prédécesseur octogénaire, Mgr Tran-Hu-Duc.

Après quelques jours de silence embarrassé, L'Osservatore Romano annonçait le 26 mars 1971, que le Saint Père avait nommé le nouvel évêque.

Les communications entre la Curie et l'archevêque de Hanoi sont passées, jusqu'à présent, par la Nonciature apostolique et par la délégation nord-vietnamienne à la Conférence de Paris. Il n'y eut guère que deux émissaires qualifiés connus du Vatican qui parvinrent jusqu'à la capitale nord-vietnamienne: Mgr Huessler, secrétaire de la Caritas suisse, en 1966, et l'Irlandais Sean McBride, de la Commission pontificale Justice et Paix, en 1972.

Les évêques ne purent jamais quitter le Nord-Vietnam, ni pour les trois synodes qui se succédèrent de 1967 à 1971, ni même pour la visite du pape à Manille et à Hong Kong, en 1970.

Pourtant, Paul VI avait offert en 1968, aux dirigeants vietnamiens de visiter leur pays. Il envoya plusieurs messages, par la suite, au président Ho Chi Minh.

La ville songe à développer le "bloc D" (J.M. Binks)

OTTAWA — La ville d'Ottawa, selon le directeur intérimaire de la rénovation urbaine, M. J.M. Binks, travaille en étroite liaison avec la Société d'habitation de l'Ontario afin de développer "le bloc D".

M. Binks écrit dans l'édition du journal "Le Carrefour", publié, jeudi, que la ville et la SHO ont l'intention de construire des maisons familiales et des logements pour personnes âgées sur le "bloc D", c'est-à-dire le quadrilatère formé par les rues Nelson, York, Chapel et Rideau.

Le directeur du service de la rénovation urbaine précise par ailleurs qu'on ne sait pas encore combien d'unités de logements seront construites à cet endroit.

Les logements cependant viendront trop tard pour acceuillir les quelques 22 familles qui seront sans abris si la ville va de l'avant avec son projet d'aménager la nouvelle artère St. Patrick dès cette année.

M. Binks écrit par ailleurs qu'il lui est impossible pour le moment de dire quels arrangements ont été pris pour reloger le "Patro" qui devra être évacué à cause de la nouvelle artère.



(Photos Studio Impact)

C'est le métier qui rentre...

Avant de se lancer en politique... il faut apprendre à patiner. Muni d'une bonne paire de patins, le jeune Pierre Audet a décidé de faire son apprentissage. La tête haute, les oreilles molles et les jambes tremblantes Pierre s'est lancé résolument à la conquête de la glace. Le contact fut froid. Après quelques pas hésitants notre apprenti "patineur" dut baisser pavillon. Sans se décourager il a réussi à briser la glace après quelques autres essais.

Un député du NPD accuse le gouvernement Trudeau

OTTAWA (PC) — M. John Harding (NPD—Kootenay-West), a accusé le gouvernement Trudeau de ne pas prendre ses responsabilités dans le domaine du développement de la Baie James.

Prenant la parole, jeudi, aux Communes, dans le cadre des discussions en Comité plénier des communes du projet de loi C-141, sur l'approbation de crédits de l'ordre de $1.29 milliard pour l'année fiscale en cours, M. Harding a affirmé qu'il y avait eu des négligences dans le domaine de l'Environnement depuis toujours.

Les Crédits prévus pour le ministère de l'Environnement sont de l'ordre de $3,882,000, et les discussions portaient sur ce sujet, hier.

M. Harding a surtout reproché au ministre responsable, M. Jack Davis, d'avoir laissé commencer le projet de la Baie James, sans avoir les études préalables à la conservation de l'environnement.

Il est anormal que des milliers d'acres de terrains soient inondées pour ce projet, que des Indiens soient déplacés, sans que le gouvernement fédéral ne lève le petit doigt pour protéger l'environnement, a-t-il soutenu.

Suggestions

M. Harding a proposé comme solution de créer immédiatement un "Conseil de l'environnement", organisme un peu identique au Conseil économique du Canada, apolitique et dont le seul but serait la protection de l'Environnement.

De plus, il faudrait, selon lui, que tout ce qui touche à l'environnement relève d'un même et seul ministère.

Présentement, dans le Nord canadien et sur les territoires occupés par les Indiens, c'est le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien qui détient cette juridiction.

Enfin, il a suggéré que le ministère des Pêcheries ne soit plus réuni sous le même ministère de l'Environnement, à cause d'une possibilité de conflits d'intérêts.

Pour ce qui est de la construction d'un pipe line trans-alaskain, pour le transport du pétrole, M. Harding est d'avis qu'il faudrait que le Parlement adopte une motion unanime pour laisser savoir aux Etats-Unis que le Canada s'oppose à la construction d'un tel oléoduc.

Les problèmes de l'environnement sont tellement grands, selon M. Harding, que l'existence du monde est maintenant menacée.

Il a même invité le gouvernement à s'attaquer au problème de la surpopulation, qu'il considère comme rattaché à l'Environnement.

McCain

Pour M. Fred McCain (Carleton-Charlotte), il est évident que le ministère des Pêcheries devrait être réinstitué, car les pêcheurs commerciaux ne peuvent plus se faire entendre au Parlement.

Pour le ministre Davis, cela est faux, car il est toujours responsable de ce ministère. Il a d'ailleurs indiqué qu'il étudierait les cas précis des pêcheurs de saumon, mentionnés par M. McCain, qui auraient souffert un préjudice, par suite de l'interdiction de la pêche au saumon l'été dernier.

En Alberta

Importante réforme de la taxation municipale

EDMONTON (PC) — Le gouvernement de l'Alberta a annoncé, lors du discours du Trône ouvrant la législature provinciale une importante réforme de la taxation municipale de même qu'une meilleure rationalisation des ressources naturelles.

Le discours, prononcé hier, promettait d'améliorer la qualité de la vie rurale, d'établir une nouvelle politique des parcs et de se pencher sur le sort des vieillards et des métis.

L'on a aussi annoncé la création d'une société qui s'occupera de la télévision éducative et de la radio.

Les intentions du gouvernement conservateur au sujet de la taxation municipale et de la vente des ressources étaient connues depuis longtemps, mais le discours du Trône a fait savoir que les lois effectuant ces réformes seront présentées au cours de la présente session.

L'Alberta exigera des tarifs plus élevés pour le gaz naturel, tout en réduisant les coûts aux consommateurs. Le gouvernement présentera aussi une nouvelle politique de développement des gisements de l'Athabasca, dans le nord-est de la province.

La réduction de taxes municipales entrainera des dépenses additionnelles de $50 millions par année pour le gouvernement. La plupart des coûts pour l'éducation et la santé, présentement assumés par les contribuables, incomberont à la province.

Les propriétaires bénéficieront d'un abaissement de taxes qui pourra aller jusqu'à $216 cette année. Les locataires profiteront d'un crédit de $100 par année.

La province se chargera de plus des frais d'hospitalisation et de santé, de même que 90 pour cent—plutôt que 80—des coûts de l'assurance-sociale, déboursés par les municipalités.

Les municipalités recevront aussi un prêt sans condition de $15 millions.

Dans le discours lu par le lieutenant-gouverneur Grant McEwan, le gouvernement s'engage par ailleurs à oeuvrer davantage à l'implantation d'industries secondaires et tertiaires en milieu rural de même qu'à décentraliser les édifices gouvernementaux.

Certaines modifications seront d'autre part apportés à un plan de financement de l'éducation pré-secondaire et universaitaire déjà annoncé par les conservateurs.

Le gouvernement promet aussi de porter plus d'attention à l'environnement.

Les conservateurs qui ont mis fin, en 1971, au règne de 36 ans du crédit social, détiennent 49 des 75 sièges de la Législature albertaine. Le crédit social occupe 24 sièges, le Nouveau parti démocratique un, l'autre étant représenté par un député indépendant.

Les députés fédéraux voudraient poser des questions, mais ils manquent de temps...

OTTAWA (PC) — Des députés des deux côtés de la Chambre se sont plaints hier du peu de temps dont ils disposent chaque jour pour poser leurs questions aux membres du Cabinet fédéral et l'un d'eux, M. John Lundrigan (PC—Gander-Twilingate) a proposé que la période de questions soit prolongée de 40 minutes à une heure ou que l'on ne tienne pas compte de cette limite une fois ou deux par semaine.

M. Lundrigan a soulevé le problème à la fin de la période de questions, signalant que la plupart des députés de l'opposition étaient incapables de poser leurs questions aux ministres à cause du peu de temps consacré à cette fin.

M. Lundrigan a souligné que l'opposition conservatrice, néo-démocrate et créditiste réunie comptait plus de députés que le gouvernement libéral et que le problème venait sans doute de là.

"Les députés ont le droit fondamental de poser leurs questions, a souligné le député, et celui de faire part des problèmes qui existent dans leurs circonscriptions respectives."

Si les députés n'obtiennent pas ce droit, ajoute-t-il, il s'ensuit un sentiment de frustration nocif pour la bonne marche des affaires parlementaires.

Il a souligné que plusieurs députés de l'opposition conservatrice ont même décidé de quitter la Chambre hier après avoir vainement tenté d'obtenir la permission du président de poser leur question au Cabinet.

M. André Fortin (CS—Lotbinière) a soutenu de son côté que la période de questions était devenue une risée parce que les députés des premiers bancs conservateurs abusent des questions supplémentaires.

"Ils ne peuvent poser une seule question sans y ajouter cinq questions supplémentaires, ce qui retarde d'autant la procédure".

Le chef de l'oppositon, M. Robert Stanfield, a promis de consulter les gens de son parti à ce sujet pour améliorer les choses.

Pour M. Arnold Peters (NPD—Témiskaming), tous les députés doivent avoir un traitement égal en Chambre et pour M. Ralph Stewart (L—Cochrane), les députés libéraux, même s'ils siègent du côté gouvernemental, ont aussi des questions à poser.

C'est la troisième fois en moins d'une semaine que le problème est soulevé en Chambre et les leaders parlementaires des différents partis devraient, selon M. Lundrigan, se réunir pour en discuter.

Du boeuf premier choix? Mangez plutôt du ragoût!

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de l'Agriculture Eugene Whelan croit que les dépenses d'une famille pour se nourrir pourraient être réduites de moitié si elle se contentait de manger du ragoût plutôt que du boeuf premier choix.

Une étude commandée par le ministère indique en effet que, sans sacrifier la valeur nutritive des aliments, les familles canadiennes peuvent économiser substantiellement en achetant des produits moins recherchés.

Pendant ce temps, deux députés conservateurs ont quitté la salle où se tient une enquête spéciale des Communes sur la hausse du prix des aliments.

Ils voulaient ainsi protester contre le peu de cas fait par le gouvernement des discussions qui se tiennent en comité.

Allan Lawrence (PC—Northumberland-Durham) et James McGrath (PC—St-Jean est) sont sortis peu après avoir appris que le ministre de l'Agriculture ne se présenterait pas devant les 25 membres de la commission, contrairement à ce qui avait d'abord été annoncé.

M. Whelan participait à une réunion du cabinet.

M. Lawrence a par la suite déclaré que l'absence de M. Whelan démontrait le mépris du gouvernement pour le travail du comité.

M. McGrath, pour sa part, a accusé le gouvernement de vouloir gagner du temps parce qu'il n'avait pas le courage d'imposer un contrôle des prix de la nourriture.

Un député, qui commentait les propos de M. Whelan au sujet des excès alimentaires des Canadiens a par ailleurs affirmé que cela revenait à dire que les citoyens pourraient économiser en ne mangeant pas.

Trudeau refuse de commenter le rapport Gendron

OTTAWA (PC) — Les grandes lignes du rapport de la commission Gendron chargée d'enquêter sur le statut de la langue française et des droits linguistiques au Québec ont été soulevées pour la première fois aux Communes, hier.

Le premier ministre Trudeau a refusé de formuler des commentaires, prétextant qu'il ne l'avait pas encore lu, en réponse à M. René Matte (CS—Champlain).

Il a ajouté qu'à sa connaissance, les auteurs du rapport, dont une partie a été publiée par le quotidien Le Devoir cette semaine, n'ont pas consulté le gouvernement fédéral avant la rédaction du document.

M. Trudeau a fait savoir, cependant, en réponse à une autre question de M. Matte, que si des propositions ou une application des recommandations étaient jugées inconstitutionnelles, elles seraient "bien sûr" inacceptables.

Le chef du gouvernement, interrogé par M. Roch LaSalle (Ind.—Joliette), a dit qu'il attendra la publication officielle du rapport avant de faire toute déclaration.

L'une des recommandations majeures du document suggère la proclamation au Québec d'une langue officielle, le français, et de deux langues dites nationales, l'anglais et le franais.

A ce propos, M. John Harney (NPD—Scarborough-Ouest), s'est informé auprès du premier ministre quel sens il donnait à ces termes "langue officielle" et "langues nationales".

Le président des Communes, M. Lucien Lamoureux, a jugé la question irrevevable.



ECONOMISEZ EN FEVRIER

MANTEAUX DE VISON
VISON PASTEL, BLEU-GRIS OU NACRE AVEC COL ET BORDURE EN RENARD A BOUTS TEINTS BLANCS..... $795

MANTEAUX DE VISON PASTEL
PEAUX ALLONGEES..... $1195

MANTEAUX DE VISON NACRE
PEAUX ALLONGEES..... $1288

MANTEAUX DE VISON RANCH
PEAUX ALLONGEES..... $1295

MANTEAUX DE VISON
CHINOIS, NATUREL OU TEINT. AVEC COL ET BORDURE EN RENARD..... $495 et $549

MANTEAUX DE RAT MUSQUE
LA NOUVELLE FOURRURE JEUNE AVEC COL ET BORDURE EN RENARD BLEU. UNIQUEMENT POUR LES JEUNES DE COEUR..... $449

• MAGASINEZ VENDREDI JUSQU'A 9h P.M. • STATIONNEMENT GRATUIT VOISIN DU MAGASIN • CONDITIONS CONVENABLES

DWORKIN FURS LTD. 256, rue RIDEAU



La joie d'être libres (Téléphoto PA)

Ces soldats nord-vietnamiens, libérés par les troupes de Saigon quelques minutes auparavant, courent rejoindre leurs camarades à Quang Tri (Sud-Vietnam). Ils avaient hésité à traverser la rivière, les bateaux à leur disposition arborant le drapeau de Saigon, et un officier nord-vietnamien avait dû les rassurer. Une fois dans les bateaux, les drapeaux du Sud ont vite fait place au drapeau du Nord. Dans une embarcation où il n'y avait pas de drapeau, un soldat nord-vietnamien en a dessiné un avec son sang...

Ex-animateur des NIC

Gérard Beaudoin s'est trouvé un nouvel emploi

OTTAWA — Gérard Beaudoin est heureux, en grande forme, et il s'est trouvé un nouvel emploi dans le quartier Dalhousie.

L'ex-animateur social des Nouveaux impératifs communautaires a en effet annoncé au DROIT, hier soir, que pour lui, l'affaire était allée assez loin, qu'il était maintenant temps d'oublier les querelles et de s'attaquer ensemble aux problèmes des gens du quartier.

A la suite de son congédiement des NIC, la semaine dernière, Gérard Beaudoin a immédiatement été approché par les responsables d'un programme de réhabilitation communautaire du quartier Dalhousie, pour devenir coordonnateur de programme. Il a accepté et il ne le regrette pas.

"Si l'affaire se réglait aux NIC, je ne retournerais pas, a-t-il déclaré; je suis fier de ce que j'ai accompli au sein de l'association, je pense que la population a apprécié mes services, mais maintenant, j'ai une autre occupation où je peux être tout aussi utile".

En tant que coordonnateur de programme, M. Beaudoin vient principalement en aide à des gens qui ont obtenu leur congé d'hôpitaux psychiatriques.

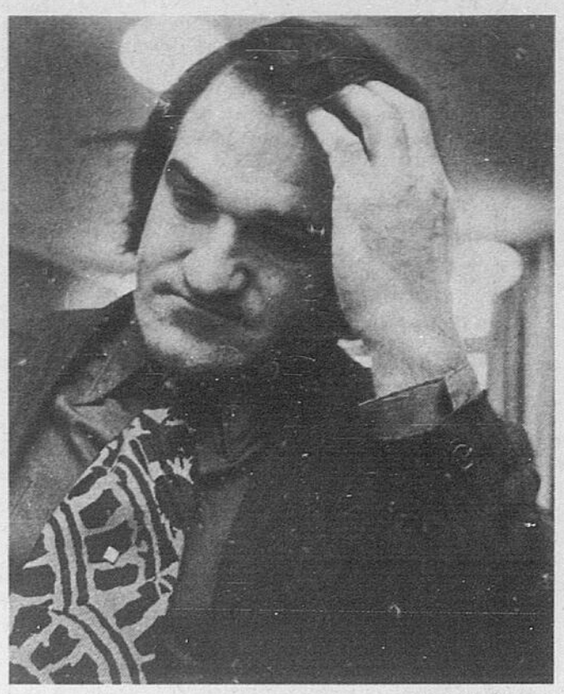
Toute chose ayant ses bons côtés, Gérard Beaudoin croit qu'en définitive, son congédiement des NIC aura peut-être permis de développer ou de raviver un esprit de participation dans le quartier Dalhousie. Plusieurs personnes se sont en effet élevées à ce moment, pour demander des explications, et pour remettre en question la validité du comité central des NIC.

Il se pourrait d'ailleurs que des représentants d'organismes communautaires réclament une assemblée générale pour étudier la question des NIC, que plusieurs accusent de ne plus faire partie de la communauté qu'ils doivent desservir.

Pour sa part, Mme Monique Turgeon, qui fut l'une des fondatrices des Nouveaux impératifs communautaires, a déclaré au DROIT qu'elle croyait la coordonnatrice de l'association, Mme Alice Maitland, principalement responsable du malaise actuel. Selon Mme Turgeon, cette dernière serait une manipulatrice de première classe qui aurait beaucoup d'influence sur les autres membres du comité central.

Mme Turgeon a de plus laissé entendre qu'un groupe de personnes réclamerait peut-être la tenue d'élections au comité central, avant la date prévue par la constitution, au cours du mois de mai prochain. Une réunion de résidants du quartier et de représentants d'organismes communautaires a effectivement eu lieu hier soir, mais rien n'a transpiré de cette rencontre, la consigne du silence ayant été proclamée avant la fin de la réunion.

Les gens qui y ont assisté ont toutefois semblé fort satisfaits des discussions qui s'y sont déroulées, ce qui laisse prévoir que l'affaire n'est peut-être pas terminée, contrairement à ce qu'en pense Gérard Beaudoin.



(Photo Studio Impact)
Gérard BEAUDOIN

La guerre secrète de la CIA au Laos

par Max COIFFAIT
ancien correspondant de l'AFP au Laos

PARIS (AFP) — Une évocation du conflit laotien ne saurait être complète si l'on ne parle pas du rôle que la CIA (Central Intelligence Agency) y a joué. Quel voyageur débarquant à Vientiane n'a côtoyé sur l'aérodrome ces "experts" et autres "techniciens civils" américains aux larges épaules et aux cheveux courts, théoriquement affectés au développement économique et social de régions qui se trouvaient être aussi des théâtres d'opérations militaires?

Juridiquement, les accords de Genève, que les Etats-Unis avaient signé en 1962 avec 12 autres pays dont l'URSS, la Chine populaire et le Nord-Vietnam, étaient respectés puisque ces "experts" venus pour la plupart du Vietnam où ils avaient servi dans l'armée, avaient été "démobilisés", et jouissaient aux yeux mêmes de l'administration américaine d'un statut civil.

Mais l'intervention de la CIA ne s'est pas limitée à ces conseillers militaires déguisés. Pour tous ceux qui ont suivi de près ce conflit, le principal effort des services américains de renseignements a porté sur le recrutement d'une armée de mercenaires de 30,000 hommes, pour la plupart d'ethnie méo. Cette armée clandestine, chargée en principe de semer l'insécurité sur les arrières communistes, a été directement recrutée, habillée, nourrie, équipée, entraînée et encadrée par la CIA.

Une crise d'effectifs étant rapidement apparue, on vit recruter des enfants de moins de 14 ans à peine plus grands que leurs fusils, pour combler les vides. De la même façon furent levés à partir de 1970 des milliers de mercenaires en Thaïlande. Le principal animateur de cette armée, le général Meo Vang Pao, véritable seigneur de la guerre doué d'un indéniable courage physique, avait déjà servi sous les Français aux mêmes fins pendant la première guerre d'Indochine.

Parallèlement et pour mener à bien cette tâche, on eut recours et de manière intensive, aux services de deux compagnies de transport aérien "privées" Air America et "Continental Services", immatriculées, l'une à Taïwan, l'autre aux Etats-Unis. Le rôle avoué de ces deux compagnies au Laos était strictement humanitaire: acheminement et largage de riz pour les populations isolées par la guerre, rapatriement des réfugiés. Mais il ne fait pas de doute pour tous les experts du conflit laotien que leurs principales activités ont porté — et cela sur une très grande échelle — sur le transport d'armes, de munitions et de troupes, bien souvent de piton en piton, au hasard des combats. Comme l'écrivait un observateur américain, leur rôle "n'a pas été de faire la guerre, mais de la rendre possible".

Pour assurer les activités de ces compagnies, il fallut aménager simultanément plus de 400 terrains d'aviation, généralement rudimentaires, et ce, jusque sur les arrières communistes occupés par de petits groupes de mercenaires, et aux confins du Laos et du Nord-Vietnam. Une douzaine d'Américains ont trouvé la mort sur l'un d'eux — celui de Pathi — où était installée une station de guidage des bombardiers américains envoyés au-dessus du Nord-Vietnam, quand, en 1967, le terrain fut enlevé au prix de rudes combats par des réguliers nord-vietnamiens.

A ces divers aspects de la guerre secrète de la CIA, se sont ajoutés les bombardements tactiques, le sabotage et l'action psychologique. Ainsi, les agents de la CIA coordonnaient au sol les bombardements massifs et répétés de l'aviation américaine sur les zones peuplées de manière "à retirer l'eau autour du poisson", c'est-à-dire à contraindre la population civile des zones libérées à se réfugier en territoire gouvernemental, privant le Pathet Lao et les Nord-Vietnamiens d'un certain soutien logistique. Ainsi, furent constitués de petits groupes de mercenaires, appartenant le plus souvent à des ethnies minoritaires du Nord-Vietnam ou du Laos, qui furent chargés principalement de missions de sabotage et de renseignements au nord du 17e parallèle.

De même, à partir de la région de Ban Houeisay, dans le nord-ouest du Laos, des agents de renseignements de Formose furent dépêchés en Chine populaire. Ces hommes appartenaient à la division du Kuomintang implantée dans le "triangle d'or" de l'opium qui s'étend sur les confins de la Birmanie, de la Thaïlande et du Laos.

Enfin, les observateurs étrangers en poste à Vientiane ont toujours attribué à la CIA un effort particulier dans la mise en condition phychologique de la population locale et des représentants de la presse internationale. A côté des multiples campagnes de propagande à l'usage des diverses couches sociales laotiennes, la CIA s'est particulièrement attachée à décourager la curiosité des journalistes quand elle ne s'est pas ingéniée, affirment nombre d'entre eux à les abreuver "d'informations" dénuées de tout fondement. En 1971, le représentant républicain McCloskey avait même évoqué, à Washington, les menaces directes formulées à l'adresse de correspondants de presse.

Bureau d'information sur l'enfant

OTTAWA — Une résidante d'Ottawa, Mme Polly Hill, recevra une subvention de $64,500 de la Société centrale d'hypothèques et de logement (SCHL) afin de collaborer à la mise sur pied d'un bureau d'information sur le milieu ambiant de l'enfant.

Ce bureau sera créé à Ottawa, au siège social de la SCHL, sur le chemin de Montréal. Mme Hill compte 25 années d'expérience en matière d'enseignement et de travail bénévole auprès des enfants.

La principale activité de ce bureau sera de recueillir, d'évaluer et de diffuser les renseignements pertinents à l'enfance, tant en milieu rural qu'en milieu urbain, en considérant également les groupes d'enfants et les enfants isolés du foyer.

Mme Hill et son personnel agiront également à titre d'experts-conseils auprès de la SCHL, des gouvernements provinciaux et municipaux et des administrateurs d'ensembles de logements sociaux. Ils seront de plus en plus en contact avec les universités et collèges canadiens qui se préoccupent des questions relatives au cadre de vie de l'enfance.

En annonçant l'octroi de cette subvention, le ministre d'Etat chargé des Affaires urbaines a déclaré qu'il ne pouvait concevoir un sujet plus important que le mode d'adaptation des enfants aux divers schèmes de logement issus de notre milieu contemporain.

TÉLÉAPPEL PAGETTE®
(a travers la ville)
Pour renseignements sans obligation, appelez
237-6262
TAS
communications - services

Après avoir passé 9 ans en prison au Nord-Vietnam, E. Alvarez regagne les E.-U.

par François PELOU

BASE AERIENNE DE CLARK (AFP) — Le prisonnier de guerre américain qui a passé le plus longtemps dans les camps nord-vietnamiens regagne les Etats-Unis, vendredi, près de neuf ans après sa capture.

Le lieutenant de vaisseau Everett Alvarez, âgé de 35 ans, est un des soixante prisonniers libérés qui quittent la base aérienne de Clark en trois vols séparés après avoir passé quatre jours à subir des examens médicaux et satisfaire la curiosité des services de renseignements.

Le premier C-141 de la journée ayant à son bord vingt libérés, a quitté, aujourd'hui, la base de Clark, située à 50 milles au nord de Manille, aux Philippines. Il s'est posé à la base militaire de Travis, en Californie, d'où les rapatriés ont été envoyés dans des hôpitaux militaires proches de leur domicile.

Le lieutenant de vaisseau Alvarez, de Santa Clara, en Californie, a pris place à bord du second avion, dont le départ était prévu cet après-midi.

Alvarez, un des plus connus des rapatriés, a été abattu au dessus du Nord-Vietnam le 5 août 1964 au cours d'une mission de bombardement près du port de Hon Gay, aux commandes de son "Skyhawk", qui avait décollé du porte-avions "Constellation".

Sa femme a obtenu le divorce il y a deux ans, mais les journalistes ont pu le voir, mardi soir, dîner au mess des officiers de la base avec une alliance au doigt.

Le colonel de l'armée de l'air Robinson Risner, âgé de 48 ans, qui regagne lui aussi les Etats-Unis aujourd'hui, a passé sept ans et cinq mois dans les prisons nord-vietnamiennes, après avoir été abattu pendant une mission de combat le 16 septembre 1965.

Au cours d'une conférence de presse, jeudi, le colonel Risner a affirmé que les prisonniers n'ont jamais cessé de soutenir le président Nixon et sa politique au cours de leur détention et qu'il n'a jamais été plus fier de son pays que lorsqu'il était détenu.

Il a comparé cette détention à une période de vacances, ou de sommeil, de sept années.

Il restera vingt prisonniers libérés à la base de Clark, après les trois départs d'aujourd'hui. Les 143 Américains libérés lundi par Hanoï ont transité par la base, à l'exception d'un civil resté à Saïgon.

Un petit groupe d'Américains a assisté au premier départ de la journée de vendredi, en portant une pancarte leur souhaitant "bon voyage". Le capitaine de l'armée de l'air David E. Baker, s'appuyait sur des béquilles, tandis que le sergent-chef Félix Neco-Quinones portait un pyjama d'hôpital et une robe de chambre.

Un prisonnier fait le récit de sa captivité

SAIGON (AFP) — Un sergent de l'armée gouvernementale sud-vietnamienne, Huynh Quang Tam, capturé le 15 avril 1972 dans la ville de Loc Ninh (70 milles au nord de Saigon) par les forces "communistes" et libéré au même endroit le 13 février dernier, a fait jeudi à la télévision de Saigon le récit de sa captivité.

Après sa capture, le sergent, qui est âgé de 28 ans, et trente-neuf autres de ses camarades, ont marché nu-pieds et les yeux bandés pendant un jour et une nuit. Ils ont ensuite été embarqués sur un camion qui les a conduits par la nationale treize jusqu'à la plantation de Shoul, au Cambodge, et enfermés dans un camp où se trouvaient déjà quelque 400 soldats gouvernementaux prisonniers.

Leurs geôliers ont distribué aux nouveaux venus un uniforme de couleur marron et une couverture, ainsi qu'un tube de dentifrice pour dix et par mois. A chaque repas, ils recevaient trois bols de riz et du poisson séché. Leur principale occupation, a raconté le sergent Tam, était de transporter vers une localité voisine des sacs de riz.

Le captif n'a pas fait état de sévices corporels, précisant même que des comprimés avaient été distribués aux nombreux détenus atteints de paludisme. Entre chaque période de travail, les prisonniers devaient assister à des "sessions d'instruction politique", a indiqué le sergent Tam, qui les a qualifiées de "ridicules".

A la fin du mois de janvier dernier, a précisé pour conclure le sergent Tam, les détenus ont été informés du cessez-le-feu. Leur vie s'est alors améliorée: ils ont reçu un nouvel uniforme, des sandales de plastique, une moustiquaire chacun et un surcroit de médicaments. Par la suite, ils furent avertis de leur prochaine libération.

Le 10 février, Tam et trente-neuf autres de ses compagnons de captivité ont été embarqués sur un camion et reconduits par la route nationale treize à Loc Ninh. Là, Tam a retrouvé des civils qu'il connaissait et qui lui ont donné des nouvelles de sa famille réfugiée à Saigon. Avec 600 autres prisonniers, il a attendu le 13, jour de sa libération.

Appareil abattu

TEL AVIV (AFP)—Un Mig 21 égyptien abattu par l'aviation israélienne, jeudi matin, au-dessus du golfe de Suez, s'est écrasé en mer et son pilote n'a pas sauté en parachute, rapportent les correspondants militaires israéliens.

Le combat aérien, ajoutent-ils, s'est déroulé à une altitude moyenne.

Le combat a commencé, précise le porte-parole, lorsque la chasse égyptienne a tenté d'intercepter les appareils israéliens qui effectuaient un vol de reconnaissance.

Dans la collection "Présence"
LE TOURISME
LE FAIT. SES VIRTUALITES CHRETIENNES
EBAUCHE D'UNE PASTORALE
Ouvrage publié sous la direction de la Pastorale du Tourisme de la Conférence Catholique Canadienne.
Présentation de Roland Dufour
Les ambivalences du tourisme ■ Loisir et tourisme ■ La mise en valeur du patrimoine artistique, culturel et religieux en rapport avec le tourisme ■ Aspects socio-économique et culturel du sport de la motoneige ■ Fête, célébration chrétienne, tourisme ■ Les aspects théologiques de l'environnement ■ Pastorale du tourisme intégrée à la pastorale d'ensemble ■ Comment assurer la présence de l'Eglise en milieu touristique ■ Action pastorale auprès des opérateurs du tourisme ■ Etc.
211 pages $4.00
En vente partout
FIDES
245 est, boul. Dorchester
Montréal 129, P.Q.
Tél.: 861-9621

MAGASINEZ VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H
CAPLAN'S
A notre emplacement temporaire
RIDEAU
DALHOUSIE
ANCIEN MAGASIN LAROCQUE
CAPLANS
LE BAIL EST EXPIRE
Economisez jusqu'à 50%
LA VENTE SE TERMINE SAMEDI SOIR
Vous pouvez encore économiser jusqu'à 50% sur la marchandise pour vous, votre foyer et votre famille
A PARTIR DE MAINTENANT JUSQU'A 6 H P.M. SAMEDI.
CAPLAN'S
MAGASINEZ AUX DEUX EMPLACEMENTS
Rue Rideau et à l'angle des rues Rideau et Dalhousie.

EDITORIAL

M. Bourassa remanie son Conseil des ministres

Le premier ministre du Québec n'a pas fait mentir les rûmeurs qui ont circulé dans la Vieille capitale depuis un certain temps et a procédé à un important remaniement ministériel, mercredi.

Certains prétendent que M. Robert Bourassa ne lui a pas donné l'ampleur prévue, les rumeurs voulant qu'à la faveur de quatre ou cinq démissions, au lieu d'une seule, et d'élections complémentaires, de nouvelles têtes d'affiche seraient venues renforcer le Conseil des ministres, question de lui donner une vigueur nouvelle avant les prochaines élections générales.

Que les spécialistes de la conjecture se ravisent: le remaniement ministériel effectué par M. Bourassa, aussi mineur qu'il puisse sembler sur le plan quantitatif, a tout de même une profondeur qui répond convenablement aux objectifs à la fois gouvernementaux et partisans de l'équipe libérale. Car, qui oserait prétendre que le premier et le plus urgent de ces objectifs n'était pas la mutation de M. Maurice Tessier, ci-devant ministre des Affaires municipales, à la direction du ministère des Travaux publics? M. Bourassa et les dirigeants de son parti ne pouvaient pas ne pas se préoccuper de l'antipathie qu'ont pu susciter dans la population de nombreuses décisions prises par M. Tessier, surtout au chapitre de la fusion des municipalités. Il donnait réellement l'impression d'incarner l'intransigeance et l'entêtement — et tellement, il importe de ne pas donner pareille impression au seuil d'élections générales — que sa présence au sein du Conseil des ministres risquait d'attirer les foudres des votants qui ne tolèrent nullement de l'arrogance chez ceux qui les gouvernent.

Dans un tel contexte, il fallait donc que M. Tessier soit muté. La démission de Mme Claire Kirkland-Casgrain, la première femme à occuper un siège à l'Assemblée nationale, a permis à M. Bourassa d'effectuer cette mutation et du même coup de réorganiser ses effectifs en vue de la lutte électorale qui approche. Mais un dernier mot au sujet de M. Tessier: ses antécédents politiques justifiaient les espoirs que plusieurs avaient fondés en lui, au moment où il assumait son poste de ministre des Affaires municipales. N'avait-il pas été mêlé à la politique municipale pendant de nombreuses années, soit à titre de maire de Rimouski ou encore comme président de l'Union des municipalités du Québec? Tout permettait donc de retrouver en M. Tessier un ministre des Affaires municipales à la fois efficace et compatissant pour les municipalités du Québec et leurs représentants. Ce n'est nettement pas l'impression que l'on retient aujourd'hui du comportement de M. Tessier aux Affaires municipales.

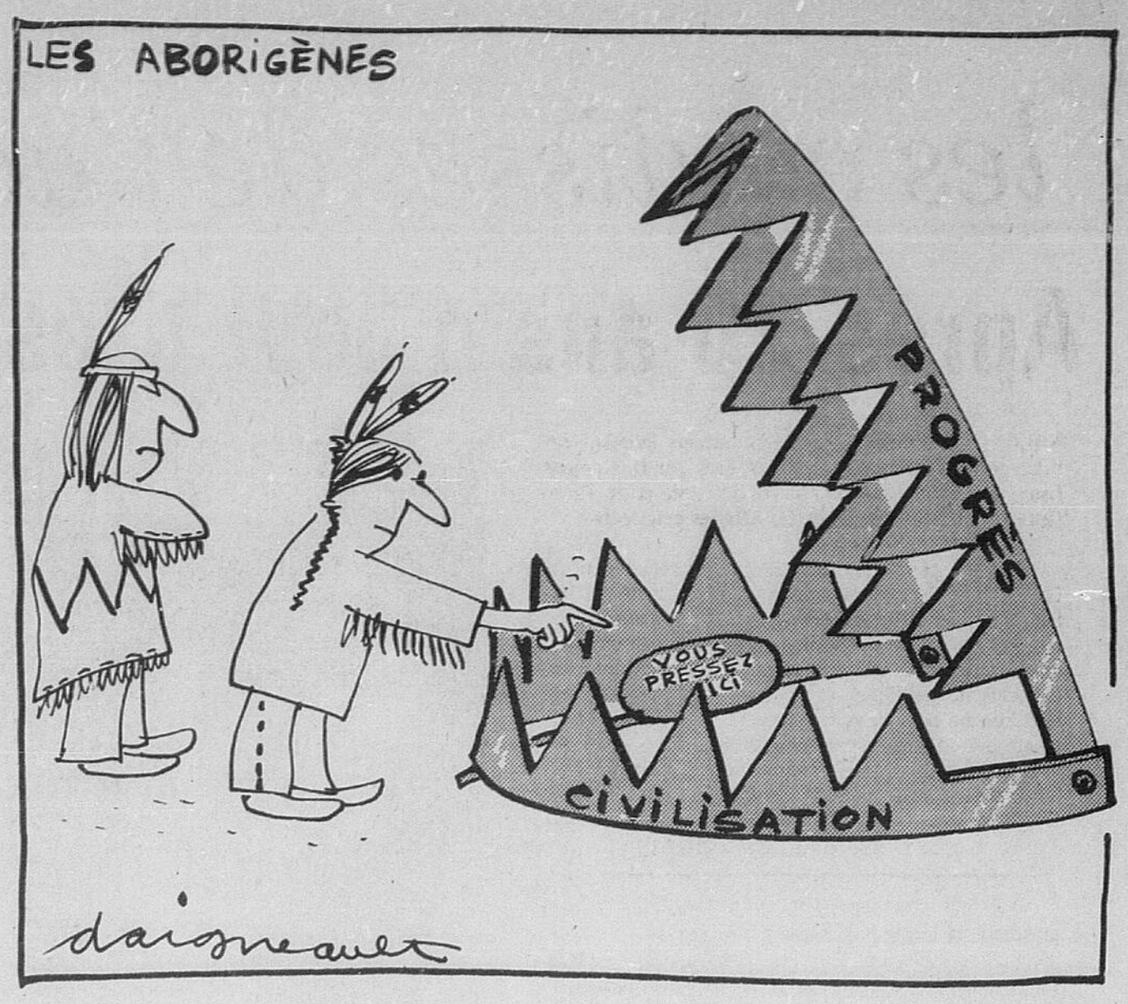
Fort heureusement, celui qui lui succède, le docteur Victor Goldbloom, saura substituer discrétion et délicatesse qui sont siennes à l'intransigeance dont aurait pu faire preuve M. Tessier. Ministre d'Etat à l'Environnement depuis 1970, le nouveau titulaire des Affaires municipales avait été nommé ministre de l'Environnement par un arrêté ministériel au début de cette année, comme l'exigeait d'ailleurs la Loi 34, sur l'environnement qu'il avait parrainée à la dernière session. Il y a maintenant une ombre au tableau: le remaniement ministériel remet à plus tard la création d'un réel ministère de l'Environnement puisque M. Goldbloom, de ministre en titre de l'Environnement qu'il était en vertu de l'arrêté ministériel, reprend aujourd'hui les fonctions de ministre responsable de la qualité de l'environnement. Il y a là une nuance qui en dit beaucoup et qui, à l'interprétation de plusieurs, notamment aux écologistes, pourrait jouer contre le Gouvernement.

Il faut se réjouir du choix du docteur François Cloutier, ministre de l'Education et responsable de l'Office de la langue française qui reprend aujourd'hui la direction du ministère des Affaires culturelles. Cette nomination permet à M. Bourassa de corriger l'erreur commise en février 1972 quand il confiait ce ministère à un autre, en l'occurrence Mme Kirkland Casgrain.

La nomination de M. Parent constitue à nos yeux une énigme que nous ne parvenons pas à comprendre. Certes, elle est méritée si l'on tient uniquement compte de l'ardeur et du zèle du député de Hull. Il se peut que le nouveau ministre de la Fonction publique — qui répond toujours des Finances et des Affaires gouvernementales, à titre de ministre d'Etat — possède des qualités qui nous échappent, compte tenu de son ascension vertigineuse au sein du Conseil des ministres. Par contre, se peut-il aussi que certaines faiblesses, certaines particularités qui ont marqué la carrière politique de M. Parent dans la région échappent à M. Bourassa?

Il n'est pire aveugle que celui qui ne veut pas voir.

Louis ROCQUE



Le Parti québecois rêve-t-il en couleur?

Hull, le 14 février 1973

Monsieur le rédacteur en chef,
Journal LE DROIT,
Ottawa.

Monsieur le rédacteur en chef,

Réponse à Monsieur Richard Théberge.

Monsieur Théberge vous mettiez en doute tout récemment dans ces colonnes, le réalisme de la résolution du Parti Québecois garantissant à tous les fonctionnaires fédéraux québecois, un emploi dans un Québec souverain et ce avec les mêmes conditions de travail.

Le P.Q. considère qu'il s'agit d'une question très sérieuse et il a toujours traité ce sujet avec le maximum de sérieux et de réalisme.

Notre résolution qui sera soumise à notre congrès National du 23 février prochain, est le résultat de 3 années d'étude. Nous avons consulté des personnes qui s'y connaissent dans le secteur de la fonction publique. Exemple: Jacques Parizeau, et Claude Morin, deux ex-haut fonctionnaires d'une très vaste expérience. En septembre 72, nous avons tenu un colloque, avec 200 participants. De plus, depuis 3 ans de nombreux fonctionnaires fédéraux, et ce aux différents échelons de la fonction publique fédérale ont étudié avec nous ces problèmes. Toutes les questions que vous soulevez, eux, se les sont posées avant vous, et leurs conclusions se retrouvent dans notre résolution.

Si j'ai bien analysé le contenu de votre lettre, je découvre quatre questions de base:

1— Comment un Québec souverain pourra-t-il intégrer tous les fonctionnaires fédéraux?

2— La vieille capitale acceptera-t-elle de laisser transférer à Hull l'administration de plusieurs ministères, afin de conserver dans l'Outaouais le même niveau d'emploi?

3— Le P.Q. peut-il garantir que les fonctionnaires fédéraux auront les mêmes conditions d'emploi au Québec?

4— Où le Québec prendra-t-il l'argent pour payer ces salaires?

Prenons chacune de ces questions.

1—LE QUEBEC SOUVERAIN AURA-T-IL ASSEZ DE DEBOUCHES POUR EMPLOYER TOUS LES FONCTIONNAIRES?

Vous savez qu'il y a environ 80,000 Québécois dans les institutions fédérales, ce qui représente 17 pour cent de la main-d'oeuvre fédérale canadienne. Cependant le Québec représente 27 pour cent de la population au Canada. Donc nous sommes sous-représentés et nous perdons ainsi environ 40,000 emplois aux mains des autres provinces. Nous payons 26 pour cent des impôts canadiens. Conclusion: le Québec paie des millions en salaires pour des emplois situés dans les autres provinces.

OU SONT EMPLOYEES CES 80,000 PERSONNES ET OU TRAVAILLERONT-ELLES DANS UN QUEBEC SOUVERAIN?

Il est facile de prévoir que tous les employés des postes, du Canadien National, d'Air Canada, des ports nationaux, entre autres, continueront à occuper ces mêmes postes. Il est évident que le pays du Québec aura un service postal, des chemins de fer, un service d'aviation, et des ports de mer, etc...

De plus ce pays du Québec sera un "pays normal", c'est-à-dire qu'il aura un ministère des affaires extérieures, une imprimerie nationale, un service de statistique, etc...

Il nous faudra aussi développer les moitiés de ministères que nous avons présentement (1-2 à Ottawa, 1-2 à Québec) tels que ceux de la santé, de l'agriculture, du commerce, des communications etc...

Ne serait-il pas logique d'offrir tous ces nouveaux postes, aux québecois qui ont déjà une vaste expérience dans la fonction publique à Ottawa? Ce serait réaliste, n'est-ce pas?

2—LA VILLE DE QUEBEC ACCEPTERAIT-ELLE UNE DECENTRALISATION VERS HULL?

Notons que c'est une décision qui appartient au gouvernement du Québec et non à la ville de Québec.

Il n'y a qu'un seul moment dans l'histoire du Québec où une décentralisation administrative (et non pas au niveau décisionnel, soit ministre et sous-ministre) vers des capitales régionales et spécialement vers l'Outaouais peut se faire. Ce moment c'est lors de l'accession du Québec à sa souveraineté.

Par exemple, si demain, Monsieur Bourassa décidait de décentraliser vers des capitales régionales, il créerait un marasme économique épouvantable dans la région de Québec. Cependant, lors de l'indépendance, plusieurs milliers de nouveaux emplois seront créés à Québec à cause des nouveaux ministères, et il sera alors possible et même utile de transférer dans l'Outaouais une dizaine de milliers d'emplois, et ce, sans perturber l'économie de la ville de Québec. Evidemment, le genre d'emploi créé dans l'Outaouais sera surtout dans les catégories de l'administration et du personnel de soutien, car 75 pour cent des employés fédéraux de l'Outaouais sont dans ces catégories. C'est réaliste, n'est-ce pas?

3—LE PARTI QUEBECOIS PEUT-IL GARANTIR LE MEME TRAITEMENT AUX FONCTIONNAIRES FEDERAUX ALORS QUE LES FONCTIONNAIRES QUEBECOIS AURAIENT DES SALAIRES MOINDRES?

Il s'agit ici uniquement d'une question de conventions collectives. Le gouvernement péquiste, étant un gouvernement civilisé respectera ces conventions collectives.

La formule utilisée par le gouvernement péquistes sera la même formule qui est utilisée au Canada (donc pas si mauvaise, à vos yeux) lorsqu'il y a fusion de groupes d'employés avec des conventions très différentes. L'ajustement se fait en augmentant, sur une période donnée, les salaires les plus bas, et non en diminuant les salaires plus élevés. Ca se fait, lors de fusions de municipalités, de commissions scolaires, ou d'entreprises commerciales.

Vous dites que le P.Q. ment à la population en affirmant ce qui précède. Comme preuve du réalisme de notre proposition, je vous invite à consulter, un représentant de "votre" Alliance des fonctionnaires, qui en septembre dernier, lors d'une "Emission Sur le Vif" à CBOFT déclarait que la formule suggérée par le P.Q. était tout à fait logique et réalisable. Ca vous surprend qu'on puisse être pratique et réaliste...

Le P.Q. est assez honnête (même si vous en doutez) pour souligner, que dans certains cas, spécialement ceux qui sont dans des niveaux de salaires très élevés, verront peut-être leurs salaires gelés pour une certaine période.

Par contre, vous êtes sans doute suffisamment informé, pour savoir, qu'un grand nombre de québecois sont bloqués dans la fonction publique fédérale, qu'un grand nombre aussi, n'ont pas eu les promotions qu'ils étaient en droit de s'attendre, compte tenu de leur compétence.

Eux, et ils sont nombreux, auront sans doute d'intéressantes promotions, et plusieurs seront invités à occuper des postes de commande dans un Québec souverain.

Evidemment, la plupart verront leurs salaires augmenter. Ne l'oubliez pas.

Vous dites qu'une augmentation des salaires des fonctionnaires québecois créerait une économie inflationniste néfaste! Permettez-moi de sourire! C'est curieux que l'inflation créée par votre salaire et ceux de vos confrères ne vous inquiète pas! Mais une augmentation de salaires des québecois, ça perturberait l'économie. Allons donc! Redevenons sérieux, d'accord?

LE GOUVERNEMENT PEQUISTE PRENDRAIT-IL L'ARGENT POUR PAYER CES SALAIRES ET CES NOUVEAUX EMPLOYES?

Les québécois paient présentement 26 pour cent des impôts fédéraux et nous n'avons que 17 pour cent des emplois dans la fonction publique fédérale, et surtout dans les niveaux les plus bas.

Dans un Québec Souverain ce 26 pour cent d'impôt serait versé directement au gouvernement du Québec. Nous payerons les salaires de ces 17 pour cent de fonctionnaires fédéraux devenus québécois. Conclusion: nous aurons un surplus qui pourrait, par exemple, servir à augmenter le salaire de nos fonctionnaires québécois. C'est logique et réaliste, n'est-ce pas?

Je conclus en vous rappelant que dans le pays du Québec les citoyens seront libres. S'ils le veulent, les fonctionnaires fédéraux actuels, s'intégreront à la fonction publique québécoise, ou bien ils choisiront de demeurer canadiens et de travailler à la fonction publique canadienne.

Espérant que ces quelques informations vous seront utiles, je vous prie, Monsieur Théberge, d'accepter l'expression de mes meilleurs sentiments.

Emmanuel MARCOTTE
président,
Parti Québécois,
Comté de Hull.

Les lecteurs nous écrivent

L'AESOQ et les services de santé régionaux

Hull, le 8 février 1973

M. le Ministre Claude Castonguay,
Ministère des Affaires Sociales,
1075, Chemin Ste-Foy,
Québec

Monsieur le Ministre,

Vous avez reçu à ce jour de nombreuses représentations d'organismes de l'Outaouais faisant état du piètre état de nos services de santé.

Les problèmes vous ont été étalés en détails à plusieurs reprises, des éléments de solutions vous ont été proposés.

Les 2,600 enseignants de l'Outaouais regroupés dans leur syndicat régional (A.E.S.O.Q.) ont été associés au processus de recherche collective qui a permis de cerner les problèmes et d'envisager des solutions.

Les enseignants se remettent difficilement des durs coups portés récemment par votre gouvernement-patron. Ils sont encore à l'étape de la pénible digestion d'un décret à plusieurs égards inacceptables.

Ils viennent d'être atterrés de nouveaux par le décapitage en règle de leur centrale que constitue l'emprisonnement d'Yvon Charbonneau.

Mais, malgré tout, Monsieur le Ministre, il reste encore à la majorité d'entre nous la force de crier notre insatisfaction et pour les plus optimistes, il reste l'espoir que le secteur hospitalier n'aille pas en pourrissant comme le secteur scolaire. C'est cet espoir que nous vous communiquons en nous associant aux nombreux autres groupes de pression de l'Outaouais.

Monsieur Castonguay, vous passez encore aux yeux de plusieurs de nos membres comme "l'interlocuteur valable" au sein de ce gouvernement qui ignore trop souvent les besoins réels de notre population.

C'est pourquoi, Monsieur le Ministre, nous nous donnons la peine d'ajouter ce qui reste de force à notre syndicat, à l'ensemble des représentations qui vous ont déjà été faites sur cette question.

Jean B. BOUCHARD,
Association des enseignants du Sud-Ouest du Québec,
15, rue Cholette,
Hull, Québec.

En faveur d'un deuxième hôpital

Le 7 février 1973

Dr J. G. Morrissttte
Président du Bureau Médical
Hôpital du Sacré-Coeur
Boul. Gamelin
Hull, Qué.

Monsieur le docteur,

Lors de la dernière assemblée de l'exécutif de notre Amicale tenue le 4 février 1973 il a été proposé et secondé à l'unanimité qu'une lettre vous soit envoyée pour vous aviser que nous appuyons fortement les démarches que vous et votre comité avez faites concernant la construction d'un deuxième hôpital dans la ville de Hull.

Nous croyons sincèrement qu'un deuxième hôpital est nécessaire afin de pouvoir servir la population de la ville de la région plus adéquatement.

Nous espérons que vous continuerez vos démarches et nous vous souhaitons tout le succès possible.

Sincerement vôtres,

Laurier GROULX
Secrétaire correspondant
Amicale Cauvin de l'Ouest du Québec INC.

Le Lucerne de demain?

Monsieur le rédacteur en chef,

Citoyens, échevins, maires, députés: Salutations. Nous savons très bien qu'Aylmer, Des Chênes, Hull sont des municipalités bien étouffées dans de petites superficies.

Nous savons très bien que la solution à ce problème, c'est le fusionnement à une municipalité, belle et dégagée, du nom de LUCERNE.

En effet, LUCERNE, vaste et centrale, pourrait être le noyau, le coeur, à parcs, à routes, à constructions multiples de cette belle région outaouaise. **Aylmer, Des Chênes, Hull** sur la rivière Outaouais dépolluée; **Hull-Ouest** et **Parc Gatineau** avec sa rivière Gatineau dépolluée, ses lacs, ses sites panoramiques, sa montagne, deviendraient des secteurs de la grande ville du beau nom: LUCERNE.

Qu'en pensez-vous?

A. BELANGER,
A. BERNIQUE,
R. LANDRY,
R. LECLAIR,
J. ROBERT,
G. CADIEUX,
J. DENEAULT,
P. LEGAULT,
P. MONTSION,
R. TREPANIER,
etc.

P.-S. Nous suggérons comme maire de cette nouvelle ville LUCERNE, un homme de progrès et de dynamisme, le maire E. Lattion, d'Aylmer.

LE DROIT
Fondé le 27 mars 1913 et publié par LE DROIT LTEE, 375, rue Rideau, Ottawa
Editeur et directeur général: Jean-Robert Bélanger
Rédacteur en chef: Marcel Gingras — **Trésorier: Gaétan Cabana**
Courrier de deuxième classe, enregistrement numéro 0044

les coulisses de l'actualité

LE DROIT

Après 25 ans d'hostilités, un dégel en Corée (1)

NDLR — Cet article, extrait de la dernière livraison de "Perspectives internationales", est écrit par D. Gordon Longmuir, spécialiste des affaires de l'Asie et du Pacifique au ministère canadien des Affaires extérieures.

Il y a à peine plus d'un an que les sociétés de la Croix-Rouge de la Corée du Nord et de la Corée du Sud convenaient de se rencontrer pour discuter de la réunion de dix millions de familles coréennes après une séparation de près de 25 ans. Cette rencontre et les décisions politiques de Séoul et de Pyongyang qui l'ont rendue possible ont déclenché une série d'événements qui ont transformé en profondeur, au cours de l'année écoulée, les relations entre les deux régimes hostiles du Nord et du Sud.

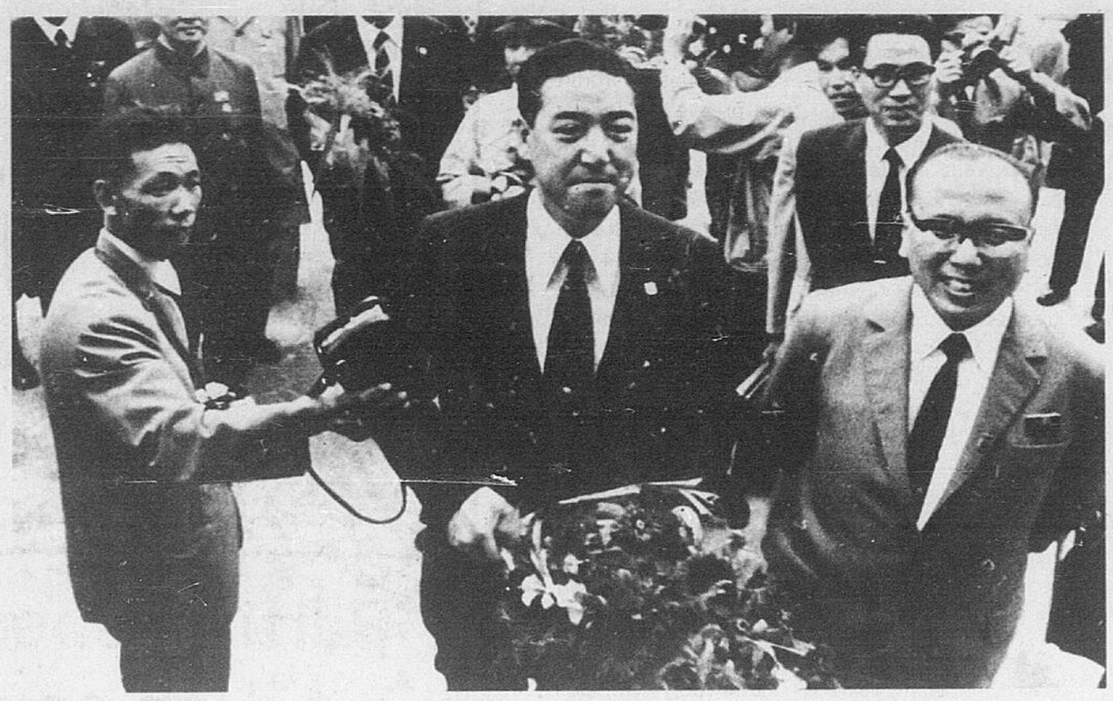
par D. Gordon LONGMUIR

En août 1945, avec la fin de la Deuxième Guerre mondiale, la Corée fut libérée après plus de 40 ans de domination japonaise. En vertu des dispositions de la Déclaration de Potsdam, on devait conférer l'indépendance à la Corée "en temps et lieu". Entre-temps, il était convenu que toutes forces militaires japonaises cantonnées au nord du 38e parallèle devaient se rendre aux forces de l'Union soviétique alors que les Japonais au sud du 38e parallèle devaient rendre les armes aux Américains. La division issue de cette décision "administrative", congelée par l'avènement de la "guerre froide", conduisit à l'établissement de deux régimes hostiles soit, au nord, la République démocratique populaire de Corée sous tutelle communiste et, au sud, la République de Corée dont le Gouvernement a été élu à la suite "d'élections raisonnablement démocratiques" tenues sous l'égide des Nations unies en mai 1948, et qui s'est alliée aux puissances occidentales. La sanglante et, en définitive, inutile guerre de Corée, de 1950 à 1953, ne servit qu'à durcir les positions de part et d'autre et à perpétuer la rupture; elle eut aussi pour effet de créer, entre la Chine et les Nations unies, un conflit qui devait durer 20 ans.

Dans les années cinquante et au début des années soixante, les deux Corées s'efforcèrent de reconstruire leur économie dévastée. La Corée du Nord avait l'avantage d'englober, comme principal foyer industriel, la plus grande partie des ressources minières du pays, tout en n'ayant que le quart de sa population. Le Sud plus conservateur, à vocation agricole et plus fortement peuplé, devait compter dans une très large mesure sur l'aide des Etats-Unis et des autres pays du monde occidental. L'économie sud-coréenne accusa toutefois de rapides progrès au cours des années soixante, son taux d'expansion moyen s'établissant à plus de 10 pour cent par année entre 1961 et 1970.

Reprise des hostilités

L'hostilité ouverte, qui couvait sous les cendres depuis la fin de la guerre de Corée, se manifesta à nouveau de façon sporadique entre 1966 et 1969, comme en témoignent les infiltrations répétées au delà de la ligne de démarcation militaire et les accrochages dans la zone démilitarisée qui causèrent des pertes dans les deux camps. En janvier 1968, au cours d'un raid soigneusement préparé, des commandos nord-coréens bien armés réussirent à s'infiltrer jusqu'à Séoul avec l'intention apparente de prendre d'assaut le palais présidentiel et d'assassiner le président Park Chung-hee. Ce "raid de la Maison bleue" a été surclassé dans la presse internationale par la capture par la Corée du Nord d'un navire d'espionnage américain, le "Pueblo", et par la nouvelle qu'un avion de reconnaissance américain avait été abattu peu de temps après.



Dégel en Corée

Les premiers entretiens officiels entre la Corée du Nord et celle du Sud ont eu lieu à Pyongyang à la fin d'août. Suite à un accord Nord-Sud annoncé en juillet, cette rencontre de quatre jours devait se consacrer d'abord à la réunification des familles, mais on s'y occupa en majeure partie de cérémonial. Avant le début des séances, M. Lee Bum-suk (à gauche), premier délégué de la République de Corée, est accueilli par son interlocuteur nord-coréen, M. Kim Ta-hee. Derrière M. Lee, on aperçoit la délégation sud-coréenne.

Les Nord-Coréens s'étant apparemment rendu compte que ce genre de provocation n'était pas une formule particulièrement efficace pour unifier le pays à leurs conditions, ils mirent un frein à leur agressivité vers la fin de 1969. Au même moment, le premier ministre Kim Il-sung, "soleil de la nation coréenne et grand chef de la révolution", ébauchait des propositions en vue d'établir des contacts pacifiques entre le Nord et le Sud. Entre-temps, la Corée du Nord entreprit une campagne énergique afin d'établir sa légitimité à tout le moins l'équilalent de celle de la République de Corée sur le plan international. La réaction de cette dernière se fit évidemment attendre, et ce n'est qu'en août 1971 que les entretiens eurent lieu à Panmunjom sous forme de première réunion "préliminaire" des deux sociétés de la Croix-Rouge. Ces "pourparlers préparatoires aux pourparlers" se poursuivirent à intervalles irréguliers durant l'automne de 1971 et en 1972, au siège social de la défunte Commission de surveillance des Etats neutres. Ils n'eurent que de maigres résultats comme par exemple, l'établissement d'une ligne téléphonique entre les deux pays et une entente sur le cadre général de pourparlers ultérieurs sur des questions humanitaires.

Communiqué Nord-Sud

Vraisemblablement à la suite d'une initiative de la République de Corée, les dirigeants des deux gouvernements ont entamé pour la première fois des négociations secrètes à Séoul et à Pyongyang au cours des mois de mai et de juin 1972. Il en est résulté, le 4 juillet, la publication inattendue d'un communiqué conjoint annonçant en résumé que, "en vue d'éliminer les malentendus et la méfiance et de réduire les tensions croissantes entre le Sud et le Nord par suite de cette longue rupture . . ." les deux parties convenaient:

a) d'accélérer la réunification au moyen d'efforts individuels sans contraintes ni entraves extérieures, en renonçant au recours à la force et en reconnaissant que l'"unité nationale" transcende l'"idéologie";

b) de n'avoir recours de part ou d'autre à la provocation armée ou autre forme de provocation;

c) d'établir des échanges dans "bon nombre de domaines";

d) d'installer une liaison téléphonique permanente entre Séoul et Pyonyang; et

e) de mettre sur pied un Comité de coordination Nord-Sud dont la présidence serait assurée par les deux négociateurs du communiqué, soit Lee Hu Rak, directeur du CIA de la République de Corée et Kim Yong Joo, directeur du Département de l'organisation et de l'orientation du Parti des travailleurs coréens (du Nord).

Il s'est rapidement avéré que le Nord et le Sud interprétaient différemment le communiqué en de nombreux points. La République de Corée décida, par exemple, de ne pas considérer la présence des Nations unies en Corée du Sud comme "une contrainte ou une entrave extérieure" alors que Pyongyang s'efforçait de mettre fin à toutes les activités des Nations unies en Corée. On a, néanmoins, établi la liaison téléphonique et tenu des entretiens préliminaires à une réunion générale du Comité de coordination.

Evénements d'août

Pendant ce temps les pourparlers de la Croix-Rouge, stimulés sans doute par les recommandations du communiqué du 4 juillet, ont connu un regain d'énergie soudain et on s'est entendu pour entreprendre des négociations sur des points précis au mois d'août. Vers la fin de juillet, les Nord-Coréens proposèrent de tenir la première réunion le 5 août. Cette proposition fut immédiatement acceptée par la Croix-Rouge de la République de Corée, au grand étonnement de Pyongyang. Il devint alors évident que cette dernière n'était pas prête à entamer les négociations; après de plus amples discussions de procédure et certaines concessions, notamment de la part du Sud, on convint que la première réunion "officielle" aurait lieu à Pyongyang le 30 août. Ainsi, 54 Sud-Coréens y compris "7 délégués, 7 suppléants, 20 assistants et 20 journalistes" se rendirent en Corée du Nord à la fin d'août, et séjournèrent à Pyongyang durant quatre jours dont une heure ou deux seulement furent consacrées aux pourparlers préliminaires avec tout le cérémonial d'usage. La Corée du Nord rendit la visite en envoyant une délégation de 54 membres à Séoul, du 12 au 16 septembre. Là encore on se limita presque exclusivement à "couper des rubans"; un groupe de travail mit toutefois plusieurs heures à s'entendre sur l'ordre du jour de la prochaine réunion qui, espérait-on, aborderait finalement les problèmes. (On a fixé les deux prochaines réunions au 20 octobre à Pyongyang et au 22 novembre à Séoul).

Il ne faudrait pas évaluer hors contexte ces événements pour le moins surprenants; les efforts accomplis des deux côtés du 38e parallèle en vue de normaliser les relations dans la péninsule coréenne sont étroitement liés aux événements extérieurs. Séoul et Pyongyang sont pleinement conscients du climat de détente qui règne autour d'eux en Asie. Le Japon a normalisé ses relations avec la Chine, et les Etats-Unis ont déjà fait un pas dans le même sens. Le Japon et les Etats-Unis s'efforcent aussi d'améliorer leurs relations avec l'URSS. Le climat de guerre froide en Corée semble de plus en plus anachronique; en outre, les alliés de la Corée du Nord et ceux de la Corée du Sud ont incité l'une et l'autre à régler leurs problèmes de façon pacifique.

Reconnaissance internationale

Il n'en demeure pas moins qu'après 25 ans de défiance, d'hostilité et de guerre ouverte, on ne peut pas logiquement tout oublier du jour au lendemain. Il existe toujours une lutte entre Séoul et Pyongyang pour ce qui est de la reconnaissance formelle sur le plan international; pendant de nombreuses années, chacun des camps, s'appropriant le titre de seul gouvernement légitime en Corée, a épousé une version coréenne du principe de Hallstein: ni l'un ni l'autre n'entretenant des relations diplomatiques complètes avec un pays ayant de telles relations avec l'autre camp.

La Corée du Nord semblait perdante à ce jeu, de sorte qu'elle a récemment entrepris de courtiser ouvertement certains pays, notamment du Tiers-Monde, qui entretiennent déjà des relations avec la République de Corée. Certains indices laissent également entrevoir que cette dernière adopte de son côté une attitude un peu plus souple à cet égard; le problème ne s'est toutefois pas présenté, sauf au Chili où la République de Corée a retiré son ambassadeur (tout en y conservant son ambassade) lorsque le Chili décida d'établir des relations diplomatiques avec la Corée du Nord.



Montez dans une Plymouth. Ecoutez. Ecoutez encore. Nous avons trouvé de nouvelles techniques de silence.

Pour 1973, la Plymouth est plus silencieuse que jamais. Par exemple, les suspensions avant et arrière de la Satellite sont maintenant séparées de la construction monocoque par des isolants de caoutchouc qui empêchent la plupart des chocs et des bruits de la route de se transmettre à la carrosserie. Et puis, il y a la construction monocoque de la Plymouth, soudée en une seule pièce pour que tout reste solide, serré, silencieux durant des années. À l'intérieur, vous nagez dans le silence. La cabine est isolée d'un pare-chocs à l'autre. Et le bruit est réduit à l'extérieur aussi, grâce à des systèmes de prise d'air et d'échappement nouveaux.

La Satellite de cette année n'est pas seulement la plus silencieuse, c'est aussi celle qui roule le plus doux. L'allumage électronique élimine vis platinées et condensateur, si bien qu'il ne faut presque plus d'entretien: vous faites plus de chemin entre les mises au point, et les gaz d'échappement restent propres plus longtemps. Cette année, l'allumage électronique est standard sur toutes les Plymouth de fabrication nord-américaine. La Satellite 2 portières à toit profilé a l'apparence d'une sportive personnelle, mais elle loge confortablement six personnes et leur bagage. Son empattement de 115 pouces la rend aussi facile à stationner qu'à manoeuvrer. Et un V-8 de 318 po. cu. vous assure toute la puissance voulue, tout en économisant l'essence. Il y a aussi un moteur économique six cylindres inclinés de 225 po. cu. Voyez la Satellite 73 chez votre concessionnaire Plymouth!

Le génie mécanique minutieux . . . c'est ça la différence.

La Plymouth Satellite 1973

Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

CHRYSLER CANADA LTÉE

Votre voiture est-elle à la hauteur

LE DROIT

vie familiale et sociale

Les lois pour la protection des enfants devraient être renforcées

Par GLENNIS ZILM

OTTAWA (PC) — Les lois fédérales visant à la protection des droits de l'enfance devraient être renforcies, a déclaré, mercredi, Mme Mary Van Stolk, d'Edmonton.

"Si un adulte agissait envers un autre adulte comme certains adultes agissent envers les enfants—comme s'ils avaient le droit de battre leurs enfants—, ils seraient jetés en prison", a-t-elle soutenu au cours d'une interview.

Mme Van Stolk, qui est mère de trois enfants, a précisé cependant que la plupart de ces adultes avaient surtout besoin d'aide et non de châtiments.

Auteur d'un livre sur le phénomène des enfants battus au Canada, Mme Van Stolk s'est dit toutefois encouragée du fait que de récentes indications portent à croire que le gouvernement fédéral s'occupe plus sérieusement de la cruauté envers les enfants.

Elle doit rencontrer le comité national sur la cruauté envers les enfants du ministère de la Santé, jeudi et vendredi.

La loi actuelle stipule encore que les enfants sont la "propriété" de leurs parents, a-t-elle souligné. Les parents peuvent faire ce qu'ils veulent et la plupart des gens ignorent le problème, de peur de s'engager.

Amende

Mme Van Stolk voudrait qu'on impose une amende d'environ $1,000 à ceux qui sont témoins de cruauté envers les enfants et qui négligent d'en faire rapport aux officiers du Bien-être social.

Au début de sa campagne, Mme Van Stolk a attaqué particulièrement les médecins, qui, selon elle, devraient donner l'exemple en rapportant les cas de cruauté infligée aux enfants qu'ils sont en mesure de constater.

Elle n'en continue pas moins de croire que les médecins pourraient faire beaucoup plus en ce domaine, mais elle est maintenant d'avis que l'amende devrait toucher tous ceux qui sont témoins d'actes de cruauté, notamment les voisins.



Ensemble séduisant (Vali Designs, Montréal)

Le boléro croisé, le plus nouveau des corsages, est un parfait compagnon pour le pantalon palazzo. Ensemble en souple et frais coton 100% pur, dont la séduisante blancheur, animée de dessins colorés, est idéale pour explorer les îles du Sud.

Carnet du jour

Exposition artistique

L'Amicale artistique de l'Outaouais présentera un vernissage auquel participera une vingtaine d'artistes.

L'exposition sera présentée à la brasserie Molson, au 170 de la rue Deveault, à compter du 23 février courant et demeurera en permanence à cet endroit. Le public pourra admirer ces oeuvres du lundi au vendredi, mais le jour seulement.

Plusieurs disciplines y seront présentées et on y trouvera la peinture, la gravure, la sculpture, la clouterie, la pyrogravure, les émaux, la poterie ainsi que les bouteilles décoratives.

Association d'économie domestique

L'Association d'économie domestique d'Ottawa tiendra une soirée de conférence où il sera question des progrès et des problèmes qui existent dans le développement des centres de garderies de jour.

Mlle Imelda Chouinard, directrice adjointe du Conseil de planification d'Ottawa et de la région, sera la conférencière invitée pour cette occasion. Cette soirée sera tenue, lundi soir, le 19 février, à la salle des étudiants de l'Ecole secondaire Notre-Dame, rue Héron à Ottawa. La conférence débutera à 8 h.

ASEAS — Cercle Sainte-Rose

Les membres tiendront une assemblée régulière, mardi, le 20 février, à 8 h, au couvent Sainte-Marie, de Templeton. A cette réunion, on traitera de la femme seule et Mlle Besson, une travailleuse sociale, sera la conférencière invitée.

Assisteront au Gala France-Canada le samedi 24 février à l'Ambassade de France: M. Claude Aubry, directeur de la bibliothèque d'Ottawa, le Dr et Mme Gaston Sauvé, le Dr et Mme S. Depocas, M. et Mme Guy Gavrel, Mlle Claire Bigué, rédactrice en chef de la revue "L'infirmière canadienne", M. Paul Delion, représentant à Ottawa d'Air France, et Mme Delion, M. et Mme René Cardis, M. et Mme Souheil Laham, M. et Mme Jack Smith.

Conseils pour lutter contre l'inflation

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Consommation et des Corporations, M. Herb Gray, donne les conseils suivants aux ménagères qui veulent lutter contre la hausse des prix.

Il a donné aux membres du Comité spécial des Communes sur les tendances des prix de l'alimentation ce qu'on pourrait appeler un guide du parfait consommateur:

— Si vous pensez que le prix d'un article est exagéré, ne l'achetez pas s'il existe un produit similaire à un prix raisonnable;

— Recherchez les bonnes affaires, comme les ventes à perte ou les offres spéciales et lisez attentivement les annonces;

— Si vous le pouvez, évitez d'acheter trop de produits pratiques comme les diners et les fruits et légumes surgelés. Ils ont leur utilité mais leur commodité se paie;

— Prenez la bonne habitude de comparer les prix et de vous servir des prix unitaires pour faire le meilleur achat;

— Achetez en grosses quantités si vous le pouvez; en général cela peut vous faire économiser à la longue;

— Préparez soigneusement vos achats et utilisez une liste au lieu de céder à vos impulsions;

— Essayez divers genres de produits alimentaires et ne vous sentez pas obligés de servir des aliments chers simplement parce que vous y êtes habitué;

— Faites-vous une règle d'acheter les fruits et légumes de saison;

— La cuisine gastronomique ne nécessite pas toujours des ingrédients rares et couteux; un mélange d'herbes aromatiques et un peu d'imagination peuvent être au départ d'une bonne boustifaille;

— Comparez soigneusement la qualité et les prix des marchandises étiquetées de petites sociétés privées avec les marques qui font l'objet d'une publicité nationale: il peut y avoir de bonnes affaires à faire.



Un décolleté élégant (Vali Designs, Montréal)

Pyjama palazzo avec haut décolleté en licou croisé. Un fin tricot 100% coton dont les impressions très stylisées éclatent en une fantaisie rouge et blanc tempérée de beige et de marine.

Chute de neige et grève du gaz

LONDRES (AFP)—La grève du gaz, qui affecte depuis minuit mercredi Londres et toute la région du sud-est de la Grande-Bretagne, a coincidé avec les premières chutes de neige sur le pays.

De nombreuses écoles insuffisamment chauffées ont dû renoncer à accueillir leurs élèves. L'évacuation de plusieurs centaines de malades et de personnes âgées était envisagée mercredi soir dans des établissements desservis par le gaz de ville.

Un nombre important d'usines—53 uniquement dans les Midlands—ont été obligées de fermer leur portes. Plus de 850,000 familles ont été réduites à prendre des repas froids.

Il ne semble pas que le conflit doive prendre fin rapidement. Une rencontre entre les ministres responsables et une délégation de députés travaillistes, agissant comme les porte-parole des 47,000 gaziers en grève, n'a donné mercredi soir aucun résultat. Le gouvernement de M. Edward Heath se refuse à consentir des augmentations supérieures à celles prévues par la "phase deux" de son plan de lutte contre l'inflation.

Visite aux malades

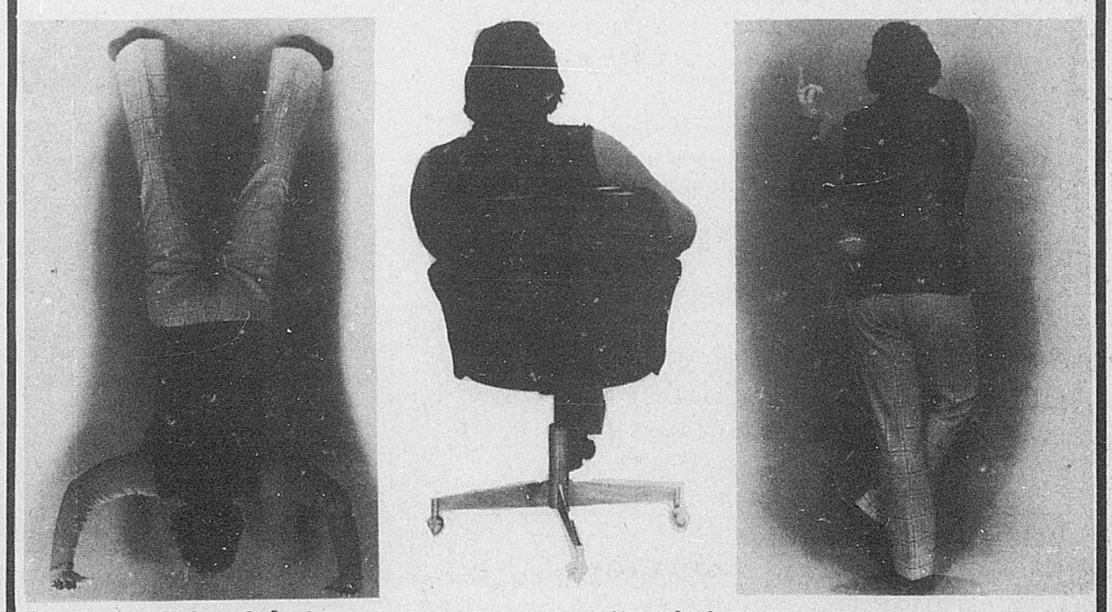
HULL — Les Dames Auxiliaires de l'hôpital La Piéta, de Hull, ont profité de la Fête des malades, dimanche dernier, pour faire leur visite annuelle des patients de cette institution.

Environ 120 personnes hospitalisées ont reçu la visite des Dames auxiliaires et chaque patient a reçu un oeillet rouge. La famille Poirier a, une fois de plus, apporté sa collaboration en venant égayer cette journée avec des chansons populaires.

nicole belasky
boutique
VENTE — VENTE — VENTE — VENTE
STOCK D'HIVER
ET DE PRINTEMPS
A PRIX REDUITS
Robes, blouses, ensemble pantalons, pantalons, et....
VENTE — VENTE — VENTE — VENTE
Nous honorons la carte "CHARGEX"
OTTAWA
214, rue RIDEAU
238-1252
HULL
251, boul. ST-JOSEPH
771-2164

PIANOS-ORGUES
PIANOS NEUFS ET D'OCCASION
INSTRUMENTS MUSICAUX
LOCATION
LAUZON
PIANOS & ORGANS CENTER LTD.
1345 Wellington, Ottawa
725-1116

CONCOURS MONSIEUR X
PLUS DE $500.00 EN PRIX



Devinez l'identité de la personnalité de l'Outaouais et gagnez un magnifique prix

1 appareil stéréo Lloyd's
1 radio de table AM-FM Panasonic
1 radio réveille-matin AM-FM Joliette
1 Polaroid "Big Shot"
75 microsillons

Concours Monsieur X
CKCH-97
72, rue Laval
Hull, Québec
Remplissez le coupon-concours et retournez-le dès aujourd'hui.

MONSIEUR X EST: _____
Nom
Adresse
Numéro de téléphone

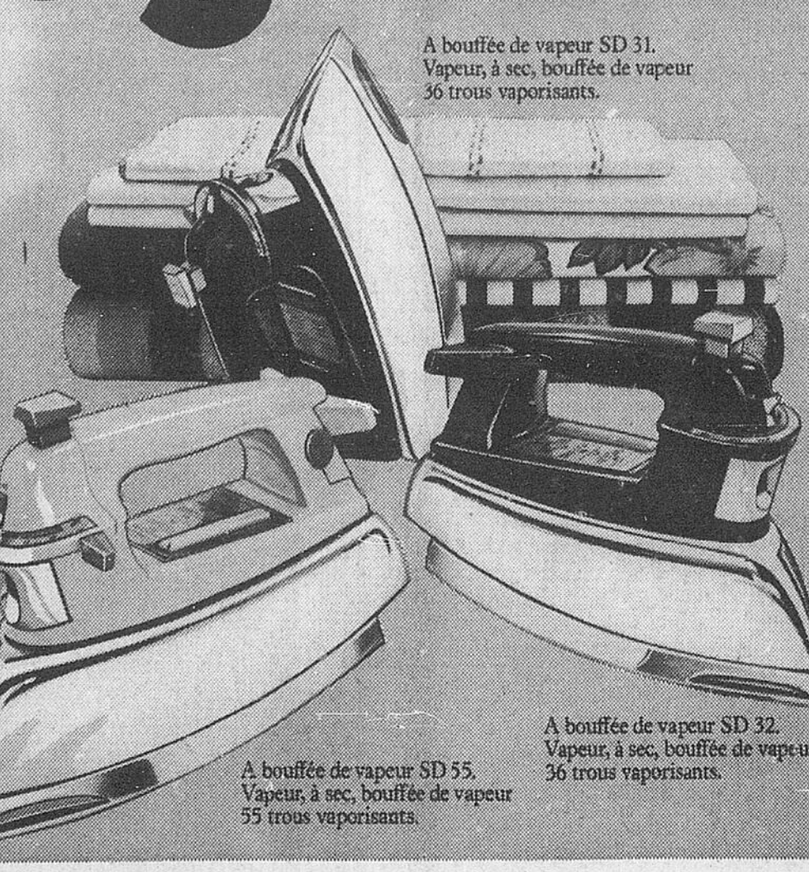
VENTE DE FEVRIER
10% de RABAIS
Sur tous les articles réguliers et sur toutes les commandes spéciales
ET JUSQU'A 40% DE RABAIS
sur certains articles choisis.
Aux salons d'exposition du magasin d'ameublement MATINEE,
289, chemin MONTREAL — 749-5975
matinée

Chaque fer Sunbeam à bouffée de vapeur se garde plus propre.



Service par tout le Canada
La qualité des produits Sunbeam est maintenue par un personnel de service, hautement qualifié, possédant une formation acquise à l'usine. Ce personnel se trouve dans les succursales de service Sunbeam (Sunbeam Appliance Service Company) disséminées dans les 10 provinces du Canada.

Nous le garantissons.



Nous le garantissons pour 2 ans. Si les orifices de la semelle se bouchaient pour une raison quelconque, sur n'importe quel modèle Sunbeam à bouffée de vapeur, nous ne nous contenterons pas de réparer le fer. Nous vous le remplacerons par un autre fer, flambant neuf.

Gratuitement.

Le repassage c'est vraiment une corvée. C'est pourquoi nous avons trouvé un moyen pour vous aider à vous débarrasser de ces agaçants faux plis.

Ce moyen, c'est le fer Sunbeam à super-bouffée de vapeur.

Quatre fers dans un seul: jet pulvérisé, vapeur régulière, à sec, et bouffée de vapeur.

Touchez simplement le bouton et vous libérez 55 jets de vapeur pénétrante. Un surcroît de vapeur qui pénètre les tissus les plus difficiles pour faire disparaître les faux plis les plus tenaces.

Un surcroît d'aide que vous ne trouverez dans aucun autre fer à repasser.

De plus, chaque fer Sunbeam à bouffée de vapeur offre, comme caractéristique exclusive, un effet nettoyant.

Et comme tous les fers Sunbeam à bouffée de vapeur se gardent plus propres, ils fonctionnent mieux et se conservent plus longtemps, sans aucune mesure d'entretien compliquée. Vous obtenez une bouffée de vapeur uniforme et propre.

Fini les crachotements, les accumulations de charpie et les taches brunâtres sur vos belles nappes blanches fraîchement lavées.

Sunbeam est la seule marque à vous offrir des fers à bouffée de vapeur: le fer Sunbeam à super-bouffée de vapeur et trois autres fers Sunbeam à bouffée de vapeur. Quatre raisons de plus pour rendre visite à votre détaillant Sunbeam aujourd'hui même pour faire votre choix, à partir de moins de $20.00.

Sunbeam

Sunbeam fait toute la différence

Sunbeam et bouffée de vapeur sont des marques déposées de Sunbeam Corporation (Canada) Limited

MAGASINS DE SERVICE COMPLET POUR PRODUITS SUNBEAM, A TRAVERS LE CANADA. VOYEZ L'INSCRIPTION DANS LES PAGES JAUNES — SUNBEAM, COMPAGNIE DE SERVICE POUR APPAREILS ELECTROMENAGERS.

TOUS LES MAGASINS **CARTIER DISCOUNT**	**BRABANT & PHILIPS** GATINEAU, QUE.	**GRENIER & BRABANT** GATINEAU, QUE.	TOUS LES **K-MART**	**A.J. FREIMAN HUDSON BAY CO.**	**CHARLES OGILVY** LES 3 MAGASINS	**ELGIN HOME HARDWARE** LES 4 MAGASINS	**DISTRIBUTION AU CONSOMMATEUR**
MAGASIN A RAYONS **CAPLAN** RUE RIDEAU	**SUNBEAM SERVICE CO.** AVENUE CARLING	**ROBERT SIMPSON** MAIL DE LA RUE SPARKS	TOUS LES MAGASINS **HOME HARDWARE**	**PASCAL HARDWARE** CHEMIN MERIVALE	**MIRACLE MART** LES 2 MAGASINS	**FREIMART** CH. Baseline & Ch. Blair	MAGASINS A RAYONS **TOWERS**

arts et spectacles

LE DROIT

Artistes québecois et canadiens fort actifs en France ce mois-ci

par Donat VALOIS

PARIS (PC) — Les Canadiens et les Québecois, qu'ils soient chanteurs, peintres, sculpteurs, cinéastes ou comédiens, sont fort actifs ce mois-ci en France.

Robert Charlebois a entrepris avec Léo Ferré une tournée à travers la France qui l'a conduit à Clermont-Ferrand, Tours, Bordeaux, Toulouse, Montpellier, Aix-en-Provence et Dijon. Charlebois se produira également à Caen, Rennes et Nantes avant la fin du mois.

Le chanteur-compositeur Félix Leclerc, celui que l'on appelle le "prince des poètes québecois", vient de terminer un engagement de 18 jours au Théâtre de la Ville, à Paris. Son récital a retenu l'attention des critiques artistiques de la presse parisienne.

Au début du mois, le violoniste canadien d'origine japonaise Hiderato Suzuki a donné un concert au Centre culturel canadien, à Paris. Une partie de son concert a été reprise par l'ORTF et retransmise sur les ondes de France-Culture.

Le ténor québecois Raoul Jobin, conseiller culturel à la délégation générale du Québec à Paris, s'est aussi produit à une émission consacrée à l'art du ténor qui a été diffusée par France-Culture. De son côté, le chef d'orchestre québecois Jacques Beaudry dirigera jeudi, "La force du destin" de Verdi, dans le cadre d'une émission de l'ORTF.

Films

Au Centre culturel canadien, plusieurs expositions de sculptures et de sérigraphies sont en cours ou ont eu lieu. Il y a eu d'abord l'exposition de sculptures intitulée "Dans les vergers de Philippe Scrive", celle des sérigraphies de Carl Heywood, artiste canadien qui vit à Paris depuis quelques années, et celle des sérigraphies des Montréalais Guido Molinari et Claude Tousignant.

A Toulouse, du 18 au 25, plusieurs films canadiens seront présentée dans le cadre d'une semaine internationale de cinéma d'animation. On s'attend à ce que des réalisateurs canadiens participent aux tables de ronde qui sont prévues durant cette manifestation.

Le Centre culturel canadien projettera, le 20, deux films: "The Half-Master Tuner", une fantaisie de Bruce MacKay, et "Qui perd gagne", de William Weintraub. Il s'agit de deux films réalisés par l'Office national du film.

Le 21, M. Roland Ladouceur, délégué pour l'Europe de l'ONF donnera, à Paris, une conférence sur le cinéma canadien.

A la mi-février, le Centre culturel a présenté le film "Jusqu'au coeur", une autre production de l'ONF et qui met en vedette Robert Charlebois.

Par ailleurs, un nouveau catalogue de la cinémathèque de prêt de l'ambassade du Canada à Paris et des consulats généraux du Canada en France sera lancé le 19 février, au Centre culturel canadien. D'autre part, de nombreuses activités à caractère canadien ont pris fin le 7 février à Chambéry. Organisées par le consulat général du Canada à Marseilles, ces activités consistaient en projection de films, collections d'exhibits sur la vie esquimaude et sur les conditions de la vie au Canada.

Enfin, les Comédiens associés du Québec, dirigés par Roger Garand, présenteront à partir du 21 février, au Théâtre de la Renaissance, à Paris, la pièce de l'auteur montréalais Gratien Gélinas "Hier les enfants dansaient".

$6,000 de subventions à deux journalistes

OTTAWA — Le Conseil des Arts du Canada annonce l'attribution de bourses de voyage à deux critiques professionnels de théâtre, Martial Dassylva du quotidien montréalais **La Presse** et Christopher Dafoe du **Vancouver Sun**. Ces bourses, d'une valeur de $3,000 chacune, permettront aux critiques de visiter les centres d'activité théâtrale du pays, depuis Terre-Neuve jusqu'à la Colombie-Britannique, et d'écrire une série d'articles à ce sujet. Ils continueront pendant ce temps à être rémunérés par leur journal.

Le Conseil des Arts a créé cette bourse l'an dernier pour offrir "aux critiques canadiens la possibilité d'observer et de commenter ce qui se fait à travers le pays dans leur domaine". La titulaire de la première bourse était Madame Zelda Heller, du quotidien **Le Montréal Star**.

Martial Dassylva est critique et chroniqueur de théâtre au journal **La Presse depuis 1965. Né à La Malbaie** en 1936, il fit ses études à l'université Laval où il obtint un bachelier ès arts en 1956 et au Collège des Dominicains à Ottawa où il poursuivit des études supérieures en philosophie et en théologie. De 1962 à 1965, il fut critique dramatique et adjoint au Chef de l'information au journal **Le Soleil**, avant de se joindre à **La Presse** en 1965.

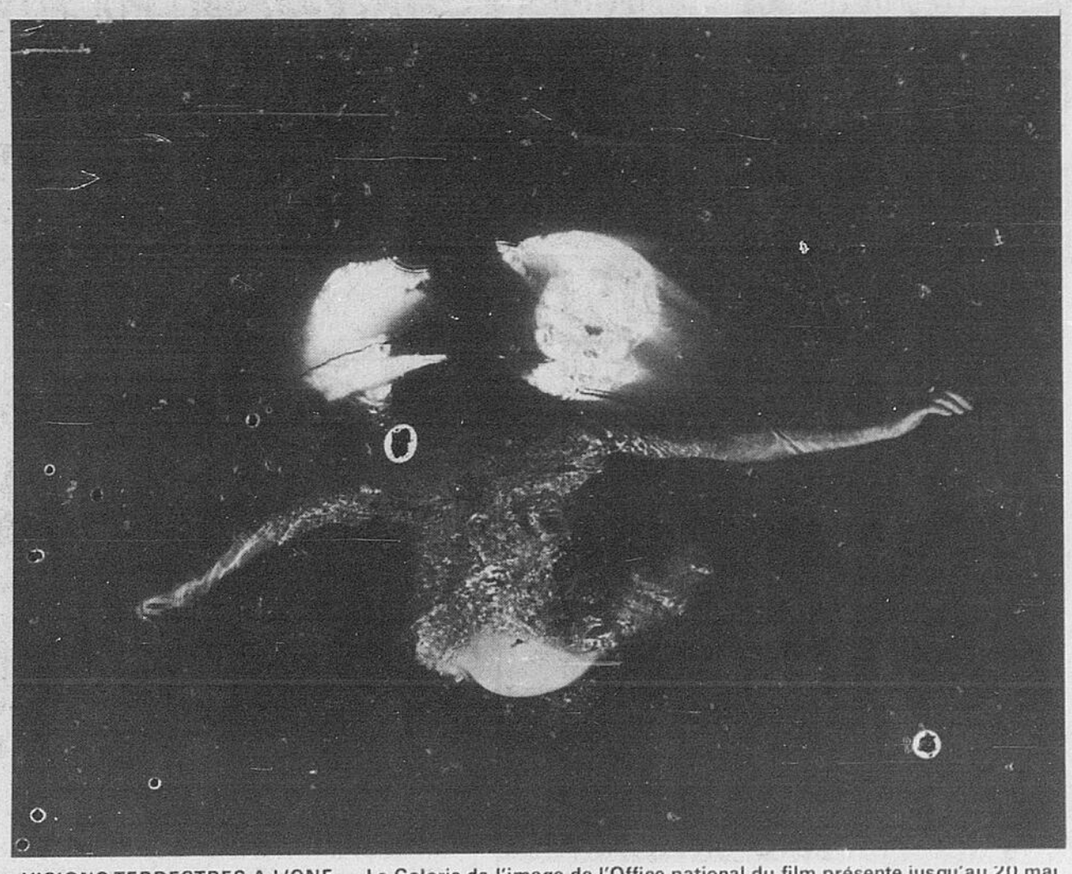
Christopher Dafoe, âgé de 36 ans, est critique de théâtre au quotidien le **Vancouver Sun** depuis 1968. Né à Winnipeg, il a étudié à l'Université du Manitoba et à l'université Stanford. De 1955 à 1968, il a travaillé au **Winnipeg Free Press** et collaboré à des émissions de Radio-Canada, au **Manchester Guardian** et au **Moncton Times**.

Nomination au Conseil des Arts

OTTAWA (PC)—M. Hugh Davidson a été désigné directeur de la section musique au Conseil des arts du Canada.

Me Davidson, originaire de Montréal, remplace M. Guy Huot. Celui-ci quitte le Conseil des arts pour assumer le poste de M. Davidson, à titre d'administrateur du département de musique au Centre national des Arts.

Dans ses nouvelles fonctions, M. Davidson agira comme conseiller pour ce qui est du développement de la musique au Canada. Il s'occupera aussi d'administrer l'attribution des subventions aux orchestres et autres groupements, accordées par le Conseil des Arts.



VISIONS TERRESTRES A L'ONF — La Galerie de l'image de l'Office national du film présente jusqu'au 20 mai une exposition des oeuvres de la photographe torontoise Judith Eglington. Ces photos seront réunies sous ce titre et la maison d'édition Martlet Press en publiera un recueil... La Galerie de l'image est située au 150 de la rue Kent à Ottawa. L'admission est gratuite.

Charles Aznavour se casse une jambe

CRANS MONTANA, Suisse (Reuter) — Charles Aznavour s'est cassé la jambe et a dû regagner la France après avoir été hospitalisé pour une courte période, apprend-on mercredi à Crans Montana où l'artiste possède un chalet.

On ignore les circonstances de l'accident. Selon certains, il se serait cassé la jambe en skiant.

RETENU !
Mat. du mer. seul. Personnes âgées $1.50 Groupe de 20 étudiants ou plus $1.50 Enfants $1.50 en tout temps
The Great Waltz ALL NEW PANAVISION® METROCOLOR.
MATINEES: Mer. 2h, tous les fauteuils $2.50
Sam., dim. et congés, 2h, tous les fauteuils $3
EN SOIREE: 8h 30, tous les fauteuils $3
NELSON 325 RIDEAU AT NELSON 237-4880
GUICHET OUVRE EN SOIREE 7.00 P.M.
MATINEE MER., SAM., DIM. A 1.00 P.M.

VRAIMENT le plus révélateur des films concernant la jeunesse.
LOVE UNDER 17
plus une enfant... pas encore une femme
Her ONLY DESIRE with EBBY (A WOMAN PERSON)
Rideau à 3h 10, 6h 30, 10h p.m.
RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE 234-2117
BRITANNIA DRIVE-IN 3090 CARLING AV. 828-2672
Rideau — 2e film 1h 30, 4h 50, 8h 15
GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia !

RETENU EN 2e SEMAINE !
LEAPING FISH — THE 1936 COCAINE CLASSIC
EN PLUS
"Reefer MADNESS"
PLUS SINISTER HARVEST
Voyez aussi la série "SUPER HERO", "CAPTAIN VIDEO" et "CAMP" vartoon Queen "BETTY BOOP"
BEECHWOOD AVE. - 749-5035
TOWNE CINEMA
Spectacle complet 7.30 et 9h p.m. dim. cont. de 1h p.m.

McQUEEN / MacGRAW
9e SEMAINE ! THE GETAWAY
A SAM PECKINPAH FILM • FROM FIRST ARTISTS
capitol square cinema 1
230 QUEEN ST., 237-6655
HORAIRE 2.20-4.30-6.45-9.10
Dern. spec. complet à 9 p.m.

EN LICE POUR 4 TROPHEES DE L'ACADEMIE
Radnitz / MATTEL Productions Presents
"SOUNDER"
A Robert B. Radnitz/Martin Ritt Film
Meilleur film ! Meilleur acteur ! Meilleure actrice ! Meilleur scénario !
9e SEMAINE !
HORAIRE
1h 40
3h 35
5h 30
7h 30
9h 35
capitol square cinema 2
230 QUEEN ST., 237-6655

RECOMMANDÉ POUR ADULTES
The Emigrants
Max von Sydow
Liv Ullmann
capitol square cinema 3
230 QUEEN ST., 237-6655
HORAIRE: 1.15 - 3.45 - 6.20 - 9.00

L'ENFER, à L'ENVERS
QUI SURVIVRA... L'UNE DES PLUS
grandes fuites de tout temps !
IRWIN ALLEN'S production of
THE POSEIDON ADVENTURE
9e SEMAINE !
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
UN FILM DE RONALD NEAME — PANAVISION COULEUR PAR DELUXE
ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0101
TOUS LES JOURS à 1.25 — 3.25 — 5.30 — 7.35 — 9.40

Si vous dérobez $300,000 à la pègre, ce n'est pas un vol, c'est un suicide !
2e SEMAINE !
ACROSS 110TH STREET
ANTHONY QUINN · YAPHET KOTTO
"ACROSS 110TH STREET"
LITTLE ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0108
Tous les jours, dimanche inclus 1.35 — 3.30 — 5.25 — 7.20 — 9.15

L'ACHAT DES BILLETS PEUT ETRE FAIT AU GUICHET
Nous acceptons réservations par téléphone jusqu'à 3 heures avant le spectacle
"Man of La Mancha"
United Artists
REPRESENTATIONS: dim. et mer 2.00 et 8.30 p.m. lun., mar., jeu. 8.30 p.m. ven. 7.00 et 10.00 p.m. sam. 2.00 - 7.00 - 10.00 p.m.
PRIX: Matinées: mer. et sam. $3.00 tous les soirs et le dim. et les jours de fêtes $3.50
RECOMMANDE POUR ADULTES
Laisser passer et liste gratuite non en vigueur
GUICHET OUVERT: lun. au sam. de midi à 9h p.m. — dim. de 1h p.m. à 9h p.m.
place de ville cinema 1
300 SPARKS ST., 235-9546

Deliverance
A JOHN BOORMAN FILM
Starring JON VOIGHT · BURT REYNOLDS · PANAVISION®
TECHNICOLOR® · From Warner Bros., A Warner Communications Company
place de ville cinema 2
300 SPARKS ST., 235-9546
7e SEMAINE !
1.30 - 3.25 - 5.25 - 7.30 - 9.25
18 ANS Adultes

3 FILMS D'AMOUR
aujourd'hui, sam. — dim. seulement
COTES "A"
2 GRANDS FILMS
Color Some City Chicks Outdo Their Country Cousins
"sex isn't sin"
LOVE VIA THE SIDE DOOR
LOVE IS A SPLENDID ILLUSION Color
Plus "LOVE IN OUR TIME"
Tous les films RESERVEE
QUEENSWAY DRIVE IN
MONTREAL RD. ON QUEENSWAY 745-7145
CHAUFFE-AUTO GRATUIT

RETENU
Columbia Pictures présente BERNARD VERLEY — ZOUZOU dans un film d'ERIC ROHMER, créateur de "Ma nuit chez Maude" et "Claire's Knee".
Chloe in the Afternoon
(sous-titres anglais)
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
Choisi pour l'ouverture du 10e festival du film de New York
Elmdale theatre WELLINGTON AT PARKDALE - PHONE 725-5335
SPECTACLE COMPLET dim. au ven. 7.00-9.05
sam. seulement 5.20-7.10-9.05 gratuit

A L'AFFICHE
UN SEUL GARS... UNE ARMEE A LUI SEUL !
20TH CENTURY-FOX Presents
TROUBLE MAN
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
HIS FRIENDS CALL HIM MR.T...HIS ENEMIES CALL FOR MERCY!
COLOR BY DE LUXE®
TWENTIETH CENTURY-FOX
Représentations complètes: 1h30, 3h25, 5h25, 7h10, 9h10.
ODEON SOMERSET SOMERSET AT BANK 236-9528
Dern. jour.: "PETE 'N' TILLIE". Adultes seul.

UNE NOUVELLE IDOLE EST NEE !
"Diana Ross est devenue l'éclatante nouvelle comédienne musicale de cette année" —Gene Shalit, NBC-TV
"Un début dans les films pour Diana Ross qui est à la fois remarquable par la voix et l'interprétation!" —CBS-TV
"Un succès étourdissant de la part de Diana Ross!" —WABC-TV
ADULT
LADY SINGS THE BLUES
En nomination comme MEILLEURE COMEDIENNE Diana Ross
PARAMOUNT PICTURES CORPORATION and BERRY GORDY present
DIANA ROSS IN "LADY SINGS THE BLUES"
also starring BILLY DEE WILLIAMS co-starring RICHARD PRYOR
Directed by SIDNEY J. FURIE · Produced by JAY WESTON and JAMES S. WHITE
Executive Producer BERRY GORDY · Screenplay by TERENCE McCLOY and CHRIS CLARK & SUZANNE de PASSE · Music score by MICHEL LEGRAND
Filmed in PANAVISION® · In COLOR A PARAMOUNT PICTURE
Heures des représentations: En soirée à 6.45 et 9.15
ST. LAURENT ODEON I Stationnement gratuit
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0341

A L'AFFICHE
ANNE BANCROFT ROBERT SHAW et SIMON WARD
"YOUNG WINSTON" ★★★★ HIGHEST RATING!" —WANDA HALE, N.Y. Daily News
Laissez-passer non en vigueur
Représentations en soirée: Dim. à ven., à 8h. Sam., à 5h et à 8h45
Représentations en matinée: Sam. et dim., à 2h.
En soirée et dim. En matiné $3 Samedi En matinée $2.50 Enfants et personnes âgées $1 en tout temps
Aucune réservation Aucune pré-vente
ST. LAURENT ODEON II Stationnement gratuit
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0342

COMMENCE AUJOURD'HUI !
PAPA EST UN CADAVRE NU SUR UNE DALLE
Love Me Deadly
Mise en garde ! Ce film n'est pas pour les personnes émotives
STARRING MARY WILCOX
LYLE WAGGONER · CHRISTOPHER STONE
WRITTEN & DIRECTED BY JACQUE LaCERTE
PRODUCED BY BUCK EDWARDS A UNITED TALENT PRODUCTION
RESERVEE A CINEMA NATIONAL CORPORATION RELEASE COLOR
CHAUDES, DURES ET CRUELLES...
Entièrement en couleur
"Women" 12h 15 - 3h 25 - 6h 40 - 9h 50 — "Love": 1h 50 - 5h 00 - 8h 15
The Mall SPARKS ST. 233-7771
ANGELS' WILD WOMEN

Date limite pour s'inscrire à l'Ecole nationale de théâtre

MONTREAL — La date limite pour s'inscrire aux auditions de l'Ecole nationale de théâtre est fixée au 28 février courant Les candidats désireux de se présenter à ces auditions, afin d'être admis à suivre les cours de l'année scolaire 1973-74 (en interprétation, en décoration ou en technique de théâtre), sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat de l'Ecole pour obtenir les formules de demande d'audition.

ADRESSE: 5030, rue St-Denis, Montréal, 176, Qué. Tél.: 842-7954.

Pour leur audition, les candidats au cours d'interprétation doivent choisir et préparer une scène du répertoire classique et une scène du répertoire contemporain (une liste de scènes du répertoire classique leur sera remise, sur demande, au secrétariat de l'Ecole).

Lors de leur entrevue, les candidats au cours de production reçoivent toutes les instructions nécessaires à la préparation de leur concours d'entrée. Les candidats décorateurs sont tenus de présenter alors une sélection de leurs travaux antérieurs en dessin, en peinture et en décoration.

Conditions d'admissibilité

Les candidats doivent avoir terminé leur cours secondaire au moment de leur entrée à l'Ecole en septembre prochain et faire état d'une connaissance suffisante de la langue et de la culture dans lesquelles ils prétendent étudier. Les candidats au cours d'interprétation doivent avoir entre 17 et 23 ans; des cas d'exception peuvent cependant être envisagés. Il n'y a pas de limite d'âge pour l'inscription au cours de production.

Les résultats de ce concours d'entrée sont communiqués aux candidats au début de juin.

Deux sujets brillants à "Cocorico"

OTTAWA — Il est rare que la télémission bi-mensuelle "Cocorico" peut se prêter à un sujet d'actualité. Donc, la demi-heure du vendredi 16 février, à 6 heures, à CBOFT, sera d'autant plus appréciée, car il sera question de la Semaine nationale de l'électricité, qui se termine samedi, et des activités de la Ligue électrique du Québec, zone de Hull, à cette occasion.

L'équipe de "Cocorico" était sur place pour la proclamation du maire Jean-Marie Séguin. Il y a eu des interviews avec MM. Robert Lajeunesse, président régional de la Semaine de l'électricité, Honoré Séguin et François Bourgeois, respectivement président régional et coordonnateur de la Ligue électrique du Québec, ainsi que Roland Grand-maitre, proclamé "M. Electricité 1973".

Les téléspectateurs verront aussi plusieurs images de la mini-expo qui a attiré une foule de professionnels et de commerçants intéressés à l'électricité. On sait que les deux principaux buts de la Ligue électrique consiste à sensibiliser le public aux bienfaits de l'électricité et à protéger le consommateur.

"Cocorico" se terminera par une visite rapido-presto au Musée national de la Science et de la Technologie. On y rencontrera son conservateur adjoint M. Jean Desjardins et verra des expositions qui piqueront la curiosité.

Les animateurs Marie Savane et Edgard Demers se partageront les interviews. Franck Duval est le réalisateur de "Cocorico".

Heston sera animateur

HOLLYWOOD (PC)—L'acteur Charlton Heston sera l'un des animateurs à la soirée de remises des Oscars, le 27 mars.

Le réalisateur du spectacle, Howard Koch, a expliqué que le programme se divisera en plusieurs parties, et pour chacune on invitera une vedette de Hollywood comme animateur.

On annoncera bientôt les noms des autres personnalités du monde du spectacle qui se produiront dans le même rôle que celui de Charlton Heston.

A LA DEMANDE GENERALE!
UNE OEUVRE PUISSANTE,... ÉMOUVANTE, QUI TOUCHE LE COEUR!
5 MILLIONS DE SPECTATEURS À TRAVERS LE MONDE ÉMUS AUX LARMES!
POUR TOUS

TECHNICOLOR TECHNISCOPE
HORAIRE sem. 6.15 - 10.10 Dim. 2.40 - 6.15 - 10.10
Le grand succès DU FESTIVAL DE CANNES 67
L'INCOMPRIS

En complément de programme
"Né en Hollande, Heintje est rapidement devenu une grosse vedette allemande avant de conquérir l'Europe en entier..."

Heintje
L'orphelin à la voix d'or
COULEURS
HORAIRE sem. 8.10 Dim. 12.45 - 4.25 - 8.10
MOINS DE 14 ANS $ 1.00
CINÉMA VENDÔME
STATIONNEMENT GRATUIT
PLACE CARTIER BOUL. ST-JOSEPH HULL 776-1440

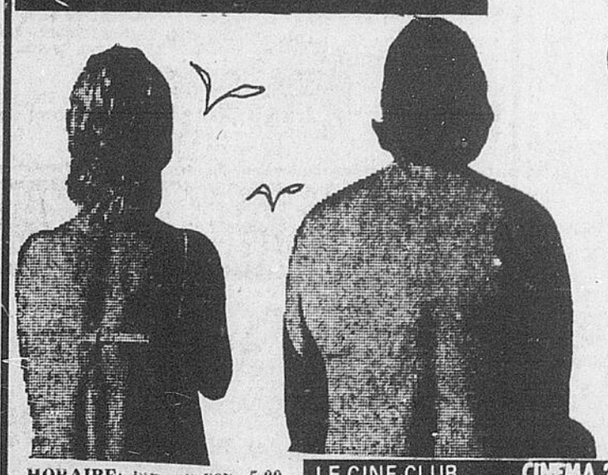
HENRY MILLER'S 23e SEMAINE! 18 ANS Adultes
"Quiet days in Clichy" "Quiet days in Clichy"
Horaire, lun. au sam. 7.30-9.30 dim. 1.30-3.30-5.30-7.30-9.30
Pussy cat
CENTRE D'ACHATS Fleur de Lys, Hull SHOPPING CENTER 771-6996

HE! LES ENFANTS!
SAMEDI ET DIMANCHE A 1H
MOINS DE 13 ANS: 75¢
14 ANS ET PLUS: $1.25

GUY MADISON SCOPE-COULEURS 90 m.
LE LÉOPARD DE LA JUNGLE NOIRE
2e film "Opération Goldman"
en couleurs
CINEMA LAURENTIEN GATINEAU 663-4515

COMMENCE CE SOIR! AUX 2 CINEMAS!
IL CRAIGNAIT LE JOUR OÙ IL DEVRAIT DÉFENDRE SA FEMME ET SON FOYER! 18 ANS
UN FILM DE SAM PECKINPAH EN COULEURS

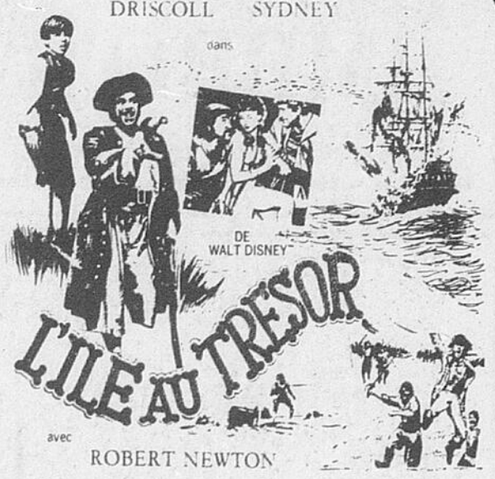
VERSION FRANÇAISE DE Straw Dogs
DUSTIN HOFFMAN
LES CHIENS DE PAILLE
UN 2e GRAND FILM EN COULEURS A CHAQUE CINEMA
CINEMA LAURENTIEN GATINEAU 663-4515
THEATRE Buckingham climatisé 116 McLaren Buckingham 986-3232

3CINEMAS
259, boul. ST-JOSEPH (angle Dumas) — HULL
STATIONNEMENT GRATUIT
ELLE ARRIVE A HULL APRÈS 8 MOIS A L'ELYSEE...
POUR TOUS
LA VIEILLE FILLE
un film écrit et réalisé par JEAN-PIERRE BLANC (FRANCAIS)

Film excellent. Un "Love Story" pour rire — REMO FORLANI (R.T.L.)
Des moments rapides de farce noire, un peu fellinienne. Un talent qu'on devrait applaudir. — CLAUDE MICHEL CLUNY (NOUVEL OBSERVATEUR)
Fin, savoureux, intelligent et réussi. — FRANÇOIS CHALAIS (EUROPE N° 1)
Jean-Pierre Blanc a adopté le style de Jacques Tati. Deux interprètes exceptionnels: Annie Girardot et Philippe Noiret. — JACQUES FLURER (Paris Jour)
ANNIE GIRARDOT
PHILIPPE NOIRET
COMEDIE SATIRIQUE
HORAIRE: lun. au ven. 5.00 6.52 - 8.43 - 10.34
LE CINE-CLUB les meilleurs films en français
CINEMA 259 Boul. ST-JOSEPH (angle Dumas) 770-3174
HORAIRE: sam. et dim. 12.30 - 2.21 - 4.12 - 6.03 7.54 - 9.45

TAUREAU 14 ANS
JE T'AIME JE T'AIME JE T'AIME JE T'AIME
Production: Office national du film du Canada
Distribution: France Film
Un film de Clément Perron
avec Monique Lepage, André Melançon, Michèle Magny, Béatrice Picard, Marcel Sabourin
Yvon Thiboutot, Amulette Garneau, Louise Portal, André Cartier, Yvon Canuel
Jacques Bilodeau
Images: Georges Dufaux
Producteur: Marc Beaudet
HORAIRE: "TAUREAU" sem. 6.25 - 9.55 — Dim. 2.50 - 6.20 - 9.50
"CHAIR" sem. 8.20 — Dim. 1.20 - 4.50 - 8.20.
CINÉMA DE PARIS Hull
185 RUE LAVAL TEL.: 777-2403
COMMENÇANT CE SOIR!
2e FILM! "LA RANÇON DE LA CHAIR" EN COULEURS

Il y eut un soir... 18 ANS Adultes
DERNIÈRE SEMAINE!

Jeunes Filles au Couvent
2e FILM "Ah! Si j'étais restée PUCELLE!"
SOLVI STUBING FRANK RHEINBOLDT couleur
HORAIRE: "FILLES" 1.10 - 3.50 - 6.35 - 9.35 "PUCELLES" 2.35 - 5.20 - 8.10
Couleur
cinéma Cartier 119 principale HULL 777-2322

CINE-JEUNES
BOBBY DRISCOLL BASIL SYDNEY dans

DE WALT DISNEY
L'ILE AU TRESOR
avec ROBERT NEWTON
UN JEUNE GARCON DECOUVRE LE PLAN D'UNE ILE OU SE TROUVE UN TRESOR. AVEC SES COMPAGNONS, IL DECIDE DE S'EN EMPARER. DANS LE GROUPE QUI FAIT PARTIE DE L'EXPEDITION IL SE TROUVE UNE BANDE DE PIRATES, LES DEUX CAMPS COMBATTRONT JUSQU'A LA FIN ET FINALEMENT LE JEUNE GARCON ET SES AMIS S'EMPAREREONT DU TRESOR.
ENFANTS 75c — ADULTES 99c
Représentations samedi et dimanche à 11h a.m. et 12h 40 p.m.

3CINEMAS
259, boul. ST-JOSEPH (angle Dumas) — HULL
STATIONNEMENT GRATUIT

3CINEMAS
DE LA DIFFICULTE A NOUS TROUVER? A l'angle Dumas et boul. St-Joseph. Entrez et vous vous détendrez dans les salles de cinémas les plus modernes et confortables de la région.
POUR TOUS

Ce furent des jours innocents, mais l'été se termina de façon tempétueuse!
GRAND PRIX INTERNATIONAL DU FESTIVAL DE CANNES 1971 "PALME D'OR"
julie CHRISTIE / ALAN BATES
THE GO-BETWEEN
HORAIRE sam., dim. 3.00-5.16-7.22-9.28 lun. au ven. 5.10-7.16-9.22
L'AVANT-GARDE excellents films anglais
CINEMA 259 Boul. ST-JOSEPH (angle Dumas) 770-3174
18 ANS ADULTES

Un film de KOBAYASHI
en Japonais avec sous-titres français
PRIME A VENISE
"REBELLION est un film unique. Le film se déroule comme une passionnante légende, soulignant la lutte d'un homme contre la tyrannie à une époque où une telle opposition était inimaginable". (A. H. Weiller — NEW YORK-TIMES)
"REBELLION est un film de contestation sociale. La violence est vue comme la seule conclusion logique d'une situation sans issue. D'où le climat unique de tragédie et de fatalité. KOBAYASHI remet en question un ordre politique, un système de valeur inadéquat". (Michel Ciment — POSITIF)
"REBELLION DU SAMOURAI"
HORAIRE sam., dim. 1.00-3.10-5.20-7.30-9.40 lun. au ven. 5.30-7.30-9.40
LE CAVEAU CINEMA chefs-d'oeuvre internationaux
CINEMA 259 Boul. ST-JOSEPH (angle Dumas) 770-3174

Chili: la Gauche tente d'accéder au "véritable" pouvoir

par Philippe GUSTIN

SANTIAGO DU CHILI (AFP) — La campagne électorale au Chili, à moins de trois semaines des législatives, bat son plein.



Salvador ALLENDE

Deux grands courants s'opposent: d'une part l'unité populaire (UP) où se regroupent les communistes, les socialistes, les radicaux et divers gauches, d'autre part la Confédération démocratique (CODE) qui rassemble les centristes (démocrates chrétiens), les libéraux (droite radicale) et les conservateurs (Parti national).

L'extrême droite (Mouvement nationaliste patrie et liberté) et l'extrême gauche (Mouvement de la gauche révolutionnaire) sont absents de ces rassemblements qui représentent les deux grands courants divisant le pays.

Conservateurs et centristes ont été au pouvoir respectivement de 1958 à 1964 et de 1964 à 1970. La gauche a fait élire son leader, le socialiste Salvador Allende, à la présidence de la République, en 1970 pour une durée de six ans.

De l'avis des observateurs, jamais campagne n'aura été aussi vigoureusement menée en dépit du fait que février, mois des grandes vacances d'été, est traditionnellement calme. Les raisons de ce phénomène sont au nombre de trois:

1) — L'enjeu des élections qui se dérouleront le 4 mars est important. Le Parlement étant majoritairement opposé au Gouvernement, les résultats peuvent permettre à la Gauche d'accéder, en cas de victoire, au véritable pouvoir ou au contraire, en cas de défaite, perpétuer un conflit désormais systématique entre l'exécutif et le législatif et empêcher ainsi la révolution de "décoller".

2) — L'antagonisme entre les deux forces en présence est tel que l'on peut aujourd'hui parler de "haine".

3) — Pour la première fois, les jeunes Chiliens de plus de dix-huit ans auront le droit de voter. Cette clientèle nouvelle et abondante a obligé les responsables politiques à sortir des habituels sentiers battus de la propagande et à inventer des formules nouvelles. Les tables rondes, les longs discours, les interminables réunions ont fait place à l'utilisation à outrance des moyens de communication tels la télévision, la radio, les journaux, l'affiche, le disque. Les partis ont fait appel à des artistes professionnels pour composer musique et paroles de leur pamphlets d'un nouveau genre. La Gauche a résolument choisi le rythme afro-cubain et les airs de la musique populaire chilienne. Le centre donne plus volontiers dans la romance et la droite dans la musique "pop". Aux fenêtres des habitations particulières, au sommet des édifices, banderoles et portraits géants flottent ou se dressent, en plein ciel, illuminés la nuit.

Jusqu'à présent, grâce aux consignes strictes de vigilance données aux forces de l'ordre par le Gouvernement, aucun affrontement sérieux n'a marqué le déroulement de la campagne.

L'Uruguay est devenu un régime militaire déguisé en démocratie

par Anita De CALERS

WASHINGTON (AFP) — L'Uruguay se lance dans une expérience de régime militaire que l'Argentine s'apprête à abandonner après 43 ans, estime-t-on dans les milieux diplomatiques et politiques de Washington.

Cette appréciation du dénouement de la crise politique dans un pays longtemps considéré comme "la Suisse de l'Amérique du Sud" montre que personne n'est dupe de l'accord conclu entre le président Juan Maria Bordaberry et les militaires, à l'issue de longs mois de confrontation.

"L'Uruguay est devenu un régime militaire et la sauvegarde des apparences de contitutionalité n'y change rien", affirment les observateurs qualifiés. On reconnait cependant que la crise, comme sa solution, possède des caractéristiques toutes uruguayennes: il n'y a eu ni combats de rue, ni arrestations. Juste quelques remaniements ministériels et, à la fin, l'occupation par l'armée de deux stations de radio qui émettaient surtout de la musique. Ce n'était donc même pas un coup d'Etat. L'armée a obtenu ce qu'elle voulait — le pouvoir — mais derrière une face de légalité.

Les militaires ne semblaient d'ailleurs pas chercher le pouvoir par ambition de caste comme c'est généralement le cas en Amérique latine, mais tout simplement pour mettre fin à une longue période de stagnation économique et sociale. Leur programme est nettement orienté vers une forme de populisme — redistribution de terres et du revenu national, participation des ouvriers à la direction des entreprises, lutte contre le chômage, l'inflation et la corruption. C'est pour cela que l'on a déjà parlé de "ligne péruvienne."

Mais, contrairement au Pérou ou aux autres régimes militaires de l'hémisphère, les forces armées uruguayennes n'ont pas de véritable tête, pas d'organisation, de cohésion ou de doctrine unifiée. Le seul domaine où elles ont, jusqu'à présent, agi de concert, et avec un succès notable, a été dans la guerre contre les Tupamaros, une action qu'elles se sont engagées à poursuivre.

Si certains secteurs politiques et diplomatiques de Washington déplorent aujourd'hui la disparition d'une des rares démocraties traditionelles de cet hémisphère, d'autres pensent, au contraire, que cette perte pourrait être la première phase d'un processus d'assainissement politique et social de l'Uruguay.

Pour ces derniers, l'Uruguay avait perdu tout droit à son titre de démocratie-modèle depuis bien longtemps. Ils font remarquer que la situation actuelle est le résultat direct d'une inertie qui paralysait le pays. Cette stagnation était due à l'effritement des partis politiques et à l'apathie de la population.

Il reste maintenant a savoir si les militaires uruguayens seront à la hauteur de leurs nouvelles responsabilités. On ne le saura sans doute pas avant longtemps.

Les spécialistes des questions latino-américaines se déclarent cependant confiants que, quoi qu'il arrive, la lente récupération économique de ce pays essentiellement agricole se poursuivra, car elle tirera des prix de plus en plus favorables que ses produits obtiennent sur les marchés mondiaux un bénéfice que même la gestion gouvernementale la plus chaotique ne saurait détruire.



De l'esquimau à la radio

David Similak, gérant du nouveau poste de la petite municipalité de Baker Lake, dans les Territoires du Nord-Ouest a inauguré la programmation en langue esquimaude, hier. Trois résidants de Baker Lake assistent au début des émissions. Le ministre des Communications, M. Gérard Pelletier, s'est également rendu à Baker Lake.

(Téléphoto PC)

Pelletier inaugure "la voix de Baker Lake"

BAKER LAKE, T.N.O. (PC) — Le ministre des Communications, M. Gérard Pelletier a présidé mercredi à l'inauguration officielle de la station radiophonique CKON, "la voix de Baker Lake".

Cette cérémonie met fin à huit ans de frustration pour les 800 habitants de cette communauté des Territoires du Nord-Ouest.

C'était la première expérience semblable pour M. Pelletier dans l'Arctique canadien où le ministère des Communications diffusera bientôt des émissions et des annonces commerciales à partir de satellites.

Telsat, le satellite canadien transmetta d'ici deux ans les signaux de radio et de téléphone en direction et en provenenace du nord canadien; la télévision y sera implantée dans cinq ans.

Baker Lake, situé à environ 150 milles de la Baie d'Hudson, est une agglomération de cabanes de bois distribuées sur une surface plane, sans arbres. Sa population, à 85 pour cent composée d'Esquimaux est habituellement confinée à l'intérieur par le climat et la géographie. Elle dépendait, pour son divertissement, des émissions à ondes courtes.

Radio-Equateur était très populaire.

Un déserteur américain né au Canada est arrêté à Monaco

MONACO (AFP) — Un ressortissant américain natif du Canada, déserteur, a été appréhendé jeudi à Monaco. Trouvé porteur de plusieurs objets volés, dont une carabine à air comprimé, à Nice et en Principauté, il a été écroué sous l'inculpation de vol.

James Michael Bray, 26 ans, né à Barrie-Simcoe, a déclaré avoir déserté l'armée au Vietnam en 1967. Toujours selon ses propres déclarations, il aurait vécu depuis, de rapines et de métiers divers à travers l'Europe et notamment en Suède où l'avait conduit "une filière de déserteurs U.S.".

Lors de son interpellation, le soldat Bray était revêtu de son uniforme. "Malgré mon acte, j'ai gardé une forte nostalgie de l'armée," devait-il dire aux policiers.

Ulster: protestants et catholiques négocieront

BELFAST (Reuter) — Le Parti social-démocrate et travailliste d'Irlande du Nord (SDLP), formation de l'opposition catholique, a déclaré jeudi avoir proposé des entretiens avec le conseil loyaliste de l'Ulster, mouvement protestant dirigé par M. William Craig, connu pour ses thèses dures.

M. Craig a accepté cette proposition d'entretiens. Il avait déjà dit qu'il ne ferait aucune objection à des pourparlers officiels avec des groupements d'opposition catholiques.

Bien que subsiste une profonde divergence de vues sur les moyens de résoudre les difficultés de la province, a dit dans un communiqué le SDLP, "l'analyse fondamentale de nos problèmes a fait apparaitre des points de convergence."

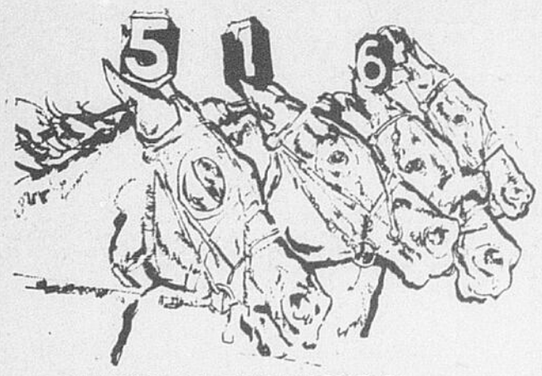
Lundi dernier, M. Craig a proposé dans un discours la création d'un Etat indépendant nord-irlandais séparé de la Grande-Bretagne et de la République d'Irlande. Il a révélé à cette occasion qu'il avait eu des entretiens officieux avec le SDLP avant de prendre la parole.

Un rapport d'une commission chargée de conseiller le gouvernement britannique sur les affaires nord-irlandaises a déclaré jeudi que l'idée d'une intégration scolaire de catholiques et de protestants en Irlande du Nord manquait de réalisme.

Le principal obstacle à l'intégration est l'attitude des parents, dit le rapport.



LE PREMIER A OTTAWA
BUFFET
LUNCH ITALIEN
Essayez-le ! C'est nouveau, C'est délicieux.
$2.40 y compris le café et le dessert
IMBRO'S
Le premier restaurant italien à Ottawa
415, Rideau — Stationnement gratuit à l'arrière 233-6947

C'EST UN DEPART... VERS LA FLORIDE

SAMEDI ET DIMANCHE 2h p.m.
Gagez sur vos favoris et participez à notre concours: Voyage pour 2 personnes en Floride. Toute personne qui vient au Connaught d'ici le 25 février peut participer. Tirage le 25 février, le gagnant doit être présent ce jour-là.
PARC CONNAUGHT
CH. AYLMER, LUCERNE
pour réservations: 771-1131

artistes
Le Conseil des Arts du Canada rappelle que la date limite d'inscription au présent concours de
Bourses de travail libre pour artistes est fixée au 15 mars 1973
Ces bourses s'adressent aux artistes professionnels reconnus depuis plusieurs années pour la qualité de leurs oeuvres et désirant réaliser un programme précis, d'une durée de plus de trois mois. Sont assimilés aux artistes les critiques et les administrateurs d'entreprises artistiques répondant aux mêmes conditions.
Toutes les formes d'expression artistique sont admissibles: arts plastiques, arts de la scène, littérature, cinéma et photographie.
Les boursiers peuvent recevoir jusqu'à $10,000 pour leurs frais, plus des indemnités de subsistance et de déplacement s'il y a lieu.
Pour obtenir la brochure *Aide aux artistes* et les formules de demande, s'adresser à:
Conseil des Arts du Canada, Service des Bourses, C.P. 1047, Ottawa, Ontario, K1P 5V8
(On peut aussi obtenir la brochure aux bureaux régionaux d'Information Canada et de la Direction de la Citoyenneté du Secrétariat d'Etat).

HOTEL DUVERNAY MOTEL
207, rue Principale, Hull — 771-8351
"CLUB HAPPY HOUR"
"2 pour 1"
de 4h 30 à 6h 30 p.m.
DU LUNDI AU VENDREDI
SALLE RICHELIEU
"LES TROPICTONES"
ouvert jusqu'à 3h a.m.
SALLE DUVERNAY — LUNCH — DINER — COLLATION — (VASTE CHOIX) $1.50 A $2.00
POUR LES RECEPTIONS DE TOUS GENRES PEU IMPORTE LE NOMBRE
RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS — 771-8351

Lepage et Michaud Ltée présente
A L'OPERA DU CNA SAMEDI 10 MARS A 20h 30

jean-pierre
ferland
billets en vente au guichet du CNA et au DISC-O-CENTRE LEPAGE ET MICHAUD Place Cartier, Hull 771-4817

EXPOSITION CANINE
(match sanctionné)
"Ottawa Kennel Club"
LE DIMANCHE
18, FEVRIER, 1973
Centre municipal
Parc Lansdowne, Ottawa
10h 30 a.m. à 4h 30 p.m.
(inscriptions jusqu'à midi)
Entrée $1
Enfants 25¢

Bonsoir Lounge
Mettant en vedette les artistes de la chanson
"HARPER"
HUGHIE'S HOUSE
SALON-BAR présentant le
SPECTACLE HUGH SCOTT
- Fermé les lundis
- Mardi, SOIREE D'AMATEURS
- Mercredi — SOIREES DE DANSES CARREES avec "câleur"

PUB FYFE & DRUM
Gloves McGinty à l'orgue 'Honky Tonk'

BAR LA BIBLIOTHEQUE
avec Bob Wilkins au piano
Beacon Arms HOTEL
88, rue ALBERT

Entrez dans la danse le 17 février à 20h.30!

INVITÉ
jacques parizeau
CENTRE RECREATIF ST-JOSEPH
rue BERRI, HULL (Québec)
$1.00 par personne
ECOUTEZ ET DIALOGUEZ AVEC JACQUES PARIZEAU
le dimanche 18 février de 9h à 11h
à l'antenne de CKCH 97,
"Quand un citoyen parle..."

L'Atelier Ronald Enrg.

BEVERLY DONAHUE ET VERNON BROCK
présente
EN SPECTACLE
BEVERLY DONAHUE
et
VERNON BROCK
danseurs professionnels de New York
Champions nord-américains en danses latines
SAMEDI 17 FEVRIER
20h 30
BILLETS $3.50 — MEMBRES $3.00
EN VENTE A L'ATELIER
42, ave Gatineau, Touraine — 770-5956

MUSEE NATIONAL DE L'HOMME
Programme du samedi matin — le 17 février 10h a.m.
Un programme de films français
LE SEL DE LA TERRE... dans bien des endroits du monde, la seule eau disponible pour l'irrigation est salée; cette eau peut-elle servir à l'agriculture?
SOUS LE MASQUE NOIR... la variété et la force imaginative tonnante du travail des sculpteurs indigènes de l'ancien Congo Belge sont prsentées de façon impressionnante au son de musique régionale.
MYTERES DU PASSE... la technique du savant soviétique Gerasimov pour la reconstruction de l'aspect des visages humains à partir des crânes. Le film présente des modèles de l'homme préhistorique ainsi que des personnages bien connus.
MUSEES NATIONAUX DU CANADA — ENTREE LIBRE
Veuillez noter que le programme aura lieu dans l'amphithéâtre de l'édifice de la Bibliothèque nationale et des Archives, 395, rue Wellington.

Les E.-U. tenteront d'amener Israël et les Arabes à négocier

WASHINGTON (Reuter) — Les Etats-Unis vont s'efforcer de faire s'engager des négociations entre Israel et les Arabes, a déclaré jeudi, au cours d'une conférence de presse, M. William Rogers, secrétaire d'Etat américain.

Les Etats-Unis, a-t-il indiqué, sont entrés en contact avec l'Egypte par divers canaux, et ils vont faire tout ce qu'ils peuvent pour amener les parties en cause à négocier.

M. Rogers a dit qu'il pensait que le moyen de se diriger vers la paix était d'engager des discussions privées avec tous les intéressés. Les Etats-Unis ont l'intention d'augmenter leurs efforts pour faire s'amorcer les négociations.

Le secrétaire d'Etat n'a pas précisé quel rôle exactement les Etats-Unis envisageaient de jouer. Il s'est en outre gardé de qualifier ce rôle de nouvelle initiative américaine. Ce serait suggérer que les Etats-Unis cherchent à imposer un plan, a souligné M. Rogers. "Ce n'est pas du tout ce que nous avons en tête", a-t-il ajouté.

L'Egypte

M. Rogers a reconnu que l'Egypte n'avait manifesté aucun intérêt pour des négociations indirectes avec Israel, où les Etats-Unis seraient sensés jouer un rôle d'intermédiaire.

Les Etats-Unis n'en ont pas moins tout fait pour amener les Egyptiens à partager leur point de vue selon lequel les négociations sont le seul moyen de progresser en direction de la paix au Proche-Orient, a dit M. Rogers.

Le secrétaire d'Etat américain a indiqué que toute visite de hautes personnalités égyptiennes aux Etats-Unis serait bienvenue et que les Américains y répondraient en se rendant au Caire. Il a cependant ajouté qu'aucun voyage d'un dirigeant politique égyptien à Washington n'était prévu pour l'heure.

Kmart
Une filiale de S.S. Kresge Company Ltd

RABAIS du TONNERRE

SAMEDI à PARTIR de 9h a.m.

Aubaine choc — TANT QU'IL Y EN AURA
PORTE-DOCUMENTS
SPECIAL K mart 1.99
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA
COUVERTURES "KRESFAIRE"
NOTRE PRIX REG. 5.44
SPECIAL K mart 3.99
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE-CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA
ETAGERE A 3 TABLETTES
SPECIAL K mart 3.85
SAMEDI SEULEMENT

Aubaine choc — TANT QU'IL Y EN AURA
COSTUMES DE MOTONEIGE POUR ENFANTS
SPECIAL K mart 7.77
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE-CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA
ENS. DE PEINTURE PAR NUMEROS
NOTRE PRIX 77¢
SPECIAL K mart 2/$1
SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE-CHOC — TANT QU'IL Y EN AURA
SOUTIENS-GORGE POUR DAMES
SPECIAL K mart 1.44
SAMEDI SEULEMENT

Aubaine choc — TANT QU'IL Y EN AURA
LAMPES DE BOUDOIR EMB. DOUBLE
SPECIAL K mart 5.99
SAMEDI SEULEMENT

MAGASINEZ AUX MAGASINS A RABAIS
1651 MERIVALE RD. OTTAWA 5, ONT. — 1055 ST. LAURENT BLVD. OTTAWA 5, ONT. — 59 HWY. #15 BELL'S CORNERS — BANK ST. HWY. 31 BLOSSOM PARK

Equipement standard de la Chevrolet Impala.

- □ Servo-direction à rapport variable
- □ Servo-freins avec disques à l'avant
- □ Boîte automatique
- □ Moteur V8 Turbo-Fire 350
- □ Pavillon à double paroi en acier
- □ Membrures de renfort dans les portes
- □ Cloison de protection devant le coffre
- □ Essuie-glaces escamotables
- □ Rétroviseur intérieur jour-nuit
- □ Suspension entièrement à ressorts à boudin
- □ Ventilation continue à air pulsé
- □ Commande intérieure de déverrouillage du capot
- □ Colonne de direction amortissante
- □ Rembourrage amortissant au tableau de bord et au sommet des dossiers de sièges avant
- □ Pare-brise en verre lamellé épais
- □ Deux cendriers à l'arrière
- □ Lampe de boîte à gants
- □ Moulures brillantes de pare-brise, de glace arrière, de bas de caisse, de gouttières et moulures latérales
- □ Sièges avant et arrière entièrement rembourrés de mousse
- □ Accoudoirs avant et arrière
- □ Epais tapis bouclé
- □ Allume-cigarettes
- □ Réservoir à essence de grande contenance: 21.6 gallons
- □ Doublures d'ailes avant et arrière
- □ Ornementation similibois au tableau de bord
- □ Ressorts choisis par ordinateur
- □ Roues larges, de 15″ x 6″ et pneus à ceinture de renfort
- □ Batterie Delco à bornes latérales scellées
- □ Et nombre d'autres équipements. Voyez le concessionnaire de votre localité.



Chevrolet

Notre souci constant: garder votre entière confiance.

GM Canada

Boucler ceinture et baudrier, l'idée de votre vie.

Certains des équipements représentés ici sont fournis en option, moyennant supplément.

LE DROIT

finance commerce

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — Les titres enregistraient des hausses fractionnaires à l'ouverture d'une séance peu achalandée, vendredi matin, à la Bourse de Toronto.

Brinco a pris 1-4 à $5 3-4, Calvert-Dale, 10 cents à $2.45, Kaps Transport, 3-8 à $9 1-8, NSI Marketing, 10 cents à $4 et Reed Shaw Osler, 1-8 à $11 1-2.

Husky Oil a cédé 1-8 à $22 1-8, Imperial Oil, 5-8 à $45 1-4, Inco, 1-8 à $33 5-8, Texas Gulf, 7-8 à $22 3-4 et Giant Mascot Mines, 15 cents à $3.90.

Industriel

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	3775	$11⅛	10⅞	10⅞	— ¼
Acklnd 2p	z10	$14¾	14¾	14¾	
Acres Ltd	100	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅜
Acres A pr	45	$45	45	45	
Acres wt	206	465	465	465	
A.G.F.M	600	$5⅞	5⅞	5⅞	
Agra Ind	975	$12⅝	12⅜	12⅝	+ ⅜
Ahed M	400	325	320	325	+20
Alta Gas A	3500	$17⅛	17	17	— ⅛
Alta G D p	50	$188½	188½	188½	+ 1
Alta Nat	200	$22¼	22¼	22¼	
Alcan	12161	$25½	25¼	25⅜	— ⅛
Alcan pr	100	$25⅛	25⅛	25⅛	
Algo Cent	2950	$12¼	12⅛	12¼	+ ⅛
Algoma St	4205	$16	15⅞	15⅞	
Allarco Dv	1850	$8¼	8⅛	8¼	+ ⅛
Alliance B	1000	$9	8¾	8¾	
Alpa Ind	300	$12¾	12½	12½	— ½
Alumin pr	100	$19¼	19¼	19¼	
Andres W	486	$47	46	46	— 1
Anglo-cn	400	$7⅞	7¾	7⅞	
Anglo-c pr	200	$15¼	15	15¼	
Ang CT 4½	z10	$29	29	29	
Ang CT 315	25	$41	41	41	— ½
Aquitaine	1508	$28⅛	27½	27½	— 1
Args 250 p	175	$33½	33½	33½	— ½
Argus B pr	z10	$35	35	35	
Argus C pr	135	$14⅜	14⅜	14⅜	
Asbestos	350	$19½	19⅛	19⅛	— ⅛
Ashland C	525	$14⅜	14⅛	14⅛	— ⅜
Atco Ind	700	$11	10⅞	11	
Atl Sugar	300	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Atl Sug A	260	$15¼	15¼	15¼	— ⅜
Auto El	445	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
Auto Hard	200	$13	13	13	
Bank Mtl	5000	$20½	20⅜	20½	+ ⅛
Bank N S	3478	$36¼	36	36	— ¼
B Cdn Nat	z50	$17½	17½	17½	
Barbr-Ell	50	$40	40	40	
bartaco	300	370	370	370	— 5
Baton B	700	$13¾	13⅜	13¾	+ ⅛
Beavr Eng	200	$6½	6½	6½	
Bell Canad	4043	$43¾	43⅜	43⅜	+ ⅛
Bell A pr	360	$50½	50½	50½	+ ¼
Bell B pr	175	$52⅛	52⅛	52⅛	+ ⅛
Black P	100	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Block Bros	1500	325	320	325	
Bombrder	600	$5¼	5	5	
Bovis Cor	3900	270	265	265	
Bow Val	22155	$46½	44¼	45	—1¾
BP Can	12560	$18¾	17⅞	17⅞	— 1
Bralor Res	1020	295	295	295	+ 5
Bramalea	9075	$5¼	5⅛	5¼	
Bramal w	500	365	365	365	— 5
Brascan	3727	$20½	20¼	20½	+ ¼
Brdg Tnk p	25	$40	40	40	
Bright	100	$23½	23½	23½	
Brinco	31570	$6	5¾	6	+ ½
Br Am Bnk	600	$17¼	17	17	
BC Frest p	80	$40	39⅝	39⅝	
BC Sugar	z10	$21⅛	21⅛	21⅛	
BC Sugar p	z10	$15¼	15¼	15¼	
BCPh 6 pr	z10	$77	77	77	
BCPh 4⅜ p	z10	$56½	56½	56½	
BCPh 1956	z5	$59⅝	59⅜	59⅜	
BCPh 5¾ p	z10	$74¼	74¼	74¼	
BCP 7.04 p	500	$23¾	23¾	23¾	+ ½
Budd Auto	1535	$16⅜	16¼	16⅜	— ⅛
Budd A w	300	$10½	10½	10½	— ⅜
CAE Ind	160	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Calgary P	2000	$27¾	27¾	27¾	
Calgy 540 p	z10	$100	100	100	
Calvrt Dle	4000	250	245	245	+10
Cambridg	700	$14	14	14	
Campeau	1850	$9¾	9⅝	9¾	— ⅛
C Cem L p	z20	$18¼	18¼	18¼	
C Packrs	700	$25¼	25¼	25¼	
Can Perm	1900	$23½	23½	23½	
Cdn Brew	7060	$5⅜	5½	5⅜	+ ⅛
C Brew Ap	725	$27¼	27	27	— ¼
C Brew Bp	100	$33⅛	33⅛	33⅛	+ ⅛
C Cablesy	300	$19½	19¼	19½	+ ¼
C Cable w	100	530	530	530	+10
Cdn Can A	200	$9¼	9¼	9¼	
C Curtis	600	85	85	85	— 1
C Found pr	300	$11½	11½	11½	+ ⅜
CGE pr	z6	$30½	30½	30½	
C Hydr	1150	$13	12⅝	12⅝	— ⅜
C Imp Bank	4560	$32⅜	32⅛	32⅛	— ⅜
C Ind Gas	7880	$10	9⅞	10	— ⅛
CIL	238	$16¾	16¾	16¾	
C Manoir	500	385	385	385	—10
C Marconi	200	465	465	465	
C Ocdental	1004	$13⅜	12¾	13	— ½
CP Inve pr	5585	$29⅜	29¼	29⅜	+ ⅜
CP Inve w	4060	265	260	260	— 5
CP Ltd	5210	$17¾	17⅜	17½	+ ⅛
Cdn Tire A	920	$62¾	62¼	62⅜	+ ⅛
C Utilties	100	$13	13	13	+ ¼
C Util w	1160	475	470	470	
C Vickers	100	$14	14	14	
Canron	300	$25¼	25¼	25¼	— ⅛
Capit Div	1100	73	72	72	
Cara	200	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Carrier w	900	345	300	300	—50
CC Yachts	220	$5⅝	5½	5⅝	
Celanese	1050	430	425	425	— 5
Celan 175 p	225	$20¼	20¼	20¼	— ⅛
Ctl Fund A	100	$9¾	9¾	9¾	+ ½
Chrom	500	175	175	175	—10
Chrysler	300	$37½	37⅜	37⅜	+ ⅝
CHUM B	275	$12½	12½	12½	— ¼
City Sav T	900	$14⅛	14	14⅛	+ ⅛
Cockfield	100	475	475	475	
Columbia	2900	175	150	160	—15
Columbi p	3750	$5⅜	5	5⅛	+ ⅛
Cominco	1709	$27⅞	27⅜	27¾	+ ¼
C Holiday I	825	$13½	13¼	13⅜	— ⅜
Compr Ap	z40	$12½	12½	12½	
Computel	815	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
Comtech	400	$5	5	5	— ¼
Conn Bath	204	$18⅜	18¼	18¼	
Con Bath p	200	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
C Bath 68 w	315	675	660	660	—15
Con Bldg	3400	315	310	310	— 5
Con Distrb	835	$33¼	33	33¼	+ ⅛
Cons Gas	3739	$17⅜	17½	17½	
Control F	1000	280	280	280	—10
Corby vt	100	$23½	23½	23½	+ ¼
Cornat Ind	405	315	315	315	
Corp Food	100	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Costain R	200	$9⅛	9⅛	9⅛	
Costin R w	100	450	450	450	+ 5
Craig Bit	600	320	320	320	— 5
Crain R L	380	$13¾	13⅜	13¾	+ ¼
Crestbrk	3050	$8¼	7¾	8¼	+ ¼
Crwn Life	200	$69½	69	69	— 1
Crush Intl	610	$16	15⅞	16	

D à I

Dale-R	200	$7¾	7¾	7¾	— ¼
Dalmy A	900	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Dawson D	200	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Distl Seag	2750	$42	41¾	42	+ ¼
Doman I	1685	$18	18	18	
Dome Pete	4615	$44¾	43⅛	44¼	— ⅜
D Bridge	z10	$33	33	33	
Dofasco	220	$27	27	27	
Dom Store	1100	$15⅜	15⅜	15⅜	— ⅛
Domtar	1250	$19⅜	19¼	19¼	— ⅜
D Textie	8400	$9¾	9½	9¾	+ ¼
Donlee M	600	$7½	7¼	7¼	
Dover Ind	100	$21½	21½	21½	— ½
Du Pont	180	$32	31⅝	31⅝	— ⅜
Dustbane	100	$7½	7½	7½	— ⅛
Dylex L A	625	$11⅛	11	11	— ⅛
Dlex A r	10555	65	61	65	+ 3
Dylex B r	6700	62	54	62	+ 8
Estn Prov	135	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Eddy Mtch	100	$15½	15½	15½	— ¼
E-L Fin	400	$13	12⅞	12⅞	— ¼
E-L Fin w	550	535	525	525	— 5
Electro ltd	970	$18½	18½	18½	
Erie D A	200	$5½	5½	5½	
Exquisite	105	415	415	415	
Fairview	1112	$17¾	17½	17¾	+ ¼
Falcon	2700	$68	67	68	+ 1
Farm Mer	500	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅜
Fed Grain	650	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Fed Pion	750	$28½	28	28⅛	— ⅝
Fidelty M S	100	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Fields S	475	$22¼	22¼	22¼	— ⅛
Finning T	z75	$14	13½	13½	
Fleetw'd	100	$17	17	17	
Foodex S	530	$8⅞	8⅜	8⅜	— ⅜
Ford Cnda	50	$104½	104½	104½	
Fraser	134	$19¾	19¾	19¾	+ ⅛
Fruehauf	500	$14⅜	14½	14½	— ⅛
Galt Mt Irn	100	$7	7	7	— ⅛
Gdn Mang	100	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Gen Baker	500	325	325	325	
GMC	z105	$74	73¼	74	
Genstar L	1505	$17⅜	17½	17½	+ ⅜
Gnstar L w	620	600	580	595	+ 5
Gerin Ist p	200	$10	10	10	
Glendale	600	$12	12	12	— ¼
Glengair	1600	175	175	175	
Gleng A w	2600	55	55	55	
Gleng U	200	$6⅛	6⅛	6⅛	
Gold Crest	301	$8¾	8¾	8¾	
Goodyer	70	$278	277	278	+ 1
Graft G	25	$37½	37½	37½	— ¼
GL Paper	300	$19⅜	19⅜	19⅜	— ⅛
GL Pap w	230	450	450	450	
GL Power	450	$27	26¾	26⅞	+ ⅛
GN Capital	375	$9¾	9¾	9¾	
Gt W Life	165	$78	77¾	78	+ ⅛
Greb I B	400	$13½	13½	13½	— ⅜
Green A L	600	$5¼	5⅛	5⅛	
Grey G	240	$7⅞	7⅜	7⅞	+ ⅛
Greyhnd	300	$21⅞	21¾	21¾	— ⅛
GSW Cl A	650	$19	19	19	
GSW Cl B	575	$19	19	19	
GSW C pr	z10	$85½	85½	85½	
Guar Trst	1545	$14⅛	14⅛	14⅛	
Gulf C	16759	$36¼	35⅛	35⅛	—1⅜
Hambro C	865	$8¾	8⅜	8¾	+ ¼
H Group	300	$13⅞	13½	13½	— ⅛
Hardee	3700	115	105	105	— 5
Hard Carp	170	$26½	26½	26½	— ⅛
Hard Crp A	325	$27	27	27	— ¼

J à N

Kaiser Re	340	230	225	230	+10
Kaps Tr	18130	$9¾	9	9⅛	+ ⅜
Keen Ind	7550	$13½	13	13½	+ ⅜
Keeprite B	100	$16¼	16¼	16¼	
Kenting	175	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Koffler	375	$18	18	18	
Koffler w	500	825	825	825	
Labatt	50	$30¼	30¼	30¼	— ¼
Laidlaw M	600	$16¾	16¾	16¾	
LOnt Cem	610	375	370	375	
Lau Fin	106	$12½	12½	12½	
Leigh Inst	4325	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Leons Frn	550	$17¼	17	17¼	+ ¼
Lincoln Tr	200	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
Lob Co A	140	$6⅛	6⅛	6⅛	
Lob Co B	200	$6	6	6	— ⅛
Lob Co pr	300	$30¾	30⅜	30¾	+ ⅛
Lob G A pr	230	$18¾	18⅜	18¾	— ⅛
Lob G B pr	200	$20	20	20	— ¼
Loeb M	600	465	465	465	+ 5
Mclan H A	100	$15	15	15	— ⅜
MB Ltd	21062	$28⅜	28⅛	28⅜	+ ⅛
Magna El	300	$9	9	9	
Magnason	1800	$15⅛	15	15	— ⅛
Major H D	100	240	240	240	
M Lf Gard	25	$29½	29½	29½	— ⅜
Martim A p	100	$10½	10½	10½	— ¼
Markboro	3500	$10⅛	10⅛	10¼	+ ⅛
Markel F	100	$12¼	12¼	12¼	— ¼
Mass-Fer	4386	$21⅜	21⅜	21½	
McLaghln	3181	$21⅜	20¼	20¾	— ¾
McLagn w	100	$13½	13½	13½	
MEPC w	300	410	410	410	—10
Melchers	600	58	8	8	— ⅛
Melton R E	250	400	400	400	— 5
Mercantil	620	$26½	25⅞	25⅞	
Met Stores	z25	$24½	24½	24½	
Met Trust	200	$23⅛	23	23⅛	+ ⅜
MICC	100	$33	33	33	
Microsyst	1475	$13⅞	13½	13½	— ⅛
Micrsys w	954	825	800	800	+10
Mindustrl	100	$7½	7½	7½	— ⅛
Moffat	300	$14⅜	14¼	14⅜	— ⅛
Molson A	3620	$29⅛	28½	28¾	— ⅛
Molson B	300	$28	27¾	27¾	— ¾
Mon Inv	500	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Monenco	100	$10	10	10	+ ¼
Moore	815	$52½	52½	52½	— ½
MTS Inter	1500	82	81	82	— 1
Murphy	800	$9⅞	9¾	9¾	— ⅛
Murritt P	2000	380	370	370	—20
Nabrs Dlg	500	$13⅜	13	13	— ¾
NaChrs I	100	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
Nat Drug	500	$7¾	7¾	7¾	
Nat Groc p	z25	$23¼	23¼	23¼	
N Hees Ent	200	300	300	300	+30
Nat Sea A	100	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
N B Cook	250	255	255	255	— 5
Neonex	7750	450	440	450	
NB Tel	z48	$14⅜	14½	14½	
N Provid D	500	30	30	30	+ 2
Nia Wire	100	$28	28	28	— ¼
Nia Wire B	375	$28	27⅝	28	— ¼
Noma Ind	200	$8¾	8¾	8¾	
Noranda	2329	$48¼	48	48¼	+ ¼
Nordair L	1850	$5⅝	5⅜	5½	
Nor Ctl G	4756	$11¼	11⅛	11¼	
Nor Ctl B p	200	$24¾	24⅜	24¾	+ ⅛
Nor Ct 150 p	600	$24¾	24¾	24¾	
Nor Ctl w	520	455	455	455	
Nowsco W	2600	$11½	11½	11½	
NSI M	23650	400	375	380	—10
NuWest D	1000	$10	10	10	

O à Z

Occdntl Pt	1350	$11	11	11	
Oil Patch	850	435	425	425	
Okanagan	1200	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Ontario Tr	200	$10½	10⅜	10⅜	— ⅜
Oshawa A	1234	$10⅞	10⅝	10⅝	— ⅛
Oshawa w	500	95	95	95	
Pac Pete	4975	$41¼	40¼	40⅜	— 1
Pac West A	246	$10¾	10¾	10¾	
Pancana I	1100	290	285	285	— 5
Peerless	300	$13½	13½	13½	— ½
Pembin A	200	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Pembin B	3500	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Penningtn	100	$12⅜	12⅜	12⅜	
PC Jewl	40	$26	26	26	+ ⅜
PC Jwl pr	z1	$94	94	94	
PC Jwl A	580	$26	25⅞	26	— ⅛
P Dept S	2350	$22	21¾	21¾	— ¼
Petrofina	1100	$31½	30¼	30½	— 1
Pitt Eng C	1100	$12	12	12	
Pow Corp	760	$12½	12⅜	12⅜	— ⅛
Pre Cable	200	$18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
Price Com	2848	$15	15	15	
Provigo	z20	$10⅛	10⅛	10⅛	
Prov B Can	200	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
Q Brdcast	200	$5½	5½	5½	
Rank Org	585	$24½	24½	24½	
Rapid Dta	5525	$12¼	11⅝	11½	— 1
Readers D	100	$29½	29¼	29½	— ½
Realty C A	600	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Realty C w	200	360	360	360	—15
Reed Osir	2700	$11½	11½	11½	+ ⅛
Reich wt	100	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Reitman A	200	$13	13	13	
Revelstk	1450	$9	8¾	9	+ ½
Ripley Int	400	$6½	6½	6½	
R Little	3030	$6¼	6	6⅛	
Rolland	1300	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Ronyx Cor	400	180	180	180	
Rothman	425	$16	15⅝	15⅝	— ⅜
Rothmn w	500	390	390	390	+ 5
Rothm 2p	1850	$20	20	20	
Royal Bnk	8940	$35⅜	35½	35½	
Royal Trst	200	$55¼	55	55¼	— ⅛
Russel A	1250	$12	11¾	11⅞	— ⅛
Russi H p	25	$47½	47½	47½	
Sf Maurice	6300	125	120	125	
Sandwell	400	460	460	460	— 5
Sayvette	1050	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
Schneid b p	1000	$14⅛	14	14	
Scintrex	2000	215	205	205	—30
Scotts	3100	$22	22	22	
Seaway M	z10	$5½	5½	5½	
Seaway pr	100	$5½	5½	5½	— ⅛
Secur Cap	1000	75	75	75	
Shaw Pipe	2550	$13¼	13¼	13¼	
Shell Can	8094	$55½	54½	54⅞	— ⅜
Shepherd	200	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
jshully's	100	320	320	320	— 5
Simco Eri	6120	415	410	410	
Simpsons	692	$32¼	32	32	
Sklar M	550	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Sklar W	900	780	775	775	+10
Slat Steel p	z10	$14¼	14¼	14¼	
Slat W Can	600	$16½	16½	16½	
Southam	600	$30	30	30	
Spar Aero	650	410	405	410	—10
St Brodcst	500	$13	13	13	+ ¼
St Paving	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Stelco	4085	$34½	34	34½	+ ½
Steetley I	z50	$12½	12½	12½	
Steinbg A	770	$29	29	29	— ¼
Ster Trust	z10	$11¼	11¼	11¼	
Stuart Oil	200	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ¼
Teledyne	300	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Texaco	1550	$64½	63¼	63¼	—1¼
Texas G	46195	$24¼	22¾	24	+ ⅜
Thom Nes	900	$15¾	15⅜	15⅜	+ ⅛
Toromont	1100	320	320	320	
Tor Dm Bk	2276	$33⅞	33⅛	33⅛	
Tor Star B	495	$69⅞	69½	69⅞	+ ⅜
Traders A	2850	$19¾	19⅜	19¾	+ ¼
Trader 66 w	300	$10	10	10	+20
Trader 69 w	600	$10¾	10⅜	10¾	+ ¼
Trnsair w	1000	120	120	120	+ 5
Tr C Glass	1650	$11½	11½	11½	
Tr Can PL	4615	$39¼	38½	38½	— ¾
Tr Can Pl p	1125	$42½	42	42	
Tr Can A pr	z14	$71⅛	71⅛	71⅛	
Tr Can C pr	350	$51	51	51	+ ¼
Tr Can P w	400	930	930	930	
Trans Mt	2100	$22	21	21	— ⅞
Travlway	100	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
Treco Inc	100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Trimac	800	$13½	13¼	13¼	— ⅛
Trizec Crp	z86	$20	19⅞	20	
Trizec w	6500	67	66	67	+ 1
Tru-Wall	300	425	425	425	
Turbo R	1000	145	140	140	+ 5
Ultramar	300	$6¾	6¾	6¾	— ¼
junicorp F	200	310	310	310	— 5
Un Ac Ip	50	$42½	42½	42½	
Un Carbid	1805	$19	19	19	+ ¼
U Gas	11875	$12¼	12⅛	12⅛	
Union Oil	135	$19	19	19	— ½
U Corp B	100	$16½	16½	16½	
Un Fn Mgt	200	450	450	450	
Un Tire	600	270	270	270	—10
Uni Trust	400	$12¾	12¾	12¾	
Un Wbn w	z20	125	125	125	
U Sections	250	$9⅛	9⅛	9⅛	
Van Der	200	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅛
Venpower	1500	115	115	115	
Versatile	2300	$6⅜	6⅜	6⅜	
Versati A	2200	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Vic G Tr	229	$36⅛	36	36⅛	— ⅜
Villcentre	200	$7	7	7	+ ⅛
VS Servic	150	$10	10	10	+ ⅛
Walk GW	808	$52	51½	51¾	+ ¼
WCI Can	100	$20¼	20¼	20¼	— ¾
Weldwod	750	$16	15⅞	16	
Wstburne	600	$16⅜	16½	16½	+ ⅛
Wbur A p	300	$49	49	49	
W Pet A p	175	$29	29	29	
Westc'st	700	$22⅛	22	22	— ¼
Wcoast w	1120	460	440	440	—25
Westeel	610	$30⅞	30¾	30⅞	+ ⅛
W Brdcast	9195	$14½	14	14	— ⅜
W Realty	1300	$9¼	9¼	9¼	— ⅜
W Realty w	1150	390	385	385	—10
WSupplS A	100	$22⅜	22⅜	22⅜	— ⅛
jweston	10485	$20¾	20⅛	20¾	+ ½
White Pas	320	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Whonok A	300	$19⅝	19½	19⅝	
Wiley Oil	8250	$21½	20⅜	21⅜	— ¼
Woodwd A	100	$29¼	29¼	29¼	— ⅜
YR Prop	250	$11½	11½	11½	
Zellers	300	$19	19	19	

Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les valeurs étaient incertaines, ce matin, à la Bourse de New York, reflétant ainsi l'apparente confusion des investisseurs face à la crue de l'économie et aux questions monétaires.

A 10h30, ce matin, la moyenne des 30 industrielles de Dow Jones était en baisse de 0.45 à 972.68. Les gains dépassaient légèrement les pertes par 388 contre 337.

Deere and Co. a augmenté de 1-4 à $47 7-8, après avoir rapporté une hausse sensible de ses profits au cours du dernier trimestre.

Texas Gulf, qui a annoncé une augmentation annuelle de ses profits, était quand même en baisse de 1 3-8 à $22 1-2.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
ACF In 2.40	x12	12	41⅛	41⅛	41⅛
Adrso .60		56	11	24¾	24	24½
Admrl		134	6	13½	13¼	13½	+ ¼
Alcan .80		53	14	25¾	25½	25½	+ ⅛
Alleg C .28e		18	10	11¼	11¼	11¼	
Allis C .20e		21	15	10⅞	10¾	10⅞	+ ⅛
Alcoa 1.80		34	11	51½	51	51	+ ½
A Hess .30r		233	32	41	40	41	+ ⅝
A Airl		124	97	19½	19⅜	19½	
A Brnd 2.38		45	9	42⅜	41⅞	42	
Am Can 2.20		48	10	30⅝	30½	30⅝	
A Cyan 1.25		213	14	31½	31	31¼	— ⅛
AHom 1.77		107	38	126¼	125	125⅜	— ⅛
Am Mot		82	10	8⅛	8	8⅛	
A Smelt 1.20		64	11	21⅛	20⅞	20⅞	— ¼
Am SoAf .70		14		50¾	50⅛	50⅜	— ⅜
Am Std .40		19	10	11½	11½	11½	
AT T 2.80		488	11	51	50⅞	51	— ⅛
Ampex		26		6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Anacon .25e		31	11	22¾	22½	22⅝	
Armco 1		39	9	22¼	22	22	— ⅛
Arm C .80		21	16	26⅛	26⅜	26½	— ⅛
Atl Rich 2		169	20	69¼	68¾	68¾	+ ¾
Avco		16	5	13¼	13	13¼	+ ¼
Avnet .30		15	8	10⅞	10¾	10⅞	
Avon 1.40		60	60	131⅜	130⅜	130⅝	
Babck .55		20	14	26½	26¼	26¼	— ½
Bath .20		106	9	26	25½	25¾	— ½
Beech .66		34	10	19½	18⅜	18½	— 1¼
Bell H .65		18	14	41⅜	41¼	41⅜	+ ¼
Ben F 1.10		75	11	45½	44¼	45½	+ ⅝
BthSt1.40a		338	8	26¾	26⅛	26½	— ¼
Boeing .40		125	21	22⅞	22¾	22

Emplois • Carrières

MUNICIPALITE REGIONALE D'OTTAWA-CARLETON
SERVICE DU BIEN-ETRE SOCIAL

DIRECTEUR D'UNITE
ASSISTANT(E) SOCIAL(E) IV
ECHELLE DE TRAITEMENT: $13,062.37 - $15,308.86

Responsabilité de la supervision du personnel dans un projet de quartier.

CONDITIONS:

Maitrise en assistance sociale et au moins trois ans d'expérience de la supervision dans l'un ou plusieurs des domaines suivants: Bien-être public, Bien-être de l'enfance, Services familiaux ou celui de la Santé publique. Il est essentiel de parler couramment le français et l'anglais.

TRAITEMENT: Selon qualifications et expérience.

Poste très intéressant comportant la supervision d'un personnel aux talents variés et une expérience d'approché globale des services au niveau du quartier.

ADRESSER LES DEMANDES A:

Service du Personnel
Municipalité Régionale
d'Ottawa-Carleton
111, promenade Sussex
Ottawa, Ontario.
K1N 5A1

Les Etats-Unis ne sont pas au bout de leurs problèmes

NEW YORK (AFP) — "Le problème du dollar n'a pas été résolu par la dévaluation de 10 pour cent par rapport à certaines grandes monnaies", affime mercredi, dans un long éditorial, le principal quotidien financier américain, The Wall Street Journal.

Le problème du dollar a été transféré d'Europe et du Japon aux Etats-Unis, écrit le journal dans son éditorial intitulé "Retour du dollar prodigue" en soulignant: "Nous avons exporté le problème du dollar l'an dernier et il est retourné à un moment inopportun".

Le Wall Street Journal affirme qu'il ne condamne pas la politique américaine pour tout ce qui s'est passé. "Les Japonais, qui disposent d'immenses réserves de devises étrangères, n'ont pas exactement suivi une politique sage en permettant qu'un si grand excédent commercial se produise avec les Etats-Unis. Mais, ajoute, le journal, nous avons trop entendu blâmer les gouvernements étrangers pour les problèmes du dollar par l'administration Nixon".

"Le principal blâme incombe à la politique monétaire des Etats-Unis et dans un degré secondaire au déguisement partiel des pressions fondamentales de la demande par un système de contrôle des prix et des salaires."

Conclusions

Le Wall Street Journal conclut que les formules monétaires ou commerciales ne résoudront pas les problèmes du dollar. "Plutôt, il est nécessaire de retourner à la tâche fondamentale de la gestion économique intérieure et de tenter de maintenir la croissance monétaire et celle de la productivité en meilleur équilibre. Une grande partie des difficultés des Etats-Unis à l'intérieur et avec leurs partenaires commerciaux, ces récentes années, a été le résultat d'une tendance à ignorer cet impératif. Les Etats-Unis ne peuvent pas continuer à le faire et consever une position de leadership et ils ne peuvent surtout pas le faire maintenant que le dollar prodigue a ramené ses problèmes chez eux."



DETECTEUR DE FUMEE — Ce petit appareil installé au plafond d'un logis détectera la présence de fumée et déclenchera une alarme qui permettra aux résidants d'agir selon les exigences du moment.

Les besoins énergétiques coûteront les yeux de la tête

TORONTO (PC) — Les besoins énergétiques du Canada et des Etats-Unis d'ici 1985 requerront au total des immobilisations d'au moins 700 milliards de dollars, estime Suleyman Sarpkaya, conseiller économique de l'Association des banquiers canadiens.

"C'est nous, les consommateurs, qui allons défrayer ces dépenses, nous aurons à payer aux compagnies qui nous fournissent l'énergie des comptes beaucoup plus élevés qu'aujourd'hui", dit M. Sarpkaya, qui ajoute que son chiffre de 700 milliards de dollars est plutôt conservateur.

M. Sarpkaya précise que les dépenses en immobilisations des Etats-Unis seront d'environ 507 milliards de dollars et qu'il faut ajouter à ce montant une somme de 80 milliards de dollars pour le fonds de roulement et l'amortissement de dettes.

Dans le cas du Canada, M. Sarpkaya voit des dépenses en immobilisations qui s'élèveront à environ 95 milliards de dollars, montant auquel il ajoute huit milliards pour le fonds de roulement et 14 milliards pour le paiement de dettes.

Nous sommes évidemment ici en présence de chiffres astronomiques, de dépenses astronomiques.

"Mais nous n'avons pas le choix", déclare le conseiller de l'Association des banquiers.

Directeur des éditeurs

TORONTO (PC) — M. John E. Foy, directeur de la publicité au Toronto Telegram jusqu'à ce qu'il cesse de publier en 1971, a été nommé directeur-général de l'Association canadienne des éditeurs canadiens, a-t-on annoncé, jeudi.

Il succède à M. Clyde H. McDonald, qui a démissionné le mois dernier, après avoir été en fonction depuis 1967.

M. Foy a travaillé au département de publicité du Telegram de Toronto durant 20 ans.

Emplois • Carrières

GÉRANT
Courtage Immobilier

Une opportunité intéressante est offerte à un candidat expérimenté, parfaitement bilingue et prêt à assumer la responsabilité du courtage immobilier pour notre succursale d'Ottawa.

Bonne rémunération selon l'expérience et les qualifications, basée sur salaire et commissions.

Une allocation d'automobile est fournie, en plus d'une gamme complète de bénéfices sociaux.

TRUST GÉNÉRAL
Gérald Marsan, directeur-gérant — 771-3227

Fonction publique Canada — Public Service Canada

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

ANALYSTE DE SYSTEMES

TRAITEMENT: $14,847 à $16,870

Ministère des Transports

Ottawa

Le ministère des Transports, chargé du contrôle de la circulation aérienne dans tout le Canada, cherche un analyste très compétent pour contrôler, à l'unsine même, l'élaboration de la programmerie d'un système d'informatique de plusieurs millions de dollars comportant un ordinateur exploité en temps réels (JETS).

FONCTIONS Le titulaire doit travailler à l'unsine de fabrication pendant environ neuf mois pour contrôler l'élaboration de la programmerie du système susmentionné en participant, au sein d'une équipe, à l'étude, à la programmation et à la documentation du programme superviseur et du programme d'application, et pour suggérer, à des points précis au cours des opérations, de modifier ou d'approuver les programmes. Au moment de la construction du système, il jouera un rôle clé dans l'elaboration de la programmerie et, une fois le système en place, dans la mise en oeuvre de modification.

CONDITIONS DE CANDIDATURE Vaste ebpérience de la programmation en langage Assembleur, ene Fortran IV ou en d'autres langages scientifiques évolués, d'ordinateurs exploités en temps réel, de l'exploitation de systèmes comportant des ordinateurs de grande et moyenne puissance, de la conception du matériel de jonction, du matériel d'informatique (dispositifs d'interruption, DMA, etc.) ainsi que d'autres dispositifs comme l'écran à tube catholique, le matériel de transmission des données. La connaissance de l'anglais est essentielle.

Les candidatures doivent être envoyées avant le 1er mars 1973 à l'adresse suivante:
CADRES ADMINISTRATIFS
SOUS-SECTION "B"
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
PLACE DE VILLE, TOUR "A"
OTTAWA (ONTARIO)
Référence à rappeler: 73-ASP-CS-1

Fonction publique Canada — Public Service Canada

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

CHEF DU SERVICE CENTRAL DU MICROFILM (S.C.M.)

Traitement jusqu'à $14,010

Archives publiques du Canada

Division Technique

Ottawa (Ontario)

FONCTIONS: Le S.C.M. est un bureau chargé de fournir des services de microfilm aux ministères et organismes du gouvernement canadien. Les installations du Service comprennent un manuel divers, dont un appareil de microscopie automatisé.
Sous la direction du chef de la Division des services techniques, diriger et organiser le fonctionnement général du Service central du microfilm, conformément à un système d'avance de fonds de roulement institué par le Conseil du trésor, planifier et coordonner les activités du Service central du microfilm, coordonner les activités des services de microfilm dans les autres ministères, concevoir des programmes de formation pour les surveillants et les techniciens d'autres ministères; participer à des programmes d'information sur le microfilm destinés aux cadres administratifs du gouvernement.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Aptitude normalement acquise au cours d'études secondaires complètes, et expérience antérieure en rapport direct avec ces fonctions. La connaissance de l'anglais est essentielle pour ce poste.

Présenter sa demande d'emploi sur la formule 367-401, que l'on peut obtenir aux bureaux de poste, aux Centres de main-d'oeuvre du Canada ou à la Commission de la Fonction publique, avant le 2 mars 1973, à l'adresse suivante:
SOUS-SECTION DE DOTATION EN PERSONNEL "A",
CADRES ADMINISTRATIFS
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

La préférence ira aux citoyens canadiens.

Prière de mentionner ce numéro: 73-ASP-AS-3.

Optimisme de la Chambre de Commerce

WINNIPEG (PC) — John Ellis, président de la Chambre de Commerce du Canada, croit que l'année 1973 sera une bonne année au point de vue économique pour le Canada. Il prévoit notamment pour cette année une hausse de plus de 10 p.100 du produit national brut.

Mais il faudra, ajoute-t-il, que la scène syndicale ne soit pas trop agitée. Il dit que si nous avons des grèves sérieuses comme celles que nous avons eues en 1972, l'économie canadienne en souffrira.

Il prévoit une augmentation de 9.8 p.100 dans les dépenses des consommateurs, une hausse de 6.7 p.100 de la construction domicilaire, une hausse de 11.8 p.100 des exportations et une hausse de 10.8 p.100 des importations.

Il dit qu'il faut réduire le chômage à un niveau de moins de six pour cent.

"Le Canada a le plus gros problème de chômage dans tout l'Occident, déclare-t-il. Il faut créer plus de 200,000 nouveaux emplois par année au Canada."

Président de l'Association des mines

OTTAWA (PC) — M. Charles R. Elliott de Toronto, président de la compagnie Conwest Exploration, a été élu président de l'Association des mines du Canada, jeudi.

Il succède à M. F. Foster Todd de Oakville, Ont.

MM. Alfred Powis, de Noranda Mines, et M. A. Cooper, de Falconbridge Nickel Mines, ont été désignés à la vice-présidence, tandis que M. J. C. Byrne, de Discovery Mines, remplira la fonction de trésorier. Ils sont tous de Toronto.

M. John L. Bonus d'Ottawa est maintenu dans ses rôles de directeur de l'administration et de chef de l'exécutif.

COLLEGE ALGONQUIN
EDUCATION PERMANENTE POUR LES ADULTES

PROFESSEUR ou PERSONNE-RESSOURCE EN DECORATION INTERIEURE
(créativité artistique)

- Pour enseigner un (ou plusieurs) cours aux adultes
- A l'extérieur d'Ottawa • Préférablement disponible le jour

s.v.p. adresser vos demandes dans le plus bref délai possible à:

Raymond Desrochers,
Service d'Education permanente
1385, ave Woodroffe,
Ottawa, Ont.

POUR RENSEIGNEMENTS COMPOSEZ 725-7519

AGENT DE CLASSIFICATION ET DE REMUNERATION

LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT offre un poste d'agent de classification et de rémunération au sein de sa division du Personnel au Siège social à Ottawa.

LES FONCTIONS principales consisteront à la participation à divers projets d'étude relatifs à la classification des membres du personnel de la Société appartenant aux groupes professionnels, techniques et administratifs, au niveau des cadres, intermédiaires et subalternes. Les intéressés doivent avoir une vaste expérience de l'évaluation des postes et de la rémunération. La connaissance particulière des normes de classement et de la structure des traitements au sein de la Fonction publique du gouvernement fédéral serait un atout. Le candidat doit avoir reçu une solide éducation mais un diplôme universitaire n'est pas essentiel. Il est souhaitable que les candidats puissent travailler dans les deux langues officielles.

LE CANDIDAT doit être capable d'organiser le travail, d'analyser les problèmes et de rédiger d'une manière claire et concise. Traitement tout à fait concurrentiel et proportionné aux connaissances et à l'expérience. Excellents avantages sociaux et très bonnes conditions de travail.

Prière d'envoyer un résumé de l'instruction et de l'expérience avant le 2 mars 1973 au

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Société centrale d'hypothèques et de logement
Chemin Montréal
Ottawa, Ontario
K1A 0P7

LA SOCIETE D'AMENAGEMENT DE L'OUTAOUAIS
demande

1) UN(E) DIRECTEUR(RICE) DES ETUDES ET RECHERCHES

FONCTIONS:
Sous l'autorité du président-directeur général, le(a) titulaire à ce poste devra:
— Diriger et coordonner les programmes d'études et de recherches de l'organisme dans les domaines de sa compétence: développement régional, tourisme, industrie, commerce, aménagement et protection du milieu, etc.;
— Représenter l'organisme au niveau technique auprès des organismes publics de la région;
— Assister les autres services de l'organisme dans la réalisation de dossiers spéciaux.

QUALITES:
Le(a) candidat(e) à ce poste doit:
— Détenir un diplôme universitaire et/ou une compétence reconnue dans une discipline appropriée;
— Posséder une vaste expérience dans le domaine de la recherche et de la planification en matière d'aménagement et de développement régional;
— Avoir des aptitudes manifestes au travail de conception, de coordination et de direction;
— Pouvoir parler et écrire correctement le français et l'anglais.
Salaire et autres conditions de travail à discuter.

2) UN(E) AGENT DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION ECONOMIQUE (AMENAGISTE)

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur des études et recherches, le(a) titulaire devra:
— Participer à des programmes d'études et de recherches de l'organisme dans les domaines de sa compétence: développement régional, tourisme, industrie, commerce, aménagement et protection du milieu;
— Participer à des travaux, des études et des recherches menés conjointement avec d'autres organismes publics;
— Assister les divers services de l'organisme dans la réalisation d'études et de dossiers spéciaux.

QUALITES:
— Détenir un diplôme universitaire et/ou une compétence reconnue dans une discipline appropriée;
— Posséder des aptitudes manifestes au travail de conception, et une expérience valable en matière de planification, d'aménagement et de développement régional;
— Pouvoir parler et écrire correctement le français et l'anglais.
Salaire et autres conditions à discuter.

Les candidats doivent faire parvenir leur offre par écrit, accompagnée de leur curriculum vitae, le ou avant le 26 février 1973 au:

DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION,
SOCIETE D'AMENAGEMENT DE L'OUTAOUAIS,
96, RUE HOTEL-DE-VILLE,
C.P. 666,
HULL, P.Q.



Les radiodiffuseurs privés sont rabroués pour avoir signé des ententes avec la police

Par PIERRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Les radiodiffuseurs privés ont été rabroués jeudi par les députés et la Fédération professionnelle des journalistes du Québec pour avoir signé des ententes de principe avec les autorités policières en cas de crise sociale du genre d'octobre 1970 et mai 1972.

Une première entente, rendue publique à la commission parlementaire sur la liberté de presse, est intervenue entre la section française de l'association nationale des radiodiffuseurs et la Commission de police du Québec pour empêcher d'autres occupations de stations comme ce fut le cas durant la guérilla du front commun en mai dernier.

L'autre document, le plus contesté, révèle que les radiodiffuseurs privés du Canada ont établi avec l'association canadienne des chefs de police les principes généraux qui devraient régir les relations entre la presse et la police.

Responsabilités

M. Jean-Paul L'Allier, ministre des Communications, estime toutefois qu'il est dangereux de définir "de tels mécanismes privilégiés de communication". C'est aussi grave, dit-il, de taire une information que de la fausser, car on brime alors la liberté de presse.

Comme le porte-parole des journalistes, M. Claude Beauchamp, le ministre a invité les radiodiffuseurs à ne pas fuir leurs responsabilités, surtout dans les moments agités.

"Il faut que les radiodiffuseurs assument pleinement leurs responsabilités avec la marge d'erreurs et de risques que cela suppose, comme pour les hommes politiques, comme pour les journalistes".

M. Paul Audette, président de l'Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française, a néanmoins tenu à corriger l'impression dégagée dans le public. Pour nous, dit-il, il ne s'agit aucunement de contrôler l'information de collusion avec la police.

"C'est afin de permettre un meilleur rendement de nos services de nouvelles en temps difficile que nous avons accepté les modes de procédures définis dans ce document".

Partenaires

Ce document, dont la traduction française n'est pas encore complétée, a été signé par l'exécutif de l'ACRTF et il a été distribué à ses 70 membres en décembre dernier, qui seront invités à le ratifier à la prochaine assemblée annuelle.

En substance, il indique que les journalistes sont associés à la police dans la lutte contre "le mépris de la loi", suivant certaines modalités à être définies. On va suggérer que la police puisse décider parfois du choix des informations à diffuser. On prévoit également des mesures disciplinaires pour les journalistes qui refuseraient de se conformer aux directives convenues entre les radiodiffuseurs et les responsables de l'ordre.

Soulèvement

M. Guy Leduc, député libéral de Taillon trouverait ce texte superbe en tant que chef de police, mais "je ne suis qu'un simple citoyen qui aime bien se renseigner et c'est pourquoi je vais essayer de le démolir".

Au ministre L'Allier de renchérir: "Je suis tout aussi contre les occupations de contestataires que je suis opposé à ce que, directement ou sournoisement, la police occupe les media".



Demain l'hiver? (Téléphoto PC)

L'intrépide cycliste, à gauche, affronte imperturbablement les rues enneigées de Montréal. Au total, 10 pouces de neige se sont abattus sur la région montréalaise, jeudi, au cours d'une tempête-éclair. C'est surtout la circulation qui a été affectée par la neige. La météo prévoit un temps clair et froid, vendredi.

Vos enfants sont-ils plus instruits que vous?

Continuez vos études chez vous, pendant vos loisirs.

Inscrivez-vous aux

cours par correspondance du Ministère de l'Éducation.

Choisissez, entre autres, parmi les cours de:

- formation générale secondaire I à V (crédits officiels du Ministère)
- formation professionnelle à caractère technique et commercial.



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
SERVICE GÉNÉRAL
DES MOYENS D'ENSEIGNEMENT

Service des cours par correspondance,
1110 est, rue Jean-Talon,
Montréal 328. Tél.: 873-2210

J'aimerais recevoir un exemplaire de votre prospectus. (Bien entendu, ceci ne m'engage en rien.)

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Comté: _____

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

SIMPSONS Sears

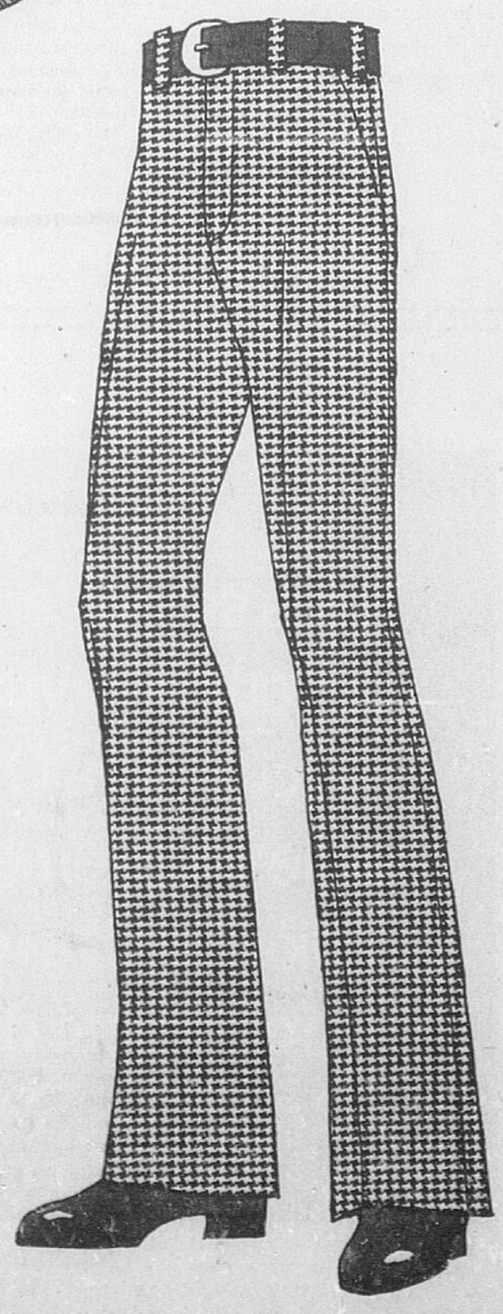


Ensemble de cardigan en un chic modèle en 100% acrylique

a-Cardigan confortable en un chic modèle à 6-boutons avec chemise en tricot assortie. Rayures contrastantes au col, sur le plastron, au bas et sur les poches. Le cardigan et la chemise se lavent et se sèchent à la machine. Bleu, cognac, rouge, marine, pin et brun. P (34-36), M (38-40), F (42-44) et XF (46).

10.98

Rayon 33 — Accessoires pour hommes
Téléboutique 728-2611



Pantalons d'apparat en tricot lavable et facile d'entretien pour l'homme dans le vent

11.99

Chics pantalons à la mode à jambe évasée en tricot de polyester ourdi. En gai pied-de-poule brun, marine ou rouge. Le modèle dernier cri met en vedette 2 poches de devant entières au haut, 2 poches à l'arrière et 2 passants de 2" à la taille. Bande de taille confortable Ban-Rol. Grandeurs 30-42.

Rayon 41 — Vêtements sport pour hommes
Téléboutique 728-2611



Du vin, du fromage

et de petits biscuits croustillants

Le vin et le fromage, ce sont des choses qui vont ensemble: comme le jambon et les oeufs; le foie et les oignons; le boeuf salé et le chou. Seulement, quelle différence!

La différence, c'est que l'on sert du vin et du fromage dans les moments agréables. Les moments où l'on récapitule la partie de bridge qui vient de se terminer. Où l'on discute d'un film. Où l'on organise une petite réception. Où l'on raconte des anecdotes entre amis.

Les vins Brights, ça se déguste. Les fromages canadiens, ça se grignote. Quant aux biscuits, on les ajoute pour l'effet sonore.

Pour une dégustation "vins et fromages"

- 74 Port
- President Port
- President Sherry
- 74 Sherry

Vins Brights *VINS CANADIENS DE QUALITÉ*

Les vins parfaits pour recevoir des amis

Pour vous faire livrer chez vous ces vins, ou n'importe quels autres vins canadiens Brights de qualité, sans frais de livraison; pour une réception, un banquet ou un mariage, téléphonez aux Vins Brights, au: **233-9381**

CONDITIONS d'ENNEIGEMENT
24 hres par jour
770-2211
SKI-O/outaouais

Templeton-Ouest

Les ordures brûlent et brûleront encore

Paul ROY

GATINEAU — Les résidants de Templeton-Ouest feraient peut-être mieux de ne pas trop espérer d'une rencontre entre leurs édiles municipaux et ceux de la municipalité de Gatineau, pour solutionner les problèmes que leur cause l'incinération des ordures au dépotoir municipal.

C'est du moins l'impression que nous a laissée, hier soir, une conversation téléphonique avec le maire de Gatineau, M. John Luck.

On se rappelle qu'après avoir reçu une pétition de la part de résidants qui se plaignaient depuis trois ans des effets causés par l'incinération des ordures, le Conseil municipal de Templeton-Ouest avait finalement résolu de demander à Gatineau, qui utilise le dépotoir en question, de participer à une rencontre entre les deux Conseils, afin de trouver une solution au problème.

Cette solution semble être assez simple, mais relativement dispendieuse. Elle consisterait à enterrer les ordures avec de la terre et de la chaux, au lieu de les incinérer.

Or, il semble qu'aucune des deux municipalités n'aurait l'intention d'assumer les frais d'une telle entreprise.

Selon M. Luck, Gatineau aurait payé suffisamment cher, le droit d'utiliser le dépotoir de Templeton-Ouest, "Nous avons contribué $70,000 à la construction de la route qui mène à ce dépotoir, et nous versons $3,000 par année à ses propriétaires", a précisé M. Luck.

Les propriétaires en question sont incidemment M. Noël Charette, maire de Templeton-Ouest, et deux autres membres de sa famille.

En outre, de préciser M. Luck, la pétition provenant des résidants de Templeton-Ouest, ce serait plutôt à cette municipalité d'agir. Le maire de Gatineau a toutefois admis qu'il était prêt à dialoguer avec la municipalité voisine.

M. Luck s'est également dit confiant qu'une étude présentement menée par la Communauté régionale de l'Outaouais, et touchant justement le problème des ordures et des dépotoirs, pourrait peut-être aider à solutionner le problème à Templeton-Ouest.

Quoi qu'il en soit, le Conseil municipal de Gatineau recevra officiellement la demande de Templeton-Ouest lors de l'assemblée de lundi soir prochain, et on saura sans doute à ce moment, quand la rencontre proposée entre les deux conseils aura lieu. Peut-être aussi, connaîtra-t-on mieux la position du Conseil de Gatineau dans cette affaire.

En attendant, M. René Grison, porte-parole du groupe de citoyens, affirme qu'au dépotoir, "ça brûle de plus belle".

Si Hull était Paris

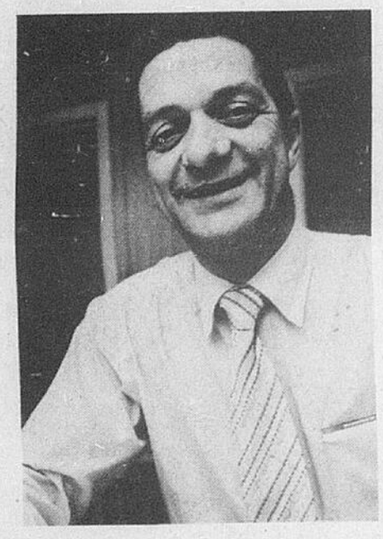
HULL — Si pour certains, le regroupement municipal n'est pas chose faite dans l'Outaouais, pour d'autres, la question ne semble même plus se poser puisqu'ils en sont rendus à suggérer de nouveaux noms pour la ville de Hull.

C'est ainsi qu'hier soir, le comité général de Hull prenait connaissance d'une lettre, que lui avait fait parvenir une dame de Ste-Cécile de Masham, suggérant quatre nouveaux noms pour la municipalité de Hull.

Mme Eva Closson suggérait ainsi que Hull devienne "La Reine", "Paris", "Pigalle" ou "Montferrant".

Hier soir, les membres du comité général ont simplement accusé réception de la lettre de Mme Closson, le maire, M. Jean-Marie Séguin suggérant qu'elle soit remise à un comité chargé de trouver un nouveau nom pour Hull, une fois le regroupement terminé. M. Séguin avait d'ailleurs préalablement manifesté son intention de former un tel comité, qui aurait pour tâche principale de choisir parmi les suggestions faites par la population, un nouveau nom pour Hull.

Le verra-t-on ce jour où les résidants de Hull s'appelleront "Parisiens"?



(Photo Studio Impact)

M. Conrad Leduc, 45 ans, un courtier en immeubles demeurant au 13 de la rue Lionel-Groulx, à Pointe-Gatineau, a été élu à l'unanimité par les édiles de Pointe-Gatineau, hier soir, représentant du quartier numéro quatre. Un autre citoyen avait également posé sa candidature, mais il n'a obtenu aucun suffrage. Il s'agit de M. Michel Robitaille. Ce quartier était devenu vacant, il y a une quinzaine de jours, après que son représentant, M. Jean-Marc Cloutier, eut été élu à la mairie.

"L'Outaouais à l'urgence" est implanté à l'est de la rivière Gatineau

GATINEAU (JM) — Depuis hier soir, le mouvement "L'Outaouais à l'urgence" est solidement implanté dans les municipalités sises à l'est de la rivière Gatineau.

Cette implantation s'est faite au cours d'une assemblée, à l'hôtel de ville de Gatineau, assemblée à laquelle participaient plus d'une cinquantaine de personnes dont des édiles de Gatineau, de Templeton-Est, de Templeton-Est partie Est, de Templeton-Ouest ainsi que de nombreux représentants syndicaux de la compagnie internationale de papier, à Gatineau et des citoyens.

On sait que jusqu'à maintenant, les membres du comité de coordination de "l'Outaouais à l'urgence" s'étaient surtout appliqués à dénoncer vigoureusement l'absence quasi-complète de services hospitaliers dans la région de Hull.

Cette implantation a pris la forme, hier soir, d'un comité de l'est de la rivière Gatineau, formé de représentants syndicaux, de citoyens auxquels viendront se joindre d'ici quelques jours des représentants de toutes les municipalités de la région de Gatineau.

Le comité qui agira de concert avec le comité de coordination de "l'Outaouais à l'urgence" aura pour tâche de regrouper les forces de ce secteur en vue d'un front commun d'envergure visant à doter l'Outaouais d'un deuxième hôpital.

Lors des discussions qui ont précédé sa formation, nombre de citoyens ont suggéré des moyens d'action qui selon eux, devraient porter fruit: fermer les moulins de la CIP, à Gatineau durant 24 heures "afin de permettre aux travailleurs d'aller manifester à Québec"; faire du piquetage devant la résidence "de notre ministre" et du député Mark Assad; "paqueter l'aréna de Gatineau ben dur"; et...faire signer une pétition à toute la population.

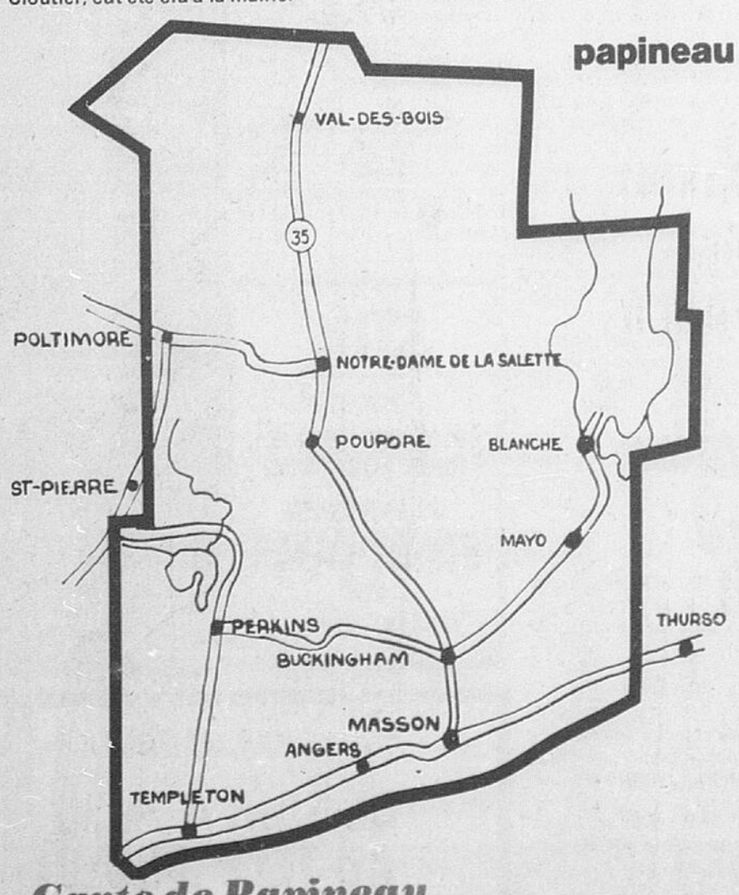
Les trois premiers ont suscité plus d'enthousiasme que le dernier qui, a fait remarquer le Dr Jean-Guy Morissette, un des leaders de ce mouvement "dérangerait beaucoup plus la population que les députés".

"Ce que nous allons faire, a dit le Dr Morissette, il va falloir le faire avec force, mais sans violence". Il ne faut pas, selon lui, que les politiciens s'asseoient "sur leurs fesses" en disant qu'"on est une petite gang d'agitateurs et qu'on va finir par lâcher".

"On va leur montrer qu'on n'est pas des agitateurs et que ce qu'on veut, on va l'obtenir", a continué le Dr Morissette.

Soulignant qu'il fallait "à tout prix" que tout le monde "embarque" dans ce vaste mouvement de contestation — "aussi bien les curés que les professeurs, les pompiers, le Dr Morissette a précisé que les clubs sociaux "ne participent pas assez". Pourtant, selon lui, ils sont tout aussi touchés que la population par "la situation incroyable" qui existe dans le monde hospitalier, dans la région de l'Outaouais.

Notons que c'est samedi prochain, à l'école St-Rédempteur, rue St-Florent, à Hull, entre 1 h et 6 h de l'après-midi, que la population se choisira des moyens d'action. Plusieurs centaines de personnes y sont attendues.



Carte de Papineau

Dans le but de rendre service aux citoyens du Québec, l'Union nationale vient de publier un dépliant à l'intention de la population des 110 circonscriptions électorales de la province de Québec, dans le but de renseigner les électeurs sur la nouvelle division territoriale de chacun des 110 comtés. Or, dans le comté de Papineau, les gens de Gatineau et de Pointe-Gatineau qui ont reçu ou qui recevront le dépliant intitulé "Voici votre nouveau comté" vont sûrement se poser des questions en voyant que leur municipalité n'apparaît pas dans le nouveau comté de Papineau. Au mois de mars 1972, alors que la commission permanente de la réforme des districts électoraux remettait son rapport au gouvernement, la ville de Gatineau ne figurait pas dans la nouvelle carte du comté de Papineau.

Requête pour avoir un CLSC

GATINEAU — Les membres du comité provisoire de la région de Gatineau feront parvenir au ministère québecois des Affaires sociales, la semaine prochaine, le mémoire nécessaire à l'obtention d'une charte et la mise sur pied d'un Centre local de services communautaires (CLSC).

Rappelons qu'en décembre dernier, les personnes du secteur de Gatineau réunies en assemblée générale, avaient donné au Comité provisoire du futur CISC le mandat de faire l'inventaire des services de santé et des services sociaux du secteur de Gatineau.

Toutefois, d'ici à ce que le CLSC soit créé, les membres du Comité provisoire continuent de se réunir le samedi matin, 9 h, au local de l'Unité sanitaire, à 358-A, boul. Maloney, à Gatineau. Notons que la population peut assister à ces réunions.



(Téléphoto PC)

Un marché-entrepôt

Voici un exemple d'hypermarché situé à Toulouse, en France, où ce concept connait une grande popularité. L'idée de l'hypermarché, c'est que les entrepôts ne sont pas dissociés du magasin qui sert à la fois à l'entreposage et à la vente. Les prix sont réduits parce que les frais d'entreposage et de distribution sont moindres.

Le premier hypermarché sera construit au Québec

MONTREAL (PC) — La construction du premier hypermarché de l'Amérique du Nord est commencée à Laval près de Montréal. L'hypermarché est un concept de vente mis à l'oeuvre depuis plusieurs années en France.

M. William Sherman, vice-président du groupe Oshawa de Toronto qui a entrepris la construction de cet hypermarché a décrit la méthode comme celle d'une quatrième génération dans l'histoire de la vente, après les petits magasins, les supermarchés et les supermarchés à escompte.

L'idée de l'hypermaché c'est que les entrpôts ne sont pas dissociées du magasin qui sert à la fois à l'entreposage et à la vente.

"Empilez la marchandise en hauteur et vendez-la à bas prix", a résumé M. Sherman.

Dans l'hypermarché on vendra à la fois de la nourriture et des biens durables. Le tout stocké directement devant le client.

En France, le concept nord-américain de supermarché n'a pas eu de succès, a dit M. Sherman. Ils sont allés directement du petit magasin à l'hypermarché qui a eu un succès phénoménal".

L'hypermarché de Laval, qui coûtera $11 millions, sera complété en septembre et couvrira 245,000 pieds carrés, soit le double de la superficie de plus gros supermarché québecois.

Le groupe Oshawa, fournisseur des magasins IGA et propriétaire de 34 magasins à rayons ou à escompte au Québec a entrepris la construction de l'hypermarché de Laval en association avec la Mondev Corp. de Montréal.

Prix réduits

L'avantage de l'hypermarché, a dit M. Sherman, est qu'il économise énormément sur les frais d'entreposage et de distribution et par conséquent permet de réduire les prix.

Les marchandises arrivent directement des fournisseurs et manufacturiers et sont entreposées dans le magasin même dans des contenants spéciaux. Ces contenants ne sont pas vidés mais simplement ouverts et les clients peuvent y puiser les vêtements ou les boites de conserve dont ils ont besoin.

Quelque 40 caisses enregistreuses électroniques permettront à la fois de faire les factures des clients et de tenir les fiches d'entreposage de chaque produit à jour.

Le groupe Oshawa a l'intention de construire un autre hypermarché dans l'Ile du Prince-Edouard, a dit M. Sherman.

Il en coûtera $35,000 pour la cueillette des ordures, à Perkins

PERKINS P.C. — Réuni en assemblée spéciale, jeudi soir, le Conseil municipal de Perkins a autorisé le maire et le secrétaire-trésorier de la municipalité à signer un contrat avec M. Victor Larabie, pour la cueillette des ordures.

Selon les dispositions de ce contrat, la municipalité de Perkins s'est engagée à verser $35,000 par année à M. Larabie, au cours des trois prochaines années. A noter que le contrat ne fait aucunement mention d'une caution que M.Larabie s'est engagée à disposer à la municipalité au cas où il ne pourrait s'acquiter de ses fonctions ou ne pourrait respecter son contrat.

Plusieurs contribuables présents dont un des soumissionnaires ont protesté énergiquement, mais en vain, pour que le conseil exige un bon de garantie de M. Larabie. Les contribuables ont également manifesté leur mécontentement quand ils ont appris que ni les membres du conseil, ni le secrétaire-trésorier ne savaient exactement le nombre de propriétaires qui seraient appelés à défrayer ce nouveau service. Par ailleurs, ne sachant pas le nombre de propriétaires imposables, le conseil ne pouvait non plus dire ce qu'il en coûterait à chaque contribuable. A noter ici qu'il s'agit d'une nouvelle initiative du conseil municipal; en effet, c'est la première année que la municipalité de Perkins prend à sa charge la cueillette des vidanges. Auparavant, le population s'occupait elle-même de transporter ses vidanges au dépotoir municipal.

C'est le 3 novembre 1972 que la soumission de M. Victor Larabie, au montant de $35,000., a été acceptée. Il y avait sept soumisionnaires, la plus basse soumission était de 24,500., alors que la plus haute s'élevait à $52,750. En apprenant cette nouvelle, plusieurs contribuables s'étaient réunis et avaient décidé de former un comité de citoyens pour surveiller les agissements des membres du conseil municipal. Or, le président de ce comité, M. Jean-Pierre Girouard, trouve exhorbitant le contrat accordé à M. Larabie. Alors qu'à Perkins la cueillette des vidanges coûtera $35,000 par année, à Buckingham, le même service coûtait $27,000 en 1972, $9,000 à Thurso et $7,6,600 à Masson.

Par ailleurs, M. Girouard s'interroge à savoir si les villégiateurs qui possèdent des maisons d'été à Perkins-sur-le-Lac accepteront de payer leur quote-part pour l'année entière, alors que la saison estivale s'échelonne sur une période de six mois par année environ.

Enfin, le président du comité des citoyens de Perkins, trouve étrange qu'aucun montant n'apparaît au budget de la municipalité, pour 1973, pour la cueillette des vidanges. A ceci, le maire Oakley Carey répond que le conseil va contracter un emprunt temporaire pour payer M. Larabie, en attendant qu'une taxe spéciale soit imposée et perçue par la municipalité.

Faisant ensuite allusion à l'administration municipale en général, M. Girouard a signalé au journaliste du DROIT que la plupart des résolutions adoptées par le conseil n'étaient pas proposées ni secondées comme l'exige le code municipal, lacune que nous avons été à même de constater lors de l'assemblée de jeudi soir.

A cette même réunion, les contribuables ont également reproché au conseil d'avoir engagé un policier de l'extérieur, ce qui commande un déboursé de $14,000 annuellement. Précision cependant que ce policier fournit son auto et un système de radar, en plus de son temps, pour le montant que la municipalité lui verse.

Enfin, il fut aussi question du service de protection contre les incendies, lequel serait insuffisant. Or, à ce chapitre, la municipalité a prévu un montant dérisoire de $500. à son budget de 1973, ce qui selon les contribuables présents est nettement insuffisant. A leur avis, la protection contre les incendies est une priorité beaucoup plus urgente que la cueillette des vidanges et le fusionnement.

Au début de l'assemblée de jeudi soir, le maire Carey a annoncé que M. Serge Thimothée sera à Perkins lundi soir, pour discuter de regroupement municipal. Le président du comité de citoyens invite donc toute la population de Perkins à s'intéresser à cette question importante, et à se renseigner sur les avantages et les désavantages du regroupement.

La Presse éditera le récit de Cayer

SAINT-RAYMOND (PC)—La maison d'édition montréalaise les Editions La Presse Ltée s'est assurée les droits exclusifs du récit de la captivité de Marc Cayer au Nord-Vietnam.

C'est ce qu'a révélé jeudi l'avocat de la famille Cayer, Me Victor Cayer, de Montréal, qui a mené les négociations au nom de la famille avec le président des Editions La Presse, M. Roger Lemelin, après avoir été retenu comme conseiller juridique.

Selon Me Cayer, c'est à la suggestion du ministère des Affaires extérieures que la famille Cayer a pris une telle mesure, afin de protéger ses intérêts.

Cette mesure aurait été également prise afin d'éloigner les média d'information de deuxième classe et les journaux à sensation qui prennent tous les moyens possibles pour tirer profit de telles situations.

Le Parti conservateur entend renaître de sa défaite, au Québec

TROIS RIVIERES (PC) — Le Parti progressiste conservateur entend renaître de sa défaite des élections fédérales du 30 octobre dernier par une utilisation plus rationnelle et mieux coordonnée des ressources de M. Claude Wagner, par la présence plus constante de M. Robert Stanfield, chef national du parti, de même par l'élection lors de conventions d'aspirants représentatifs et capables de drainer dans leur sillon de solides organisateurs.

Presqu'aux termes d'une longue tournée à travers la province, le président du comité directeur du parti progressiste conservateur, M. Brien Mulroney, a livré ces observations, jeudi, dans le cadre d'une rencontre avec les dirigeants locaux et quelques journalistes.

Tout en admettant qu'il n'est guère facile de vaincre des "considérations historiques" qui ne favorisent pas l'équipe de Stanfield, M. Mulroney demeure convaincu que la présence de candidats valables, choisis longuement à l'avance, représente l'ouverture possible pour les conservateurs.

"Il faut, dit-il que les citoyens s'identifient à un homme qui jouit d'un certain prestige dans le milieu et qui est suffisamment dynamique pour attirer de bons travailleurs."

Ainsi, explique-t-il, naissent les organisations de comté, sans quoi il est inutile de songer à prendre le pouvoir. Dans cette perspective les conservateurs vont mettre de l'avant des candidats dans les prochaines semaines.

D'autre part, on attend la visite de M. Stanfield deux fois par mois au Québec.

L'image Wagner

Selon M. Mulroney, M. Claude Wagner demeure un homme fort au Québec. Reste cependant que l'utilisation faite de son image pendant la dernière campagne n'a pas donné les résultats escomptés. En partie parce que la tournée du candidat-vedette était mal agencée.

C'est dans les 11 derniers jours de la campagne que les conservateurs ont subi une sévère baisse de popularité.

Lors des prochaines élections, M. Wagner jouera un rôle différent, probablement davantage axé sur l'appui aux candidats. "Il n'y aura qu'une seule tournée, celle de M. Stanfield", a dit M. Mulroney.

M. Mulroney ne se fait pas d'illusions. La remontée s'annonce difficile, notamment au niveau de l'organisation des comtés. D'ailleurs, dit-il, les conservateurs devront apprendre à être plus modestes et davantage réalistes dans l'évaluation des possibilités du Québec. Mais, il ne fait aucun doute, dit-il, que les conservateurs seront au pouvoir bientôt.

Un vigoureux coup de barre s'impose et M. Mulroney souhaite une meilleure cohésion entre les efforts de l'organisation nationale et celle du Québec.

Commission d'enquête sur le crime

Un témoin opéré au cerveau est coupable d'outrage au tribunal

par Bernard RACINE

MONTREAL (PC) — Un témoin à la Commission d'enquête sur le crime organisé a été trouvé coupable hier d'outrage au tribunal et condamné à un jour de prison par le président du tribunal le juge Rhéal Brunet.

Au début de la séance de l'après-midi, le témoin a admis qu'il avait menti durant la matinée et la veille afin de protéger une autre personne malade. Le juge avait annoncé en fin de matinée que le témoin s'était rendu coupable d'outrage au tribunal mais il n'a rendu sa sentence que durant l'après-midi.

Prenant en considération des preuves entendues quelques minutes auparavant à huis clos ainsi que l'attitude du témoin, et invoquant la Loi des commissions d'enquête, le juge a reconnu Sam Duchoeny, 44 ans, coupable d'outrage au tribunal.

L'avocat de la commission, Me Robert Cooper, avait demandé, mercredi, au témoin, s'il se souvenait d'un incident survenu à New York, au cours des années '50, alors qu'il effectuait un voyage en compagnie d'un nommé Bernard Tétreault. Duchoeny avait affirmé qu'il ne s'en souvenait pas étant donné qu'il avait subi une opération au cervau et que depuis ce temps il n'avait plus une bonne mémoire.

L'avocat avait alors affirmé que Duchoeny avait discuté de cet incident au cours des trois dernières semaines. Le témoin avait néanmoins continué à soutenir qu'il ne se souvenait d'aucun incident.

A son retour devant la commission, en fin de matinée, jeudi, Duchoeny a dit qu'il avait discuté de l'affaire avec son frère qui lui avait rappelé l'incident.

En 1953, au cours d'un voyage à New York en compagnie de Tétreault, tous deux avaient été arrêtés par le FBI pour contrebande de diamants. Ils avaient été détenus durant deux semaines et demie avant d'être relâchés. Au juge qui lui demandait s'il avait été trouvé coupable ou s'il avait bénéficié d'une sentence suspendue, Duchoeny a affirmé qu'il avait été trouvé non coupable.

Avez-vous discuté de cet incident au cours des dernières semaines, lui a demandé le procureur de la commission. Duchoeny a affirmé qu'il ne se souvenait pas avoir discuté de cette affaire avec perseonne récemment. C'est alors que le juge a révélé qu'au cours d'une audience à huis clos qu'il venait de tenir, deux témoins avaient prouvé le contraire.

Vous souvenez-vous avoir fait un appel téléphonique hier soir? a demandé le juge.

Le témoin a répondu dans l'affirmative. Le juge s'est alors étonné qu'il puisse se souvenir d'un fait survenu la semaine dernière et il a demandé au témoin s'il connaissait une bonne raison pour ne pas être condamné pour outrage au tribunal.

L'avocat du témoin, Me Norman Siegel, a alors demandé la clémence du tribunal en faisant valoir que son client était un homme malade et que sa maladie avait trait au cerveau, organe relié à la mémoire. De fait, Duchoeny avait dû suspendre mercredi son témoignage pour se présenter à l'Institut de neurologie.

Me Siegel a aussi fait valoir que son client n'avait jamais refusé de répondre aux questions qui lui étaient posées.

Dès le début de la séance de l'après-midi, Duchoeny a fait une déclaration dans laquelle il admettait avoir discuté de cet incident, la veille même, au cours d'une conversation téléphonique avec M. Tétreault. Il a dit qu'il avait nié ce fait parce qu'il ne voulait pas mettre en cause M. Tétreault, qui est très malade.

Il a admis avoir menti à la cour et à ce moment le juge a annoncé sa sentence. Par la suite son procureur lui a posé certaines questions au sujet de son état de santé.

Des réponses du témoin, il ressort qu'il a été frappé vers la fin de 1969 par un camion transportant du gravier. A la suite de cet accident, il a entrepris des procédures légales pour obtenir un dédommagement et la cause a pris fin en septembre 1971. Depuis ce temps, il vit de l'argent qui lui a été versé en rapport avec l'accident.

Il a nié faire des prêts ou être preneur au livre.

Des témoins soulèvent le voile sur les méthodes du monde du jeu

Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC) — Des témoins à la Commission d'enquête sur le crime organisé ont commencé hier à soulever le voile sur les méthodes d'opération du monde du jeu.

S'il faut en croire trois des quatre témoins entendus, tous les "gamblers" n'ont pas une situation reluisante.

Gerry Price, 41 ans, marié et père de cinq enfants, est propriétaire d'une maison évaluée à $25,000 et doit $11,500 à deux banques. Il est devenu chauffeur de taxi après avoir tenté de faire des prêts usuraires et y avoir graduellement tout perdu ce qu'il avait amassé au cours des années passées comme preneur aux livres.

Il a dit s'être lancé dans ce domaine pour tenter d'imiter Harry Smith, qui semblait faire de bonnes affaires. "J'ai essayé, mais ne j'étais pas bon pour ça".

Comme exemple de prêt usuraire, il a expliqué qu'il prêtait une somme de $100 à 10 pour cent d'intérêt par semaine, remboursable à raison de $30, par semaine. Les prêts les plus élevés qu'il ait consentis—"quand j'étais en forme"—ne dépassaient pas $2,000.

Au début, il gardait un dossier de ses transactions, mais par la suite il a brûlé ces documents et a pris l'habitude de n'en garder aucun.

L'avocat de la commission Me Robert Cooper n'a pas réussi à lui faire dire son revenu au cours de cette période ni le montant d'argent qui lui était remis chaque semaine. Il a nié qu'il ait jamais atteint $3,000 par semaine. "Ce montant semble une somme fantastique," a-t-il dit.

Me Cooper lui a lu une série de noms lui demandant s'il connaissait ces personnes. Le témoin a admis que deux d'entre eux étaient des "amis" à qui il avait prêté de l'argent et qui étaient disparus de la ville sans l'avoir payé.

Il a admis avoir connu certaines autres personnes du temps qu'il était preneur aux livres. Dans le cas de Solly Levine, il a dit qu'il n'avait jamais accepté de pari de lui mais qu'il lui avait remis des sommes d'argent "parce que c'était là l'arrangement". Aux questions de Me Cooper, il a expliqué qu'un certain Matt l'appelait et lui disait de payer certaines sommes à Levine.

C'est durant cette période qu'il a connu Brian Nix—qui a témoigné peu après—avec qui il séparait des risques.

Joueur

Brian Nix, 35 ans, père de deux enfants n'est pas propriétaire et se dit sans emploi. Il a admis que tout son revenu provient du jeu et qu'il varie de $7,000 à $10,000 par année. Il a dit qu'il ne croyait pas qu'il était possible de se faire ainsi un revenu de $30,000.

Les paris de $500 sont les plus élevés qu'il accepte. Il n'accepte jamais de paris de $1000, "à moins d'être ivre," a-t-il dit. Il ne prête pas d'argent et travaille seul dans un local de Ville LaSalle. Il fait ses appels d'un téléphone public et ne garde aucun dossier.

Parce que c'est une opération illégale, et qu'il faut redouter les raids de la police, les paris sont enregistrés sur du papier ordinaire mais de grandeur minuscule de façon à pouvoir être facilement détruits.

Les affaires varient entre les saisons et il a admis qu'elles sont plus intenses au cours de certaines périodes comme la série mondiale. Pour pouvoir rester en affaires, un preneur aux livres doit pouvoir répartir certains risques avec d'autres preneurs aux livres. "C'est la seule façon que Brian Nix peut opérer," a-t-il dit.

A Montréal, les preneurs aux livres les plus importants sont Jimmy Adams et Gary Ball, a-t-il dit, ajoutant cependant en faisant allusion au dernier nommé: "Je ne sais pas s'il fait de l'argent."

Raymond Gagné, 45 ans, maître d'hôtel en chômage depuis cinq mois, est propriétaire d'une maison évaluée à $13,000. Il n'a pas d'autres revenus que le jeu actuellement et il se dit joueur professionnel. Il joue aux dés, à la barbotte, aux courses, "à tout".

Il finit toujours "en-dessous", a-t-il dit après avoir révélé que l'an dernier il avait gagé de $5,000 à $6,000, provenant des gains de l'année précédente. "L'année finie, il ne reste rien."

En 1971, il a joué de 30 à 50 fois dans des "barbottes" volantes c'est-à-dire qui se tiennent chaque fois dans un endroit différent. Il a esquissé les méthodes d'opération de ces "barbottes" volantes.

Les joueurs vont faire un tour dans un restaurant de l'est de la ville où Gérard Fontaine, Claude Lalonde ou la serveuse Lucie donnent aux joueurs connus l'adresse où se tiendra la "barbotte". Les joueurs se rendent en auto à l'adresse indiquée. La plupart du temps le tenancier—qui reçoit 5 pour cent des gains — prête aussi de l'argent à ceuxquiendemandent.

Le témoin n'a pu dire quels montants d'argent se trouvaient sur la table lors de ces parties. "Je guette ma gageure", a-t-il dit, ajoutant ensuite: "Il n'y a pas de mains sur la table". Il a cependant admis avoir vu $1,000 pour un tour de dés".

Il a finalement expliqué qu'il doit partir incessamment pour la Baie James où il compte trouver un emploi mais qu'il reste à la disposition de la commission.

Joueur de hockey

Durant l'avant-midi, David Miller, 64 ans, qui a abandonné il y a cinq ans le métier de preneur aux livres qu'il a pratiqué durant plus de 20 ans, est venu bien prêt de se faire condamner à la prison alors qu'il a refusé de révéler les noms des personnes à son emploi du temps qu'il était mêlé au jeu.

Il a affirmé qu'il s'agissait de petites gens qui ne faisaient qu'enregistrer les paris et qu'il n'y avait aucun intérêt à révéler leurs noms en public. Un de ses employés était un joueur de hockey célèbre, maintenant décédé, et il ne servirait à rien de ternir sa mémoire, a-t-il dit.

"Nommez les vivants," a alors dit l'avocat de la commission. Après un moment d'hésitation, le témoin qui était devenu livide, a détaché le microphone de son veston et a déclaré au juge "Vous pouvez m'envoyer en prison."

Son avocat est alors intervenu et a rappelé qu'il avait déjà présenté des certificats de médecins affirmant que le témoin avait subi une attaque cardiaque. Il a demandé à la cour d'accorder quelques minutes de repos à son client.

Le juge, qui devait entendre des témoins privément, a accordé le délai. A son retour devant la commission, M. Miller avait repris ses couleurs et a nommé les deux personnes demandées.

Les séances de la commission reprendront mardi prochain.

La Commission de contrôle des permis d'alcool va renforcer sa surveillance

QUEBEC (PC) — La Commission de contrôle des permis d'alcool est consciente du fait que certains hôteliers et restaurateurs contournent la loi en ne payant pas la surtaxe sur leurs achats de boissons alcooliques et elle se propose de mettre un terme à ces agissements par une surveillance plus efficace.

Le secrétaire général de la Commission, M. Jacques Choquette, a révélé, jeudi, au cours d'un entretien téléphonique, que l'organisme triplerait ses effectifs actuels en engageant une soixantaine de nouveaux inspecteurs durant l'année en cours.

Il a en outre fait savoir que des représentants de la Commission et de l'escouade des alcools de la Sûreté du Québec s'étaient réunis à plusieurs reprises au cours des derniers mois pour discuter de cette question et des méthodes qui permettront d'assurer une meilleure coordination des efforts des deux groupes.

$40 millions

M. Choquette était interrogé au sujet d'un article publié, jeudi, dans le quotidien québecois Le Soleil, à l'effet que le gouvernement du Québec perd annuellement $40 millions en impôt sur le revenu ainsi qu'en surtaxe imposable sur les ventes et les achats de boissons alcooliques effectués par les hôteliers, à cause de l'inefficacité du système de contrôle actuellement en vigueur.

Il a toutefois refusé de commenter le montant de $40 millions, précisant qu'il était très difficile d'évaluer l'ampleur de ces pertes.

Selon Le Soleil, certains détenteurs de permis achèteraient leurs boissons par l'entremise de particuliers, évitant ainsi de payer la surtaxe de 5 pour cent qui leur est imposée.

Ils transvideraient ensuite cette boisson dans des bouteilles achetées antérieurement et portant l'estampille de la Société des alcools.

Cette méthode leur permettrait également de se soustraire au paiement de l'impôt sur le revenu des ventes, dont le contrôle est assuré par le système d'estampilles sur les bouteilles à l'achat.

Certains détenteurs se serviraient également de ces bouteilles pour écouler de l'alcool frelaté sur le marché.

M. Choquette a confirmé que les enquêteurs de la Commission avait découvert "quelques cas" de ce genre, plus particulièrement dans la région de Montréal.

La CUM demanderait la mise en tutelle de Pointe-Claire

MONTREAL (PC) — Le président de la Communauté urbaine de Montréal, M. Lawrence Hannigan, devait demander aujourd'hui à son exécutif d'adopter une résolution pressant la Commission municipale de Québec de s'adresser à la Cour supérieure pour obtenir la mise en tutelle de Pointe-Claire.

En effet, cette dernière n'a pas fait parvenir à la CUM la somme de $146,000 qu'elle lui devait depuis le 1er novembre dernier. Le délai légal de 90 jours suivant la mise en demeure de la CUM à la municipalité de l'ouest de l'île expirait mercredi.

Le refus de Pointe-Claire place le gouvernement dans une position délicate, du fait que le maire de cette ville, M. Arthur Séguin, est aussi député libéral à l'Assemblée nationale.

Pointe-Claire refuse de payer sa quote-part aux dépenses de la Commission tant qu'elle n'aura pas reçu un relevé détaillé des dépenses qui sont faites, particulièrement au chapitre de la police, avec les contributions qu'elle verse à la CUM.

Cette demande de Pointe-Claire avait été transférée au Conseil de sécurité public dont le président, le juge Jacques Coderre, avait en substance répondu au maire de Pointe-Claire que ce dernier connaissait parfaitement bien le coût du service policier dans sa ville.

En effet, l'intégration policière n'étant réalisée qu'en théorie, chaque ville continue de défrayer ses propres dépenses de police et se les fait rembourser mensuellement par la CUM. Le maire Séguin doit donc savoir combien coûte la police dans sa ville.

La part que Pointe-Claire paie à la CUM est évidemment plus élevée étant donné que les dépenses de la Communauté, incluant celles de la police, sont partagées au prorata de l'évaluation foncière.

Volte-face?

Par ailleurs, une nouvelle demande d'information provenant de Pointe-Claire est récemment parvenue au Conseil de sécurité. Mais, cette fois, c'est un rapport mensuel des activités policières dans Pointe-Claire qui est demandé.

Le Conseil de sécurité a décidé hier de donner suite à cette requête en demandant au directeur de police René Daigneault de faire en sorte qu'un tel rapport soit transmis aux autorités municipales.

Les observateurs prévoient que le maire Séguin prendra prétexte de ce rapport pour se dire satisfait des renseignements reçus, faire volte-face et payer sa part à la CUM.

771-1724
CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE HULL
J.-Guy Ouimet — J.-M. Paquette
Docteurs en chiropratique
48 rue Principale — HULL

ATTENTION! ATTENTION!
En raison de l'intégration de la Caisse au système électronique S.I.C., la Caisse sera fermée à compter de 3h p.m. le vendredi 23 février et le lundi 26 février courant.
Ceci s'applique aux:
CAISSES POPULAIRES DE PTE-GATINEAU et STE-ROSE DE LIMA

POUR MERCERIE PROGRESSIVE DE LA REGION
"Apprenti-tailleur"
Offre d'emploi pour jeune homme désireux de faire carrière dans la couture pour hommes, à l'intérieur d'une jeune entreprise dynamique. Faire parvenir curriculum vitae à
LA DIRECTION,
C.P. 133,
Hull, P.Q.

POUR MERCERIE PROGRESSIVE DE LA REGION
"Vendeur d'expérience"
Offre d'emloi pour personne ayant de l'expérience dans la vente de vêtements pour hommes, et les responsabilités se rattachant à la fonction.
Faire parvenir curriculum vitae à:
LA DIRECTION,
C.P. 133,
Hull, P.Q.

STORES EN TOILE ou VENITIENS
de toutes dimensions
VENTE ET SERVICE
BAZINET CHOQUETTE
MAGASIN A RAYONS
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h
FERME LUNDI
299 Dalhousie
Tél. 236-7353

S'il vous faut des articles de QUINCAILLERIE il vous faut
KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE — FERRONNERIE
La quincaillerie la plus complète de la région Hull-Ottawa
OUVERTE
Lundi, mardi, mercredi de 8h 30 a.m. à 5h 30 p.m.;
jeudi et vendredi de 8h 30 a.m. à 9h p.m.;
samedi de 8h 30 a.m. à 1h p.m.
67, rue Wellington
HULL — 777-1641

DECORATEURS ASSOCIES
(HULL) Ltée
69, boul. ST-JOSEPH, HULL
771-5109
771-7468
FUTURS MARIES
Votre rêve sera enfin réalisé chez DECORATEURS ASSOCIES où vous pourrez trouver des ensembles de 3 pièces (salon, salle à diner, chambre à coucher) dans des styles nouveaux et de toute première qualité.
GRAND SPECIAL

Jean SOULIERES

Gilles TREMBLAY

Michel SOULIERES
TAPIS COMMERCIAL
idéal pour cuisine, salle de jeux, etc.
Rég. $12.95
SPECIAL 7.50 et 9.50
TAPIS SHAG
5.95 — 6.95 — 7.95
GRATIS
Nous vous offrons un service de décoration à domicile. Nous sommes prêts à vous conseiller tout en respectant votre budget.

"CENTRES du BRICOLEUR"
• BOIS • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • OUTILS • QUINCAILLERIE • PANNEAUX • PLOMBERIE • PEINTURE
MATERIAUX GATINEAU
Montée Paiement et route 8
663-5383
MATERIAUX BONHOMME
ch. Chelsea, Hull
771-3281
Papineauville, P. Q.
427-6264
St-Eustache, P. Q.
473-4681
BYTOWN LUMBER
ch. Cyrville et boul. St-Laurent
Ottawa-est 745-6825
ch. Merivale et ch. McFarlane
Ottawa-ouest 825-3741
L. BONHOMME & FILS LTEE
Maniwaki — 449-3510
Mont-Laurier — 623-1245
OUVERT . . . LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 HEURES

STUC
PLATRE
PLANCHES MURALES
TUILES ACOUSTIQUES
LES ENTREPRISES ROGER CAYER LTEE
777-6982 - 684-4514

A NE PAS MANQUER
CE SOIR A 7h 30 AU TELE 3 HULL
LA POPULAIRE EMISSION
"TOUT EN JASANT..."
INVITE
M. FERN NADON
échevin du Quartier Wright et homme d'affaires bien connu de Hull.

LE DROIT

SKI-Outaouais
Conditions d'enneigement
770-2211
ou écoutez
CBOF-RADIO 1250

sports



(Téléphoto PA)

KING MENAÇANT

Steve King (12), des Nationals d'Ottawa, se montre fort menaçant durant la première période du match régulier de l'AMH disputé à Minnesota, jeudi soir. Malgré cette dangereuse poussée de King, le gardien de but Mike Curran a habilement résisté privant ainsi le joueur des Nationals d'un but certain. Curran a d'ailleurs excellé durant tout le match alors que les Fighting Saints ont remporté une victoire de 3-0 sur le Nationals.

Minnesota blanchit les Nats, 3-0

ST-PAUL (PA) — Mike Antonovich a compté ses 19ème et 20ème buts de la saison tandis que le gardien Mike Curran a inscrit un troisième blanchissage à sa fiche, hier soir, alors que les Fighting Saints du Minnesota ont vaincu les Nationals d'Ottawa 3-0.

Les Nationals ont ainsi encaissé leur premier échec par blanchissage cette saison.

Dick Paradise a ouvert le pointage au début de la première période au cours d'une mêlée devant le filet de Les Binkley.

Antonovich a enfilé son premier but de la soirée en période médiane et a scellé l'issue du match vers la fin du troisième vingt.

Curran a bloqué 20 lancers devant la cage des Fighting Saints.

Première période

1. Minnesota, Paradise 3 Falkman, Morrison 4:29

Pénalités—Arbour M 1:18, Simpson O 5:49, Cunningham O 8:32, Morrison M 15:14, Ryan M 15:59, Sentes O 18:56.

Deuxième période

2. Minnesota, Antonovich 19 Ball, Connelly 6:14

Pénalités—Rydman M 3:17, Lilyholm M, Simpson O 7:16, Sentes O 10:01, Young M mineure double, Gibson O 14:44, Kirk O 16:00, Warr O 17:37.

Troisième période

3. Minnesota, Antonovich 20 19:03

Pénalités—Warr O 0:14, Ball M 0:53, Arbour M, Stephanson O 5:46, Cunningham O 11:28, Arbour M 15:18.

Lancers

Ottawa	6	7	7	—20
Minnesota	10	14	9	—33

Gardiens-Ottawa, Binkley. Minnesota, Curran.
A—5,543.

CHICAGO (PA) — Bobby Hull a compté quatre buts et a récolté deux passes hier soir, pour conduire les Jets de Winnipeg à une victoire de 7-2 contre les Cougars de Chicago.

Hull a ainsi porté son total de buts à 36 pour la présente saison. Une foule de 9,127 spectateurs a vu les Jets prendre une avance de 3-1 en première période pour ne jamais être devancés par la suite.

Norm Beaudin a également excellé pour les Jets avec deux buts pendant que Steve Cuddie a marqué l'autre but. Rick Morris, avec ses 24e et 25e buts de la saison, a été le meilleur des Cougars.

Première période

1. Winnipeg, Hull 33 McDonald, Johnson 3:08
2. Winnipeg, Hull 34 Beaudin, Hornung 9:07
3. Chicago, Morris 24 Cahan, Proceviat 11:58
4. Winnipeg, Cuddie 7 Beaudin, Hull 15:53

Pénalités—Cahan Ch 2:36, Proceviat Ch 12:21.

Deuxième période

5. Chicago, Morris 25 Mavety, Lodboa 5:18
6. Winnipeg, Hull 35 Hornung 18:19

Pénalités—Cudvie, Win 9:32, Popiel Chi 18:09, Swinson Win 19:59.

Troisième période

7. Winnipeg, Beaudin 26 Hull 2:35
8. Winnipeg, Beaudin 27 Asmundson 14:21
9. Winnipeg, Hull 36 Hornung, Zanussi 15:36

Pénalité—Swinson W 6:55.

Lancers

Winnipeg	18	10	10	—38
Chicago	10	11	9	—30

Gardiens—Winnipeg Wakely. Chicago, McLeod.
A—9,127.

EDMONTON (PC) — Les Aeros de Houston ont résisté à une poussée énergique des Oilers de l'Alberta, en troisième période, et ont remporté une victoire de 5-3, hier soir, devant 4,468 spectateurs.

Première période

Aucun but

Pénalités—Smith H 3:12, Grierson H, Wall A 14:52.

Deuxième période

1. Houston, Taylor 22 (Labossière) 7:35
2. Houston, McDonald 13 (Stanfield) 15:22

Pénalité—Côté A 6:19

Troisième période

3. Alberta, Hicke 13 (Wall, Harrison) 1:10
4. Houston, Labossière 27 (Popiel) 5:44
5. Houston, Hughes 15 (Hall, Lobossière) 6:26
6. Alberta, Falkenberg 4 (Joyal, Wall) 7:12
7. Alberta, Patenaude 20 (Barrie, Perkins) 13:11
8. Houston, Taylor 23 (Schella, Hall) 18:51

Aucune pénalité.

Lancers

Houston	5	9	10	—24
Alberta	12	9	10	—31

Gardiens-McLeod, Houston; Norris, Alberta
A—4,468

BOSTON (PA) — Tim Sheeby a compté deux buts et a obtenu une passe, hier soir, pour contribuer à une victoire de 6-5 des Whalers de la Nouvelle-Angleterre contre les Sharks de Los Angeles.

Larry Pleau, Tom Earl, Terry French et Bob Cuniff ont marqué les autres buts des Whalers, qui ont conservé un avantage de 38-31 dans les lancers.

Première période

1-Los Angeles, Veneruzzo 37 (Niekamp, Lablanc) 1:12
2-Nouv.-Ang., Pleau 34 (Cuniff) 8:45
3-Nouv.-Ang., Sheehy 22 (French) 9:46
4-Nouv.-Ang., Earl 9 (G. Smith, Danby) 12:15
5-Los Angeles, White 16 (Veneruzzo) 12:33

Pénalité-Gilmore LA 3:44.

Deuxième période

6-Los Angeles, Leblanc 14 (Odrowski, Veneruzzo) 5:35
7-Nouv.-Ang., French 18 (Hyndman, Ahearn) 6:04

Aucune pénalité.

Troisième période

8-Nouv.-Ang., Cuniff 3 (Sheehy, Pleau) 4:11
9-Nouv.-Ang., Sheehy 23 (Ahearn, Pleau) 8:42
10-Los Angeles, Sutherland 7 (Sweyn) 13:49
11-Los Angeles, McCaskill 10 (Serviss, Leblanc) 14:22

Pénalité-Sweyn LA 8:14.

Lancers:

Los Angeles	9	16	13	-38
Nouv.-Ang.	11	11	9	-31

A-4,338.

Les Petes l'emportent, 8-3

PETERBOROUGH — Jim Johnston a complété le tour du chapeau pour conduire les Petes de Peterborough à une victoire de 8-3 sur les Black Hawks de St. Catharines hier soir, lors d'une partie régulière de la Ligue junior majeure de l'Ontario.

Le gain permet aux Petes de prendre une avance de cinq points sur les 67's d'Ottawa au deuxième rang. Les porte-couleurs de la capitale étaient inactifs hier mais ils joueront ce soir à Kitchener. Ils ont une partie en main sur les Petes.

Les Petes menaient 3-1 après la première période et ont augmenté leur avance à 5-1 à la fin de 40 minutes de jeu. Outre Johnston, Bob Neely a brillé dans la victoire des Petes avec deux buts, les autres allant à Jim Jones, Doug Gibson et Doug Jarvis. Rick Adduono, avec deux buts, et Dan Blair ont répliqué pour les Hawks.

Dans l'autre partie à l'affiche hier, les Generals d'Oshawa ont fait match nul, 3-3 avec les Greyhounds de Sault Ste-Marie. Brian Kinsella a marqué deux fois pour les Generals, l'autre allant à Bill Lochead. Gary Farelli, avec deux buts, et Bert Fournier ont répliqué pour Sault Ste-Marie.

Smith blessé

Par ailleurs, les 67's joueront deux matches contre les Rangers de Kitchener en fin de semaine et l'instructeur Léo Boivin n'espère rien de moins que quatre points au classement. Après la raclée qu'ils ont dubie dimanche dernier à Toronto, les 67's ont à toute fin utile concédé le championnat aux Marlboros, mais ils veulent toutefois dépasser Peterborough au deuxième rang et ils ne peuvent se permettre de perdre contre un club de deuxième division comme Kitchener.

L'ailier gauche Derek Smith, blessé à une jambe, ne sera pas dans l'alignement ce soir à Kitchener et ceci forcera Boivin à remanier ses lignes d'attaque. Blake Dunlop et Paul Sheard formeront un trio avec Peter Huntley tandis que les deux frères Lee joueront avec Bogdan Podwysocki.

Deux joueurs de l'université Carleton, Dave Smith et Mark Waxer, ont signé avec les 67's et sont à l'entrainement depuis quelquetemps. Ces deux joueurs d'avant de 19 ans ont impressionné Boivin

	J	G	P	N	P	C	P
Toronto	51	37	6	8	326	162	82
Peterborough	48	33	10	5	248	168	71
Ottawa	47	30	11	6	276	182	66
London	48	25	16	7	265	197	57
St. Cath.	46	18	19	9	213	227	45
Oshawa	49	18	23	8	226	247	44
Sudbury	48	12	27	9	195	280	33
Hamilton	47	12	28	7	198	268	31
Kitchener	48	11	32	5	186	288	27
Sault Ste-Marie	48	8	32	8	182	296	24

Ce soir

St. Catharines à London
Hamilton à Sudbury
Ottawa à Kitchener
Sault Ste-Marie à Toronto

Les Sabres surclassent les Rangers

BUFFALO (PA) — René Robert et Gilbert Perreault ont compté dans la première période hier soir alors que les Sabres de Buffalo ont surclassé les Rangers de New York 4-1 dans la LNH.

La victoire a permis aux Sabres de prendre une avance de deux points sur Detroit au 4e rang dans la division Est. C'était le 2e revers successif des Rangers après une série de 16 matches dans défaite.

Robert a marqué son 35e but de la saison dès le début du match en interceptant une passe rivale et déjouant Ed Giacomin. Puis Perreault a porté le compte à 2-0 avec son 22e but de la saison à moins de six minutes de la fin de l'engagement.

Jean Ratelle a réduit la marge avec le seul but de la 2e reprise, son 29e de la saison.

Les Sabres ont tenu les Rangers en respect au début de la dernière période, puis Larry Mickey a pris le retour d'un lancer de Don Luce.

Enfin, Normand Gratton, acquis du Atlanta, a complété le total à moins de trois minutes de la fin du match.

C'était la 5e victoire des Sabres en six matches contre les Rangers cette saison.

Première période

1. Buffalo, Robert 35 1:44
2. Buffalo, Perreault 22 Schoenfeld 14:24

Pénalités—Irvine R 5:02, Vickers R 15:47.

Deuxième période

3. Rangers, Ratelle 29 Gilbert, Rolfe 2:57

Pénalités—Pratt Buf 13:19, Hillman Buf, Irvine R 17:45.

Troisième période

4. Buffalo, Mickey 7 Horton, Luce 11:57
5. Buffalo, Gratton 4. Meehan, Pratt 17:33.

Pénalités—Neilson, NY 5:35, Horton Buf 12:28, New York banc 15:36, Lorentz Buf 18:41.

Lancers

New York	5	13	13	—31
Buffalo	6	10	8	—24

Gardiens—New York, Giacomin; Buffalo, Crozier.
A—15,668.

PHILADELPHIE (PA) — Bobby Orr a récolté un but et deux aides hier soir en conduisant les Bruins de Boston à un gain de 3-1 sur les Flyers de Philadelphie dans la LNH.

Orr a ouvert le pointage en faisant dévier un lancer de Phil Esposito derrière Doug Favell dans la première période.

Ken Hodge a profité d'un avantage numérique pour porter le compte à 2-0 à mi-chemin de la 2e reprise, avec l'aide de Johnny Bucyk et Orr.

Première période

1. Boston, Orr 16 Esposito, Sanderson 0:50

Pénalités—Cashman B mineure, majeure, inconduite 6:09 Vadnais B majeure 10:00, Smith B, Kelly P, Saleski P 10:00, Smith B 17:09, Shappard B, Schultz P 19:19.

Deuxième période

2. Boston, Hodge 28 Orr, Bucyk 9:30

Pénalité—Ashbee Pha 8:09.

Troisième période

3. Boston, Sheppard 18 Marcotte, Orr 4:29
4. Philadelphie, Dornhoefer 23 Nolet, Potvin 13:49

Pénalités—Hodge B 11:46, Vadnais B, Kelly P 14:45.

Lancers

Boston	12	11	9	—32
Philadelphie	11	14	13	—38

Gardiens—Boston, Johnston. Philadelphie, Favell.
A—16,600.

Cornwall déclasse Sherbrooke

CORNWALL (PC) — Les Royals de Cornwall ont déclassé les Castors de Sherbrooke 10-2 hier soir dans la LJMQ.

Blair McDonald, Kevin Tracy, Yvan Bouillon et Bob Geoffrion y sont allés de deux buts chacun pour les vainqueurs, dont les autres compteurs ont été Terry Angel et Gary McGregor, tandis que Wes Wiseman et Dave Dussaut sauvaient l'honneur des visiteurs.

CARNAVAL DE POINTE-GATINEAU

VENDREDI: 16 FEVRIER
ACTIVITES SCOLAIRES

Au cours de cette journée carnavalesque, des activités scolaires auront lieu dans les différentes écoles élémentaires de la Ville de Pointe-Gatineau.

17h 00 — SOUPER MENSUEL DE FEVES AU LARD

des CHEVALIERS DE COLOMB, 333 Montée St-Antoine
TIRAGE du $500 à 23h 00
Les fèves seront servies de 17h 00 à 22h 00
Prix du billet: $1.00

18h 30 — TOURNOI DE BALLON-BALAI

au PARC LAFRENIERE, rue Moreau, organisé par la TAVERNE D'LA GAP.

20h 00 —

"SOIREE DU BON VIEUX TEMPS"

(Le public est invité à y venir en costume d'époque SI POSSIBLE, il y aura prix pour les meilleurs costumes) à L'ETOILE DU NORD, 174, rue St-Louis.
Billet $1.00 — Prix de présence

20h 00 — SOIREE DANSANTE

pour les élèves de l'école secondaire Carrière, (adolescentes et adolescents de Pointe-Gatineau) au gymnase du parc-école Robinson, 100, rue Champlain.

DIMANCHE, 18 FEVRIER A 18h 30
DEGUSTATION DE VINS, FROMAGES
ET VIANDES FROIDES
organisée par la Chambre de Commerce de Pointe-Gatineau
à L'ETOILE DU NORD 174, rue ST-LOUIS POINTE-GATINEAU
Prix du billet: $3.00

SAMEDI: 17 FEVRIER

9h 00 —TOURNOI DE BALLON-BALAI se continue au parc Lafrenière, rue Moreau —Finale prévue pour 16h 00
Distribution des trophées Molson

10h 00 — JOUTE DE LA LIGUE DE HOCKEY ST-ROSAIRE. Semi-finale Atôme à la patinoire St-Rosaire rue St-Rosaire.

10h 30 — **RALLY DE MOTONEIGES POUR ADOLESCENTS** de 10 ans à 14 ans (terrain des Chevaliers de Colomb, au 333 St-Antoine organisé par la FRATERNITE DES POLICIERS de Pointe-Gatineau, avec la collaboration du Club Eclair de Pointe-Gatineau.
Pour informations communiquer avec la Sûreté municipale (M. Albert Paquin).

13h 00 à 19h 00 — TRICOTON POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS organisé par les Filles d'Isabelle à la salle des Chevaliers de Colomb, 333 St-Antoine
LE TRICOTON SERA SUIVI D'UNE SOIREE DANSANTE

13h 00 — TOURNOI (la finale)DE BILLARD A LA TAVERNE D'LA GAP, 97, boul. Gréber, un repas de spaghetti sera servi vers 16h 00. Distribution des trophées Molson.

13h 00 —TOURNOI DE SOUQUE A LA CORDE organisé par la Brasserie L'Oasis, 175, ch. de la Savane — Frais d'inscription: $10.00 par équipe — Distribution des trophées Molson.

20h 00 — DANSE ECOLE SECONDAIRE organisée par le Club Optimiste-Jeunesse de Pointe-Gatineau, au Parc-Ecole Robinson, 100, rue Champlain. CJRC est sur les lieux avec discothèque et maitre de cérémonie. ENTREE GRATUITE

DIMANCHE: 18 FEVRIER

9h 45 — DEJEUNER AUX CREPES organisé par les Dames de Champlain, à l'école Bruyère, boul. Gréber. ENTREE LIBRE.

10h 00 — **MESSE DE LA REINE,** église St-François de Sales, rue Jacques-Cartier, à la sortie du pont. BIENVENUE A TOUS

11h 15 — JOUTE DE LA LIGUE DE HOCKEY ST-ROSAIRE, semi-finale ATOME, à la patinoire St-Rosaire, rue St-Rosaire.

12h 00 de 10h 00 à 12h 00 — INSCRIPTION TOURNOI DE POCHES à la légion Royale Canadienne, 86, Champlain, organisé par la ligue des Copains. Pour information 771-1205 ou 771-3778.
Frais d'inscription $8.00 par équipe. Maximum de joueurs par équipe 8, minimum 6.

DIMANCHE (suite)

13h 00 — **MARCHE FORCEE DE 10 MILLES.**

($400.00 en prix). Départ: Allô Camping, chemin Denis, Touraine, Escale à l'hôtel de ville de Touraine. Arrivée: au RESTAURANT LA HUTTE, Centre commercial St-Louis, angle St-Louis et Lafortune. Bourses et trophées offerts par la Brasserie O'Keefe.
1er — $125.00 plus un trophée perpétuel. 2ième $75.00 — 3e $35.00 — 4e $25.00.
EN PLUS: SPRINT de ½ mille — sur le boulevard Archambault, départ angle Moreau, arrivée coin St-Louis et Lafortune.
1er $75.00 — 2e $50.00 — 3e $15.00. Un souvenir du Carnaval sera donné à tous les marcheurs.

13h 30 — COMPETITIONS DE MOTONEIGES pour les membres du Club Eclair seulement, à la salle des Chevaliers de Colomb, 333, rue St-Antoine, suivi d'un souper de fèves au lard.

13h 30 à 15h 30 — PATIN A ROULETTES POUR TOUS (12 ans et moins) au gymnase du parc-école Renaud. Location des patins: $1.00.

18h 30 — DEGUSTATION DE VINS, FROMAGES ET VIANDES FROIDES, organisée par la Chambre de Commerce de Pointe-Gatineau, à l'Etoile du Nord, 174, rue St-Louis. Prix du billet $3.00.

19h 30 à 22h 30 — PATIN A ROULETTES POUR TOUS (12 ans et plus) au gymnase du parc-école Renaud. Location des patins: $1.00.

N.B. — Notre PHOTOGRAPHE OFFICIEL, du Carnaval, M. Jean-Marie PHILIPPE, se fera un plaisir de prendre des photos souvenirs pour vous. Surveillez-le.

PHARMACIE AUDETTE PHARMACY
PTE-GATINEAU: 1, rue Champlain..... 777-3885
TOURAINE: Centre commercial Riviera..... 776-3191
HULL: 35, boul. Gamelin..... 776-3139

AMERICAN MOTORS | JEEP VENTES ET SERVICE
Bellehumeur Automobiles Ltée
111, BOUL. GREBER
POINTE-GATINEAU, Qué. 777-5208

R. et A.
ARTICLES DE SPORT ENR'G.
67, rue ST-LOUIS, POINTE-GATINEAU 771-0258
R. DUPUIS A. CHARRON



82 ST-ANTOINE, PTE-GATINEAU 777-4975

RESTAURANT
L'ETOILE DU NORD
ENTIEREMENT LICENCIE
SPECIALITES: Pizza, mets italiens, mets chinois et cuisine canadienne
174, rue ST-LOUIS, POINTE-GATINEAU
Livraison gratuite dans la région — 771-8064 ou 770-3154
Salles de réception gratuitement pour 40 à 500 personnes

BRASSERIE L'Oasis
"Le rendez-vous des gens de bon goût"
175, rue de la SAVANE
Pointe-Gatineau, 777-0332

Cassius Clay est prêt à accorder un combat revanche à Joe Bugner

LAS VEGAS (AFP) — Au cas où toute possibilité de championnat du monde avec George Foreman serait exclue pour cette année, Cassius Clay envisagerait d'accorder une revanche à Joe Bugner à Londres et serait également disposé à boxer en Extrême-Orient après son match du 31 mars à San Diego contre Ken Norton.

Mohammed Ali considère en effet que le champion d'Europe a mérité une revanche et s'est déclaré séduit à l'idée d'aller à nouveau boxer en Angleterre où, dit-il, il compte beaucoup d'admirateurs.

Il n'a pas non plus repoussé les propositions d'un groupe indonésien qui lui a proposé un match à Djakarta, lequel pourrait entrer dans le cadre d'une tournée d'exhibitions en Asie Tournée qui remplacerait celle qu'Ali a dû annuler l'an dernier par suite de sa blessure à l'arcade sourcilière survenue dans son combat avec Bob Foster.

Pas intéressé

Au lendemain de son succès aux points en 12 rounds sur le Britannique Joe Bugner, Clay a de nouveau déclaré qu'il ne s'abaisserait jamais à défier le champion du monde George Foreman lequel, s'il veut l'affronter, aura à venir le chercher.

"Je ne me déplacerai pas pour quémander un combat à un boxeur tout juste sorti des Jeux olympiques. Le jour où l'opinion publique lui imposera de se mesurer avec moi, il saura bien me trouver. Personnellement, je n'ai pas besoin de lui", a déclaré Ali qui ne portait aucune trace des 12 reprises de la veille.

L'ancien champion du monde qui confirma qu'il abandonnerait la boxe dans deux ans "pour laisser la place à Joe Bugner", a ensuite prétendu que Joe Frazier aurait battu Foreman à Kingston s'il avait été en condition physique.

"En forme, Frazier est capable de lui administrer une cuisante défaite", a soutenu Ali qui souhaite d'ailleurs que son seul vainqueur prenne bientôt sa revanche afin qu'il puisse régler ses comptes avec lui avant de se retirer du ring.

Offre

Foreman, champion du monde des poids lourds, et Clay, son challenger numéro un, recevront $2 millions chacun s'ils acceptent de s'affronter au Spectrum de Philadelphie à la fin de l'année, a déclaré le promoteur local J. Russell Peltz qui a fait part de son offre aux deux boxeurs jeudi.

Le manager de Clay, Herbert Mohammed, se serait déclaré "extrêmement intéressé" par la proposition de l'organisateur philadelphien, mais aucune réaction n'est encore parvenue du côté de Foreman qui aurait virtuellement accepté de défendre son titre en mai contre le Porto-Ricain Joe King Roman à San Juan de Porto-Rico. Ali, quant à lui, livrera son prochain combat, le 31 mars, contre Ken norton, à San Diego.

Rodolfo Gonzales défend son titre

LOS ANGELES (AFP) — L'Américain d'origine mexicaine Rodolfo Gonzales défendra son titre mondial des poids légers (version Conseil mondial) contre son compatriote Ruben Navarro le 17 mars à l'Arène des sports de Los Angeles, ont annoncé jeudi les promoteurs locaux.

Ce sera la première fois que le Californien met sa portion de titre en jeu depuis qu'il l'a ravie en novembre dernier au Mexicain Chango Carmona.

Le Panamien Roberto Duran, détenteur de l'autre demi-couronne de la catégorie — celle de la WBA — se produira lui aussi à Los Angeles, mais le 22 février



VERS LE CHAMPIONNAT MONDIAL (Téléphoto PC)

L'hôtesse de l'air Gloria Boychuck obtient les autographes des patineurs canadiens Karen Magnussen, (à gauche), de Vancouver; Toller Cranston, de Toronto et Kathy Lee Irwin, (à doite), de Toronto avant leur départ de Toronto, jeudi. Les patineurs canadiens sont en route pour Vienne où ils poursuivront leur entraînement en prévision du championnat mondial, qui aura lieu à Bratislava, Tchécoslovaquie du 26 février au 4 mars.

Gilles Gendron conduira dix chevaux demain à Connaught

LUCERNE — Plusieurs chevaux que les amateurs de course de la région connaissent bien prendront leur premier départ de la saison en fin de semaine à l'hippodrome du parc Connaught, dont le populaire Mr Frontenac.

Mr. Frontenac, qui a fait la pluie et le beau temps lors des deux derniers meeting d'hiver à Connaught, prendra le départ dimanche dans l'Ambie sur invitation, doté d'une bourse de $1,200. Victor Scotch, un autre ambleur qui compte beaucoup de supporteurs locaux, sera également de la partie dans cette course importante et lui aussi en sera à sa première présence de l'année. Cinq autres chevaux prendront le départ dans cette course. Il s'agit de Chief Command, conduit par Ross Curran, Mystic Killean, vainqueur de dimanche dernier, Happy Go Lucky, l'imprévisible ambleur d'André St-Amour, Wairau Lord, un nouveau venu qui aura fort à faire dans l'Invitation, et Canadian Killean, toujours une menace avec un conducteur de la trempe d'Earl Lake.

Le trot principal de la fin de semaine, doté d'une bourse de $1,000 et qui avait toujours lieu le samedi jusqu'à présent, aura lieu dimanche cette fois-ci. Huit trotteurs seront de la partie, dont Valor Dean, conduit par Curran.

Ce sont les ambleurs qui seront l'attraction principale du programme de demain après-midi. En effet, Gilles Gendron, l'excellent conducteur de Blue Bonnets, sera dans le sulky de Margie's Lad dans l'épreuve principale où il aura comme principale opposition Lucky Buck, conduit par St-Amour, et Buck M. Guy.

Gendron prendra part aux 10 épreuves au programme. On sait que l'an dernier il avait remporté 274 victoires et qu'il s'était classé au troisième rang des conducteurs en Amérique du nord. Seuls Hervé Filion (605) et Lou Marsh (307) ont remporté plus de courses que lui.

Le premier départ demain comme dimanche après-midi aura lieu à 2 h



SÉLECTIONS au CONNAUGHT

par Jean MARTEL

SAMEDI — PREMIER DEPART 2 HEURES

P. CHEVAUX COND.	"COMMENTAIRES"
PREMIERE COURSE (TROT) BOURSE $400	
2 Woodland, J. Weber	La clef
1 Kelly's Dream, K. Cassell	Son partenaire
8 Dean Tully, Cl. Miville	La roulette 1-2-8
4 Winner Circo, pas nommé	Choix du matin
5 Colonel Saunders, R. Labrèche	Il y a longtemps
6 Marsand, G. Gendron	Bienvenue Gilles
7 H.M. Volo, R. Steele	La surprise
3 Bunny Hunt, P. Joly	Grosse, grosse . . .
DEUXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $450.	
3 Senator Frost, G. Gendron	Mon meilleur choix
6 Hay Man, Geo. Charbonneau	Dans l'argent
7 Perless Creed, Y. Plouffe	Bon conducteur
2 Juniper George, G. Lefebvre	Il peut
5 Camden Paloma, A. Dupré	De l'intérieur
1 R.J. Adios, A. St-Amour	André le connaît
4 Some Indian, J.G. Carisse	Pas souvent
8 Northwood Jolly, A. May	Mal placé . . .
TROISIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $400	
7 Atom City, G. Gendron	La clef
8 Niaroo Susie, N. Jones	Du trio
4 Queen's Nimbo, F. Goulet	La quinella 4-7-8
2 Chief Sorento, G. Prégent	On sait jamais
1 Gold Breeze, R. MacNiven	Le pôle aide
3 Neverrust, Y. Lavigne	Par chance
6 Heidis Boy, P. Hébert	Sérieux conducteur
5 The Great Remus Jr, B. Carisse	Un réveil . . . ?
A.E: Bang Bang, R. MacNiven.	
QUATRIEME COURSE (TROT) BOURSE $600	
7 Likely, G. Gendron	Mon choix
4 Danny Burton, N. McIntyre	Figure bien
5 Leland's Rose, K. Carmichael	Bonne écurie
3 G.R. Choux, E. Bradette	En grande forme
6 Sharp Hoot, A. St-Amour	Attention à lui
8 Trusty Dillar, A. Bourassa	Nouveau venu
1 Roya Tester, T. Iacurci	Belle récompense
2 Joice's Choice, A. Pyke	Tout ou rien?
A.E: Miss Dee Frost, R. O'Dwyer.	
CINQUIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $400	
2 Saura Sire, G. Gendron	La clef
7 A.J. Harlan, A. St-Amour	Dans la photo
5 Scotch Penny, B. Alguire	Roulons 2-5-7
3 Armbro Min, J. McCormick	Dangereux
1 Blistering Yankee, Y. Plouffe	Lui aussi
4 Erick P., S. Locke	Une fois il . . .S
8 John Donald Cleo, E. Norris	Débute ici
6 Uncle Remus, R. Hess	Sans surprise
A.E: Mona's Vic, W. Demers.	
SIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $600	
3 Vanway Annie, D. Brazeau	Mon choix
1 Merrie Painter, A. St-Amour	Avec la ligne
5 Achamore Cordell, B. Carisse	Bonnes dernières
6 Sir Senga, P. Larivière	A surveiller
7 Brown Bequest, G. Lefebvre	Il peut encore
4 Belmont Jerry, R. Labrèche	Boîte à surprises
2 Uncle Ben's Billy, G. Gendron	Gros travail
SEPTIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $500	
2 Justa Gay Lass, O. Coville	La clef
4 Scotch Jenny, B. Alguire	Du trio
6 Lumber Glo, R. Laframboise	La roulette 2-4-6
7 Dick Key Day, W. Grant	A considérer
3 Inglewood Tom, E. Norris	Il est fort
8 Miss Brockville, R. Stone	Pas trop loin
1 Cabonga Pride, B. Gratton	Bien placé
5 Careful Jack, S. Locke	Par chance 5-3 . . ?
A.E: Richland Clipper, R. MacNiven.	
HUITIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $600	
2 Mamie's Prince, P. Hébert	Mon choix
4 Mr. Tweedy, G. Gendron	Deux de suite?
6 Judy Khan, K. Carmichael	Gros changement
3 Mac's Lobell, J. Duford	Il est dû . . .
5 Meadow H. Dale, B. Gratton	Pas si mal
1 Vic's Sam, N. McFarland	On sait jamais
NEUVIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $600	
5 Margie's Lad, G. Gendron	Mon choix
2 Buck M. Guy, R. O'Dwyer	Parmi les meneurs
1 Lucy Buck, A. St-Amour	De fil en fil . . ?
6 Lehigh Song, L. Rivers	Bonne fiche
3 Lee Bud, A. Bourassa	Vaut un bon $2
4 Pop Pop, Y. Laframboise	Ne pas négliger
DIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $550	
2 Duanes Bid, A. St-Amour	La clef
8 Romantic Way, G. Gendron	L'exacta 2-8 8-2?
4 Topheel Penny, W. Demers	Surprend souvent
7 Litizor, J. Duford	Peut tout prendre
6 Golden Luck, P. Hébert	Imprévisible
5 Oxford Prince, R. Steele	Choix du matin
1 Del His Boy, F. Lancaster	A surveiller
3 Miracle Romance, P. Joly	Un $2 sur 3-1 . . ?
A.E: Miss K. Frost, R. Stone.	

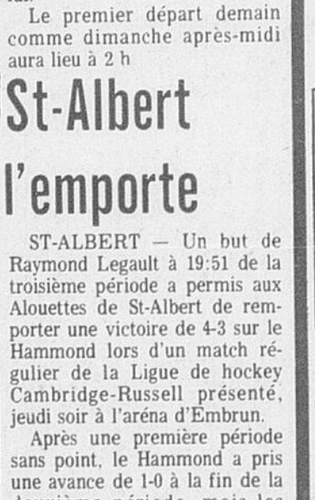
Mon meilleur choix: SENATOR FROST (2).
A surveiller: SIR SENGA et DEL HIS BOY.

St-Albert l'emporte

ST-ALBERT — Un but de Raymond Legault à 19:51 de la troisième période a permis aux Alouettes de St-Albert de remporter une victoire de 4-3 sur le Hammond lors d'un match régulier de la Ligue de hockey Cambridge-Russell présenté, jeudi soir à l'aréna d'Embrun.

Après une première période sans point, le Hammond a pris une avance de 1-0 à la fin de la deuxième période, mais les Alouettes marquèrent quatre buts contre deux en troisième période pour s'assurer de la victoire.

En plus du but victorieux de Legault, Claude Machabée a été une autre vedette pour les Alouettes avec deux buts pendant que Michel Laflèche complétait le pointage. Louis Lortie, avec deux buts, a mené les attaques du Hammond et Jean-Yves Goudreau a marqué l'autre but. St-Albert dispute son prochain match jeudi prochain à l'aréna d'Embrun contre le Clarence Creek.



M. CLAUDE MASSE
COIFFEUR pour HOMMES
bien connu dans Hull est maintenant au service de sa clientèle au SALON PLAYBOY. Il se fera un plaisir de vous offrir ses services.
PLAYBOY
MEN'S HAIR STYLIST
454, boul. St-Joseph, HULL
Rendez-vous 777-2616

PASCAL

ECONOMISEZ JUSQU'A $100.00 SUR UNE SOUFFLEUSE A DEMARRAGE ELECTRIQUE Eska COMPLETE AVEC CHAINE A PNEUS

ESKA MODELE 945C. 5 C.V. 20" DE LARGEUR

Cette souffleuse se distingue par son démarrage à bouton-poussoir... efficace par des températures pouvant atteindre 40° (f) sous-zéro! Marche avant, point mort, et marche arrière, moteur "super robuste" très résistant de 5 c.v. tout préparé pour l'hiver, avec commandes antigel. Le déflecteur orientable 180° projette la neige jusqu'à 25' de distance. Auto propulsion commandée par chaine. Lames mâche-neige ne risque pas de s'obstruer et pneus semi-pneumatiques à stries profondes

PRIX PASCAL $349.95
MAINTENANT SEULEMENT $299.95



ESKA MODELE 952-A
8 C. V. — 26" DE LARGEUR
COMPLETE AVEC DEMARREUR ELECTRIQUE ET CHAINES
PRIX PASCAL $499.95
MAINTENANT SEULEMENT $399.95

DEMARREUR ELECTRIQUE APPROUVE PAR LA C.S.A. SE BRANCHE DANS TOUTES PRISES DE 110 V. CHAINES A PNEUS INCLUSES.

DISPONIBLE POUR USAGE IMMEDIAT

Sunbeam
MODELE ST-200-DS
SOUFFLEUSE ELECTRIQUE
DE LUXE 18"
DEMARRAGE ELECTRIQUE INSTANTANE
PUISSANT MOTEUR - PROJETTE LA NEIGE JUSQU'A 30' - LARGEUR 18"
DEFLECTEUR PIVOTANT A 180°
PRIX PASCAL $169.95
MAINTENANT SEULEMENT $149.95



DISPONIBLE POUR USAGE IMMEDIAT

MTD CANADA
MODELE 805
SOUFFLEUSE 26"
"SNOW-FLITE" A DEUX ETAGES
MOTEUR TECUMSEH 8 C.V. A DEMARRAGE ELECTRIQUE ET CHAINES.
PRIX PASCAL $599.95
MAINTENANT SEULEMENT $499.95
AUSSI DISPONIBLE SANS LE DEMARRAGE ELECTRIQUE.
Prix Pascal $499.95
MAINTENANT SEULEMENT $449.95



MEADOWLANDS MALL
1585, chemin MERIVALE — TEL. 224-6470
HEURES D'AFFAIRES 9 A.M. A 10 P.M. TOUS LES JOURS.
CHARGEX

Aubry, McLeod, Feindel s'imposent

Ottawa massacre Hull

par Gilles PILON

OTTAWA — La puissante ligne Aubry-McLeod-Feindel a encore fait des siennes, hier soir à l'aréna Earl Armstrong de la capitale, obtenant à elle seule pas moins de 19 points alors que les Rangers M et W d'Ottawa n'ont fait qu'une bouchée des Festivals de Hull, détenteurs de la sixième et dernière place au classement de la Ligue centrale junior "A".

Les Rangers l'ont emporté 12 à 3. Les protégés de Grant McIntosh, qui sont déjà assurés depuis le début de la semaine de terminer en deuxième place au classement final, avaient déjà une avance incroyable de 9-0 quand les Festivals ont marqué leur premier but de la soirée, à 7:40 de la dernière période.

Super-ligne

Marc Aubry a récolté pas moins de trois buts et quatre mentions d'assistance; Norm McLeod a obtenu deux filets (ses 56e et 57e) et cinq assistances tandis que Terry Feindel y est allé de deux buts et trois mentions d'assistance.

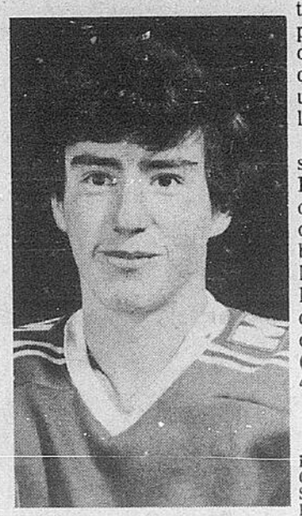
Les deux filets de Feindel — ses 45e et 46e de la saison — lui ont d'ailleurs permis d'abaisser le record de la ligue pour le nombre de buts en une saison par une recrue. Le record précédent était détenu par Don Robertson, des Bears de Smiths Falls, qui avait réussi 44 buts en 48 parties, l'an dernier.

Robertson avait d'ailleurs été le meilleur compteur chez les recrues de la saison 1971-72, ayant amassé 83 points. Quant à Feindel, qui a encore trois matches à disputer, il a déjà accumulé 101 points en 52 parties.

De son côté, le brillant Norm McLeod affiche maintenant 105 points chez les compteurs (57 buts et 48 assistances), ce qui lui vaut la troisième position. Steve Croucher, des Kings de Pembroke, occupe toujours le premier rang (126 points) et son coéquipier Pat Hahn (111 points) détient la deuxième place.

Ménard brille

Les Rangers ont conservé un léger avantage dans les lancers au but, 49-41. Si les Festivals n'ont pu compter un seul but dans les deux premiers engagements, c'est surtout parce que le gardien Rocky Ménard d'Ottawa était en excellente forme. Les Hullois l'ont bombardé de 29 lancers dans les 40 premières minutes de jeu et il les a tous arrêtés.



Terry FEINDEL

Un autre joueur des Rangers qui a beaucoup impressionné les amateurs et l'instructeur McIntosh est le jeune Danny Anderson, un joueur junior "B" qui n'en était qu'à sa deuxième partie dans l'uniforme d'Ottawa. Le nouveau venu a empoché deux filets, hier soir. Bruce Sheridan, Kevin Kemp et Brian Fagan ont réussi les autres buts des vainqueurs. Chez les malheureux Festivals, Vic Rand a obtenu deux filets, l'autre allant à Michel Brisebois.

C'était la dernière rencontre Hull-Ottawa. Les Rangers n'ont plus que trois parties à jouer, dont deux à domicile. Ils demeureront inactifs jusqu'au 22 février. Les Festivals ont encore quatre parties à disputer, dont deux avec les Raiders de Nepean.

Hull et Ottawa se sont affrontés à onze reprises durant la présente saison. Les Festivals ont subi la défaite pas moins de dix fois et ont réussi à arracher un match nul, au tout début de la saison.

Deux parties très importantes sont à l'affiche, ce soir. Les Bears de Smiths Falls accueillent les puissants meneurs de la ligue, les Kings de Pembroke tandis que les Raiders de Nepean disputent la victoire aux Braves, à Brockville. On sait qu'il n'y a qu'un seul point au classement entre Smiths Falls (en 3e place) et Brockville (en 4e position).

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	P
Pembroke	50	42	4	4	339	166	88
Ottawa	52	29	18	5	278	220	63
Smiths Falls	50	24	25	1	228	244	49
Brockville	50	23	25	2	250	267	48
Nepean	49	19	29	1	190	244	39
Hull	51	6	42	3	170	314	15

HIER
Ottawa 12, Hull 3

CE SOIR
Pembroke à Smiths Falls
Nepean à Brockville

SAMEDI
Hull à Nepean



Premier tournoi annuel (Photo Studio Impact)

Jocelyn Gauvreau, à gauche, est tout sourire avant d'entreprendre le match qui opposait son équipe de Touraine au Thurso, hier soir, à l'ouverture du premier tournoi annuel atôme de Gatineau. A droite, on reconnait le capitaine de l'équipe de Thurso, Clément Mayrand et au centre, Robert Paquette, le président du tournoi.

Le tournoi atome de Gatineau en marche

GATINEAU — Le tournoi de hockey atome de Gatineau a débuté hier soir devant 1,000 amateurs alors que quatre parties étaient à l'affiche.

Guy Lafleur, ailier droit du Canadien de Montréal, devait procéder à l'ouverture du tournoi mais a été retenu à Montréal à cause d'une tempête de neige. Son absence n'a cependant pas gâché la première soirée de ce tournoi qui prendra fin dimanche.

Dans la première partie, les North Stars de Gatineau ont subi un revers de 2-1 devant le Canadien de Gatineau. Pierre Benoit a marqué les deux buts des vainqueurs tandis que Ronald Chaurest répliquait pour les perdants.

Buckingham a blanchi Carleton Heights, 4-0, dans la deuxième partie. Luc Raby a volé la vedette avec deux buts, les autres allant à Daniel Leduc et Luc Lanthier. Daniel Guindon a enregistré le blanchissage.

Thurso a vaincu Touraine 3-2. Réjean Savoyard, Clément Mayrand et Mario Richer ont marqué pour Thurso tandis que Gilbert Labelle et Jocelyn Gaudreau répliquaient pour les perdants.

Enfin, dans la dernière partie, les Flyers de Vanier ont écrasé Lucerne, 9-0. Brian Arial, Mario Sincennes, François Gignac et Larry Hill ont marqué chacun deux buts pour les vainqueurs tandis qu'André Tremblay complétait le pointage. Jean-Marc Leclerc a obtenu le blanchissage.

Ce soir, à compter de 6 h, quatre autres matches seront à l'affiche: Bruins de Gatineau contre Masson (6 h); St-Raymond de Hull contre Maniwaki (7 h); Blues de Gatineau contre Pinecrest (8 h); et Stittsville contre Pointe-Gatineau (9 h).

Junior "B"

Gatineau terminera facilement en tête

OTTAWA (GP) — La saison régulière de la Ligue de hockey junior "B" de la vallée de l'Outaouais tire à sa fin. Les derniers matches seront disputés le 27 février. Une chose est évidente et ce, depuis déjà un bout de temps: les puissants Volants de Gatineau termineront en tête du classement final, et de loin. Les protégés de Jean-Louis Lacroix, qui ont encore quatre parties à jouer, possèdent une avance insurmontable de 11 points en première place. Ils affichent présentement 24 victoires, cinq défaites et deux matches nuls.

Quant aux neuf autres équipes du circuit, à l'exception des Roadrunners de Hawkesbury qui n'ont que quatre points au classement, nul ne peut dire à l'heure actuelle où elles aboutiront d'ici le 27 février. Seulement huit points séparent les détenteurs de la deuxième position, les Lions de Renfrew, des 72's de Vanier, qui occupent la septième place.

C'est un peu la confusion, dans la Ligue de l'Outaouais. La direction annonçait au début de la semaine, que certains matches qui ont été contremandés au cours de la saison (mauvais temps, patinoire non disponible, etc) ne seront finalement pas joués afin de ne pas retarder le début des éliminatoires junior "B". De toute façon, on en apprendra peut-être davantage dans quelques jours.

Ce soir, quatre parties sont à l'affiche: Vanier reçoit Renfrew, Ottawa se rend à Arnprior, Buckingham affronte Perth et Gloucester dispute la victoire à Hawkesbury.

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	P
Gatineau	31	24	5	2	221	112	50
Renfrew	33	18	12	3	205	149	39
Perth	34	16	13	5	177	147	37
Gloucester	32	17	13	2	179	155	36
Buckingham	31	16	13	2	198	183	34
Arnprior	32	13	12	7	172	162	33
Ottawa	33	15	15	3	138	169	33
Vanier	32	14	15	3	143	137	31
Rockland	32	10	17	5	135	211	25
Hawkesbury	32	2	30	0	121	264	4

Ce soir

Gloucester à Hawkesbury
Renfrew à Vanier
Ottawa à Arnprior
Buckingham à Perth

Tournoi bantam de Hull
Les Voyageurs et Cornwall l'emportent par blanchissage

HULL — Deux autres équipes de la région Ottawa-Hull ont connu d'éclatants succès alors que s'est poursuivi le sixième tournoi annuel bantam de Hull. Ces deux équipes sont donc passées à la deuxième ronde en remportant d'éclatantes victoires. Il s'agissait de la troisième soirée de ce tournoi, qui se poursuivra jusqu'à dimanche soir alors que l'on sera témoin des quatre parties de première ronde présentées, hier soir.

Cette première ronde se poursuivra, ce soir à compter de 6 h et ce sont les équipes de l'extérieur, qui prendront la vedette. Ainsi lors du premier match, le Peterborough affrontera le Pierrefonds, "A"; lors du deuxième match, Oshawa joue contre le Loretteville; Lindsay en vient aux prises avec le St-Hyacinthe et le Oakville, champion de l'année dernière, de retour cette année, disputera la victoire à l'équipe de St-Léonard, considérée comme l'une des équipes à surveiller de près lors de cette compétition.

Deux blanchissages ont été réussis lors de cette troisième soirée du tournoi. En effet, les Voyageurs d'Ottawa ont blanchi le Gatineau, 2-0 pendant que le Maverick de Cornwall l'emportait par 4-0 sur le Montréal-Est. Lors des deux autres matches, Brockville a difficilement défait Longueuil, 2-1 pendant que le Capital d'Ottawa l'emportait par 2-1 sur le Smiths Falls.

Steve Marengère et Richard Matton ont marqué un but chacun pour mener les Voyageurs d'Ottawa à la victoire lors du premier match de la soirée. Luc Daoust dut se surpsser à plusieurs occasions pour mériter le blanchissage.

Brian Macari a été l'une des grandes étoiles des matches à l'affiche, jeudi soir alors qu'il a marqué les deux buts des Huskies de Brockville, qui ont défait difficilement le Longueuil. Longueuil a pris une avance de 1-0 en première période grâce à un but d'Yvon Beauchamp, mais Macari prit ensuite la situation en main pour mener ses coéquipiers à la victoire. Il égalait les chances en deuxième période et marquait ensuite le but de la victoire à 6:51 de la troisième période.

Le Maverick de Cornwall n'a pas éprouvé trop de difficulté à l'emporter sur le Montréal-Est. Doug Kelly, avec deux buts a mené le Cornwall à la victoire pendant que Richard Ayotte et Serge Bissonnette complétaient le pointage. Bill Scott a mérité le blanchissage.

Lors du dernier match au programme, Danny Rutt, Lyle Anderson et Greg Morrow ont marqué un but chacun pour mener les Voyageurs à la victoire sur le Smiths Falls. David Hull a évité un blanchissage aux perdants.

Les activités se poursuivent donc ce soir, et les nombreux amateurs de hockey mineur, qui assistent à ce tournoi savent sans doute qu'il est possible de gagner un voyage pour deux personnes à New York avec l'achat d'un programme du tournoi. Un moyen de contribuer à une bonne cause tout en espérant être un heureux gagnant.

statistiques

Ligue nationale
Division Est

	J	G	P	N	P	C	P
Montréal	57	37	7	13	236	126	87
Rangers	58	38	15	5	230	142	81
Boston	57	36	16	5	241	172	77
Buffalo	58	30	20	8	203	160	68
Détroit	57	29	20	8	190	174	66
Toronto	56	18	31	7	171	190	43
Vancouver	59	15	37	7	167	261	37
Islanders	59	7	47	5	117	274	19

Division Ouest

	J	G	P	N	P	C	P
Chicago	57	34	17	6	219	163	74
Philadelphie	59	26	24	9	208	204	61
Minnesota	57	26	23	8	180	166	60
St. Louis	57	24	23	10	171	177	58
Atlanta	59	23	26	10	155	167	56
Los Angeles	59	23	28	8	173	193	54
Pittsburgh	57	23	28	6	192	193	52
Californie	58	9	36	13	155	246	31

Résultats de jeudi
Buffalo 4, Rangers 1
Boston 3, Philadelphie 1

Ce soir
Détroit à Californie
Atlanta à Vancouver

Association mondiale
Division Est

	J	J	P	N	P	C	P
Cleveland	58	35	21	2	217	168	72
N. Angleterre	59	33	24	2	243	201	68
New York	60	27	32	1	238	250	55
Québec	56	24	28	4	199	223	52
Philadelphie	57	26	31	0	210	242	52
Ottawa	60	22	34	4	210	255	48

Division Ouest

	J	G	P	N	P	C	P
Winnipeg	60	34	23	3	222	185	71
Houston	57	29	24	4	218	196	62
Alberta	57	28	27	2	201	194	58
Minnesota	59	28	28	3	190	205	59
Los Angeles	58	26	28	4	200	203	56
Chicago	57	22	34	1	185	211	45

Résultats de jeudi

N. Angleterre 6, Los Angeles 5
Winnipeg 7, Chicago 2
Minnesota 3, Ottawa 0
Houston 5, Alberta 3

Ce soir
New York à Philadelphie
Houston à Winnipeg
Los Angeles à Québec

Gain des Voyageurs

HALIFAX (PC) — Grâce à une poussée de quatre buts dans la dernière période hier soir, les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse ont déclassé les Bears de Hershey 7-3 dans la LAH.

Morris Stefaniw, avec deux buts, a dirigé l'offensive des vainqueurs, dont les autres compteurs ont été Yvon Lambert, Tony Featherstone, Hubick, Chuck Arnason et Randy Rota, tandis que Harvey, Lukowich et Bobcock permettaient aux visiteurs de tenir le compte à 3-3 après deux engagements.

Le CEGEP rejoint Gatineau en tête

HULL — Le CEGEP a finalement rejoint l'équipe de Gatineau en première place au classement de la Ligue de ballon-panier senior B de Hull, hier soir, en remportant une victoire de 61 à 40 aux dépens des porte-couleurs de Buckingham, détenteurs de la dernière position.

Paul Bisson s'est particulièrement signalé, réussisant 19 points pour le CEGEP. Chez les perdants, Lee Butler a récolté 15 points.

Dans l'autre partie, le Hull-Volant s'est approché à deux points de la troisième position en triomphant des Loisirs par le compte de 38 à 37. Le troisième rang est présentement détenu par le Patro de l'Outaouais.

Martin Dandenault a enregistré 15 points pour les vainqueurs. Gilles Amyot et Pierre Lavoie, avec huit points chacun, ont été les meilleurs compteurs des Loisirs.

Par ailleurs, un important tournoi de ballon-panier aura lieu dans la région la région des 23 et 24 février. Pas moins de 84 équipes, réparties en neuf divisions disputeront les honneurs. Les parties seront jouées dans 10 gymnases de Hull et Ottawa. C'est la Molson qui commandite l'événement.

Classement

Gatineau	12	10	2	0	20
CEGEP	13	10	3	0	20
Patro	11	8	3	0	16
Outaouais	13	5	8	0	10
Loisirs	14	5	9	0	10
Hull-Volant	12	4	8	0	8
Buckingham	13	2	11	0	4

Balle lente à Gatineau

GATINEAU — La Ligue régionale de balle lente de l'Outaouais est en voie de s'organiser et la première réunion aura lieu à 8 h le 27 février 1973 au 225 de la rue Charles à Gatineau.

Les équipes qui ont manifesté le désir de se joindre à cette ligue ont déjà été convoquées et tous les détails de la formation et l'opération de cette nouvelle ligue seront donnés à la réunion.

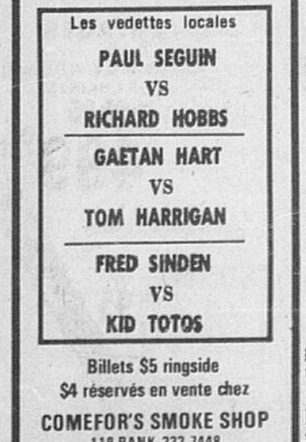
On souligne que M. Gaston Clermont, député de Gatineau, a déjà accepté le poste de président honoraire de cette ligue.

Tournoi à Maniwaki

MANIWAKI — Un important tournoi de ballon sur glace pour équipes masculines et féminines aura lieu à Maniwaki les 23, 24 et 25 février courant.

Tous les clubs intéressés à participer à cette compétition peuvent le faire en communiquant avec Denis Bourgeau à 746-9918 et 994-9867. La date limite pour s'inscrire à ce tournoi est le 20 février courant alors que l'on procédera au tirage au hasard dee équipes au restaurant La Madelon, de Gatineau à compter de 7 h 30.

BOXE
PROFESSIONNELLE
LE 19 FEVRIER
FINALE 10 ROUNDS



MARSHALL BUTLER
VS



DON GORDON

ROSE vs ALLEN

COLETTE vs NUTTER

Les vedettes locales
PAUL SEGUIN
VS
RICHARD HOBBS

GAETAN HART
VS
TOM HARRIGAN

FRED SINDEN
VS
KID TOTOS

Billets $5 ringside
$4 réservés en vente chez
COMEFOR'S SMOKE SHOP
118 BANK, 232-7448
MITCH'S SPORTS,
490 MAIN, 986-0746, Buckingham
SYM'S TAVERN,
Aylmer
TAKO-INN RESTAURANT
boul. MALONEY, Gatineau
LIBRAIRIE
CARTIER MIGNEAULT
rue PRINCIPALE, Hull
ARENA DE Hull

GRAND GALA DE LUTTE
Au CENTRE ST-JOSEPH, 122, rue BERRI, HULL
Le DIMANCHE 18 FEVRIER — 2h 30 p.m.
7 combats au programme
GRANDE FINALE: Combats par équipes 2 de 3 à finir mettant en vedette LITTLE BEAVER.
Prix d'entrée: Adultes $2.00; étudiants $1.50

SAMEDI.. 9 h. a.m.
JOE FELLER
JOUR D'AUBAINES
VENTE



Chemises
DE MARQUES REPUTEES
VALANT JUSQU'A 7.00
69¢
TOUTES LES CHEMISES SONT PARFAITES UNE PAR CLIENT TANT QU'IL Y EN AURA
SLAX
(Sans modifications)
VALANT JUSQU'A 12.95
3.99
COMPLETS
ASSORTIMENT SPECIAL
GRANDEURS DEPAREILLEES
VALANT JUSQU'A $125
$59

COMPLETS $69 $79 $89
VALANT JUSQU'A $160.00
PALETOTS $89
VALANT JUSQU'A $125
VESTONS SPORT $29
VALANT JUSQU'A 59.95
PANTALONS 17.99
VALANT JUSQU'A 29.95
2 pour $35
BLOUSONS DE SKI 14.99
VALANT JUSQU'A $29.95
CHEMISES SPORT 5.99
VALANT JUSQU'A $10.95
CHEMISES TRICOT 9.99
VALANT JUSQU'A $17
CHANDAILS 10.99
VALANT JUSQU'A $25
SOULIERS 7.99
VALANT JUSQU'A $25
COMPLETS FAITS SUR MESURES $119
VALANT JUSQU'A $185
2 pour $225.

POUR GARÇONS ET JEUNES
"GARÇONS ET JEUNES"
CHEMISES 1.99
VALANT JUSQU'A $5.00
"GARÇONS ET JEUNES"
VESTONS SPORT 7.99
VALANT JUSQU'A $24.95
"GARÇONS ET JEUNES"
COMPLETS 19.99
VALANT JUSQU'A $39.95
"GARÇONS ET JEUNES
COUPE-VENT 6.99
VALANT JUSQU'A $14.95
Rayon des "Garçons et des jeunes au St-Laurent seulement

JOE FELLER LIMITED
TROIS MAGASINS
• ANGLES RIDEAU ET NICHOLAS
• CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT
• LES GALERIES DE HULL
STATIONNEMENT GRATUIT POUR LES CLIENTS
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9h

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	I	O	S	S	E	E	E	M	E	R	A	C	T	I
2	E	S	R	E	E	T	C	E	V	S	L	O	O	I	C
3	T	N	R	R	N	R	A	E	E	B	N	N	N	O	U
4	O	E	E	U	A	O	R	L	I	S	O	A	S	T	O
5	U	I	S	S	R	P	B	E	I	I	N	U	E	N	S
6	R	C	S	E	C	O	N	D	T	G	O	T	C	E	R
7	E	I	A	M	N	F	E	C	O	N	M	I	R	M	U
8	T	T	P	I	O	R	A	U	N	A	A	Q	A	E	E
9	I	I	O	I	U	F	R	I	N	T	T	U	T	U	S
10	C	L	S	R	S	M	T	V	E	U	O	E	I	Q	R
11	A	O	E	I	A	A	I	R	R	R	P	S	O	I	U
12	G	P	T	N	L	T	S	E	R	E	E	I	N	N	C
13	A	A	D	C	I	E	T	U	E	S	E	O	R	O	E
14	S	E	E	E	R	R	E	U	Q	R	A	M	E	R	R
15	S	S	E	R	I	A	T	N	E	M	M	O	C	I	P

Artiste
Bien
Carême
commentaires
consécration
considérer
crânes
cuivre
Fous
Gourmandes
Ironiquement
Mater
mesure
mois
Nautiques
nobles
noces
Onomatopée
Passer
politiciens
porte
pose
précurseurs
Race
Race
remarquer
retour
rêve
rincer
Sagacité
salir
satisfaction
signatures
soir
souci
Terres
toit
tonnerre

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page.

Boston est important dans la vie de Guidolin

BARRIE (PC) — Boston a une signification spéciale pour Bep Guidolin et son épouse Ellie.

C'est là que:

—Ils se sont rencontrés pour la première fois dans un ascenseur.

—Elle a fait ses débuts avec les Ice Capades.

—Il a jouté son premier match professionnel.

—Il est devenu pilote d'un club de la LNH pour la première fois.

Au sujet de son union avec le pilote des détenteurs de la coupe Stanley, Ellie a déclaré:

''Ca ressemble à la réalisation d'un rêve.''

Mme Guidolin, alors Ellie Mesiter, patinait à Chicago lorsqu'elle a été aperçue par des dépisteurs des Ice Capades. Ils ont aimé sa performance et l'ont embauchée.

Bep et Ellie demeuraient au même hôtel, lui en était à sa deuxième saison avec les Bruins de Boston et elle débutait avec la revue sur glace, lorsqu'ils se sont rencontrés dans un ascenseur.

''La suite des événements de notre vie ressemblent à un conte de Cendrillon, mais c'est la réalité'', a dit Ellie dans une entrevue.

Chance

Ellie a obtenu sa chance lorsque la revue Ice Capade s'est divisée et qu'elle est devenue une vedette avec les Ice Cycles.

Elle a continué de correspondre avec le jeune joueur de hockey.

''On continuait de se voir lorsque nos arrêts coincidaient dans les villes que nous visitions, puis pendant la saison morte. Nous nous sommes fiancés deux ans après notre première rencontre.''

Ellie aimait patiner, mais, après quatre saisons de voyage, elle a décidé de se marier.

Bep avait été échangé au Detroit et ils se sont épousés à Detroit le 27 novembre 1947.

Mais les voyages n'ont pas pris fin.

''Nos enfants aiment les voyages et, lorsqu'un autre déménagement se préparait, ils étaient prêts avant nous.''

Les Guidolin ont quatre enfants: Barbara, Debbie, Greg et Cindy.

Bep est ensuite passé au Chicago, où il a évolué pendant quatre saisons. Puis la famille a déménagé à Val d'Or et Belleville, où il a piloté les MacFarlands, un club senior.

Puis ce fut le nord de l'Ontario, et Oshawa, où Guidolin a conduit les Generals à la conquête de la coupe Memorial en 1965-66.

Les Guidolin se sont établis à Barrie en 1969 et, peu de temps après, on lui a offert la conduite des Braves de Boston, de la LAH.

Toutefois, la famille n'acceptait plus de voyager.

''Les filles fréquentaient l'école secondaire et nous avons convenu que leur instruction était importante. De plus, nous voulions nous installer de façon permanente à Barrie.

''J'aimerais certes vivre à Boston avec Bep, mais nous savons bien ce qu'est la vie d'un pilote sur la route.''

Mme Guidolin est très prise par le club de patinage artistique de Barrie et aime travailler avec les enfants.

''Bep sait très bien l'importance que je donne à ma carrière, de même que je comprends celle qu'il donne à sa vie de hockeyeur. Il s'agit d'une entente que chacun a besoin.''



Les trophées de papa (Téléphoto PC)

Le nouvel instructeur des Bruins de Boston, Bep Guidolin, a une charmante famille comme on peut le constater ci-dessus. On reconnait de gauche à droite, en train d'admirer les photos et les trophées du célèbre papa, Mme Guidolin, ses filles Barbara et Debbie, ainsi que sa petite-fille, Lise-Ann.

Important tournoi à Lachute

LACHUTE — Un important tournoi de ballon sur glace, commandité par la brasserie O'Keefe et son représentant de la région aura lieu à Lachute les 2, 3, et 4 mars prochains.

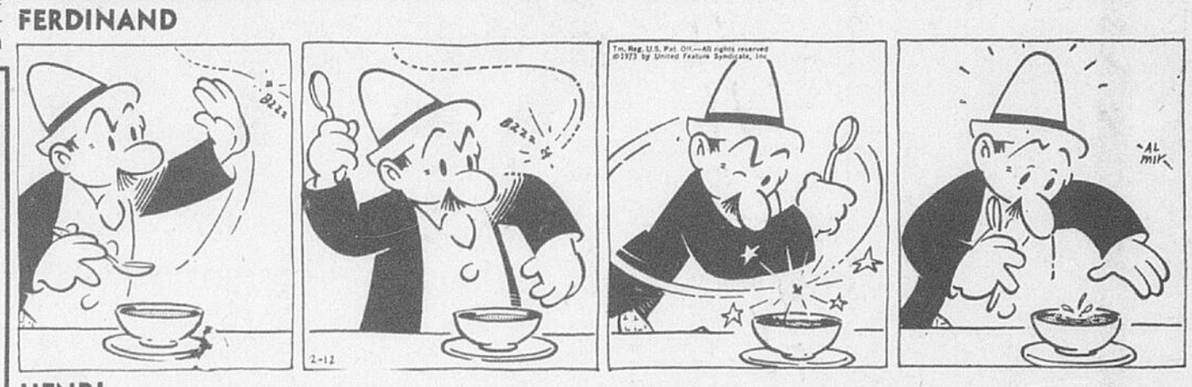
Les organisateurs de ce tournoi ont l'intention d'accepter une soixantaine d'équipes, soit douze équipes masculines de classe ''B''; quarante équipes masculines de classe ''C'' ainsi que huit équipes féminines.

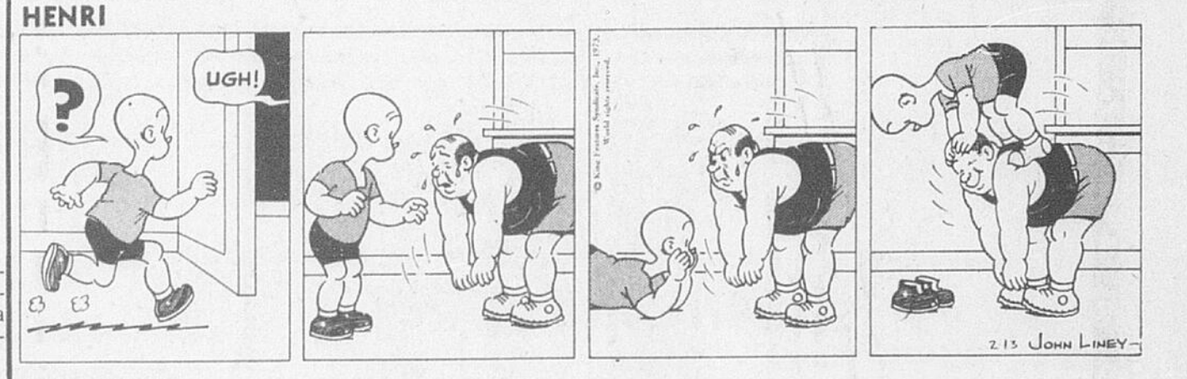
De plus, une somme de $1,400 en bourses et trophées sera partagée entre les meilleures équipes de ce tournoi. Cette compétition est entièrement sanctionnée par la Fédération de ballon sur glace du Québec. Tous ceux, qui désirent participer à ce tournoi peuvent obtenir tous les renseignements nécessaires en communiquant avec M. Yvon Malette, 3, rue Hammond, Lachute ou encore en téléphonant à 562-5958. La date limite pour s'inscrire à ce tournoi est le 26 février courant.

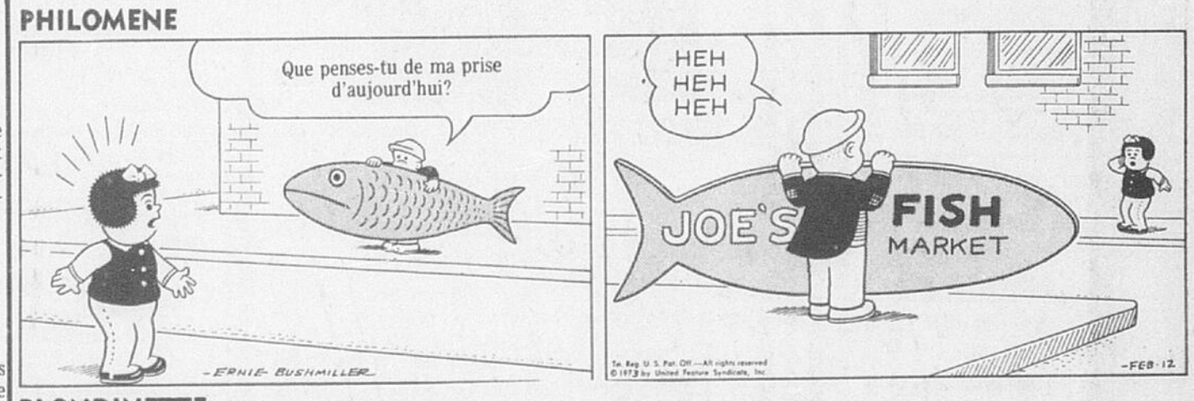
Réponse

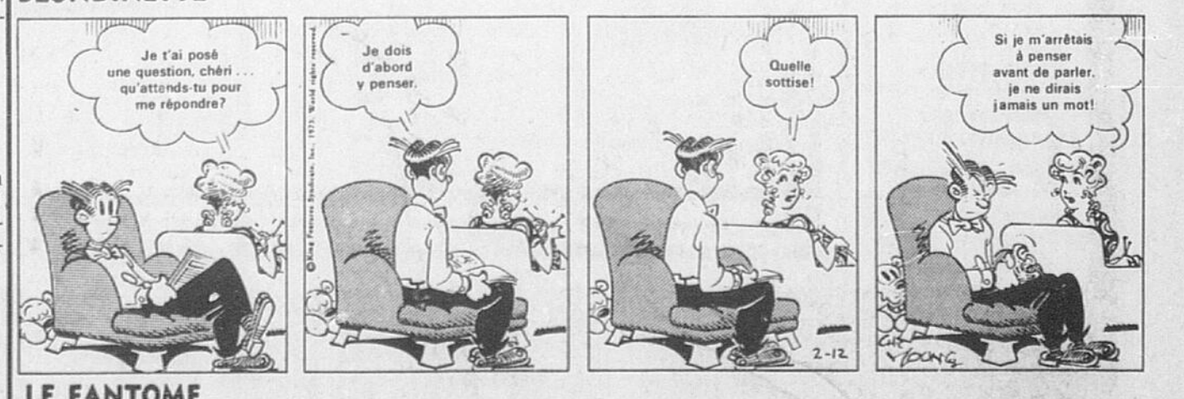
RELUIRE













HOROSCOPE

Samedi, le 17 février 1973.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez d'excellentes facultés et possédez le don d'observation et d'assimilation au plus haut degré. Votre mémoire vous sert bien, et votre capacité de travail est dans la bonne moyenne. Cependant, vous manquez d'ambition et de persévérance. Vous pouvez dépenser plus vite que gagner et vous ne calculez jamais avant de vous engager. Il n'y a rien de sensationnel du côté du coeur.

(LE BELIER) 21 mars au 19 avril

Vie sociale assez retirée avec satisfaction limitée sur le plan sentimental. Vous aurez une magnifique occasion de vous reprendre.

(LA BALANCE) 23 septembre au 21 octobre

Aujourd'hui, votre voie est tracée par des obligations de routine. Entente difficile dans votre milieu ou des propos aigres-doux peuvent être échangés.

(LE TAUREAU) 20 avril au 20 mai

On vous propose une chose qui vous tient dans une délicieuse attente. Quelqu'un vous signifie des intentions qui ne sont pas conformes à vos désirs.

(LE SCORPION) 22 octobre au 21 novembre

Une indécision disparaitra d'elle-même; les événements vous donnent raison. Vous avez l'appui de l'autre sexe; ne vous montrez pas trop indépendant.

(LES GEMEAUX) 21 mai au 21 juin

Vous aurez probablement à vous plier à certaines exigences ou à vous adapter à des circonstances nouvelles. Vous subissez fortement l'influence d'une personne.

(SAGITTAIRE) 22 novembre au 21 décembre

La question d'argent prend trop d'importance dans vos préoccupations. L'entourage familial est sympathique et les amis semblent disposés à coopérer avec vous.

(LE CANCER) 22 juin au 21 juillet

Quelques ennuis dans votre vie intime, mais, par contre, apports d'argent inattendus et nouvelles réjouissantes venant de loin.

(CAPRICORNE) 22 décembre au 20 janvier

Aujourd'hui, votre activité peut être relativement réduite par la présence de gens qui n'offrent rien d'intéressant. Une exception vient confirmer la règle.

(LE LION) 22 juillet au 21 août

Une explication remet les choses à leur place. Méfiez-vous d'excès de zèle intempestifs, car les résultats seraient contraires à vos désirs.

(LE VERSEAU) 21 janvier au 19 février

Vous reverrez probablement des connaissances faites en voyage. Journée propice aux réunions improvisées de parents et d'amis. Le côté romanesque domine.

(LA VIERGE) 22 août au 22 septembre

Vous pourrez subir des reproches ou des observations déplaisantes, mais vous finirez par rétablir le courant de votre côté. Vous pouvez vous orienter autrement.

(LES POISSONS) 20 février au 20 mars

La chance vous sera constamment favorable aujourd'hui; profitez des circonstances qui se présenteront. Une entrevue vous apporte plusieurs avantages.

Dimanche, le 18 février 1973

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous aurez une volonté forte, beaucoup de volonté et de persévérance. Votre caractère, assez changeant, vous fait souffrir d'incompréhension. Vous êtes droit, un peu tranchant parfois, mais doué d'une grande distinction naturelle. Si vous aviez plus d'initiative et de confiance en vous-même, toutes les réussites vous seraient assurées.

(LE BELIER) 21 mars au 19 avril

Une querelle sera probablement difficile à éviter, et vous devrez faire des concessions si vous voulez gagner une partie difficile. Soirée agréable.

(LA BALANCE) 23 septembre au 21 octobre

Vous entreprenez des démarches qui auront du succès. Evitez le surmenage et il y aura joie et progrès dans vos affaires. Un compromis s'impose.

(LE TAUREAU) 20 avril au 20 mai

Journée propice pour élaborer des projets dont l'exécution doit être remise à plus tard. Demeurez seul, car les influences sont contraires à la bonne entente.

(LE SCORPION) 22 octobre au 21 novembre

Malgré un accroissement de responsabilités, vos affaires sont des plus satisfaisantes. N'exprimez pas vos opinions trop ouvertement.

(LES GEMEAUX) 21 mai au 21 juin

Si vous faites preuve d'assez de ténacité, vous viendrez à bout d'une personne qui vous tient tête. Ne prenez pas de risques inutiles.

(SAGITTAIRE) 22 novembre au 21 décembre

Ne vous éloignez pas de vos habitudes, aujourd'hui. Il se peut qu'on veuille vous trouver. Il se produit des développements avantageux.

(LE CANCER) 22 juin au 21 juillet

Vous rencontrerez quelqu'un qui vous sera utile dans la réalisation de certains projets. Tous vos efforts sont aujourd'hui fructueux.

(CAPRICORNE) 22 décembre au 20 janvier

N'accordez votre amitié qu'a bon escient. On vous fait une offre alléchante que vous hésitez à accepter. Evitez les discussions inutiles.

(LE LION) 22 juillet au 21 août

La journée peut compromettre certaines entreprises. Des parents ou des amis contrecarrent vos projets. Dans le domaine sentimental, il y a progrès.

(LE VERSEAU) 21 janvier au 19 février

Une personne intéressante pourrait vous demander une entrevue. La négligence vous ferait perdre des points. Vous vous concentrez sur une proposition.

(LA VIERGE) 22 août au 22 septembre

Vous devrez probablement consacrer beaucoup de temps à organiser une nouvelle entreprise ou une entrevue avec des étrangers. Il faut aujourd'hui éviter les excès dans le plaisir et dans le travail.

(LES POISSONS) 20 février au 20 mars

Vous réglez une affaire qui intéresse également une autre personne. Journée de décisions difficiles dans le domaine social. N'entreprenez pas trop de choses à la fois.

Les spectaculaires lutteurs nains sont à Hull, dimanche

HULL — Renforcés par la présence des fabuleux lutteurs nains en finale, les jeunes lutteurs de Hull présenteront un programme bien équilibré dimanche après-midi au Centre St-Joseph.

Le fameux Little Beaver sera au programme et il formera équipe avec un autre lutteur nain dans la finale par équipes de 2 dans 3 mettant en vedette ces fameux petits athlètes. C'est donc dire qu'il y aura une foule considérable au Centre St-Joseph dimanche après-midi à cette occasion.

Mais en plus des nains qui constituent toujours une grande attraction on verra à l'oeuvre 14 jeunes athlètes locaux qui, sous la direction de Rodolphe Huneault et aidés des conseils de Lionel Robert présenteront six combats plus enlevants les uns que les autres.

Dans la semi-finale par équipes, les redoutables Wayne Dorey et Fred Quillam se mesureront à Roger Demers et Lloyd Ramsalyod, un lutteur sud-américain qui réside maintenant à Hull et à qui on promet un très bel avenir dans la lutte professionnelle.

Guy Sauriol n'aura pas la tâche facile puisqu'il s'attaquera au redoutable Maurice "Le Dur" Huneault. Ce dernier porte bien son titre et ceux qui l'ont vu à l'oeuvre au local du Club de boxe de Hull savent qu'il est un gars qui n'entend pas perdre son temps. Un autre lutteur spectaculaire, Le Pirate, se mesurera à René Bastien et on peut s'attendre là aussi à un match enlevant.

Mais le vrai dur, celui que le public attend avec appréhension, Rémi "Wild Man" Savard trouvera en Jean Lepage un adversaire capable de lui tenir tête.

Enfin dans les deux autres rencontres, Gérard Bastien se mesurera à Rod Hall et Jean Monfils tentera de prendre la mesure de Gilles Gauthier.

Une proposition sera étudiée par les joueurs de baseball

NEW YORK (PC) — L'exécutif de l'Association des joueurs du baseball majeur étudiera aujourd'hui une offre des propriétaires, laquelle sera probablement soumise à tous les joueurs, ce qui pourrait bien retarder l'ouverture officielle des camps d'entrainement, prévu le 1er mars.

L'exécutif, composé de représentants des 24 clubs, doit rencontrer le directeur de l'AJBM à 11h. a.m.

Miller a déjà laissé entendre que l'affaire était assez importante pour la soumettre à tous les joueurs, ce qui nécessiterait une période de deux à trois semaines.

Selon Miller, la période serait beaucoup plus courte si les joueurs étaient dans les camps d'entrainement. Il s'agit d'une proposition de trois ans au sujet des programmes de retraite et d'une entente de base.

Les deux ligues majeures ont décidé, la semaine dernière, de retarder indéfiniment l'ouverture des camps avancés pour les lanceurs et les receveurs, ce que Miller a qualifié de menace illégale de lock-out.

Les points-clé sont la clause de réserve et l'arbitrage dans les contrats individuels.

Les joueurs ont proposé de remettre la discussion de la clause de réserve à l'an prochain.

FIESTA DE FEVRIER SE CONTINUE

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX TROP NOMBREUX POUR LES MENTIONNER. LES RABAIS PORTENT SUR TOUS LES MATERIAUX

APPORTEZ LES MESURES DE LA PIECE

10%* DE RABAIS SUR COMMANDES AU COMPTANT ET A EMPORTER DE PLUS DE $5.00
*AVEC EXCEPTIONS

2%* DE RABAIS SUR LES COMMANDES C.R. DE PLUS DE $50.00

3%* DE RABAIS SUR LES COMMANDES C.R. DE PLUS DE $75.00

4%* DE RABAIS SUR LES COMMANDES C.R. DE PLUS DE $100.00

TAPIS PELUCHEUX "CORAL RIDGE"

12 largeurs-en 100% nylon-envers en 100% caoutchouc, 3 couleurs parmi lesquelles choisir. Lever doré du soleil, épice, feu rouge.
En vente à ..... 6.95 v.c.

PANNEAUX 4' x 8'

Noyer "Bunkhouse"	Maintenant 8.95
Orme "Bunkhouse"	6.95
Bois de rose "Windsor"	4.25
Orme "Golden Valley"	4.90
Chêne anglais	4.95
Coquille d'huitre	3.75
Bois de grange "Abitibi"	6.10
Bouleau d'été	4.65
Bois de grève	3.75
Cèdre d'été "B et T"	4.60
Chêne "Olympia" CIP	4.85

Tapis à long poils "Silk "N" Satin" de "Armstrong Carpets"
"Le tapis à longs poils à son meilleur". En longs poils en 100% nylon brillant-en touffes. Envers en jute-12" de largeur 3 couleurs de choix: 12.95 v.c.
Lever doré du soleil no 8907 flamme no 8902 — ivoire no 8909

DAOUST LUMBER SALES LTD.

EVALUATIONS
LIVRAISON GRATUITE
STATIONNEMENT ILLIMITE
Comptes de crédit — Conditions de financement
CHARGEX

ROUTE 31
RUE BANK SUD
OUVERT LUNDI-VENDREDI, 8h-5h 30 P.M.
SAMEDI 8h-3h P.M.
521-5153

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ÉCONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.
Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 p.m.

AVIS
100 Avis divers
101 Avis publics
102 Avis légaux
105 Garages ouverts
106 Pharmacies ouvertes
108 A l'affiche demain
110 Fiancailles
111 Mariages
112 Adoptions
113 Naissances
116 Perdu
117 Trouvé

EMPLOIS
120 Carrières-professions
121 Aides professionnels
122 Personnel de bureau
123 Aides techniques
124 Personnel de Vente
125 Agents distributeurs
126 Agents vendeurs
127 Personnel d'hôtellerie
128 Personnel de restaurants
129 Esthétique-coiffure
130 Personnel d'hôpital
131 Personnel de métiers
132 Aides demandés
133 Positions vacantes
135 Personnes de compagnie
136 Aides-domestiques
138 Garderais bébés
139 Emploi demandé
142 Professeurs-instituteurs
144 Personnel scolaire
146 Ecoles spécialisées

LOGEMENTS
150 Logements demandés
151 Maisons demandées
152 Chambres demandées
154 Chambres et pension demandées
155 Pension à partager
156 Maisons à louer
158 Service de location
161 App. à louer
162 Maisons de repos
163 App. Meublés
164 App. à vendre
165 App. à partager
160 Hôtels-motels
167 Cahmbres à louer
168 Pensionnats
169 Chambres et pension

IMMEUBLES
170 Propriétés demandées
172 Fermes demandées
174 Terrains demandés
178 Fermes à louer
179 Terrains à louer
180 A louer ou à échanger
181 Propriétés à échanger
182 A louer ou à vendre
183 Condominium
184 Propriétés à vendre (Québec)
185 Propriétés à vendre (Ontario)
186 Propriétés à l'extérieur
187 Terrains à vendre
188 Fermes à vendre
190 Service immobilier
192 Transactions immobilières
194 Assurance immobilière

COMMERCIAL
200 Occasion d'affaires
201 Echanges de commerce
202 Bureaux demandés
204 Entrepôts demandés
206 Commerces demandés
208 Garages demandés
210 Bureaux à louer
211 Local commercial
212 Commerces à louer
214 Garages à louer
216 Entrepôts à louer
218 Entrepôts à vendre
220 Commerces à vendre
222 Garages à vendre
228 Espace de stationnement disponible

VILLEGIATURE
230 Chalets demandés
232 Terrains pour chalet demandés
234 Terrains pour roulotte demandés
236 Chalets à louer
237 Terrains pour chalet à louer
239 Terrains pour roulotte à louer
240 Chalets à vendre
242 Terrains pour chalet à vendre
244 Terrains pour roulotte à vendre
246 Roulottes demandées
248 Roulottes à louer
250 Roulottes à vendre
251 Maisons mobiles
252 Accessoires pour roulottes
254 Centres de villégiature
256 Camping
258 Chasse et pêche
259 Ski

VEHICULES-MOTEUR
260 Automobiles demandées
264 Machinerie demandée
265 Bateaux demandés
268 Motoneiges demandées
272 Automobiles à louer
274 Camions à louer
276 Machinerie à louer
278 Bateaux à louer
284 Automobiles à vendre
286 Camions à vendre
287 Véhicules tout terrain
288 Machinerie à vendre
290 Motocyclettes
292 Bateaux à vendre
294 Motoneiges à vendre
295 Accessoires de moto-neiges
296 Entreposage
298 Accessoires d'automobiles
300 Accessoires de bateaux
302 Accessoires de motocyclettes
306 Accessoires de camions

MARCHANDISES
310 Divers demandé
311 Encans
312 Divers à vendre
313 Vêtements à vendre
314 Divers à louer
316 Echanges
318 Bicyclettes
320 Appareils ménagers
322 Ameublements
324 Antiquités
326 Matériaux
328 Radios-téléviseurs

ANIMAUX
330 Animaux demandés
332 Animaux à vendre
334 Pâturage
335 Pension-animaux
336 Nourriture d'animaux
338 Soins pour animaux

SERVICES
340 Réparations et service
342 Jardinage
344 Marchés alimentaires
346 Salons de beauté
352 Pourvoyeurs
354 Ambulance

AMUSEMENTS
360 Restaurants
362 Amusements
366 Musique
370 Numismatie
372 Photographie-caméra
374 Orchestres
376 Spectacles

FINANCE
380 Argent demandé
382 Argent disponible
384 Hypothèques
386 Placements
388 Assurances

PERSONNEL
390 Messages personnels
393 Transport demandé
394 Transport disponible

PROFESSIONNEL
400 Cartes professionnelles
402 Cours privés
404 Ecoles de langues

DECES
416 Remerciements
418 Messes-services-anniversaires
420 In Memoriam
422 Fleuriste
424 Monuments
426 Directeurs de funérailles
430 Avis de décès

Taux ANNONCES CLASSES

Mots	4 jours	7 jours
10	2.00	2.45
11	2.20	2.70
12	2.40	2.94
13	2.60	3.19
14	2.80	3.43
15	3.00	3.68

Pour insertions consécutives

(101) AVIS PUBLICS

LE CONSEIL SCOLAIRE D'OTTAWA

AUX PARENTS DES ETUDIANTS DES ECOLES ELEMENTAIRES ET SECONDAIRES

Le Conseil scolaire d'Ottawa a approuvé une ligne de conduite à l'égard de L'INSCRIPTION LIBRE POUR ETUDIANTS AUX NIVEAUX ELEMENTAIRE ET SECONDAIRE à compter de septembre 1973.

Les étudiants qui désirent transférer à une école HORS DE LEUR ZONE SCOLAIRE doivent remplir une formule de "demande de transfert" qu'ils peuvent obtenir des écoles qui relèvent du Conseil scolaire d'Ottawa.

LES FORMULES DE DEMANDE DE TRANSFERT DOIVENT PARVENIR A L'ECOLE CHOISIE ENTRE LE 5 ET LE 9 MARS 1973.

L'admission à l'école visée dépend du nombre de places libres pour les étudiants. On peut obtenir, de toute école qui relève du Conseil scolaire d'Ottawa, de plus amples renseignements à l'égard de la marche à suivre et des exigences en vue de l'admissibilité à un transfert.

La présidente du Conseil,
Mme C. Jane DOBELL
Le directeur de l'Enseignement,
M. A. Cummins

101

(102) AVIS LEGAUX

Des soumissions cachetées, clairement libellées quant à leur contenu, seront reçues par le soussigné jusqu'à 5h p.m., le 19 février 1973 pour un camion diesel de 6 tonnes.

Les bordereaux de soumission et les cahiers des charges peuvent être obtenus au bureau du greffier à Embrun, Ont. La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Jean-Guy Bourdeau
Commis-Trésorier,
Boîte postale 9,
Embrun, Ont.

102

(102) AVIS LEGAUX

SERVICE DES PROPPIETES

APPEL D'OFFRES

pour la construction d'une cabine sur le terrain au parc Champlain, Ottawa, Ontario.

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire du Bureau des commissaires, deuxième étage, à hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, K1N 5A1, jusqu'à 4h, (H.N.E.), le LUNDI 12 MARS 1973 pour la construction d'une cabine sur le terrain au parc Champlain, entreprise No P/73-1. Surface du plancher de 2,900 pieds carrés. On peut obtenir les plans, les cahiers des charges, les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du:

Directeur des propriétés,
Pièce 506, hôtel de ville,
111, promenade Sussex,
Ottawa, Ontario.

La Municipalité ne n'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si elle ne recevait qu'une seule soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier municipal,
A. T. HASTEY.
Ottawa, Ontario.

102

APPEL D'OFFRES ET SOUMISSIONS — HOPITAL MUNICIPAL D'OTTAWA

Des soumissions et des offres cachetées, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 16h, LE JEUDI 15 MARS 1973, pour ce qui suit:

OFFRES — FOURNITURE ET INSTALLATION DE MACHINES A PHOTOCOPIER ELECTROSTATIQUES POUR LIVRES, PLAN DE FLOTTE OU DE LOCATION

SOUMISSIONS — ENDUIT A PARQUET, GERMICIDE ET DECAPANT DE CIRE.

On peut obtenir les cachiers des charges pour les offres et les soumissions en s'adressant au bureau du Directeur de l'approvisionnement, Hôpital municipal d'Ottawa, ou en composant 725-4412. La plus basse ou toute autre soumission ou offre ne sera pas nécessairement acceptée.

Douglas R. Peart,
B. Com., D.H.A.,
Secrétaire,
Conseil d'administration
Hôpital municipal d'Ottawa

102

(101) AVIS PUBLICS (101) AVIS PUBLICS

CITE DE VANIER

DANGER

La cité de Vanier effectuera des tranchées dans la glace de la rivière Rideau commençant le 19 février et ensuite fera le dynamitage de la glace.

C'est donc une période très dangereuse sur la glace. Je demande aux parents et instituteurs d'avertir les enfants de ne pas s'aventurer sur la glace.

L. PRIMEAU, Ing.P.,
ingénieur municipal.

101

(102) AVIS LEGAUX (102) AVIS LEGAUX

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

APPEL D'OFFRES

MODIFICATIONS BLOC 6B
ATELIERS DE MENUISERIE, SOUDURE ET FORGE
ECOLE POLYVALENTE DE HULL

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais demande des soumissions pour des travaux de modifications au Bloc 6B de l'école Polyvalente de Hull consistant dans le réaménagement des ateliers de menuiserie, soudure et forge.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau du Service de l'Aménagement de la Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais, à 225, rue St-Rédempteur, Hull, contre un dépôt de $25.00 qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les documents en bon état et à la satisfaction de l'ingénieur, dans les 15 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Aucun plan et devis ne sera expédié par la poste.

Les soumissions (l'original et une copie) dans des enveloppes cachetées et clairement indiquées "Soumission - Modifications Bloc 6B - Ecole Polyvalente de Hull" et adressées au soussigné à 225, rue St-Rédempteur, Hull, seront reçues jusqu'à 15 heures (3.00 heures P.M.) heure en vigueur localement, le VENDREDI 2 MARS 1973, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission valide pour 90 jours, fait à l'ordre du propriétaire et représentant 10% du montant global de la soumission.

L'entrepreneur-général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisi dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront à leur frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix de leur contrat.

SPECIALITES: — Plomberie, chauffage;
— Ventilation;
— Electricité;

Les soumissions de ces sous-traitants devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission valide pour 120 jours, fait à l'ordre du propriétaire et de l'entrepreneur à être choisi, représentant 10% du montant de la soumission.

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais ne s'engage pas à accpeter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

FERNAND MOUSSEAU,
DIRECTEUR GENERAL

(102) AVIS LEGAUX

Les Comtés Unis de Prescott et Russell
Service de la Voirie

SOUMISSIONS POUR POTEAUX DE CLOTURE

Des soumissions cachetées, portant la mention, seront reçues par le soussigné, jusqu'à mardi midi, le 20 février 1973, pour poteaux de cèdre livrés à Plantagenet, Ontario.

Quantité approximative 3,000
5" grosseur (au petit bout)
7½ pieds longueur

Soumissions acceptées sur quantité de plus de 500 poteaux.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. J. Lynch, Ing.P.
Ingénieur des Comtés
Plantagenet, Ontario.

102

DANS LA COUR DE COMTE DU DICTRICT JUDICIAIRE D'OTTAWA-CARLETON

AVIS

A: GILBERTHE LEDUC TOUSSAINT,

du 8, rue Dalpé, dans la ville de Hull, province de Québec

VOUS ETES AVISEE qu'une poursuite a été intentée contre vous dans cette Cour par Dalton Caldwell, dans laquelle le demandeur réclame des dommages subis à la suite de la négligence du défendeur, Jean-Yves Tanguay, dans l'opération d'un véhicule automobile appartenant à la défenderesse, Gilberthe Leduc Toussaint, sur le chemin d'Aylmer, dans la municipalité de Lucerne, dans la province de Québec, le ou vers le 3e jour de septembre 1971, à approximativement 11h 15 p.m. Le demandeur réclame en plus les frais de cette poursuite.

ET QU'ON a ordonné que cette ordonnance vous soit signifiée par la parution de cette annonce. Si vous désirez vous défendre, vous devez vous présenter au bureau du greffier de la Cour de comté du district judiciaire d'Ottawa-Carleton, 2, ave Daly, Ottawa, Ontario, le ou avant le 4e jour de mars 1973.

CUZNER, MacQUARRIE,
Gordon et Davis,
116, rue Albert,
Ottawa, Ontario
Procureurs du demandeur.

102

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

APPEL PUBLIC D'OFFRES

La Commission demande des offres pour

LA LOCATION A LONG TERME DE 50 VEHICULES

dont: 20 autobus de type urbain
25 autobus scolaires
3 véhicules de service
2 mini-bus

Pour obtenir les devis et autres documents relatifs à ladite location, les soumissionnaires devront s'adresser au secrétaire, au siège social de la Commission de Transport de la Communauté Régionale de l'Outaouais, au 54, rue Front, Hull, Québec.

Toute soumission doit être présentée en double exemplaire.

Pour être validement reçues, les soumissions doivent se trouver physiquement entre les mains du secrétaire, à son bureau, au 54, rue Front, Hull, Québec, au plus tard à dix heures (10:00) a.m., le 27 février 1973.

Les soumissions seront ouvertes à dix heures (10:00) a.m., le 27 février 1973, au siège social, 54, rue Front, Hull, Québec.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Médard Larente,
Secrétaire.

Donné à Hull, ce 13e jour de février 1973.

102

(116) PERDU

CHIEN perdu, angle rue Champlain et Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. Boston Terrier, noir et blanc. Récompense promise, 771-4560. 10, Champlain. (Césarienne dernièrement, obligation vétérinaire).

116-276

(108) A L'AFFICHE DEMAIN

A L'AFFICHE DEMAIN

LE SAMEDI
17 FEVRIER 1973

Le Musée de Guerre, 330 Promenade Sussex, offre un programme bilingue de films méditaires à 10h 30. L'admission est gratuite.

La Galerie Nationale offre une série de films d'animation à 18h.

8h 15 a.m. - 9h p.m.

Le comité paroissial St-Joseph vous invite à la récitation du chapelet.

Pour publication gratuite de toutes vos activités sociales à but non lucratif, veuillez écrire à case 150, Le Droit.

(116) PERDU

BERGER allemand jaune, 35 livres, nom Rubi, perdu 12 février Templeton, récompense, 663-8294. 116-273

CHIENNE chihuahua, brun doré perdue rue de Bourgogne Touraine répondant au nom de Peanut, récompense, 770-2168. 116-277

BOTTINES de ski, Camp Fortune, "Montan". Récompense. 771-3553. 116-275

(117) TROUVE

TROUSSEAU de clefs trouvé aux Galeries de Hull. 771-0807. 117-273

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société humaine d'Ottawa. Venez visiter pour vous enquérir. 117-J.V.S.

JEUNE berger allemand, Pte-Gatineau, 776-6617. 117-275

(121) AIDES PROFESSIONNELS

PURE SPRING (CANADA) LTD.

OFFRES D'EMPLOI POUR VENDEURS AMBULANTS et APPRENTIS-VENDEURS

Emploi permanent — tous les avantages pécuniaires. Les candidats doivent être en bonne condition physique, avoir leur permis de conduire et références.

Présentez-vous au:
869, ch. Belfast,
de 4h à 6h p.m.

121

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE

Récemment diplômé d'un Institut de technologie. Serait requis pour un an environ pendant lequel il participerait à un projet d'expérience de courte durée au Laboratoire d'aérodynamique instationnaire du Conseil national de recherches. On est prié de communiquer avec le Dr K. Orlik-Rückemann, au 993-2395.

121

(122) PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS DE BUREAU

BILINGUE

—Pour bureau de comptabilité dans une agence majeure de développement domicilière et de location.

—Doit posséder la maturité et la personnalité nécessaires pour négocier avec le public. Bonne connaissance de la dactylographe et de la tenue des livres. Emploi permanent, rémunération selon l'expérience et l'habileté.

—Soumettre curriculum vitae à:

Case 246,
Le Droit,
375 Rideau K1N 5Y7

122

La Cie E. B. EDDY
à des postes immédiats pour:

COMMIS-DACTYLOS

HOMMES ou FEMMES

Les candidat(es) d'expérience sont invité(e)s à faire demandwe pour ces positions permanentes.

Salaire selon l'expérience et connaissances. Excellents bénéfices marginaux.

S'adresser en toute confiance au:

GERANT DU PERSONNEL
595-6063

122

PERSONNEL
BILINGUE — AGENCE

STENOS
DACTYLOS
DICTAS

- Bilingues et avec expérience
- Temporaire ou permanent
- Hull ou Ottawa.

Pour rendez-vous, composez
771-7758
après 5 heures
777-5767 - 776-3742
84, rue Vaudreuil,
HULL

122

(105) GARAGES OUVERTS (105) GARAGES OUVERTS

POSTES D'ESSENCE
OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'A 10H P.M.
17 FEVRIER AU 24 FEVRIER

SUNOCO
ALEX'S SUNOCO Service Station, 390 Parkdale à Wellington. 728-8397.

ESSO
BILL SHAW ESSO Service Station, 1983 Baseline Rd., 224-7505.

SHELL
POSTE D'ESSENCE DUTRISAC Shell, 309, rue Cumberland, 235-8503.

TEXACO
BILL KENNEDY'S TEXACO Service Station, 1330 Bank à Riverside, 733-1203

SUNLIGHT OIL
SUNLIGHT OIL Service Station, 1515 boul. St-Laurent à Belfast, 745-9461.

ECONO
137 CH. MONTREAL — Ouvert 24 hres, 7 jour par semaine. 745-8145

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE POUR

Annonces classées SEULEMENT



237-8400

LES PETITES ANNONCES
DU JOURNAL "LE DROIT"
POUR DE L'ACTION IMMEDIATE

237-8400

Du lundi au vendredi
8h a.m. à 9h p.m.
Les samedis
8h a.m. à 4h p.m.
Le dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h p.m.

(122) PERSONNEL DE BUREAU

DACTYLO bilingue, pour bureau d'assurances générales, expérience minimum 2 ans. Pour rendez-vous composez 235-7265, entre 9-5. 122-276

COURS bilingue de perfectionnement en sténographie et dactylographie, jour ou soir. Pour plus de renseignements composez: 771-7759 ou 776-3742 ou 777-5767. 122-j.n.o.

SECRETAIRE

TELESAT Canada a un poste de secrétaire à la division de la comptabilité. Les candidats doivent posséder la sténographie et plusieurs années d'expérience. Salaire: $6,610-$7,320 (selon la compétence). Envoyez vos notes biographiques au: Bureau du personnel, Télésat Canada, 333, River Road, Ottawa, Ont. K1L 8B3. 122-273

SERVEUR(SE) expérimenté(e) recherché(e) immédiatement — travail de jour ou de nuit. Se présenter au restaurant Cartier, 425, boul. St-Joseph, Hull. 122-277

COMMIS-COMPTABLE

TELESAT Canada recherche un commis-comptable au traitement des comptes à payer. Une bonne expérience est requise. Salaire: $6,360-$7,510 (selon la compétence). Envoyez vos notes biographiques au: Bureau du personnel, Télésat Canada, 333, River Road, Ottawa, Ont. K1L 8B9. 122-273

DACTYLO - réceptionniste bilingue avec ou sans expérience. 9h à 4h 30, 5 jours par semaine. Salaire selon qualifications. Pour entrevue, 236-0178. 122-278

PERSONNE demandée, bilingue, dactylo, travail général de bureau. S'adresser Federal Nettoyeur Roy, 181 St-Laurent, Hull. 122-278

SECRETAIRE PRIVE(E) BILINGUE

RECHERCHE(E) par le président d'une association de commerce national à Ottawa. Le salaire sera proportionnel aux titres, qualités et expérience. Faites votre demande avec résumé complet et salaire demandé en toute confiance à la Case 119, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario. K1N 5Y7. 122-278

COMMIS comptable expérimenté(e) pour un manufacturier local de piscines. Poste permanent. 729-4237. 122-278

SECRETAIRE bilingue, avec sténo et tenue de livres. Comité National des Locataires, 235-1449. 122-278

STENO-DACTYLO, bilingue, avec expérience. René-L. Ménard, notaire, 60, rue Laval, Hull. 777-8318.

(123) AIDES TECHNIQUES

LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA
recherche des

AGENTS DE DEVELOPPEMENT

Le Centre de fabrication technique de la Division de génie mécanique a besoin des services d'agents de développement pour effectuer, sous surveillance, le montage et le maniement de machines-outils à fraiser, à percer, à tourner, à brocher, à raboter, à roder, à forer à l'horizontale et à chantourner et produire des pièces à des tolérances exigeant une expérience et des compétences supérieures au niveau moyen qu'on trouve dans la pratique courante. Le candidat choisi devra aussi assembler et mettre sur pied une grande variété de matériels et d'instruments scientifiques complexes.

On accordera la préférence aux diplômés d'écoles secondaires techniques qui ont au moins 10 ans d'une exxpérience pertinente. L'expérience des machinies outils à contrôle numérique est aussi souhaitable.

Le traitement annuel pouvant atteindre $11,270 sera fonction de la formation et de l'expérience.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur demande à l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ont., K1A 0R6. Mentionner la référence ME-264.

Les citoyens canadiens auront la préférence.

123

(124) PERSONNEL DE VENTE

A CAUSE de programme dexpansion avons besoin 6 personnes, pour montrer nos produits. La plus grosse compagnie du genre au monde. 3 soirs par semaine $40., auto nécessaire. Pour rendez-vous, 770-6980. 124-274

DO à une expansion rapide
ON DEMANDE un vendeur à temps plein ou temps partiel. Voiture obligatoire. Vendeur pour représenter une compagnie réputée. Commission sur les ventes, services et marchandises. Pour entrevue, composez 232-6134. 124-289

(124) PERSONNEL DE VENTE

AVON VOUS PROPOSE D'ETRE VOTRE PROPRE PATRON. Gagnez vous-même un salaire, là dans votre quartier. Devenez représentant(e) AVON. Téléphonez sans tarder à: 232-8585. 124-273

ELECTROLUX Canada Ltée, est à la recherche de vendeurs(euses) à temps plein, salaire garanti, bonne condition de travail. Pour renseignement téléphonez à M. Bélanger, 776-4852 ou 771-1112. 124-274

CHAUFFEUR(EUSE)-vendeur(euse) avec expérience, très bon salaire, appelez entre 8h00 et 5h 00, 745-4542. 124-274

PERSONNE ambitieuse pour compagnie renommée, voiture nécessaire, commission sur service et marchandise. Pour entrevue, 232-6134 et après 6h, 663-4579. Demandez Yvon. 124-295

TRAVAIL FACILE AU TELEPHONE

- Aucune expérience requise
- Jour: 9h 30 a.m. à 1h 30 p.m.
- Soir: 5h p.m. à 9h p.m.

Pour renseignements:
Pierre Lafontaine
770-1598

124

(125) AGENTS DISTRIBUTEURS

EMPLOI IMMEDIAT

$125 à $225 par semaine, travail de publicité, auto nécessaire, 770-7059. 125-283

(126) AGENTS VENDEURS

AGENTS d'immeuble. 11ième année ou équivalent. Auto. 771-7321. 126-296

VENDEUR (SE) D'AUTOMOBILES NEUVES ou d'occasion, salaire et commission, tous les bénéfices, s'adresser en personne chez Percy Carrière, 45 chemin Montréal Vanier, Ont. 126-JNO

(127) PERSONNEL D'HOTELLERIE

COMMIS de nuit pour hôtel-motel. Idéal pour personne semi-retirée ou retirée. Semaine de 5 jours. Bilingue de préférence. Composez 745-1531 pour une entrevue. 127-276

RECHERCHE: pesonne pour aider au service des chambres. Faites votre demande à 150, rue Albert, bureau du personnel. 127-275

(128) PERSONNEL DE RESTAURANTS

SERVEUSE(eur) de table, Fleur-de-Lys Restaurant, 771-0242. 128-273

DELIVREUR(se) avec automobile restaurant La-bean-rie, 715, boul. St-Joseph, 771-5829 — 771-5820. 128-277

PERSONNE d'expérience pour travailler dans une cantine, 37 1-2 h par semaine, salaire selon la compétence. Ecrire à case 169 Le Droit, 375 Rideau Ottawa. 128-277

SERVEUR(SE) demandé(e). 771-2674. 128-273

SERVICE de cuisine et tables, Mont-Bleu, Venezia Restaurant, Place Riel. Bilingue. 128-278

LE CHASSEUR B-B-Q, 42 Montcalm, Hull, demande serveuse(eur) d'expérience. Heures de travail: 6 a.m. à 2 p.m. 128-279

CLUB PRIVE, aide cuisinière(er), pour petite commande, avec expérience, emploi permanent, 777-6780. 128-277

AIDE pour travail général dans une cafétéria. Avec expérience de préférence. Bilingue. Composez 770-5153 après 2h p. m. 128-277

CUISINIER(RE) avec expérience recherché(e) pour le restaurant Pit Stop, 777-5808; travail de jour. 128-275

SECOND CHEF avec expérience dans la cuisine continentale, bien rémunéré. Café Louis IX, 703, boul. St-Joseph, Hull. 128-279

(129) ESTHETIQUE-COIFFURE

SALON de coiffure pour hommes recherche une assistante (assistant) coiffeur (coiffeuse) environ 1 an d'expérience. 776-3549; 777-6150 soir. 129-279

ASSISTANT(E) coiffeur (euse) Salon, Rojan, Ottawa. 224-6431. 129-279

(122) PERSONNEL DE BUREAU (122) PERSONNEL DE BUREAU

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
recherche une

SECRETAIRE BILINGUE

FONCTIONS:
Sténographie — 100 mots à la minute
Dactylographie — 50 mots à la minute
Classement
Préparatifs de voyage
Autres tâches administratives

QUALITES REQUISES:
Quelques années d'expérience comme sténo-dactylo;
Cours secondaire;
Compétence en anglais et en français (sténographie, dactylographie, grammaire);
Expérience dans les systèmes de classement;

SALAIRE: En fonction de la formation et de l'expérience.

Les candidates peuvent se procurer les formules de demande d'emploi à 54, rue Front, Hull, Québec (770-7900).

Médard Larente,
Secrétaire.

Donné à Hull, ce 14e jour de février 1973.

122

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.
Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 pm.

(129) ESTHETIQUE-COIFFURE

COIFFEUR(SE) expérimenté(e), emploi intéressant. Centre commercial. 749-1264. 129-274

(130) PERSONNEL D'HOPITAL

INFIRMIERE licenciée et assistante infirmière licenciée. Travail plein temps et temps partiel, Bourget Nursing Home. Bourget, 487-2331, soir: 487-2373. 130-274

(132) AIDES DEMANDES

PREPOSE pour station service. Bon salaire pour le candidat choisi. S'adresser: M. Perrault, Beechwood Service Centre, 20 Beechwood. 132-277

FILLE propre pour travaux ménagers, chambre et logement. 771-9551. 132-277

(132) AIDES DEMANDES

PERSONNE pour travail de nuit, à temps plein dans département d'expédition, place libre immédiatement pour entrevue communiquez entre 8 a. m. et 5 h p. m. 746-5790. 132-284

PERSONNE expérimentée pour la vente de pièces automobbiles au comptoir. Expérience en atelier de machines, un atout. Salaire maximal, bonnes conditions de travail. Se présenter à: National Brake et Clutch, 1050 ouest, rue Somerset, 722-4281. Notre personnel est au courant de cette annonce. 132-273

SAUVETEUR recherché(e) pour emploi à plein temps, bonnes conditions de travail. Homme ou femme. 238-1500. 132-279

PERSONNE à temps partiel, 3 h. par soir, auto nécessaire, expérience non requise, 745-1402. 132-277

BouClair

HOUSE OF FABRICS

RECHERCHE

UN PERSONNEL DE VENTE
ET
DES CAISSIER(ERE)S
A TEMPS PARTIEL

Bilingues de préférence,
expérience en couture un atout.
Veuillez communiquer avec Mme Chénier
au:

745-0391

Entre 9h a.m. et 4h p.m. la semaine

132

(133) POSTES VACANTS (133) POSTES VACANTS

JIM TUBMAN MOTORS

recherche

Un(e) conseiller(ère) au service

Afin de rencontrer les clients, d'établir leurs besoins, et de voir à ce que ce travail soit bien fait à l'atelier de mécanique moderne.
Les candidats(es) doivent être expérimentés(es) et posséder de grandes aptitudes pour ce genre de travail.
Salaire selon expérience.

Présenter votre demande à:
M. RON McAINSH
Gérant du service

Jimtubman MOTORS LIMITED

1770, rue BANK (à Alta Vista) — 733-4050

133

ADJOINTS(ES) A LA DIRECTION

La chaîne la plus importante au monde de studios de santé et de conditionnement offre un certain nombre d'ouvertures pour une formation accélérée à des personnes dynamiques, sûres d'elles et habiles dans la vente (ou possédant au moins un potentiel).

Ces postes vacants, causés par une extension des affaires, ne s'adressent qu'aux personnes qui acceptent le fait qu'une pression constante, de longues heures de travail et une tâche dure sont indispensables à l'avancement, à un bel avenir et à un revenu considérable.
Si le travail ne vous fait pas peur, écrivez-nous aujourd'hui en nous indiquant quelques renseignements sur votre personnalité. Salaire négociable.

DIRECTEUR DU PERSONNEL

STUDIOS DE SANTE ET DE CONDITIONNEMENT
10e ETAGE (HORS-TOIT)
43 EST, AVE EGLINTON, TORONTO
Téléphone (416) 485-0491

133

MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée

ETALAGISTE

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) étalagiste expérimenté(e) pour notre magasin "MIRACLE MART" situé aux GALERIES DE HULL.

Les cnadidat(e)s doivent connaître les moindres secrets de l'étalage, tant à l'intérieur du magasin que dans les vitrines.

Ce poste offre un salaire intéressant et une gamme complète de bénéfices marginaux.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront se présenter au:

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
156, rue Principale, Hull, Qué.

777-3814

Les représentants de notre Compagnie
s'y trouvent en permanence

(131) PERSONNEL DE METIERS

LA CIE
E.B. EDDY
A DES EMPLOIS
DE DISPONIBLES
pour des
MECANICIENS POUR
EQUIPEMENT LOURD

Le travail consiste en réparation générale et entretien de camions et tracteurs.

Demandez le
gérant du personnel

595-6063

131

(132) AIDES DEMANDES

PERSONNE pour la vente de bijoux "Sarah Coventry" 234-2280. 132-276

NETTOYEURS d'expérience pour la nuit au centre d'Ottawa. Appelez M. Pilon entre 1h et 3h p.m. à 745-8942. 132-277

COUPLE mature pour domaine privé, personne pour chenil, personne pour aide à la maison; logement privé compris avec toutes commodités, près de Kemptville. 614-258-3685 après 6h. 132-278

PERSONNE à temps partiel pour ventes. Après 5h. 770-8866. 132-278

$125 PAR SEMAINE
Personnes bilingues désireuses de se créer un avenir dans l'esthétique. Aucune expérience requise, nous vous entraînons, seule exigence apparence soignée, pour emploi immédiat, 236-1254. 132-276

campeau

COMMIS
COMPTABLE

Nous avons un poste ouvert pour un commis comptable dont les principales tâches seraient les suivantes: contrôle de location; taxes et dépenses des propriétés commerciales; compilation de rapports sommaires; inscription et vérification des données.

TITRES ET QUALITES:

Les candidats(es) doivent posséder au moins 12 ans de scolarité et un minimum de trois ans d'expérience en comptabilité reliée directement aux opérations immobilières. On accordera la préférence aux étudiants en 2e ou en 3e de R.I.A. ou de C.G.A. Pour fixer un rendez-vous, composez 829-3100, poste 317

BUREAU DU
PERSONNEL
CAMPEAU CORP.
LTD.

132

(133) POSTES VACANTS

COMMIS demandé, expérience vente chaussures détail. S'adresser: M. Beaulieu, 297 Dalhousie. 133-280

PERSONNES demandées, Salaire $85.00 à $125.00 par semaine, pour information, se présenter à 418B Rideau, au sous-sol. 133-274

PERSONNE à temps partiel, 3 heures par soir, auto nécessaire — expérience non requise, 745-1402. 133-277

GERANT(e) pour département de carrosserie avec expérience, bilingue, une nécessité, bonne condition de travail. Faire demande en personne, Williams Chev. Oldsmobile Ltée, 950 boul. St-Joseph Hull s'adresser M. André LeBlanc directeur du service.

campeau

INGENIEUR
DE MACHINES
FIXES

Poste immétiat pour un(e) ingénieur de machines fixes de catégorie 4 pour travailler dans la chaufferie de notre usine au 2932, chemin Baseline.

Pour une entrevue
veuillez communiquer avec le

BUREAU DU PERSONNEL

CAMPEAU
CORP. LTD.
829-3100
poste 317

133

(133) POSTES VACANTS

COMMIS de quincaillerie d'expérience bon salaire, aussi chauffeur de camion pour livraison, Quincaillerie Jolicoeur 19 Beechwood, 749-5959. 133-273

ETUDIANTS(ES) demandés(es) à temps partiel, $40 à $60 par sem. 418 Rideau. 133-274

DOUBLEZ VOTRE SALAIRE
VOULEZ-VOUS travailler à votre compte? Temps plein ou partiel, postes dans différentes régions pour personne sérieuse et ambitieuse. Entraînement disponible, promotion rapide. Pour entrevue seulement, appelez entre 4-6 h. P.M. Royal Enr., 663-5607. 133-275

FAITES carrière en décoration intérieure. Recherchons personne douée, honnête, méthodique. Stage d'apprentissage. 777-1657. 133-274

L'AMBASSADE de la République Gabonaise requiert un chauffeur. 232-5301. 133-278

ENTREPRENEUR et BUCHERON en déboisement demandés pour coupage de bois, ligne électrique Hydro-Québec pour la région, 22 St-Henri app. 5 Montebello, 423-6632. 133-279

COMPTABLE DEMANDE
Un de nos clients de la région requiert les services d'un comptable. Le candidat devra posséder une bonne connaissance de la comptabilité générale et être bilingue, une connaissance de la comptabilité de garage serait utile. Adressez vos demandes par écrit à Lévesque, Marchand, Boulanger, Bégin et Cie., 256 Boul., St-Joseph Hull, Québec. 133-275

RECEPTIONNISTE dactylo bilingue pour travail durant 6 jours à heures irrégulières incluant tous les deux samedis, salaires $4,672 à $5,682, spécifier qualifications et références en écrivant à case 205 Le Droit rue Rideau. 133-279

COMMIS bilingue plein temps. Bijouterie Régimbald, Vanier. Pour plus d'informations appelez M. Breton, 746-0983, 9h à 6h et 746-4541 après 6h. 133-278

(136) AIDES-DOMESTIQUES

PERSONNE fiable, pour garder 4 enfants, dont 3 d'âge scolaire, plus légers travaux, références exigées, 663-7198. 136-276

GOUVERNANTE domestique, jeune famille, maison moderne à la campagne, ch. et pension plus salaire $100 à $170 par mois — 822-2209. 136-289

PERSONNE pour garder enfant de 2 ans. Légers travaux ménagers, 9 à 6h 30 p.m., du lundi au vendredi, $25.00 par semaine, rue Doucet, après 6h. 770-4862. 136-276

PERSONNE responsable chez moi. 3 jours par semaine, 2 enfants en bas âge, 776-1408. 136-276

DAME demande dame de compagnie, servir repas, chambre privée, logée si désirée. Références. Ecrire case 156 Le Droit, Ottawa, K1N 5Y7. 136-278

PERSONNE fiable pour garder fillette de 2 ans chez-moi 8h à 4h. travaux ménagers. Bon salaire, Alta Vista, 733-8075. 136-276

GARDIEN(ne) à temps partiel à la maison pour enfants de 6 1-2 ans et 10 mois, 777-9192. 136-277

SIMON ET MELISSA 4 et 3 ans recherchent une gentille gardienne de 8h30 à 5h30, lundi au vendredi pour 1 1-2 mois. Secteur hôpital du Sacré-Coeur, 777-0897. 136-279

ORLEANS, personne pour garder bébé de 9 mois chez moi, travaux ménagers, 824-5577 après 7h. 136-273

PTE-GATINEAU, personne fiable pour travail domestique et garder enfant. 771-9450. 136-273

PERSONNE fiable, débuter $40.00 par semaine, logée si désirée, entre 6 et 8 p. m., 827-0283. 136-273

VAL-TETREAU, gardienne d'enfants mercredi et vendredi de 9h à 5h. 776-4548. 136-277

JEUNE femme, pour garder 2 enfants nourrie et logée $35 par semaine. Lundi au vendredi, fin de semaine libre, après 5 heures p. m., 745-4004. 136-279

FAMILLE rofessionnelle, demande gardienne, légers travaux domestiques, 2 enfants, entre 4 et 8h. soir, 749-5335. 136-275

(142) PROFESSEURS-INSTITUTEURS (142) PROFESSEURS-INSTITUTEURS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PAPINEAU

demande des instituteurs à plein temps et des suppléants.
1er— pour enseigner toutes les matières (3)
2e— pour enseigner la soudure (1)
3e— pour enseigner la mécanique d'entretien (machiniste) (1)
Poste à Buckingham.
Salaire selon la scolarité et l'expérience.
Exigences: être légalement qualifié.
Faire parvenir votre demande à:
Service du Personnel,
Commission scolaire régionale Papineau,
Boul. des Jeunes,
Buckingham, Québec.
Tél.: 819-986-8511.

142

LE CONSEIL SCOLAIRE D'OTTAWA

On invite les directeurs(trices), directeurs(trices)-adjoints(es) ou les anciens(nes) directeurs(trices)-adjoints(es) intéressés(es) à présenter leurs demandes au poste de:

DIRECTEUR(TRICE)

d'une

ECOLE PRIMAIRE OU SECONDAIRE

Entrée en fonction: le 1er septembre 1973.

Tous(tes) les candidat(es) doivent avoir complété au moins la première session du cours de directeur.

Prière de présenter un résumé complet ainsi qu'une attestation des titres et qualités nécessaires.

Les demandes doivent être à notre bureau au plus tard le 23 février 1973.

H. A. BARBER,
Surintendant du personnel,
Le Conseil scolaire d'Ottawa
330, rue Gilmour
Ottawa K2P 0P9
No 85236

142

(138) GARDERAIS BEBES

HULL, personne fiable, garderais chez moi enfants 2 ans ou plus. 776-1066. 138-273

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, bon foyer. 777-8056. 138-273

GARDERAIS enfant chez moi, près du Manège militaire, Hull. 770-3378. - 770-7155. 138-279

GARDERAIS enfant chez moi, le jour, Gatineau, 663-8860. Demandez Thérèse. 138-274

GARDERAIS 1 enfant chez moi, de 2 ans et plus, du lundi au vend. 824-3164 Orléans. 138-267

GARDERIE pré-maternelle, 2 ans et plus; dîner chaud, collation, initiation musique, arts plastiques, diction, $3; 771-6786 ou 777-1168. 138-j.n.o.

GARDERAIS enfants chez moi, jour près Centre d'5acnat, Projet Riviera, 770-8215. 138-275

GARDERAIS enfants, jour, lundi au vendredi, 745-3754. 138-273

GARDERAIS enfant, chez moi, Mont-Bleu, 770-8295. 138-273

GARDERAIS enfant, chez moi, lundi au vendredi, 745-4089. 138-273

GARDERAIS enfant matin au soir. Ferme du Baron. 771-8448. 138-274

TOURAINE, infirmière, garderais enfants chez mor. Soins chaleureux, avantages nombreux. 771-0871. 138-274

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi, 88 Durocher, Hull, 776-2965. 138-275

ORLEANS garderais enfants pendant que mère travaille, $25. par semaine, 824-2440. 138-275

GARDERAIS bébé le jour, chez moi, 770-6475. 138-275

JEUNE fille sérieuse, référence pour garder le soir, lundi au vendredi après 4h. 777-9928. 138-274

GARDIENNE A TEMPS PLEIN
TOURAINE, 1 fille 2½ ans, heures: 7h 30 a.m. à 9h 00 p.m. 770-3093

GARDERAIS enfant, à domicile, le soir ou fin de semaine, près Doucet. Jour 776-4582; soir, 770-2284. 138-278

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, lundi au vendredi, références. 663-0040. 138-285

TOURAINE garderais enfants de 2 ans et plus chez moi, 776-2750. 138-273

GARDERAIS enfants, chez moi, lundi au vendredi, 2 ans et plus, 663-9180. 138-276

FERME DU BARON, garderais enfants 3 à 5 ans. lundi au vendredi, 777-9076. 138-279

GARDERAIS enfant 2 ans et plus, lundi au vendredi, Montée Paiement Gatineau, 663-0825. 138-279

GARDERAIS enfant chez moi, le jour, 2 à 4 ans, 777-0992. 138-279

GARDERAIS 1-2 enfants, rue Graveline, Gatineau, 663-0702. 13-277

GARDERAIS enfants à la maison durant que la mère travaille. 777-4895. 138-273

DAME garderait enfant, projet Desnoyers, très bons soins. 663-9518. 138-284

GARDERAIS enfants, Ferme Le Baron, maman avec expérience, 770-3100. 138-277

GARDERAIS enfant chez moi, Basse-Ville, bon foyer, 234-3251. 138-277

PERSONNE pour garder un enfant en pension, 777-2519. 136-277

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, rue Main Gatineau, 663-1248. 138-277

GARDERAIS enfants, chez moi, 105 Dauvergne Touraine, 5 jours par semaine, 777-0404. 138-277

GARDERAIS enfants, rue Mutchmore, du lundi au vendredi, 770-3892. 138-277

GARDERAIS enfants le jour, à la maison, à Pointe-Gatineau, 770-4046. 138-274

HULL — Références, garderais enfants. 771-3739. 138-279

GARDERAIS enfants chez moi le jour, d'un mois à 2 ans, 771-9796. 138-276

(138) GARDERAIS BEBES

GARDERAIS enfants, le jour, du lundi au vendredi, 770-14407. 138-276

GARDERAIS enfants, chez moi, rue Deschamps, Pte-Gatineau, 776-5712 138-277

WRIGHTVILLE, garderais enfant chez moi, rue Jeanne-D'Arc, 776-3542. 138-277

GARDERAIS petite fille, de 3 à 5 ans, du matin au soir. Ferme du Baron, 771-1609. 138-279

GARDERAIS enfant, naissant à 6 ans, à St-Pierre de Wakefield, lundi au vendredi et fin de semaine, 457-2756. 138-279

VANIER garderais enfant, jour, lundi au vendredi, 749-0538. 138-279

GARDERAIS enfants 1½ an et plus, le jour chez moi. Paroisse St-Joseph, 770-2801. 138-279

(139) EMPLOIS DEMANDES

PEINTRE et tapisseur avec expérience. 771-8413 après 5h. 139-293

FERAIS gâteaux de noces sur commande. 663-7973. 139-279

FERAIS lavage, murs et plafonds, appelez jour ou soir, 745-7785. 139-291

FERAIS réparage dans la couture, chez moi, 776-1454. 139-276

FERAIS lavage et repassage. 663-9412. 139-273

TRANSFERT ET LIVRAISON, soirs et fins de semaine, 771-2118, après 4 h. 139-273

FERAIS travail de dactylo à la maison, 684-5543. 139-274

BATTEUR demande emploi dans orchestre rocking roll, 4 ans d'expérience. Demandez Alain, 728-4415. 139-275

FERAIS peinture intérieure. Prix à discuter. 776-6400. 139-274

LAVAGE de murs et peinture, 771-2433, 770-4477. 139-277

DESSINATEUR industriel — ferais travail le soir chez moi (Plans de maison, dessins audio-visuel etc) 770-3895. 139-284

OUVRIER et homme à tout faire. Travail à l'année. 663-0901. 139-278

PEINTRE d'expérience, travail garanti. Après 5h. 776-1305. 139-278

PEINTRE compétent maison, intérieure, extérieure, estimation gratuit. 663-9016. 139-279

FERAIS tout genre de couture à la maison. 770-8437. 139-279

(142) PROFESSEURS-INSTITUTEURS

LES
ECOLES BERLITZ
DU CANADA LTEE
offrent
des postes de

PROFESSEURS
DE FRANÇAIS

Pour renseignements

232-5343

142

(150) LOGEMENTS DEMANDES

PROPRIETAIRES DE TERRAINS ET D'IMMEUBLES
COURTIERS, annoncent des résultats rapides. Sans aucun engagement et gratuitement. Canadian Home Hunters, 745-9869. 150-JNO

VANIER OU BASSE-VILLE
Logis, 1 chambre, pour 2 personnes, poêle et réfrigérateur, 1er avril, personnes tranquilles — loyer raisonnable, 663-9361 après 5 h. 150-276

LOGIS 2 chambres à coucher, chauffé, pour 1er avril — 770-2067 150-276

APPARTEMENT demandé, 2 chambres à coucher, jeune couple avec bébé, centre-ville d'Ottawa. Maximum $170 — 1er juin — 235-0543. 150-274

MAISON, 3 ch. à coucher, Basse-Ville, pour avril ou mai, max. $200.00, adultes, 238-3380 après 4 h. 150-279

(156) MAISONS A LOUER

NE CHERCHEZ PLUS
CANADIAN Home Hunters ont plus de 85% de maisons, appartements, fermes, à louer quotidiennement. Tous les secteurs et prix. Enfants, étudiants et animaux choyés souvent acceptés. 7 jours, soir: 745-9869. Frais. 156-JNO

GATINEAU, maison semi-détachée neuve, 2 ch. à coucher, 777-9935. 156-274

GRANDE maison, à louer, garage double, libre, 130, boul. Lorrain, Templeton. 771-3302. 156-282

MAISON, 6 pièces, garage, après 5 h. 777-1479. 156-273

TEMPLETON — Maison, 4 pièces. Eau froide seulement. Toilette extérieure. $60 par mois. 663-4600. 156-277

MAISON à louer ou à vendre, 12 Vanier, Templeton, après 5h. 156-277

MAISON à sous-louer, 4 ch. à coucher, rue Straby, près St-Laurent et ch. McArthur, $255. 745-5080, après 4h 30. 156

MAISON, 4 ch. à c., libre 1er mars, $100., Bourget Ontario, 1-487-2640. 156-277

COTE-DE-SABLE, 4 ch. à coucher, $195.00, 1er mai, 233-9053. 156-277

ALTA VISTA 3 C. A C. $200
chauffé, salle de jeux, stationnement. Mars. Canadian Homehunters. Frais. 745-9869. 156-272

GATINEAU — semi-détaché, libre immédiatement, $155, 663-0079 soir. 156-274

(156) MAISONS A LOUER

Rue Sherbrooke, Wrightville près du boul. St-Joseph, maison moderne, grande cour, balcon, entrée pavée, $250.00, 770-8308. 156-273

VILLAGE HAMMOND, maison 5 pièces, grande cour, aqueduc, 487-2012, 487-2769 soir. 156-273

CENTRE-VILLE, 3 c. à c., $175.
Enfant et animaux acceptés. Cour. Mars. Canadian Homehunters. Frais. 745-9869. 156-273

VILLA CARTIER McDONALD
Rue Mutchmore, Hull Québec, maisonnettes 2 et 3 ch. à coucher à partir de $175.00, libre, 777-8835. 156-JNO

VILLA CARTIER McDONALD
Hull, Québec rue Louis-Hébert, semi-détaché, 4 ch. à coucher, 1 1-2 salle de bains, $215.00, 1er mai, 777-8835. 156-JNO

SUD D'OTTAWA 3 CH. A COUCHER $255
Enfants et animaux bienvenus. Garage. Avril. Canadian Homehunters. Frais, 745-9869. 156-275

1er MARS — Magnifique semi-détaché, Mont-Bleu, rue Perras, 3 chambres, 777-6210 ou 770-7289, $215 ou $225 avec sous-sol fini. 156-276

HULL 4 CH. A COU. $200.
1 1-2 salle de bains. Garage. Mai. Canadian Homehunters. Frais. 745-9769. 156-275

PTE-GATINEAU, bungalow, 3 c. à c., 777-6612. 156-275

COTE-DE-SABLE, semi-détachée, 9 pièces, 82 Malborough, 234-0820. 156-279

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT, centre de Hull, 4 pièces, chauffé, 777-4551. 771-2003. 161-274

APPARTEMENT neuf, Mont-Bleu, 2 ch. à coucher, tapis mur à mur, complètement insonorisé, stationnement avec prise de courant, salle de lavage publique, chauffage, éclairage inclus, libre 1er mars, 771-7568. 161-274

APPARTEMENTS neufs, 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, stationnement, 771-0058. 161-280

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, $100 par mois, 103, St-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau, 771-0773. 161-276

(161) APPARTEMENTS A LOUER (161) APPARTEMENTS A LOUER

LES APPARTEMENTS
Parc de la Montagne LTEE

Entre Cité des Jeunes et Corbeil, Hull
au 42, avenue Bédard

APPARTEMENTS
DEVENANT LIBRES
aux 45 et 55
AVE BEDARD, HULL

Garçonnières..... $129
1 chambre à coucher..... $145
2 chambres à coucher..... $165
3 chambres à coucher..... $196

OCCUPATION IMMEDIATE
OU AU CHOIX

Pour renseignements 770-2888

DIRECTIONS:
Voie rapide Cartier-Macdonald jusqu'à St-Raymond, tout droit jusqu'à Cité des Jeunes, tournez à droite, suivez les enseignes jusqu'à l'appartement modèle sur l'ave Bédard.

161

LES APPARTEMENTS
Parc de la Montagne LTEE

ENTRE CITE DES JEUNES ET CORBEIL, HULL.
42-44-46 AVENUE BEDARD.

MAINTENANT OUVERT POUR VISITER
OCCUPATION A PARTIR DU
1er MARS 1973
PREMIER MOIS GRATUIT!

42 AVE. BEDARD POUR ADULTES SEULEMENT.

Nos ascenseurs seront en opération à temps !



MODELE DE COIN DE
2 CHAMBRES A COUCHER

GARÇONNIERES
à partir de
$134

1 CH. à COUCHER
à partir de
$153

2 CH. à COUCHER
à partir de
$184

Pour renseignements 770-2888

DIRECTIONS:
Voie rapide Cartier Macdonald jusqu'à St-Raymond, tout droit jusqu'à Cité des Jeunes, tournez à droite, suivez les enseignes jusqu'à l'appartement modèle sur l'ave. Bédard.

(161) APPARTEMENTS A LOUER

TOURS

Appartements magnifiquement meublés disponibles aux

ALTA VISTA

1545, PROMENADE ALTA VISTA

OUVERT :
Tous les jours de 9h a.m. à 8h p.m.
Fins de semaine de midi à 6h p.m.

733-9119 733-2216

(161) APPARTEMENTS A LOUER

DANIEL JOHNSON et BOUL. MONT-BLEU

APPARTEMENTS 1 ET 2 CHAMBRES A COUCHER

- Tapis mur à mur
- Commodités de stationnement
- Près des écoles, magasins et des transports en commun
- A 10 minutes du centre-ville d'Ottawa

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS ET PRECISIONS
777-6859 — 235-1140

161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT, à sous-louer, 3 chambres à coucher, chauffé et éclairé, $201 par mois, 770-3939 après 6 heures. 161-276

LE CARILLON

230 Mutchmore, HULL

68 unités: garçonnières, 1 ch. et 2 ch. à coucher. Edifice doté de toutes les plus modernes commodités. Occupation, février, mars, avril, mai.
Pour renseignements
776-6288

161

PLACE SUSSEX

POUR LES ADULTES SEULEMENT QUI APPRECIENT LES AVANTAGES DE LA VIE URBAINE...

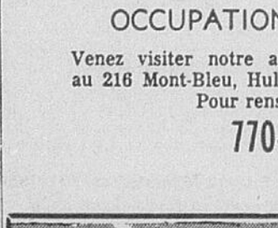
Appartements 1 ou 2 chambres à coucher, entièrement climatisés avec toutes les commodités auxquelles vous vous attendez.

VISITEZ NOS APPARTEMENTS MODELES !

La semaine jusqu'à 9h p.m.
La fin de semaine de midi jusqu'à 6h p.m.

Près de la promenade Sussex sur la rue Boteler angle Dalhousie.

233-7781



RON MANAGEMENT

161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APP. neuf 3 ch. à cou., près du pont Alonzo Wright, tapis mur à mur, 29 Cartier, 777-9281, après 4 h. 161-273

APP. neufs et modernes, Pte-Gatineau, de 1 et 2 ch. à cou., tapis au salon, salle de lavage, système d'intercom, près écoles, et centre-ville, jour 777-2745, soir 777-8965. 161-j.n.o.

APP. sous-sol, agréable pour couple chauffage , éclairage, stationnement, quartier résidentiel, $125., 663-8451, matinées seulement 9 à 12h. a. m. 161-275

1er mars, 2 chambres, $145
1er avril, 1 chambre, $120
1er mai, 2 chambres, $145
Boulevard Taché, app. moderne spacieux, chauffé, s'adresser app. 3, 22 St-Louis, Hull, 770-1447, 237-2330. 161-275

APP. 1 ch. salon, cuisine, salle de bains, stationnement, tapis mur à mur, libre 1er février, 663-2621 après 4 h. 161-AN.

APPARTEMENT, 2 ch. à cou., chauffé, tapis. Appartement, 1 ch. à cou., chauffé, éclairé. 771-3536; 770-5521. 161-279

APPARTEMENT, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, chauffé, rue St-André près Hôpital général. $150. 235-4155. 161-279

APPARTEMENT moderne, 2 ch. à cou., stationnement, $125. 770-3801, soir. 161-286

LAC DES CHENES
APP. 2 ch. à cou., équipé, $155 par mois. 777-6092. 161-286

APPARTEMENT à louer, 1er avril, tapis mur à mur, télécâble, poêle, réfrigérateur, stationnement, 776-2531. 161-277

APPARTEMENT 2 ch. à cou., salle de bains complète, salon, cuisine, chauffé, $120. 777-2972. 161-280

APP. chauffé, mars, 5 pièces, eau chaude fournie, adultes, $135. 777-6237. 161-274

APPARTEMENTS NEUFS

9 Brûlé — HULL
(Près boul. Mont-Bleu)

Garçonnières meublées
A partir de **$140**
2 ch. à coucher **$165**

Inclus: chauffage, éclairage, télécâble, intercom, poêle, réfrigérateur, stationnement.

Pour renseignements :
770-5100

Directions: Mont-Bleu jusqu'à Bilodeau et jusqu'à Brûlé.

161



DES EXPERTS A VOTRE SERVICE !

237-8400

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOBILE, 232-9684, ouvert jour et nuit. Pièces, services, lubrification. G-AN

REPARATIONS et remplacement de toits de voitures décapotables. Comber Auto Top Upholsterers, 382 Queen, 233-1545. G-AN

Téléviseurs à louer

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001 G

TV A LOUER, portatif, semaine toute occasion. Mont-Bleu TV 771-9528. G-A.N.

LOCATION TV — Couleur, Zenith, Panasonic — Plan — Achat — Location. A partir de $15 par mois. Goulet TV, 678 St-Joseph, 771-3084. G-AN

LOUEZ téléviseur neuf ou téléviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, $5, $8, $12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN

T.V. NEUFS. Spécialité couleur. $8 et plus par mois. Service même jour incluant dimanche. 777-0354. G-A.N.

Appareils ménagers

P. GRATTON, réparations de machines à laver, sécheuses, poêle, nous achetons toutes machines. Estimation gratuite. 777-2234 — 771-4887. G-AN

Hôpital de chaudrons

REPARATION, polissagge, poignées pour toutes batteries de cuisine et Presto; 24 Schingh,, Templeton; 663-4155. G-279

Plâtrier

SPECIALITE — Très bas prix, réparations de plâtre, joints, peinture, menuiserie, etc.: 777-2277. G-296

Machines à coudre

NECCHI, BERNINA, toutes marques; réparations; ouvrage garanti; estimation gratuite, 771-6770. G-296

BERNINA, OMEGA, vendeur autorisé, vente, location, réparons toutes marques de machines, 663-6074. G-299

Menuiserie

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation; 777-1483 G-j.n.o.

MENUISERIE de tout genre, réparages, spécialité. érection de maisons; 771-9031. G-287

CONTRACTEUR d'armoires, cuisine, vanité, bibliothèque, estimation gratuite. 771-5073. G-290

REPARATION générale: menuiserie, ciment, salle de jeu, estimation gratuite. 777-2672; 776-3878; 776-1426. G-295

LIMEUR de scie et outils de tout genre, 771-4286. G-297
MENUISIER, disponible, dans la finition. 777-1352. 139-276

Couture

CONFIEZ-NOUS vos vêtements à réparer spécialité manteaux de suède et cuir, ouvrage par experts. La Boutique de Couture et de nettoyage, 56 Eddy, Hull. 770-8087. G-288

FERAIS couture à la maison. 99 Amherst, Hull, 770-6103 G-273

PTE-GATINEAU, ferais couture pour enfants et dames. Appelez de 9h à 5h 30, 776-2916. G-276

Peintures

ENTREPRENEUR peintre, intérieur-extérieur, estimation gratuite par peintre compétent. 770-4148. Guide-273

FERAIS peinture intérieur, estimation gratuite. 770-3842. G-274

PEINTRE avec expérience, demande travail, temps plein, estimation gratuite, 824-1936; 770-7710. G-296

Serais intéressé à garnir votre sous-sol d'un paysage, le soir seulement. 722-2583 après 5 h. G-276

VOUS AVEZ du peinturage, lavage de mur. Appelez 771-2433. G-299

PEINTRE demande ouvrage, Ouvrage garanti, 663-8289. G-300

Construction

B. A. Entreprises — service complet d'entretien d'édifices résidentiels, commerciaux, industriels. Electricité, plomberie, menuiserie, peinture mécanique, chauffage, nettoyage. 15 rue Jogues, Hull. 771-5148.

CONSTRUCTION générale et menuiserie de tout genre; maisons neuves, chalets d'été, sous-sol, salles de jeux, garages, allonges, rénovations, armoires de cuisine, bars, etc. estimations. 663-0831 G-285

"BOB POTVIN Waterproofing-Foundation" Revêtements protecteurs pour solages et sous-sols. Pose sous pression. Résidentiel et commercial. Appelez Bob à 776-0632 —AN—

A. BUSSIERE CONSTRUCTION, financement, plans et estimation gratuits. 776-5615. G-275

Photo copie

SERVICE de photocopie (10c copie). Bibliothèque municipale de Hull, 39 Leduc. Ouvert 7 jours par semaine. G-286

Electricien

BEAUDRY ELECTRIQUE Enrg. — résidentiel, commercial, industriel. Chauffages électriques Dépositaire Kelvinator—Beach. 15 rue Jogues Hull. 771-5148.

ROGER RAYMOND — Tout genre d'installation électrique. Service de 24 heures. Estimation gratuite. 776-3883. G-AN

Tapis

SPECIALISTES — Nettoyeurs de tapis. Service à domicile, à l'atelier. 771-0520.

NETTOYEUR de tapis, service à domicile, estimation gratuite, 771-9910 G-285

EXPERT — Nettoyeur de tapis, service à domicile. Estimation gratuite. 776-3966. G-295

Rembourrage

REMBOURRAGE de meubles, et chaises de cuisine, ouvrage garanti, Raymond Thériault; 776-1394 G-J.N.O.

Dépotoir

DEPOTOIR à 93 St-Louis, Pointe-Gatineau; 777-7634 JNO

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G

TAXI "Blue Line" — Service prompt de 24 heures, 238-1111. G-AN

Arbres

ASSURANCE complète, enlèvement des arbres et émondage. Après 6h. 776-4721. G-281

Planchers

GEO. PROVOST ENR.
CONTRATS de tapis et estimation. Bois franc sablé. Spécialité: maison privée — 771-8406. G-AN

Piscines

A. BRUCE BENSON LTD. Piscines canadiennes "Crystal" (Gunite ou vinyle). Vente et service 733-0332. G-JNO

SPECIAL — Piscine creusée 35' long $1498 (F.O.B.) équipée Entreprises Roy. 770-6477 — 776-6179. G-278

Impôt

RAPPORTS d'impôts à domicile, particuliers commerçants, Ontario, Québec, 663-0010. G-284

Pianos

ACCORDAGE et réparation de pianos de tous genres, 745-6211 G-30

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau, 663-2468. G-JNO

APPARTEMENTS DU GOLF

Situés rues Gouin et Asselin à Gatineau

1 chambre à coucher — $136
2 chambres à coucher — $146

Inclus dans le prix du loyer:
- Tapis au salon et dinette
- Terrain de jeux
- Stationnement avec prise pour auto
- Appareils ménagers
- Chauffage
- Ascenseur
- Eclairage
- Salle de lavage
- Piscine
- Système d'intercom
- Concierge à plein temps

Appartement modèle meublé au
703, RUE ASSELIN, GATINEAU

Direction: Tournez sur la Montee Paiement ensuite la première rue à droite passé "Matériaux Gatineau". Suivez les enseignes APPARTEMENTS DU GOLF.

AUSSI MAISONNETTES AVEC SOUS-SOL
3 CH. A COUCHER $146
4 CH. A COUCHER $156

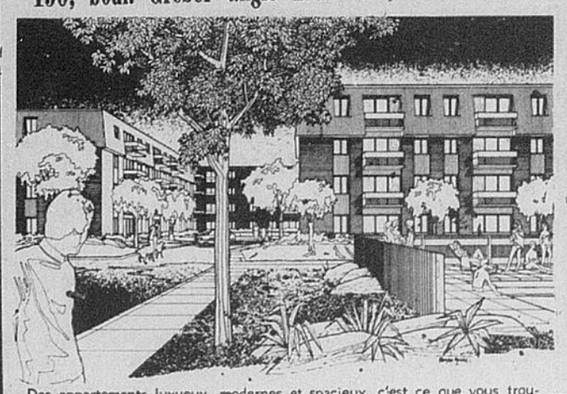
OCCUPATION IMMEDIATE

663-7741 Pour renseignements 663-8201

DESNOYERS CONSTRUCTION LTEE

LA RENAISSANCE

150, boul. Gréber angle Louis-Riel, Pte-Gatineau



Des appartements luxueux, modernes et spacieux, c'est ce que vous trouverez au domaine LA RENAISSANCE. Situés près des écoles, centres commerciaux et du site projeté de l'hôtel de ville. Seulement 10 minutes du centre d'Ottawa.

Voici quelques particularité

- Tapis mur a mur
- Bains sauna
- Piscine et terrasse ensoleillée
- Terrain de jeux pour les enfants et barboteuse
- Ascenseurs
- Appareils ménagers Admiral
- Télécâble
- Chauffage électrique
- Salles de lavage

IL NE NOUS RESTE QUE DES 2 CH. A COUCHER

VISITEZ NOS APPARTEMENTS MODELES
POUR INFORMATIONS 771-4555

cantus

"PARTOUT L'AVENIR EST L'ELECTRICITE"

Novelec

MacLEOD

Vous offre un choix de logis luxueux dans le secteur Mont-Bleu, Hull

MONT-BLEU — MONT-BLEU

Garçonnières à partir de: **$135**
1 chambre à coucher à partir de: **$145**
2 chambres à coucher à partir de: **$154**

Inclus dans le prix du loyer:
● Chauffage ● Eclairage ● Eau chaude ● Salle de lavage ● Télécâble ● Stationnement extérieur avec prises ● Concierge

OCCUPATION IMMEDIATE

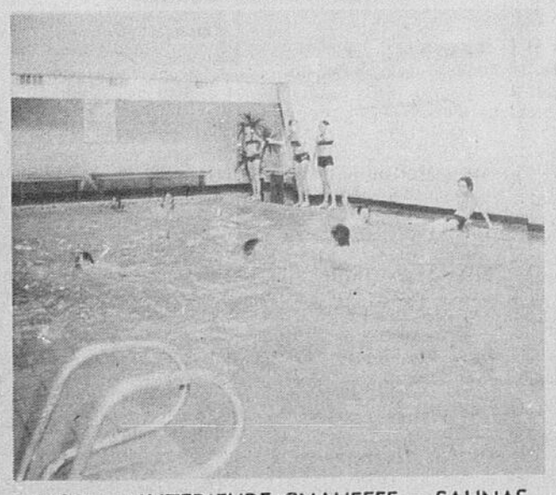
Venez visiter notre appartement modèle situé au 216 Mont-Bleu, Hull, appartement 3.
Pour renseignements
770-4488

161

Le Versailles

680, BOUL. ST-JOSEPH, HULL

OCCUPATION IMMEDIATE



PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE — SAUNAS

Le Versailles, grâce à sa situation centrale est près des écoles, centres commerciaux, restaurants, etc.

● Edifice moderne de 15 étages ● Piscine intérieure chauffée ● 2 saunas ● 2 salles de récréation ● 2 ascenseurs très rapides ● Télécâble ● Stationnement sous-terrain ● tapis mur à mur dans les logis ● Poêle et réfrigérateur couleur inclus ● Eau chaude et chauffage inclus ● Thermostat dans chaque pièce ● Tringles à rideaux inclus ● Sevice de concierge.

1 chambre à coucher à partir de **$155**
2 chambres à coucher à partir de **$189**

Pour renseignements: 777-7801

161

POINTE-GATINEAU
PLACE DU PROGRES

1 chambre à coucher $122 et $130
2 chambres à coucher $145 et $154
3 chambres à coucher $159 et $166

Inclus dans le prix du loyer :

Poêle, réfrigérateur, chauffage, eau chaude, électricité, prise pour auto, stationnement, piscine, terrain de jeux, ascenseur, concierge, système d'intercom.

OCCUPATION IMMEDIATE

Pour renseignements : 770-3569

DIRECTIONS : passé le pont de Pte-Gatineau, tournez à gauche sur le boul. du Progrès (première rue après le magasin Farmer) et suivez les enseignes PLACE DU PROGRES.

161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher chauffé, stationnement avec prise, poêle, réfrigérateur compris "si désiré, chemin Carson coin Chemin Montréal $190, 1er avril, 745-6349. Après 5h. 161-274

MACLEOD CONSTRUCTION
AYLMER, Il nous reste seulement 2 appartements d'une chambre à coucher. Pour renseignements 684-4332. 161-AN

LES APPARTEMENTS A. VAILLANT CONSTRUCTION
Rue Jeanne-Mance, GATINEAU
OCCUPATION immédiate, App. neuf 2 ou 3 ch, à c., poêle et réfrigérateur fournis, si désirés, tapis, salle de lavage, dans un secteur central, service d'autobus, parc-école, chauffage électrique ou à l'eau chaude. Stationnement avec prise de courant, déneigement, accepte enfants, $135 à $160; 684-4954; après 5h 684-4470. 161-jno

APPARTEMENT chauffé, 6 pièces stetionnement et eau chaure inclus $140.00 297 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 161-273

APP. 1 c. à c., 777-8245, 771-5554, après 6 h. 161-276

APP. NEUFS, très luxueux, de 2 ch. à cou. avec sous-sol, garage, tapis mur à mur dans toutes les pièces, complètement insonorisés, place pour laveuse et sécheuse, porte patio, balcon, intercom, salle de lavage publique dans l'édifice. Chauffé, éclairé, eau chaude, 7 minutes d'Ottawa, environnement de Daniel Johnson, Hull. Prêt pour février, mars, avril. A partir de $150 — 771-4724. 161-JNO

APPARTEMENT chauffé 2 ch. à coucher, $150 par mois, 663-5272. 161-288

APPARTEMENT, 2 ch. à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, télécâble, $170., 770-2694. 161-283

APPARTEMENT, centre de Hull. 4 pièces, chauffé, 777-4551. 771-2003. 161-273

84, boul. MONTCLAIR
APPARTEMENT moderne, 2 ch. à c., chauffé, éclairé, télécâble, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur fournis; occupation 1er mars. 770-1913. 161-277

MARS-AVRIL-MAI, App neufs, 1-2 ch. à cou., grand salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. Idéal pour couple ou jeunes mariés. $125-$140. 76 Richard, 776-3494 — 776-6288. 161-j.n.o.

LE MONT-ROUGE
BOUL. ST-JOSEPH, garçonnière, libre immédiatement. Avril et mai, 2 ch. à cou., et 1 ch. à cou. Juin, 1 ch. à cou. Jour, 236-0703; soir et fins de semaine, 777-9611. 161-AN

NE CHERCHEZ PLUS
CANADIAN Home Hunters ont plus de 85% de maisons, appartements, fermes, à louer quotidiennement. Tous les secteurs et prix. Enfants, animaux choyés souvent acceptés. 7 jours. Soir: 745-9869.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, stationnement, 203, boul. Gamelin, Hull, 770-6123. 161-288

LE CARILLON, 230 Mutchmore, Hull. 68 unités, garçonnières, 1-2 ch. à coucher., fév.-mars, loyer à partir de $130, $146, $167, tout inclus, 776-6288. 161-JNO

2 CHAMBRES A COUCHER, tapis mur à mur, stationnement, espace leveuse et sécheuse. 70, boul. Mont-Bleu. $145. $155. 746-8045. 161-297

CENTRE-VILLE, 2 chh. à cou., $135. meublé, tout compris, stationnement, mars. Canadian Homehunters Frais. 745-9869. 161-275

(161) APPARTEMENTS A LOUER

LE CENTENAIRE
260 Mutchmore, Hull, App. 1 ch. à coucher, chauffé, poêle et réfrigérateur, tapis mur à mur, balcon, 145.00, libre, 777-8835 161-JNO

LE CENTENAIRE
260 Mutchmore, Hull, garçonnière chauffé, poêle et réfrigérateur, balcon, $129.00, 1er mars, 777-8835 161-JNO

LE CENTENAIRE
260 Mutchmore, Hull, garçonnière chauffé, poêle et réfrigérateur tapis mur à mur balcon $134.00, libre, 777-8835 161-JNO

2 CHAMBRES — chauffé, Gatineau $130. 771-8258. 161-279

Cie Guranty Trust du Canada
114 Principal, Hull — 771-6655
9h à 5h
Rue St-Rédempteur, 2 ch. à c. Chauffé, libre, adultes $125.
Rue Notre-Dame, 2 ch. à coucher, chauffé, libre adultes, $130.
Rue North Gatineau, 3 ch. à cou., chauffé, libre, garage, $180.
Rue Wright, 2 ch. à c., chauffé, libre, $70.
Rue St-Rédempteur 2 ch. à c., sous-sol chauffé, $110. 161-276

DISPONIBLE immédiatement, app. 2 ch. à cou. Hôtel-de-Ville, Hull. $135. 770-8746. 161-274

DUPLEX — bas, 2 ch. à cou., chauffé. 234-1819. 161-277

DUPLEX, Wrightville, haut, chauffé, 2 ch, $155., 777-5719 entre 5-7. 161-279

DEMI SOUS-SOL, 2 ch. à cou., stationnement avec prise de courant. Rue Dugal. 771-2765. 161-275

DEMI SOUS-SOL, Pte-Gatineau, logis neuf, libre 2 ch. installation laveuse, sécheuse, stationnement, un enfant accepté, $135., 777-6044. 161-275

MARS 84 Mutchmore, 2 ch. à cou., chauffage électrique. $145. 777-0677. 161-274

222 CLARENCE
GARÇONNIERE pour février. Garçonnière et alcôve disponibles. Le jour, 236-0703, le soir, 233-5158. 161-JNO

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces $85.00, 663-4522. 161-280

GATINEAU
LOGEMENTS neufs (12 app.), rue Antoine, 2 et 1 ch. à cou., salon, cuisine, salle à manger, salle de bains et entrepôt, tapis dans 4 pièces; occupation immédiate, inclus dans le prix du loyer: éclairage, chauffage, eau chaude, prise d'auto au stationnement, télécâble, taxes scolaires, municipales, spéciale eau et déchets. Faites votre réservation pour les mois suivants: février, mars, avril, mai; appellez 663-8622; 663-2481 le jour; 663-5138, le soir. 161-JNO

GATINEAU — logis de 2 chambres à coucher, salon, cuisine, prise pour laveuse et sécheuse, chauffé, éclairé, $135. 771-7413 ou 776-3950. 161-AN

GATINEAU, 1 ch. à cou., chauffé éclairé, tapis. 663-0904. 161-273

GATINEAU, 3 chambres, stationnement, installation laveuse, sécheuse libre. $145., chauffé, 663-5847. 161-277

GATINEAU, rue North, logis de 2 chambres à coucher, salon, grande cuisine, insonorisé, stationnement. Très beau terrain. Libre 1er avril ou mai. J.P. Querry Immeubles courtier 770-4233, 776-2990. 161-AN

GATINEAU, rez-de-chaussée, 2 ch. à cou., nouvellement décoré, non chauffé, stationnement, Février gratuit, $100, 151 et 149 Broddway 161-278

(161) APPARTEMENTS A LOUER

GATINEAU — Garçonnière, chauffée, eau chaude fournie, $70; libre 1er mars. 663-6959. 161-277

GATINEAU, 1er avril, logis neuf, chauffé, résidentiel, 1 chambre à coucher, tapis partout, toilette mosaïque, poêle, réfrigérateur laveuse, sécheuse, grand "sun deck" prix très raisonnabde, doit être visité, couple ou personne seule 663-7163 161-285

GATINEAU, beau logis, 2 ch. à cou. 663-5789. 161-274

GATINEAU, sous-sol chauffé, télécable, sans enfants, 320 Guay, 663-3437. 161-277

GATINEAU, 2 ch. à cou., haut, eau chaude fournie, chauffé. $95. 264 Riviera, 663-6700. 161-279

GATINEAU, appartement neuf, 1 ch. à cou., tapis mur à mur, très bon site, $115. 663-4722. 161-279

GATINEAU 1 ch. à cou., chauffé, $105, 633 Watt, 663-6704 ou 663-2063. 161-277

GATINEAU, libre, 2 cham. chauffé, stationnement, frais peinturé, $110., — 203 Guay. 161-278

GATINEAU — 2 ch. à cou., salon, salle à manger, piscine à l'été, 272 Riviera St., 663-8863. 161-275

GATINEAU, 2 ch. à cou., chauffé, eau chaude fournie, entrée privée, 663-4437. 161-275

GATINEAU, 2 chambres à coucher, très moderne, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, télécâble, stationnement avec prise d'auto, $170. Maurice Renaud Realtor, 663-6907. 161-AN

GATINEAU, 2 ch. à cou., tapis mur à mur, salon, salle à manger. Tous services inclus dans le prix du loyer, excepté téléphone. Occupation immédiate. Faites votre réservation pour les mois suivants: février, mars, avril, mai. Lundi au vendredi 3 p.m. et 9 p.m. Samedi et Dimanche. 1 p.m. et 5 p.m., 663-0890 ou 663-2273. 161-JNO

GATINEAU, logis 3 ch. à cou., nouvellement décoré, $145. chauffé, libre, 663-2044. 161-276

GATINEAU 104 east, demi sous-sol, 2 c. à c., $80., 986-5137. 161-273

GATINEAU, haut, petit app. 2 ch. à coucher, eau chaude fournie, chauffé, $90., libre 1er mars, 663-2017. 161-276

GATINEAU, logis 3 pièces, installation laveuse et sécheuse, 771-4457 161-276

GATINEAU, 1 ch. à cou. tous services compris, libre 1er mars, $125. 663-6162. 161-283

GATINEAU, 1 ch., salon, cuisine, ch. de bains complète, neuf, 144 Côté, 663-2369. 161-276

GATINEAU, 2 ch. à coucher. Moderne facilité de lavage, stationnement libre — 663-6610 ou, après 4h — 663-0105. 161-280

GATINEAU, garçonnière, stationnement, $70., libre, 1er mars, 663-3104. 161-273

GATINEAU, logis, 2 ch. à coucher, $90., 663-6959. 161-273

GATINEAU, libre 1er mars, logis moderne 1 ch. à cou., balcon, salle de lavage, stationnement, chauffé, éclairé, 367 Raymond, $125., 824-3353. 161-273

GATINEAU, 1 ch. à coucher, salle à manger, $110.00, 663-3036 après 6h; avant 6h. 663-0400. 161-281

GATINEAU — 1 chambre, salon, cuisine, salle de bains complète, eau chaude. 663-2578. 161-279

(161) APPARTEMENTS A LOUER

GATINEAU, logis 1 ch. à coucher, chauffé, stationnement, 663-0615. -61-279

GRATUIT, FEVRIER, Parc de la Montagne, appartement neuf, 1 ch. à cou., grandes pièces, poêle, réfrigérateur, stationnement, idéal pour couple ou jeunes mariés. 65 Lanctot $135., 776-6288, 776-3494.

GARÇONNIERE, poêle réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, 234-1965. 161-278

GARÇONNIERE, équipée, chauffée, éclairée, $85. 749-5589 après 5h. 161-279

GARÇONNIERE, rue Mutchmore, toutes commodités. Libre immédiatement. Après 6h. 770-1557. 161-286

72 GARNEAU, HULL
POUR COUPLE travaillant et tranquille. 1 ch. à cou., grand salon, grande cuisine, chauffage électrique, 1er étage, moderne, stationnement avec prise. 777-3860 ou rés.: 771-0005. 161-AN

GRAND LOGIS, 7 pièces, non chauffé, stationnement, sous-sol, $160. Références, 663-5232. 161-274

HULL — Mont-Bleu, logis de 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. $140 — 771-7413 ou 776-3950. 161-AN

HULL, 3 pièces, rue Notre-Dame, chauffé, éclairé. $115. libre 1er mars. 777-8143. 161-279

HULL — 157 Dollard rez-de-chaussée, une ch à coucher chauffé, non éclairé, $100.00 771-3444 le jour 776-5071 après 6h1-2 161-277

HULL, rue Boucherville, 3 ch. à coucher, 2 entrées, chauffé, eau chaude, 1er mars, $175., 776-6340, 770-7917. 161-274

HULL, logis, 1 ch. à cou., 1er mars, $75, chauffé. 777-6229. 161-274

HULL, logis, 2 ch. à cou., chauffé, éclairé. 312 Note-Dame. 161-274

HULL, libre 1er mars, 1 ch., salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé. Bas. $110, 8 St-Hélène, app. 1. Visitez entre 10h-5h, 771-9864. 161-276

INFIRMIERE auxiliaire, 22 ans, en service privé pour un temps prolongé, France Dussault, Sherbrooke, 567-9257. 19-fév. 12, 17, 274

HULL — logis 3 pièces, chauffé, éclairé, $100., 771-4976. 161-275

HULL, 3 pièces, chauffé, 1 ou 2 personnes, pas de stationnement, références. Libre 1er mai. 771-8427. 161-279

HUL — près Mont-Bleu, logis moderne, 2 ch. à c., tapis mur àmur, libre 1er mai. $145. 777-1522. 161-279

IMMEDIATEMENT, 1 ch. à cou., tapis mur à mur, $160., télécâble, chauffé, éclairé réfrigérateur poêle, 235-8898 après 5 h. 161-275

LOGIS, haut, 2 chambres à coucher, meublé ou non, $135.00, 770-7032. 161-273

LOGEMENT gratuit en échange de légers travaux de conciergerie. 187 Notre-Dame, Hull. P. Raymond, 663-7768. JNO

LOGIS A LOUER, 1er plancher, chauffé, 3 app. couple, libre, $120 234-1700. 161-279

LOGIS neuf, 1 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, éclairé, télécâble, $115. Libre 1er fév. 663-2861. 161-274

LOGIS NEUF
Moderne, avec tapis mur à mur, 3 ch. à c., $160., chauffé, bail 1 an rue Berri Hull, jour seulement, Mme Groulx, 771-6248. 161-277

(161) APPARTEMENTS A LOUER

6 LOGIS neufs de 2 ch. à cou., tapis, partout, excepté cuisine et salle de bains. Rue St-Antoine, Pte-Gatineau, face aux nouvelles écoles. Léo Lafrenière, concierge, 777-6483. 161-j.n.o.

LOGIS, moderne, près Place Cartier, 3 ch. à cou., adultes. 1er mars. 776-5888. 161-274

LOGIS, 2 chambres, chauffé non meublé, $135., meublé terme à discuter, 777-4458. 161-298

LOGIS neuf, 2 et 3 chambres, chauffé, éclairé, 746-6120. 161-276

LOGIS 2 pièces, entrée privée, 771-5057 après 5 h. 161-276

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, 777-3561. 161-275

LIMBOUR app. 1 ch. à coucher, chauffé, eau chaude fournie, adultes, stationnement, 3 chemin Des Erables. 161-278

LIBRE Wrightville, frais peinturé, 4 pièces, chauffé, installation pour lessiveuse, 771-2912. 16-278

LOGIS, 5 pièces, chauffé, 663-5442. 161-277

LOGIS moderne près Place Cartier, 3 ch. à cou., adultes, 1er mars, 776-5888. 161-274

1er MARS et 1er MAI, appartements modernes, 1 chambre, salon, cuisine, stationnement $120., 771-6035. 161-277

1er MAI VANIER, logis, 2 ch. à c., chauffé, éclairé, garage chauffé, $165., 770-1861 après 6h. 161-276

1er MARS, appartement 1 ch. à cou., chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, $135. 745-8690. 161-277

1er MAI, 4 pièces, 2 personnes $100.00, 777-3369. 161-274

1er MARS ou 1er AVRIL, 2 ch. à cou., tapis. $145. 663-8603; 776-2990. 161-278

1er MAI, 2 ch. à coucher, salle télévision, espace laveuse, sécheuse, chauffage électrique, $160. Adultes. Apres 5h, 777-2640. 161-276

1er MARS, près école des Langues, garçonnière, chauffée, éclairée, stationnement. Après 4h. 745-3396. 161-275

MARS, Parkdale-Wellington, 1 chambre, équipée, $100. 722-8476. 161-279

MONT-BLEU, occupation immédiate 2 c. à cou. tapis, sctationnement, 1er étage, 770-8806. 161-279

MONT-BLEU, 2 ch. à coucher, stationnement, balcon, espace pour laveuse, sécheuse, 776-1841, soir. 161-284

MONT-BLEU, semi sous-sol, 2 ch. à c., tapis câblevision 1 an gratuit, 1er mars, $135. 776-3826 après 5h30. 161-277

MONT-BLEU, 1 ch. à cou., grandes pièces, chauffé, éclairé, $135. 1 Albanel, 771-8735. 161-275

MONT-BLEU. App. 2 ch. à coucher, réfrigérateur, cuisinière, chauffé, électricité, télécâble, stationnement, sauna, piscine, etc. Seulement $161., 771-2254. 161-274

MONT-BLEU, 2 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, stationnement, libre immédiatement, 771-1772. 161-273

MONT-BLEU, app. neufs, immédiatement, 3 ch. à coucher et 1 ch. à coucher, 749-8160. 161-277

MONT-BLEU, 2 ch. à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $161. 770-2339. 161-277

MONT-BLEU, 1er mars, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, stationnement 135. 770-3180. 161-278

NEW EDINBURGH, près Beechwood, bas trois ch., grande cuisine, meubles disponibles, $195.00 746-1206. 161-278

NEUF; Place Pleasant Park — près du centre commercial Elmvale; 2 ch. à cou., meublé, picine, sauna tennis, billard, 8 mois de stationnement gratuits. $197.; 1er avril: 731-8467. 161-274

PLACE SUSSEX
LIBRES immédiatement, appartements 1 et 2 ch. à coucher, air climatisé, suite modèle en montre, sauna, draperies et autres aménités. A partir de $182, adultes seulement, pas d'animaux, 233-7781. 161-j.n.o.

PARC DE LA MONTAGNE, mai, app. neuf, 1 ch. à cou., poêle et réfrigérateur, buanderie, stationnement, idéal pour jeunes mariés. $125 59 Lanctôt, 776-3494, 776-6288. 161-JNO

PETIT logis avec réfrigérateur et poêle, chauffé, éclairé, stationement, 770-5922. 161-274

PRES DE PLACE CARTIER 1 ch. à coucher, chauffé, éclairé. Après 6h. s'adresser à 67 Nicolet, Hull, 770-7628. 161-276

5 PIECES, pas chauffé, avec stationnement, $155. Adultes. 777-6106. 161-279

PTE-GATINEAU, logis à louer, 41 Boul. du Progrès. 771-9676. 161-282

PTE-GATINEAU, logis neuf, 2 ch. à coucher, $135, 777-0867. 161-276

PTE-GATINEAU, site résidentiel logis 3 1-2 pièces, après 5h., 770-4067. 161-276

POINTE-GATINEAU, 1 ch. à cou., 776-1602. 161-JNO

PTE-GATINEAU, garçonnière, tapis mur à mur, 43 St-Antoine, app. 4. 771-3302. 161-298

PTE-GATINEAU, 3 pièces, chauffé, éclairé, idéal pour couple, 771-4474. 161-266

PTE-GATINEAU — logis chauffé, très propre, libre, 777-2200. 161-278

PTE-GATINEAU, haut, 1er mars, 1 chambre à coucher, chauffé, cour privée, adultes $80., 771-1719. 161-273

POINTE-GATINEAU, sous-sol 1er mars $125, 776-4506 après 6h 30. 161-276

PTE-GATINEAU — grand logis, 2 chambres à coucher, construction récente. Léo Lafrenière, concierge 777-6483. 161-JNO

POINTE-GATINEAU, libre mars ou avril, sous-location, grande garçonnière, dans édifice renaissance 770-6778, après 5h30. 161-274

PETIT logis avec réfrigérateur et opêle, chauffé, éclairé, stationnement, 770-5922. 161-273

PRES PLACE du Portage, 2 grandes pièces, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, libre, 771-5124. 161-276

RUE BOOTH, logis moderne, 2 ch. à cou., chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, $165. libre le 1er mars, demandez Claude Tessier: 770-5366. 161-J.N.O.

(161) APPARTEMENTS A LOUER

RUE CHOUINARD, logis, 1 ch. à c., semi sous-sol, chauffé, stationnement, adultes seulement, $125., libre 1er avril, 777-5982. 161-277

RUE Bruyère, 2 ch. à coucher, équipé, stationnement. $175. 235-3537. 161-An

115 BOUL. RIEL, 1 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, $130. 161-278

SECTEUR Lac des Fées, logis 3 ch. à c., chauffé, éclairé, sationnement, $195, après 6h, 770-7814. 161-276

RUE Meunier Hull, 3 c. à c., très propre, chauffé, $170., 770-7723. 161-273

SOUS-LOUER, app. 1 ch. à coucher, piscine sauna, stationnement de mars à juin, $168 Hull 224-3728, 749-6925. 161-276

SOUS-LOUER, app. 1 ch. à coucher, chauffé, éclairé, cablevision, prise pour auto, Hull. Après 7h 30, 770-6240, $145. 161-276

SOUS-LOUER, app. 2 ch. à c., tapis mur à mur, Mont-Bleu, Hull, Hull, 770-4865, entre 5-8h. 161-277

SOUS-SOL, 2 ch. à coucher, entrée privée, 663-3842. 161-278

SOUS-SOL — 196 Garnier, Gatineau, personnes âgées qui aimeraient logis tranquille ou jeune couple sans enfant. 2ch. à cou. grand salon, cuisine, chauffé,663-2378. 161-278

SOUS-SOL, 1 ch. à coucher, tapis, entrée privée, stationnement, chauffé, éclairé $125., 771-5495. 161-277

SEMI SOUS-SOL, 2 ch. à cou., moderne, très propre, stationnement, 663-7421. 161-294

TEMPLETON, 2 chambres, tapis, installation laveuse - sécheuse, chauffage électrique. Couple seulement. 777-6588; 663-4724. 161-275

TEMPLETON — appartement 1 ch. à c., tapis mur à mur, installation pour laveuse sécheuse près autobus, 1er mars, 663-9410. 161-283

TEMPLETON, libre 1er février, logis neuf, 1 ch. à cou., tapis mur à mur, installation pour laveuse et sécheuse. $90. 663-3995. 161-274

TEMPLETON EST, logis de 1 ou 2 chambre à coucher. Endroit tranquille. 663-9992. 161-292

TEMPLETON, sous-sol, construction récente, 5 pièces, chauffé, éclairé, libre, 663-7635. 161-273

TEMPLETON — Logis, 23 Labelle, 2 ch. à cou., salon, cuisine, salle de bains complète, chauffage inclus. $125. Renseignements: M. Sabourin, 663-8703. 161-275

4 TALBOT — libre (neuf), 3 ch. à c., tapis, chauffage électrique, préférence adultes, $180, 777-7270. 161-276

TOURAINE TRES GRAND LOGIS, 1 ch. à cou., éclairé, chauffé, $115. 1er avril, 776-4220. 161-276

URGENT, 1er mars, Pte-Gatineau, $110, chauffé, 3 grands pièces. 777-5296 jour; 770-7509 après 5h 30. 161-273

VANIER, 133 ch. Marier, pour visitez entre 6h et 8h30 p. m., 3 ch. à coucher, $225.00, 2 ch. à coucher, $180.00, neuf. 161-276

VANIER, 1 ch. à coucher, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 745-0851, 257 Chemin Montréal. 161-276

VANIER, rez-de-chaussée, 4 pièces moyennes, libre 1er mars, 4 services d'autobus, $115., non chauffé, 749-2222 de 6 à 10 p. m. 161-277

VANIER — 1 ch. à cou., libre 1er avril, $125., 749-0520 161-278

VANIER, 2 ch. à cou., chauffé. 749-0249 ou 749-3283. 161-279

VANIER, logis, 2 ch. à cou., chauffé, stationnement, libre 1er avril. 749-9053. 161-279

VANIER, 2 ch. à cou., récemment rénové, tapis mur à mur. 236-1477. 161-286

WRIGHTVILLE, 1er avril, 1 cham., à coucher, très grande pièce, $116. 777-9776. 161-273

WRIGHTVILLE, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains complète, tapis, chauffé, stationnement. Adultes. $135. 1-819-986-6502. 161-281

WRIGHTVILLE, 2 ch. à cou., appartement au sous-sol, chauffé, stationnement, $130, disponible le 1er mars, 771-3911. 161-274

WRIGHTVILLE, app. 1 ch. $130., 777-6574. 161-276

WRIGHTVILLE, moderne, 2 ch. à coucher, libre 1er avril, $140, après 6h. 771-1265. 161-276

(162) MAISONS DE REPOS

GARDERAIS, personne âgée à l'année, Ripon 428-3276 162-300

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

APP. 2 ch. à coucher, meublé, 65, Lucien-Brault, Mont-Bleu, 235-6295. 163-274

GARÇONNIERE meublée, poêle et réfrigérateur, chauffée, éclairée, téléphone et stationnement, 777-1718. 163-274

GARÇONNIERE meublée, tout compris. 55 Lesage, app. 6, Hull. 163-279

PTE-GATINEAU, garçonnière tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement, 776-6573. 163-275

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, 777-3561. 163-275

GATINEAU, garçonnière, éclairée, meublée, chauffé, stationnement, libre, 663-2907. 163-275

GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, très propre, stationnement avec prise. $135. Libre. Après 5h. 771-9182. 163-278

VACANT, 3 ch. à cou., tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement. $225. 154 boul. Moussette, Hull. 771-0276. 163-274

IMMEDIATEMENT, nouvellement décoré, app. 1 ch. à cou., et aussi 1 garçonnière, 1 ou 2 personnes seules, téléviseur. 237-2653. 163-274

POINTE-GATINEAU, logis 1 ch. — 3 pièces 1-2, tapis, mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er mars, 771-8240 après 6h. 163-274

MAI, neuf, 1 ch. à cou., entièrement meublé, buanderie, stationnement. $145. 84 Richard, 776-2698; 776-6288. 163-JNO

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

GATINEAU, 4 pièces, meublées, chauffées, stationnement $140., 771-2455. 163-277

3 PIECES, nouvellement peinturé chauffé, éclairé, libre, immédiatement, 771-9905. 163-277

GARCONNIERE, filles, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, 776-3542. 163-277

WRIGHTVILLE, garçonnière, tapis, chauffée, éclairée, $105. Homme. 771-2380. 163-277

DEUX APPARTEMENTS, de 3 pièces, meublées, chauffées, éclairé laveuse, sécheuse, $150., 5 Dumontier, 684-2954. 163-273

PTE-GATINEAU, garçonnière, meublée, pour 2 tapis, mur à mur, salle de bains complète, chauffée éclairée, stationnement, 776-5615. 163-273

HULL, garçonnière, éclairé, chauffée, meublée, entrée privée, stationnement, 770-3242. 163-276

TEMPLETON appartement meublé, 1 ch. à c., tapis mur à mur, installation pour laveuse sécheuse $125. près autobus, 1er mars, 663-9410. 163-283

LOGIS — meublé, chauffé, éclairé, 1er mars, pour couple ou personne seule, 663-2993. 163-276

HULL, logis, 1 chambre à coucher, $100. libre, 770-4242. 163-278

GATINEAU, neuf, spacieux, salon, dînette, chambre à coucher, salle de bains, tapis mur à mur, tentures, télécouleur, 2h. à 5h. 663-2820 après 5 h. 663-3364, M. Lanthier. 163-285

REZ-DE-CHAUSSEE, rue Archambault, Hull, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, lessiveuse, sécheuse, stationnement. Adultes. $150. 771-2462. 163-278

GARÇONNIERE, chauffé, éclairé, 125. — s'adresser: NettoyeursSt-Louis, 67, Papineau, Huil 163-278

LE CARILLON, garçonnière, neuve entièrement meublée, $160. 230 Mutchmore, Hull, 776-6288. 163-AN

GARÇONNIERE, libre, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, meublée, chauffée éclairée, entrée privée, $150. 172, Gay, Gatineau, 663-0845. 163-274

GARCONNIERES, chauffées, éclairées, tapis mur à mur, $125. stationnement. — 770-4377 163-278

TOURAINE, chauffé, éclairé, stationnement, 1er mars, 771-4887. Après 5 heures. 163-278

VANIER, 5 pièces, entièrement, meublé, mars ou avant. Télécâble $200. 749-2216 163-273

LOGIS, 3 pièces, meublé chauffé, 663-9910. 163-278

GARCONNIERE, chauffée, éclairée, 1er mars, $105, stationnement, 663-5032. 163-279

TEMPLETON app. 1 ch. à coucher, 27 Monette, 663-2195. 163-279

LAC DES CHENES
APP. 2 ch. à cou., meublé et chauffé, $210 par mois. Composez 777-6092. 163-286

PTE-GATINEAU, 3 pièces meublées chauffé, 777-4184. 163-279

GATINEAU, garçonnière, 1 pièce, meublée, chauffée, éclairée, télécâble, stationnement, libre 293 Laviolette, 663-3420. 163-279

(165) APPARTEMENTS A PARTAGER

FILLE ou DAME pour partager grande maison, à Touraine, $50., par mois, 771-6070 après 6h. 165-276

VANIER Jeune fille sérieuse pour partager appartement, $80, 746-3461. 165-276

(167) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer, pour fille qui travaille, meublée, permis de cuisson, réfrigérateur fourni, 771-9068. 167-276

JEUNE fille demandée pour partager grand app. $125. 237-3712. 167-277

CHAMBRE confortable pour hommes, 777-5378. 167-276

CHAMBRE meublée, permis de cuisson, boul. Gamelin, 771-3189. 167-273

CHAMBRE meublée avec privilèges de cuisson, 234-1965. 167-274

BASSE-VILLE — belle chambre, simple ou double avec salon et cuisine. S'adresser, 171 Bruyère, Ottawa. 167-273

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, poêle, entrée privée, stationnement. 777-3192. 167-273

CHAMBRE-MOTEL, semaine ou au mois, s'addresser, 74 St-Hyacinthe 777-1909. 167-286

CHAMBRES calmes, agréables, dans foyer privé, devant l'hôpital Sacré-Coeur. Pour demoiselles sérieuses, discrètes. Meublées, cuisine. 770-2710. 167-274

PROPRE, tranquille, près autobus, homme seulement, 745-2220. 167-274

CHAMBRES à louer, entrée privée. 746-6702. 167-274

CHAMBRE, eau courante, poêle, réfrigérateur, entrée privée, central, filles. 777-9566. 167-274

FILLE, chambre meublée, près Hôpital, entrée privée, cuisine, tapis, lavabo, $60. 776-4259; 777-9129. 167-277

TRES belle chambre, stationnement avec prise de courant, homme sérieux, 210 Mutchmore, 777-2812. 167-279

CHAMBRE à louer meublée accessoires de lit fournis, télécâble. Pour personne propre et tranquille, permission de cuisson et réfrigérateur près centre Cartier, 777-7339. 167-275

MONT-BLEU, 2 ch. à louer dans bungalow, très propre, privilèges, près autobus et hôpital, 776-3606. 167-275

GATINEAU, chambres salle de bains complète, entrée privée, salon, permis de cuisson, 663-5277. 167-277

HULL — grande chambre, cuisine complète, garage, entrée privée, 777-0256. 167-277

COTE DE SABLE, près d'autobus, confortable, fournie, homme, 233-7888. 167-277

HULL, Mont-Bleu, fille ou dame qui travaille, privilèges, 728-0762 jour, 770-5784 soir. 167-277

CHAMBRE double, meublée, cuisine, entrée privée, demoiselle. 771-2767. 167-278

ENTREE PRIVEE, cuisson, 776-4735, 771-8691. 167-300

(167) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE pour homme, entrée privée, centrale. 777-6636. 167-279

CHAMBRE meublée pour homme près RCMP, eau chaude, entrée privée, 749-6661. 167-286

CHAMBRE meublée, 570 Lavigne, Gatineau, 663-3744. 167-277

CHAMBRE à louer avec permis de cuisson, 771-5492. 167-277

BELLE GRANDE chambre moderne privilèges de cuisson, stationnement. 270 Champlain, Hull, $60 par mois, 777-8143. 167-296

CHAMBRES — D'Iberville simples, doubles, cuisson, entrée privée, 776-6291, 777-0477. 167-j.n.o.

UNE, DEUX personnes, cuisson, lessive, réfrigérateur, télécâble, stationnement. 770-5424. 167-280

FILLE-MERE, entrée privée, cuisson. 771-8691 après 5h. 167-275

CHAMBRE, entrée privée, stationnement, 776-6573. 167-275

LIBRE, pour femmes, cuisine entrée privée, tapis, $85. 777-7828. 167-275

CHAMBRES à louer s'adresser 39 St-Jacques Hull, 771-1252. 167-275

5 CHAMBRES meublées, pour hommes de $55 à $75 par mois, 1 cuisine et 1 salle de bains libre, 770-8209 jjusqu'à 6 h. 777-7828 après 6 h. 167-275

GATINEAU, pour hommes, 2 chambres, $15, 663-7744. 167-276

CHAMBRE pour dame, 28 Eddy app. 4, Hull. 167-276

CHAMBRE pour dame, 28 Eddy, app. 4, Hull. 167-276

PRES HOPITAL GENERAL, chambre meublée pour fille, poêle, réfrigérateur. 232-1602. 167-276

CHAMBRE meublée pour fille ou dame, très central, privilèges, propre. 777-5306 167-299

GATINEAU, entrée et salle de bains privées, 663-1377 167-278

GATINEAU, hommes, meublés, entrée privée, cuisine, stationnement 663-4932. 167-285

GRANDE CHAMBRE, pour homme, Wrightville, $20. par semaine, 776-3549; 777-6150, soir. 167-278

GATINEAU, permis de cuisson, téléviseur, tapis mur à mur, stationnement, 350, Raymond, 663-2108. 167-278

CHAMBRE meublée, entrée privée, réfrigérateur, poêle, stationnement 777-3192. 167-278

CHAMBRE vivoir, permis de cuison, fille seulement, 89, Daly, 236-4254. 167-285

(169) CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE et pension pour homme, 42 Carillon, Hull. 777-1590. 169-276

CHAMBRE et pension pour hommes excellente nourriture, 5 jours par semaine, 771-6715. 169-273

PRES EDDY, hommes seulement, excellente nourriture. 770-2374. 169-286

QUARTIER résidentiel, chambre et pension. 771-5955. 169-274

CHAMBRE meublée, fille, salle de bains et entrée priées, privilèges. 777-5172; 776-3286. 167-276

PTE-GATINEAU, près du pont, chambre et ension si désiré. 776-2576. 169-274

CHAMBRE et pension si désiré pour homme qui travaille, 771-9864, 221 Champlain, Hull. 169-276

HULL, chambre et pension, 770-3108. 169-277

(170) PROPRIETES DEMANDEES

SI VOUS désirez vendre ou acheter une propriété consultez notre bureau pour un service prompt et courtois. Maurice Renaud, courtier, 663-6907; Mme Paulette Savage, agent licencié du Québec, 663-5292. 170-AN

JE CHERCHE, au nom d'un de nos clients, un terrain de 5 à 20 acres entre Cantley et Wilson's Corners, Québec. Il doit être accessible à l'année, joli plutôt que productif et de préférence avec un ruisseau. Veuillez communiquer avec M. MisKelly chez MacIntyre Realties, 827-0621. 170-273

MAISON dans Wrightville, 771-0057. 170-275

Pour vendre votre propriété, prévalez-vous des bons services de la maison
Conrad Sigouin Ltée
Realtor-Courtier en immeubles
26 St-Raymond, HULL
771-6266

(172) FERMES DEMANDEES

FERME avec maison, 90 acres ou plus environ 25 milles maximum de Hull. 777-5954. 172-274

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

IMMEUBLES PROGRÈS Inc.
50, rue ST-Raymond
770-4912

HULL Boul. Mont Bleu, 4 superbes semi-détachés de 4 ch. à c. 1 1-2 salle de bains, salle à manger, sous-sol, beaucoup d'extra. Construction de qualité supérieure.

WAKEFIELD Domaine d'une beauté exceptionnelle, seulement 1-2 heure d'Ottawa. Bungalow style "ranch" 4 ch. à c. salle à manger avec porte patio, salon. Décoration professionnelle. Prix demandé $25,500.

TEMPLETON Rue Notre-Dame, 4 logis de 1 ch. à c. construction supérieure. Revenu $430 par mois. Prix demandé $35,500.

Gilles Dulac, 770-4912
184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

d. LUCIEN HOTTE COURTIER · REALTOR
771-3574

GATINEAU rue Frontenac, magnifique bungalow de 3 ch. à c. très propre, sous-sol partiellement fini. Une vraie aubaine à seulement $22,800
Dick Henderson 777-8873
184

JULIEN GROULX
REALTOR COURTIER EN IMMEUBLE DU QUEBEC
102 Montcalm, Hull — 777-3850
JULIEN GROULX — 777-0674

A LOUER RUE ST-JACQUES
Logis de 3 pièces, ch. de bains complète, chauffage à eau chaude, possession immédiate.

MAISONS EN RANGEE
Maison de 3 chambres à coucher,
1½ salle de bains, tapis partout.
Mensualités
$161.
Capital, intérêts, taxes inclus.
Pour renseignements:
663-9500
Entre 7 et 9 p.m. Samedi et dimanche de 2 à 4 p.m.
184

Claude TESSIER et associés inc. - courtiers realtor du Québec
157 ouest, boul. St-René, GATINEAU
663-7744

PRIX REDUIT GATINEAU RUE BELEC — Grand bungalow 2 c.c., salon, cuisine poêle, four encastré, tapis partout, garage, entrée pavée. Aubaine à $25,500. Termes à discuter. (72-620 MLS)
C.A. Gadbois 663-9139

REVENU INTERESSANT RUE NORTH GATINEAU — 6 logis construits en 1971; 5 logis de 5 c.c., 1 logis de 1 c.c. N'hésitez pas communiquez avec nous pour de plus amples détails. Une chance à ne pas manquer. (72-603)
P. Tessier, 663-7744

BOUL. GREBER PTE GATINEAU — Restaurant tout équipé genre "Royal Burger". Très bon revenu. Termes à discuter. A ne pas manquer. (72-601)
J.P. Gardère, 663-7744
184

J. DAN BRUNET & FILS LTEE
LICENCIÉ EN COURTAGE IMMOBILIER
SERVICE PHOTO M.L.S.
331, boul. St-Joseph, HULL, QUE. 771-7719

MONTEBELLO — Rue St-Joseph. Belle propriété de 1 1-2 étage sur terrain de 3-4 d'âcre paysager. Grand salon avec foyer, salle de T.V., 4 c.c., salle à manger et cuisine. Trois salles de bains. Informez-vous.

MIEUX QUE NEUF — 288, rue Lévis, Mont-Bleu. Vue panoramique. Splendide "Split-level" de 4 ch. à c., salon avec foyer, salle à manger, cuisine et salle familiale. Garage double. Piscine dans la terre. Prix et comptant à discuter.
Georges Benoit, res. 684-2954

FACILE D'ACHAT — 119, rue Broad, Aylmer. Vrai bungalow-duplex de 2 ans en pierre et brique. Un logis de 3 ch. à c. loué $175-M. et un autre logis de 2 ch. à c. vacant. Tapis Corniches aluminium. Facilités d'achat disponibles. Comptant raisonnable à discuter après une visite avec vous.

POSSESSION IMMEDIATE — Lac Thorne, Comté de Pontiac. Chalet "Neuf" hiverisé avec extérieur fini "Pin teint". Deux (2) ch. à c. Chambre d'invités à côté du chalet, avec les services. Plafond cathédrale. Grand terrain de 150' x 200'
Jean-Guy Rail, res. 776-2176

POUR L'INVESTISSEUR — 20, rue Picard, Près du Parc Industriel de Hull. Quatre (4) lots de 50 x 93 incluant un chalet en "Clapboard blanc". Ideal pour l'investisseur averti.

TRIPLEX NEUF EN BRIQUE — 201, rue Notre-Dame, Hull. Rapporte $430-M. Chauffage à l'eau chaude. "Du toujours loué". Consultez-moi sans obligation.
René Pelletier res. 777-9653

POSSIBILITE D'ACHAT FACILE — 442, rue Dubeau, Gatineau. Joli demi d'un double en pierre et aluminium. Très propre. Tapis mur à mur à la grandeur inclus. Consultez-moi sans obligation.

PRES DU BOUL. ST-JOSEPH — 35, rue Dumas. Joli bungalow de 4 ch. à c. avec très belle salle de jeux au sous-sol. Piscine extérieure de 5' creusée. Zoné commercial. Une visite intéressante est à faire.
Richard Monette, res. 771-7858

MOTEL-GATINEAU — 1166, boul. Maloney à proximité de Gatineau. Route 8. Motel prospère de 8 unités avec un bon 4 logis et 6 chambreurs. Du toujours loué. Consultez-moi sans obligation.

DEUX TERRAINS — Rue Olida, Pointe-Gatineau. (Près de la route 50). Deux (2) terrains de 60 x 100. Demande seulement $1,800 chacun. Placement sûr. Informez-vous!
Henri Robichaud, res. 777-5990

CENTRE DE POINTE-GATINEAU — 56-58, rue St-Louis, Pointe-Gatineau. (Coin Champlain). Propriété de 4 logis avec très grand terrain. Idéal pour commerce ou logis multiples. Informez-vous sans obligation.

PRES DE LARAMEE — 66, rue Jogues, Wrightville. Duplex avec bon revenu. Possibilité d'achat facile et de peu de comptant.
Gérard Danis, res. 771-8697

"RANCH HOUSE" — 4, rue Algonquin, Parc Champlain, Lucerne. En pierre et brique. Idéal pour professionnel. Neuf (9) grandes pièces avec foyer dans 3 pièces. Plein sous-sol. Grand terrain d'environ 53,000' c. paysager avec de beaux sapins. "Une vraie propriété deluxe". Consultez-moi sans obligation.

HYPOTHEQUE A 7 POUR CENT — 22, rue Ste-Bernadette, Pointe-Gatineau. Bungalow fraîchement décoré de 6 ans. Trois (3) ch. à c. Terrain clôturé et paysager. Bar-B-Q. et Patio. Il faut faire vite.
Charles Beauparlant, res. 771-0554

BEAU SITE RESIDENTIEL — 561, rue Deschamps, Gatineau. Joli bungalow en brique avec garage. Terrain clôturé et paysager. Possibilité de refinancement facile. Visitez avec moi sans obligation.

BUNGALOW SUR FERME — Templeton Ouest. Seulement 15 minutes de la ville. Bungalow avec magnifique terrain de 5 acres incluant bâtiments de ferme en bon état. Très bien paysager avec de gros érables. Possibilité d'achat facile.
Ernest Chaloux res. 771-1192

"VOTRE MAISON: LA VOICI" — 3, rue Alie, Mont-Bleu. Gros bungalow en pierre et brique de (60' x 27'). Quatre (4) chambres à coucher, salon avec foyer et grande cuisine-dînette. Salle de jeux pleine grandeur au sous-sol, avec toilette et ch. de lavage. Refrégirateur et poêle inclus. "Une visite importante".

BELLE PROPRIETE — 42, rue D'Auvergne, Touraine. En brique blanche avec un logis de 3 ch. à c. et un autre de 1 ch. à c. au sous-sol. Grand terrain de 9,028'c. Terrain clôturé et paysager. Hypothèque existante à 6 1-4 pour cent. Une visite est à faire.
Jacques Majeau, res. 771-2378

"BOULEVARD MOUSSETTE" — Près de l'hôpital. Duplex logis 3 grandes ch. à c. chacun grande cuisine et salon agréable. Tapis. Terrain paysager. Faut voir pour l'apprécier.

"TRES CHIC" — 36, rue Calais, Touraine. (Près du Centre d'achats). Bungalow en brique blanche de 4 ch. à c. dont une 22' 1-2 x 10' 1-2. Sous-sol fini, "très chic". Abri d'auto. Piscine creusée. "Vaut une visite".
Rhéal Benoit, rés: 777-5034

"Le plus grand choix de propriétés en ville"
184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

PAUL BRUNET IMMEUBLES LTÉE
HEURES DE BUREAU: 9 à 5
7, rue Dumas, Hull 771-7421

WYCHWOOD, RUE FOREST — Terrain boisé 75 x 112 avec services. Prix demandé $4,500. Une offre est à faire.

HULL-OUEST — 1 mille passé Beamish Hill. Bungalow, stuc 28 x 30, 2 ch. à c., salon, cuisine, terrain d'une acre. Prix demandé $15,000.
184

SYLVIO HUNEAULT
Courtier - Realtor du Québec
362, boul. Maloney — GATINEAU, Qué.
663-3903
770-5440

GATINEAU RUE HETU — duplex genre semi-détaché. Toute offre sera considérée. (73-26)
Paul Cousineau, 663-2384

SI VOUS VOULEZ DU CONFORT — à un prix relativement bas, venez voir ce "town house" en brique et stuc. Porte patio à la salle à manger. Tapis partout. (73-18)
Royal Raymond, 663-4422

GATINEAU — Nous offrons présentement une des plus chics propriétés du district. Cette maison plaira aux personnes désirant joindre le beau à l'agréable. On demande $45,000. (73-13) Pour plus de détails appelez
Guy Lafortune 663-8195

PTE-GATINEAU — Grand bungalow 26 x 42, fini brique et aluminium, 3 ch. à cou., salle à manger. $22,740. Occupation immédiate. Paiement à discuter.
Jacques Céré, 663-5691

UN VRAI DE VRAI — Beau bungalow-duplex brique et pierre, tapis mur à mur. Tourbé, paysager. Entrée double, pavée. (73-14)
Guy Prud'homme, 663-6763

GATINEAU RUE TESSIER — attrayant bungalow de 3 ch. à c. tapis de qualité dans le salon le corridor et la chambre principale. Pour visite et informations (73-21)
Claude Brazeau 663-8247
184

Conrad Sigouin Ltée
771-6266
REALTOR — 26 ST-RAYMOND, HULL — M.L.S

BUNGALOWS NEUFS — Réservez pour le 1er juillet. Maison de 3 grandes ch. à coucher, cuisine-dînette, salon avec tapis mur à mur, salle de bains couleur. Garage ou abri d'auto. Frais de notaire payés. Grand terrain. Prix $24,500. Peu de comptant requis. Ne tardez pas; nombre limité.

LOTS D'UNE ACRE ET PLUS SPLENDIDE VUE DES MONTAGNES DE LA GATINEAU! — Prix à compter de $2,550. Seulement $500 comptant. Balance en 3 1-2 ans.
Serge Ménard, 771-7230

BOULANGERIE ET PATISSERIE EUROPEENNE! — Boul. St-Joseph. Un vrai Klondike. Clientèle établie depuis longtemps. Informez-vous.

BOUL. ST-JOSEPH — Terrain commercial de haute valeur. Tout près échangeur St-Raymond, entre Marengère et Roy. Plan au bureau.
Rod Bellemare, 827-2510

AU CENTRE DE HULL RUE CHARLEVOIX — Maison avec 3 revenus. Propre facile à louer. Faites une offre.

TERRAIN

ATTENTION CONTRACTEURS! — 50 acres de terrain dans Gatineau avec services disponibles. Panorama merveilleux. Projet du département d'Urbanisme. Déjà soumis. Prix raisonnable.
Guy Morin, 771-3610

BOUL RIEL — Duplex présentement en construction; les devis au bureau; possession mois d'avril. Pour plus de renseignements, téléphonez-moi.

PAROISSE ST-REDEMPTEUR — Jolie résidence, 2 ch. à coucher, salle à manger tapis mur à mur partout. Possibilité d'achat avec $2,000 initial.
Rhéal Bélanger, 777-1809

TERRAIN

CHEMIN COOK — Près Chemin de la Montagne. 17 acres exploitées comme "Pit de sable". Machinerie installée. Possibilité d'achat facile. Informez-vous.

COMMERCE

PARTEZ EN AFFAIRES — Marché de viande avec clientèle établie depuis longtemps. Comprend bâtisse et équipement de premier ordre. Gros chiffre d'affaires. Excellent commerce. Financement avec Banque Expansion Industrielle. Bilan pour client sérieux.
Marcel Joly, 663-3233
184

Une hypothèque? Jusqu'à 95 p.cent de la valeur de votre future maison?

Bien sûr, si vous avez un emploi régulier et que vous n'étirez pas le budget familial outre mesure, nous pouvons vous prêter jusqu'à 95 p. cent de la valeur de votre maison . . . grâce à notre nouveau plan d'*Hypothèques ordinaires à prêt maximum*. Voici comment les choses se passent:

Coût global de la maison	$30 000	$40 000	$50 000
Vous pouvez emprunter	95%	95%	95% de $40 000 75% de $10 000
Nous pouvons fournir	$28 500	$38 000	$45 500

C'est nous qui fournissons le plein montant. Pas besoin de trouver un second emprunt. Nos taux sont comparables, sinon inférieurs en certains cas, à ceux des autres maisons de confiance qui prêtent sur hypothèque. La Banque de Montréal veut vous aider à acquérir la maison de vos rêves facilement, et avec un minimum de comptant. Venez vous renseigner sur nos *Hypothèques à prêt maximum*. Vous l'aurez, cette maison!

Qu'est-ce que nous pouvons faire pour vous?
La Première Banque Canadienne
Banque de Montréal

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

STAN WREN
COURTIER EN IMMEUBLES
LUCERNE, 777-8150

LUCERNE, 57 promenade Lakeview. Maison en stuc, 1 1-2 étage, 6 pièces. Très grand terrains. Salle de jeuxx à panneaux au sous-sol.

WRIGHTVILLE, 14 rue Beaudoin. Duplex en brique. Trois chambres à coucher au rez-de-chaussée; une au premier. Revenu du premier étage — $100 par mois. Cet apport financier réduit beaucoup le paiement de l'hypothèque. Emplacement central. Grand espace pour stationner.

GATINEAU, près de Polyvalente, genre split-level, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains complètes, buanderie et salle de récréation avec bar, tapis mur à mur, salon et salle de récréation. Congélateur et réfrigérateur compris avec l'achat, 3 entrées. Abri pour voiture, entrée pavée, terrain paysagé. Demande, $23,500.00 Rendez-vous après 6 h. 771-8939. Pas d'agents. 184-299

TEMPLETON — 4 Massé maison neuve, 3 ch. à cou., tapis mur à mur, sour-sol, partiellement fini, 19,800. 184-285

MONT-BLEU, six logis à vendre, très bon état, 5 de deux ch. à cou. 1, de 1ch. à coucher. Tapis mur à mur, chauffé à l'électricité. Demande, $73,500.00, 771-7053, le soir. 184-278

HULL, triplex à vendre par paiement, pas d'acompte, 771-7411. 184-JNO

Rejean **BERTRAND**
Courtier du Québec
Service Photo M.L.S.
151, rue St-Antoine,
PTE-GATINEAU
770-7600

PTE-GATINEAU 24 Micheline, bungalow (1968) pierre et aluminium, 3 ch. à c., sous-sol partiellement fini dont 1 ch. à c. Garage. Aubaine.
R. Bertrand, 770-7600

BOUL. DU PROGRES 5 logis, très spacieux, rénové. Revenu intéressant. S'achète avec $5,000 comptant.
P. Rondeau, 770-3146

UNE MINE D'OR Epicerie-licenciée et logis. Camion. Idéal pour personne ambitieuse.
J. Pruneau, 776-1803

DECORATION PROFESSIONNELLE Résidence de choix rue Lionel Groulx. Réalisez votre rêve. Léger comptant.
J.P. Lemay, 770-1616
184

Champlain

POINTE-GATINEAU Lots résidentiels de choix. $2,240 et plus.

BON CHOIX DE FERMES dans un rayon de 30 milles ou moins de Hull. Pour toutes les bourses. Renseignez-vous.

BELLE OCCASION pour homme d'affaires ambitieux; salon-bar et restaurant licencié. Très bonne clientèle. Pour renseignements 777-5508

SUPERBE OCCASION magnifique duplex de 3 c.c. en plus sous-sol pouvant accomoder un 3e logis. Seulement $25,000

3 MAGNIFIQUES TERRAINS rue Watt Gatineau, près du boul. Montcalm. Seulement $9,500

BUNGALOW DE CHOIX De 4 ch. à c. salon, cuisine, salle à manger, 2 salles de bains, salle de réception, salon bar, ch. de lavage. Tapis mur à mur partout. Poêle et réfrégirateur, piscine chauffée, balcon, patio, foyer BBQ. Une visite vous convaincra. 12 Abbé des Autels Pte-Gatineau.

CONRAD LEDUC
771-2555 — 777-4008
184

WAKEFIELD — 200 x 200, lac, bon marché, s'adresser 31A Donald Leclerc, Val-Tétreau. 771-9551. 184-277

AYLMER, 108, rue Albert. Triplex en stuc. On demande environ $5,000 d'acompte pour cette maison dont le revenu brut s'élèvev son dont le revenu brut s'élèvev priétaire actuel reprendra la première hypothèque. L'acheteur pourrait vivre à peu de frais dans cette maison et celle-ci pourrait être payée en 15 ans. 184-274

R. "HAP. McKENZIE
COURTIER EN IMMEUBLES
40 MONTCLAIR, HULL
771-7426 771-8281

AYLMER rue Notre-Dame. 4 logis en stuc. Revenu annuel $5,500. Acompte $5,000. Balance en 15 ans.

PAPINEAUVILLE rang 8. 25 acres, maison et bâtiments, chalet. Façade sur l'Outaouais. Ruisseau et chutes. Faites une offre.

DERNIERE OCCASION DE VOUS ACHETER UNE MAISON "MacLEOD" au MONT-BLEU

Il nous reste moins de 5 maisons semi-détachées. Hâtez-vous !

$21,900.00

Possession immédiate.
Pour renseignements,
771-0515
MacLEOD
184

MAISON, 1½, 7 appartements, terrain, 121' x160', rue Viger Papineauville. Tél.: 1-514-430-5386. 184-275

GATINEAU, très joli duplex, situé sur un coin, tapis partout, à vendre ou échanger. Comptant à discuter. 770-8065. 184-283

IMMEUBLES JACQUES LTEE
HULL, QUEBEC REALTOR
777-3860 - Rés. 771-0005

508 NOTRE-DAME, Gatineau. Notez la grandeur des pièces, salon 16x20, avec foyer naturel, tout tapis neuf, cuisine et dînette 12x22, tapis, chambre principale 12x18, deux autres de 12x12, salle de jeux, garage, lot 50x100.
DUPLEX, 140-142 St-Florent, Hull.
CHALET, style A, neuf, lac Clair, St-Pierre, lot une acre.
184-JNO

TRIPLEX — Templeton après 5 h. 663-9910. 184-280

VENTE PRIVEE — Gatineau, bungalow brique, 3 ch. à c., tapis mur à mur. 663-7226 après 6h. 184-284

VENTE PRIVEE, Bungalow, 3 ch, à coucher. Pierres et briques avec revenu de logis en bas 2 ch. de bains complètes. Hypothèque 6% 200, boul. Riel, Hull. 184-274

LE PARADIS de la motoneige! Excellent terrain de 171 acres près d'un réseau dep istes à Bristol Mines, près de Quyon, Québec. Une vieille maison de ferme, située sur le terrain, pourait servir de club privé! Pour plus de renseignements, composez 827-,0621 MacIntyre Realties. 184-273

827-2389 après 6 h.
80 MONT-BLEU, 6 luxueuses garçonnières, construction juillet 1972, $65,000, pas d'agent S.V.P. maison de prestige "Novelec". Information Les Entreprises Cha. C.P. 1181, Hull, Québec 184-279

HYPOTHEQUE à vendre, $4,500.00 et $7,500.00, 771-7411. 184-JNO

TRANSFERE secteur St-Rosaire, Pte-Gatineau, prix réduit, $20,500., $1,500 comptant. Bertrand Immeubles, 770-7600. 184-277

JOLI bungalow, 4 ans, 3 ch. à coucher, foyer, garage, brique et pierre, fenêtre panoramique, 184 Hilltops, Gatineau, 663-6851. 184-274

GATINEAU — $1,000 de comptant et termes très raisonnables, maison semi-détachée 3 c. à c., possession immédiate. Pour détails contactez Harriet Bowie, 684-5798 — Harriet Bowie Realty Inc. 684-4000. 184-279

BUCKINGHAM, 2 grands lots résidentiels, 777-8525. 184-274

MAISON à vendre 50x28 5 ans, à Ste-Cécile de Masham, 3 ch. à coucher, 456-2185 — 456-2203. 184-279

MONTREAL, Châteauguay, transfert vente rapide, jolie bungalow, 3 ch. garage, terrain, 55x100, 770-7939. 184-279

WRIGHTVILLE duplex stuc, (4 ans) prix $27,500., entre 5-7h. — 777-5719. 184-279

MONT-BLEU, vente privée, semi-détachée, 3 ch. à cou., 1 1-2 salle de bains, clôturée, arbres, autres extra, $21,200 ou meilleure offre, 771-9267. 184-273

MAISON 5 ch. à cou., idéal pour pension chambreur, entièrement meublée, 663-7256. 184-275

LUCERNE — immense bungalow luxueux, 1 1-2 acre, 4 ch. à c., salon, salle à manger, cuisine, 2 1-2 salles de bains, salle familiale avec foyer, double garage, 770-3644. 184-288

POINTE-GATINEAU, bungalow, 4 ch. à coucher, très beau site, $30,000, 771-0414. 184-277

THURSO, maison 3 ch. à cou., garage et entrée pavée, 985-2643. 184-277

MAISON 3 ch. à cou., tapis mur à mur partout, garage et patio. $19,-500. Intéressé seulement, 663-0603. 134-274

MONT-BLEU, semi-détaché, neuf, 3 ch. à coucher, comptant minime. 776-6534. 184-276

VENTE PRIVEE Preslant Rd. bungalow 3 ch. à coucher, salle de jeux, foyer, tapis mur à mur, garage. Pour rendez-vous: 749-5338. Pas d'agents. 185285

EDIFICE à vendre, appelez après 7h, 776-1618. 185-276

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, CH. MONTREAL
Vanier — 745-0006

VANIER 6 unités, brique, cinq 2 ch., un 1 ch., Robert Mantha. 737-3721

OTTAWA 5 appartements, tout loyer, bonne condition, frigidaire et poêle.
Robert Mantha, 737-3721

NAVAN "Splitlevel", neuf, 3 ch. à c., salle à manger, foyer, garage attenant, terrain 150 x 150, $3,000 comptant.
Jean Mantha, 824-4000

BLACKBURN HAMLET Split-level, 3 de 1 ch., foyer, salon, cuisine, tapis mur à mur, abri d'auto, possession 1er mai. $3,000 comptant.
Jean Mantha, 824-4000

ST-ISIDORE DE PRESCOTT, maison 2 étages, 5 ch. à coucher, grande cuisine, tapis dans le salon. Prix demandé 14,900.
Gadouas, 745-0891

PLANTAGENET Bungalow imitation pierre et stuc., 3 ch. à cou., office, garage double attaché, piscine, lot 140 par 329.
Gadouas, 745-0891

RUE GUIGUES, DOUBLE 5 et 3 chambres à coucher, plein sous-sol, 3 garages, revenu $4,380 par année, comptant $4,000.
Simard, 749-1966

VANIER Duplex, 3 et 2 ch. à coucher, aussi grande maison de 6 et 5 ch. à coucher, doivent être vendus ensemble.
Simard, 749-1966

CUMBERLAND, bungalow neuf, grandeur 26 x 74, garage attaché, terrain 150 x 165, vue panoramique de la rivière Outaouais et collines de la Gatineau. Pour information appellez
Cossette, 824-4845

VANIER brique, 6 unités, 5-2, 1-1 ch., revenu de 875.00, stationnement, parfaite condition.
Cossette, 824-4845

VANIER 6 unités brique, remodernisé, revenu $9,840, 2-2 ch, 4-1 ch. pas de bail.
Labranche, 745-3753

CARLSBAD SPRING Possession immédiate, bungalow neuf, ranch, garage attaché, 3 ch., salle à diner, foyer, terrain 100-150.
Labranche, 745-3753
185

ALFRED, Ont., propriété à revenus magasin, 2 logs, cave 8 pieds, chauffage air chaud. B.P. 57, Alfred, 679-4562. 185-276

EMBRUN, bungalow brique, 2 ans, $26,500. Henri Tremblay, courtier, 745-2331. 185-276

SHIPMAN REAL ESTATE LTD.
"REALTOR"
Centre-ville — duplex en briques. Demandons $28,900. Electricité, plomberie renouvelées. Composez 232-5321 — Jerry Ste-Marie, 749-5291.
COTE-DE-SABLE — maison de pensions. Profit brut de $48,924 rapportant 34% sur investissement. 53 chambres et 5 appar-tements. Composez 232-5321 — Jerry Ste-Marie, 749-5291. 185-273

ROYAL TRUST
L'AGENT d'Immeubles à notre disposition est Jacques Tardif, téléphone, 224-3950, bureau; 829-1270 résidence.
185-vend 9, 16, 23-279

P.-H. TROTTIER
AND SON LTD
Realtor — 745-0351

VANIER "KINGSVIEW PARK" joli semi bungalow en stuc 3 ch. à coucher et plus, foyer au salon cave non finis, terrain paysager prix $31,900.00 Termes.

VANIER nouveau sur le marché l'école secondaire 3 ch. à coucher, joli bungalow en stuc près de immaculé. Prix $30,900.00 petit acompte.

20 MINUTES du centre d'Ottawa, projet neuf de bungalow et spilt level prix de $26,000.00 à $30,-000.00 10% comptant intéret 9%. Occupation pour mai. Voyez le modéle aujourd'hui.

ATTENTION amateur de golf joli sermi bungalow en stuc en face du "pineview" grand terrain, 3 ch. à coucher prix seulement $28,000.00 termes. JNO-185

JEAN-LOUIS PROULX IMMEUBLE
443 McARTHUR. 746-3192

RUE PUTMAN maison 4 c.à c., grande cuisine, salon et salle à manger combinés avec tapis mur à mur. Achat facile. Jeanne Marier. 745-7717

NEW EDINBURGH District exclusif — maison en brique. 2 étages. 4 ch. à c. salle à manger séparée, abri d'auto double. Un plaisir à montrer. Jeanne Marier. 745-7717

VANSER Commerce. Restaurant avec logis, bon revenu, seulement $17,900. Achat facile. Bon potentiel pour la bonne personne. Bob Cayen. 746-4090

LIMOGES maison 2 étages, 3 c.c., grande salle à manger séparée, récemment rénové, près de la nouvelle route 417. Seulement $17,400. Bob Cayen. 746-4090

BUNGALOW EN BRIQUE "NEUF" approximativement 25 minutes d'Ottawa est, belle vue de la rivière Ottawa, 3 ch. à cou., grand salon, salle à manger, cuisine moderne, lot 100 x 150 John McDonald. 749-2814

SECTEUR HOTEL DE VILLE grand triplex en brique, immenses pièces, chauffage eau chaude, garage, bonne location. Prix pour vente rapide. Marcel Charette. 731-0912

VANIER près rue Lavergne — bungalow 4 c.c. très propre, grande cuisine, plein sous-sol, grande cour. Un plaisir à visiter Syd Dermer. 746-8690

DUPLEX près Beechwood: brique, 2 c.c. par logis, grandes cuisines familiales, plein sous-sol non fini, garage double. Syd Dermer. 746-8690
185

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

TITLEY PIGEON LAVOIE

COURTIERS
238-4111

CLARENCE CREEK Duplex en brique et Angelstone. 1 logis de 4 c.c. et l'autre de 2 c.c. Garage double. Appelez Georges Grandmaitre. 746-1482

CLARENCE CREEK! Double — 2 unités de 2 ch. à coucher. Garage. Pour plus de détails, appelez Georges Grandmaitre. 746-1482

CLARENCE POINT! Maison de 2 étages avec garage. Grande remise de 45' x 15'. Terrain 1 acre. Appelez Georges Grandmaitre. 746-1482

VANIER! Triplex en brique. Chaque logis comprend 3 ch. à coucher. $8,000.00 en acompte. Appelez Georges Grandmaitre. 746-1482

VANIER Bungalow en brique, construction de qualité supérieur. 6 ch. à coucher, salon, salle familiale avec foyer, très grande cuisine combinée avec espace pour manger, 2 salles de bains en céramique, grande salle de récréation avec foyer et bar au sous-sol, fenêtres en aluminium partout, garage et abri d'auto entrée pavée, grande véranda en avant garni de fer forgé. Pour plus de détail appelez Léo Dubuc. 749-5517

COTE DE SABLE! Maison de grand luxe avec foyer dans le salon, boudoir, grande salle à manger avec boiserie en chêne. Le parquet du foyer d'entrée est d'ardoise. 4 chambres à coucher, salle familiale et beaucoup d'autres utilités. Tapis mur à mur. Pour plus de renseignements, appelez Purrissima Hamel. 749-7149

745-6801

CYRVILLE bungalow de 10 ans, grand lot 55 x 133, abrie auto, 3 chambres à coucher, salle de jeu avec bar. André St-Jean. 749-6320

VANIER rue St. Denis — semi attaché en brique, 3 grandes chambres à coucher, cuisine et salon 24 x 12, pleine cave entrée pavée, face à l'école Cadieux — $4,000.00 comptant balance termes faciles. Ivanhoe Perrier. 746-0200

MLS
Service d'inscriptions multiples

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

IMMEUBLE REGIONAL
Ltée. - Courtier **771-7411**

CENTRE DE HULL 4 logis, chauffage central. Bon revenu.

TEMPLETON Grand terrain longeant la rivière La Blanche. Prix raisonnable.

(187) TERRAINS A VENDRE

TEMPLETON-OUEST — 100 lots, 75 x 135, $1,200 et plus; acompte $50, $25 par mois. 663-6291. 187-273

BOUL. DE LA SAVANNE, Pte-Gatineau, 6 lots zonés pour 16 logis. Prix inférieur à $1 du pied carré. Immeubles du Progrès, 770-4912. 187-AN

TERRAIN commercial 31175 pieds carrés, angle Gréber, Chemin de la Savane, St-Antoine, Pte-Gatineau. Idéal pour hôtel, motel ou tout autre genre de commerce. 777-1909 ou 777-7775. 187-288

2 ACRES (approx) chemin Vanier, Lucerne, 701 pi de façade, 684-4892. 187-277

ATTENTION!!! Très beau choix de terrains boisés d'une acre à Lucerne, près du terrain de golf. Prix à partir de $2,500. S'achète avec seulement $500. comptant. Ne tardez par. Plans au bureau. Contactez Serge Ménard, agent Conrad Sigouin Ltée, courtier, 26 St-Raymond, Hull. 771-6266 — 777-9230. 187-AN

UN MILLE du Mont-Bleu, 100x125. $4,500. 770-7434. 187-275

2, 100x100 CHACUN, ¾ mille passé le Manoir des Rapides, $1800 et $2000, 771-7112. 187-280

LUCERNE, 1 acre, beau site élevé, résidentiel, $4,000. 771-9611. 187-276

CANTLEY, terrain, 80x200, 827-2327. 187-279

COTE D'AZUR
LOTS panoramiques de 7,500 ui. car. et plus, tous les services disponibles, près de Riviera, à compter de $3,300; 771-6694; 771-7731 187-4 M.V.

(187) TERRAINS A VENDRE

(187) TERRAINS A VENDRE

LOTS D'UNE ACRE LUCERNE
Nouvelle subdivision
sur chemin Perry entre Cook et
Baillie, près du terrain de golf.
PRIX $2,500. COMPTANT $500.
PLANS AU BUREAU
Consultez SERGE MENARD agent 771-7230
Conrad Sigouin Ltée
REALTOR
26 ST-Raymond, Hull
771-6266
187

METROPOLE
IMMEUBLES
75, rue St-Raymond, HULL 770-4233

HULL RUE ST-HYACINTHE — Duplex neuf, 2 ch. à c., salon, cuisine, chauffage électrique. $28,000.
R. Courchesne courtier, 771-1873

PTE-GATINEAU — Terrain commercial 100 x 100. Tous les services, près de la route 8. Prix en bas de la valeur réelle. C'est un investissement profitable. Renseignez-vous
J.P. Querry, courtier, 776-2990

HULL RUE ISABELLE — Bungalow en brique, sous-sol fini. Etat impeccable. Prix demandé $26,900. Comptant à discuter. Visitez sans obligation.
A. Mercier courtier, 776-1798
184

TRUST GENERAL DU CANADA
771-3227 Courtiers en immeubles — Service M.L.S. Prêts hypothécaires — 120, rue Principale, Hull

MAISON UNIFAMILIALE — Possibilite de 4 chambres à coucher — garage terrain clôturé — informez-vous
Roger Lauzon, 771-8036

EDIFICE DE SIX LOGIS — Situé rue North à Gatineau — chaque locataire se chauffe et s'éclaire lui-même, lot 50 x 163. Faites une offre
Roger Lauzon, 771-8036

BEAU SECTEUR DE TERRAIN — Chemin Mitchell, Templeton, près de la route 8. Très intéressant pour projet de construction
Mme H. Mongeon, 663-5565

BOUL. ST-JOSEPH — Restaurant bien établit, chiffre d'affaires intéressant, conditions d'achat faciles — Faites vite
Roger Lauzon, 771-8036
184


Jeannette Alie

IMMEUBLES DU PORTAGE
Courtier licencié du Québec — M.L.S.
739, boul. St-Joseph — Hull 776-3136

André Richer, 776-6140 Rémi Morin, 663-9145
Gérard Tardif, 771-8851

BUNGALOW DUPLEX — A Pointe-Gatineau, rue Onésime. Tapis mur à mur. Un logis de 3 ch. à c. l'autre de 2 ch. à c. Visitez-le avec nous.

TERRE DE 100 ACRES AVEC UN LAC — Possibilité de 190 acres. Environ 2,500 pieds autour du lac. A Farrelton. Renseignez-vous dès maintenant.

PIED-A-TERRE IDEAL POUR AMATEURS DE SPORTS D'HIVER — Chalet près du McGregor. A 5 c. à c., cuisine, grand salon. Meubles compris. Téléphonez-nous.

SECTEUR GATINEAU — TEMPLETON — 663-1327

BUNGALOW RUE MAIN A GATINEAU — Vaste terrain, allée pavée, grand garage. Trois c. à c. Peut être converti en commerce. Visitez-le avec nous.

Omer Alie, 771-5183 Jeannette Alie 771-5183
184

Claude TESSIER et associés inc.- courtiers realtor du Québec
279, boul. St-Joseph; HULL 770-5366

POURQUOI PAS UN COMMERCE POUR VOTRE EPOUSE? — Epicerie licenciée, avec 4 logements, revenu annuel $8,200. Chiffre d'affaires très intéressant, vraie occasion d'affaires, à Hull (73-639)
Guy Tessier, 770-5366

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON — avec ce restaurant à Poltimore; nombreuses possibilités, région estivale. (73-667)
Richard Gaudreau, 770-5366

ATTENTION AUBAINE — Rue Kent, près Sacré-Coeur, duplex de 3 ch. à coucher, entrée asphaltée, terrain 3,600 p.c. s'achète avec $2,000 comptant (73-668)
R. Bastien, 770-5366

TOURAINE RUE PRINCIPALE — Lot commercial 150 x 140, zoné pour tous genres de commerces. (73-669)
Richard Dalpé, 770-5366

RUE LORRAIN TEMPLETON — propriété, 7 grandes pièces, garage double, terrain 15,228 p.c. chauffage huile air chaud, face hôtel Gréber, possession immédiate. (73-663)
G. Guénard, 777-1358

INVESTISSEURS — 110 acres de terrain dans un endroit idéal pour développement; offert à prix dès plus raisonnable. (73-673)
P. Pagé, 770-5366

VOUS VOULEZ JOUIR D'UN BUNGALOW NEUF — avec mensualités abordables, comptant minime; alors n'hésitez plus et visitez nos projets de maisons neuves dans Hull et Pointe-Gatineau. Consultez un de nos représentants.
770-5366
184

Immeubles Gérald Perron Courtier Foncier **AGA** 251 est, boul. St-René Gatineau 663-2494

TERRAIN — à Touraine. Tous les services. Très bien situé. 75 x 138. Dans un très beau secteur riche où l'on peut vous construire la maison de vos rêves ou même vous construire vous-même. $3,500
Gilles Lauzon, 663-5871

PTE-GATINEAU — 31 rue Raoul. Un joli bungalow en brique avec abri d'auto, 3 ch. à c., salon, cuisine, salle de bains, sous-sol complètement fini avec une ch. à c., salle de bains, foyer artificiel et bar. $2,000 comptant. Pour renseignements
Gilles Lauzon, 663-5871

TERRAIN PLAT — de 96 acres, près de la nouvelle autoroute à Gatineau. Montée Paiement. Contactez
Vincent Papineau, 771-9504

GATINEAU RUE WILLIAM — 3 logis en brique de 2 ch. à c., salon, cuisine très propre. Une offre est à faire. Pour informations appelez
663-2494

VENEZ VISITER CE SPLENDIDE BUNGALOW — brique, 3 ch. à c., salon, cuisine, sous-sol avec bar et 2 ch. à c., entrée, pavée. Abri d'auto. Très beau secteur, rue Millar. Pour informations appelez
663-2494

MIEUX QUE NEUF — spacieuse maison, 2 étages, 3 ch. à c., salon, cuisine, salle à manger. Tapis mur à mur de qualité, 2 salles de bains. Prix raisonnable. Avec un accompte de $2,500. Pour informations
Mme Grenier, 663-5645
184

4 AYLMER ROAD LUCERNE QUE. 684-4000
IMMEUBLE
HARRIET BOWIE
REALTY INC.

AYLMER Réduit pour vente rapide. Salon de beauté sur la rue Principale, équipement au complet. Une aubaine à $5,000. Pour plus d'informations, appeler (72-176)
Harriet Bowie, 684-5798

AYLMER Maison digne d'un professionnel. Beaucoup d'extra. Deux étages en briques. Foyer dans la salle familiale. Vous l'aimerez à première vue. Sous-sol fini en appartement avec entrée privée. Possibilité de revenu de $125 par mois. (72-200)
Jean-Paul Perron, 684-7213

AYLMER LA MAISON DU COIN Comprend 4 c.c., grande cuisine, terrain de 70 x 122, garage. Informez-vous dès aujourd'hui. (73-16)
Rita Brochu, 684-3918

LUCERNE Castelbeau, rue paisible, grand bungalow, 4 c.c., foyer de pierre au salon, salle familiale, 9 pièces et 2 1-2 salles de bains. Garage double. 1 acre de terrain, patio. Pour plus d'information (72-185)
Margo Renaud, 684-6415

LUCERNE Glenwood. Bungalow de 4 c.c., 2 c. de bains, cuisine-dînette, grand salon, patio, garage, salle de jeux bureau. (73-08)
Bob Martial, 684-6027
184

IMMEUBLE - REALTOR
COSMORAMA
74 Boul. GREBER, Pte-Gatineau
"PLACE FARMER"
770-2055

TOURAINE Joli bungalow en brique de 25 x 40, comprenant 3 c.c., ainsi qu'une ch. de bains en céramique. Terrain de 60 x 100, tourbé et paysager. Abri d'auto, entrée pavée. (72-142)

POUR INVESTISSEURS Gatineau 5 logis en stuc, propre et en excellent état. Stationnement pour locataires. Entrée pavée. $5,000 comptant. (73-08)

GATINEAU Terrain de 120 x 100 avec services. Prêt pour la construction. Secteur résidentiel. (73-26)

DUPLEX AGE DE 3 ANS Logis principal: cuisine, salle à manger, 3 c.c. Revenu au sous-sol de $150 par mois. (73-24)

POINTE-GATINEAU Bungalow de luxe. Tapis mur à mur. Sous-sol fini avec tapis et bar. Piscine; sur grand terrain. (72-144)

Rolande Bermingham, 771-7085
Yvon Laprade, 663-8513
Colette McKinnon, 771-0820
Wilfrid Charron, 770-6343
184


Robert Charette

GATINEAU Rue Willard — Grande propriété de 5 ch. à c. terrain 100 x 100. Prix demandé $26,500. Comptant requis $3,000
Robert Charette, 663-8136

Pte-Gatineau 108 rue St-Louis, duplex à seulement $17,500. Très bonnes possibilités de financement. Comptant requis $900 plus frais légaux.
Jean-Guy Hamel, 663-7897

ANGERS Semi-détaché de 3 ch. à c., 1 1-2 salle de bains, luxueux tapis partout. Aubaine à $15,000. Comptant requis, seulement $1,500
Pauline Dupuis, 663-2491

LAC McGREGOR Restaurant hivérisé, équipé au complet; bateaux, moteurs, quai avec service d'essence pour bateaux. En plus chalet de 3 ch. à c., salon, cuisine. Terrain avec facade de 283' sur le lac. Peut s'opérer à l'année. Demande $32,000. Termes disponibles.
Armand Couture, 663-4991
184

IMMEUBLES — REALTIES
Prestige
Courtier du Québec
563, boul. Maloney, Gatineau — 663-2491

MacLEOD
PRESENTE
"RIVERVIEW HEIGHTS"
AYLMER

Magnifiques maisons semi-détachées de 3 ch. à c. 1½ salle de bains, lot complètement tourbé.

Prix à partir de:
$21,800.

Acompte à partir de:
$1100.

Mensualités, incluant taxes estimées, à partir de:
$208.

Pour plus de renseignements:
684-2880

PHIL THIBAUDEAU
IMMEUBLES Enr.
224 Montée Paiement,
Gatineau — 663-3635



GATINEAU rue St-André, 3 logis. Un de 3 ch. à c. deux de 2 ch. à c. Chauffage eau chaude. $22,000. A refinancer.

GATINEAU rue Asselin, semi-détaché, construit 1971, 3 ch. à c. 1 1-2 salle de bains. Tapis mur à mur au salon.
184

IMMEUBLE - REALTOR
COSMORAMA
33 MONTCLAIR HULL
770-4242

TERRAIN A LUSKVILLE 12 acres pour $13,000 sur route 8. (73-11)
Noella Blackburn

MASHAM Beau terrain commercial au coin du ch. de Masham et du lac Philippe; 725' de façade. (73-14)
Noella Blackburn

BUNGALOW BRIQUE 3 c.c. sur le boul. Riel; avec logis au sous-sol; possibilité de revenu de $125. (73-38)
Noella Blackburn

Résidence:
Lise Soroka, 684-4577
Noella Blackburn, 771-8190
Fernande Lewis, 776-1437
Raymond Déziel, 771-3380
184

IMMEUBLE ROLAND SAUMIER Ltée
COURTIER • REALTOR
770-7760
91 AMHERST HULL


Roland Saumier

—Pour vente ou achat de biens immobiliers
—Service d'évaluation
—Conseils en immeuble

WRIGHTVILLE Un 3 logis en très bon état. Comprend une garçonnière, 1 logis de 1 ch. à c. et 1 logis de 2 ch. à c. Prix demandé $28,500. Venez voir.

PTE-GATINEAU Quadrex complètement en aluminium. Comprend 3 ch. à c. 2 salles de bains. Prix demandé $13,500. Les paiements sont de $120 par mois. C.I.T. Faites vite.
R. Saumier, 770-7760
184

BUNGALOWS
Modèle Centenaire
3 chambres à coucher
$100
réserve le vôtre
MENSUALITES
$169 C.I.T.
Livraison mai 1973
Pour renseignements:
GUY LAFORTUNE
DU BARRY Construction
2 Chazel, Pte-Gatineau
776-6428 — 776-3950
184

IMMEUBLES DUSSAULT INC.
33, LAVAL HULL, QUE.
TELEPHONE 771-3211

Courtiers en immeubles du Québec
Après 5 heures composez 771-5646

HULL, CENTRE-VILLE — maison de chambres. Rue St-Jacques à Wellington. Maison de 19 pièces dont 16 chambres la plupart avec ch. de bains. Chauffage eau chaude. Revenu mensuel $650. Prix demandé $65,000
184

Sarra-Bournet
LIMITÉE
COURTIER EN IMMEUBLES
REALTOR DU QUÉBEC
771-7356
176, boul. St-Joseph, Hull, Québec

POSSESSION IMMEDIATE — Près de la future marine. 30 Elgin Aylmer. Joli bungalow neuf en brique et aluminium, 3 ch. à c., cuisine, dînette et salon. Abri d'auto. Terrain 80 x 125. Venez visiter. $23,500

TOURAINE RUE ST-ALEXANDRE — Grand bungalow 30 x 45, comprenant salon, cuisine et 4 ch. à c., salle de jeux au sous-sol. Terrain paysager de 125 x 125. Garage attenant.

VOUS DESIREZ VOUS CONSTRUIRE? — Nous avons 3 lots de 115 x 150 offrant une vue de la rivière à Cantley.
184

PIGEON-ROY
Realtor 746-4383
1052 Boul. St-Laurent

NOUVELLE INSCRIPTION
Kingsview Park, semi-bungalow de 3 ch. à c., salle à manger avec portes coulissantes donnant sur balcon. Idéal pour couple retiré ou petite famille. Garage, joli jardin. Jeannine Pilloud. 746-0422

L'ORIGNAL ONTARIO Ferme de 163 acres avec accès à la rivière sur une largeur de 68 pieds et débouchant sur la route 17. Maison en excellent état, chauffage électrique, vue panoramique, équipement de ferme. Possibilité de subdivision. Jeannine Pilloud. 746-0422.

CHEMIN McARTHUR Grande maison de 2 étages en stuc offrant des possibilités pour endroit commercial sujet à l'approbation de la cité de Vanier. Fern Champagne. 733-6587.

QUEENSWOOD HEIGHTS Bungalow en aluminium construit par Alcan, 3 ch. à cou. sous-sol fini, abri d'auto. Prix demandé $30,900. Tony McNicoll. 235-7052.

ROCKLAND ONT. 1716-1720 rue St-Laurent. Excellent duplex en brique de 2 ch. et 3 ch. à c., grand terrain de 150 x 100. Près des écoles. Rhéal Lemay. 746-8427

OVERBROOK Nouvelle inscription. Maison familiale de 2 étages en stuc et aluminium avec garage attenant. Salon avec foyer, grande salle à manger, 3 ch. à c. Salle familiale, 2 salles de bains. Salle de jeux au aous-sol. Pour autres détails, J. J. Lafleur. 733-2760.

Prenez avantage de notre "Service d'inscriptions multiples"

(200) OCCASION D'AFFAIRES

COMMERCIAL — Boul. St-Joseph, Hull, bâtisse 80 x 40 de 16 pieds de hauteur à l'intérieur, sur terrain de 150 x 100, plus 2 duplex sur terrain de 150 à 100. Revenu annuel $15,360. Prix demandé $175,000. Les Immeubles Séguin Ltée. 771-7325. 200-AN

CAMION 1971 1-2 tonne, avec contrat de livraison, 771-9514. 200-274

COMMERCE à temps partiel. Excellent deuxième revenu comptant. Pour la première fois au Canada. Nous vous aiderons à vous lancer. Investissement de $550. Composez 771-3058 entre 9h30 et 9h30. 200-274

(210) BUREAUX A LOUER

BOUL. ST-JOSEPH, bureau, air climatisés, très modernes, très beau choix. Possession immédiate ou à discuter. Appeler Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 26 St-Raymond, Hull. — 771-6266. 210-AN

BUREAUX modernes, 78 Principale, Hull. 749-0748. 210-280

ANGLE Dalhousie et George, approx. 1,600' carrés et 100' carrés d'entreposage, 232-3781. 210-j.n.o.

BUREAU d'avocat à louer. Place pour une secrétaire, salle d'attente commune, service de photocopie, bibliothèque commune, cuisinette, loyer très raisonnable. Libre — 770-7928. 210-J.N.O.

AYLMER — Rue Principale, 1,050 pieds carrés. Idéale location pour compagnie de finance. Très moderne. Les Immeubles Séguin Ltée, 771-7325. 210-JNO

BUREAU A LOUER, boul. St-Joseph, 770-6990. 210-JNO

CENTRE-VILLE HULL, rue Principale, environ 850 pieds carrés, peut être loué comme un tout ou en partie.770-7990. 210-274

BUREAU à louer, tapis mur à mur, partition sur place, 175 ch. Montréal, Vanier, 749-5338. 210-275

BUREAUX à louer, 143 Principale, Hull. 777-2853. 210-298

St-Joseph et Mutchmore
Edifice des plus modernes
Air climatisé
1,000 à 12,000 pieds carrés de disponibles au rez-de-chaussée
Pour plus de détails
CONRAD SIGOUIN Ltée
REALTOR
26 St-Raymond, Hull, 771-6266
210

(211) LOCAL COMMERCIAL

105 RIDEAU, 2e étage, 900 pieds carrés, tapis mur à mur, beau local pour différents commerces, 776-5000. 211-279

GATINEAU — Local pour salon de coiffure à louer, 663-2884 après 6h 663-8701. 211-276

194 C. Boul. St-Joseph, Hull, espace environ 500 pieds, 777-7395. 211-275

GRAND emplacement ou entrepôt pour magasin sur le 1er étage, 2,000 pieds carrés. Dans sous-sol 1170 pieds carrés, chauffé 65 St-Hyacinthe, Hull. 777-9923. 211-278

PERSONNE désire louer local pour commerce dans la basse-ville d'Ottawa, 232-0717. 211-278

(216) ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT de 1,600 pieds carrés, Hull, central. $300 par mois, tous services inclus. R. Hap McKenzie, courtier, 771-8281. 216-AN

(220) COMMERCES A VENDRE

MAISON de chambres, 7 doubles, 3 simples, en opération depuis nombre d'années, clientèle établie, très bon renevu, cause maladie, 777-0256. 220-277

PRES de l'aéroport de Ste-4Scolastique, commerce de meuble établi depuis 40 ans. Espace de plancher, 9,000 pieds carrés, chauffé, 3,000 pieds carrés d'entrepôt. Pour information Case postale 204, Lachute, Québec. 220-273

RESTAURANT, repas légers, entièrement équipé, excellent chiffre d'affaires. Pour renseignement: 663-5805 220-276

EPICERIE licenciée à vendre, marchandise et machinerie incluses. Grand logis communiquant avec épicerie, plus 1 logis avec revenu, $5500., comptant, 777-6570. 220-275

RESTAURANT, salle à manger avec salle de billard, avec logement pour propriétaire, terrain de stationement, Immeubles Séguin Ltée; 771-7325 j.n.o.

SALON de coiffure — très bonne aubaine, pour renseignement 771-1969 ou 776-4808. 220-274

COMPTOIR de crème glacée combiné à un restaurant de mets pour apporter. Pour renseignements, s'adresser 81 boul. St-Joseph, après 6h. 220-274

SOUDEURS ou machinistes, belle occasion de partir en affaires. Ateliers entièrement équipés et en opération présentement. Excellents revenus. Conditions faciles. Immeubles du Progrès, 770-4912. 220-AN

STATION de service, avec logis, disponible, 1er avril. Masson, 986-5448. 220-278

SALON DE COIFFURE Côte-de-Sable bien établis équipement de 7 sécheuses etc. bon chiffre d'affaires tél. 745-3303 M. Gérard Demers agent pour P. H. Trottier et Fils Ltée, 745-0351. 220-278

SALON de coiffure avec clientèle, tout équipé, 663-6830. 220-278

(240) CHALETS A VENDRE

CHALET au bord de l'eau, meublé, prix total $2,500, 777-9136. 240-278

(250) ROULOTTES A VENDRE

PARC BELLEVUE
MAISONS mobiles Windsor, Roulottes Travelaire, Triple "E", Rambler, Golden Falcon, Motor Homes, Tentes-roulottes OTTO, toit rigide; campers, accessoires, ventes et service complet, Orléans, 824-1497. 250-AN

MAISONS mobiles, tentes roulottes, roulottes. Prix spéciaux sur modèles 1972. Aussi modèles 1973 en montre. Bellehumeur Automobiles Ltée. 111 boulevard Gréber Pte-Gatineau, 777-5208. 250-AN

MODELES 1972, prix réduit, 775-1893 771-8429, 777-4770. 250-294

(250) ROULOTTES A VENDRE

TENTE-ROULOTTE 1971, toit rigide, "Sun Kamper" de luxe, Royal 6, complètement équipée, inclus freins hydrauliques. Prix à discuter. 771-1755. 250-273

ROULOTTE 22.5 pi. P.M.C. 1971, toute équipée, douche, toilette, etc., fonctionne à l'électricité, gaz propane et à batterie, 771-0583. 250-275

INCROYABLE, MAIS VRAI !!! Roulotte "Citation" et "Corsairs" 1973 17 pieds - spécial pour les lèvetôt! $2615. Quantité limitée. Meilleur marché en ville! "Elliot Trailor Sale", 1812. chemin Merivale, 825-2594 250-283

CITATION 1960 — 16 pi., tout équipée, bon état, 827-0379. 250-274

KANATA TRAILER SALES
Voyez nos roulottes pliantes et roulottes Apache's et Lionels 1973 Travelaire, Holidaire et Triple E; nos campeuses diverses. Nous avons aussi une bonne sélection de roulottes usagées. Visitez et voyez l'un des plus grands étalages de véhicules de crécréation dans la ville d'Ottawa aujourd'hui même. Achetez maintenant et économisez chez Kanata Trailer Sales chemin Richmond à l'angle de chemin Fallowfield, (tournez à gauche au Kmart Bells Corners; 4 milles au sud vers Richmond, Ontario). Ouvert durant la semaine de 10 h. a. m. à 9h. p. m., samedi de 10 h. a. m. à 5h. p. m., dimanche de 1h p. m. à 5 h. p. m.; 836-2310. Division du service, route 15, Stittsville, Ontario: 836-2006. 250-

(251) MAISONS MOBILES

Maisons mobiles Riviera Ltée
VISITEZ nos maisons Glendale. Toutes longueurs, 12' et 14' de largeur, 2, 3 et 4 chambres disponibles. Ouvert tous les jours jusqu'à 10h p.m. Pour renseignements, 771-4374. 251-j.n.o.

MAISON MOBILE "General" de 42x 10, avec rallonge de 25x10, 3 ch. à cou., sale de lavage. $8,000. Le soir au 828-7371. 251-289

TOURAINE — maison mobile de luxe 12x60 entièrement meublée incluant laveuse, sécheuse, proprio transféré s'achète avec $1,000 comptant, termes à discuter. C. A. Gadbois, Claude Tessier et Associé, courtier en immeubles de Québec, 663-7744. 251-273

(260) AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETERAIS Land Rover, peu importe le modèle, complet ou en pièces, 684-4488, de midi à 5h. Donnez détails précis. 260-273

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

Avis aux consommateurs

- Financement bancaire
- Jusqu'à $5,000
- Choix de 40 voitures avec certificats d'Ontario
- Applications acceptées par téléphone

776-4042
de 9 a.m. à 9 p.m.
284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

POUR UNE VOITURE NEUVE ou D'OCCASION
Turpin PONTIAC BUICK LTD.
728-1901
1666, ave CARLING
angle Clyde
284

1966 OLDSMOBILE, radio, servo-direction, servo-freins, servo-glace électrique, 992-5982, demandez Paul au 663-1397. 284-277

1965 FORD familiale, 9 passagers, bon état, $600., 771-8968. 284-277

DODGE POLARA 1966, V-8 automatique, 2 portes, toit rigide, très bon état, $450., 746-2004. 284-277

ORIGINALE 1968 Chevrolet décapotable, accepterais échange si désiré — 771-0042. 284-278

VOLKSWAGEN, 1969, $600.00, 771-5688. 284-2744

JE VOUS FINANCERAI SI VOUS AVEZ 18 ANS

- Payez selon votre budget
- Jusqu'à 42 mois si désiré
- Choix de 70 voitures toutes vérifiées A-1 et avec certificat de sécurité de la province d'Ontario.

N'attendez plus . . .
téléphonez pour plus d'informations
725-1671
9h a.m. à 9h p.m.
284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1969 Barracuda, décapotable, 318, automatique, servo-direction, très bon état, $1,800.00, 722-5669, le soir. 284-279

MUSTANG 1969, 302, trois vitesses standard, prix à discuter, après 5h30. 770-3254, Roger. 284-274

REPRISES DE FINANCE et DE BANQUE

A liquider immédiatement.

- Aussi beau choix d'autres voitures portant le certificat de sécurité d'Ontario
- Si vous avez un emploi régulier et plus de 18 ans, financement complet si désiré
- Pour de plus amples renseignements appelez

Appelez entre 9 a.m. et 9 p.m
776-4224
DEMANDER M. MAURICE
284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

MERCURY Marauder, 1969 automatique, radio, servo-freins, servo-direction, bon état, 770-4740. 284-279

FORD 1968, custom 500 302 automatique, radio 4 portes sedan, pneus neufs, 53,000 milles $1195., 776-5631. 284-279

TOYOTA

1971 TOYOTA 1200 sedan, automatique, radio, pneus radiaux. Etat d'une neuve. **$1795**

1970 TOYOTA familiale, radio, jaune, parfaite deuxième voiture. **$1495**

1969 TOYOTA 1200 seran, automatique, radio AM-FM. Gris avec intérieur assorti. **$1395**

1970 VOLSWAGEN, deluxe, radio, chaufferette à gaz. Orange avec intérieur noir. **$1495**

1969 VOLKSWAGEN, radio, chaufferette à gaz. Bleu avec intérieur assorti. **$1295**

1967 CHEVROLET Biscayne, 6 automatique, radio. Vert avec intérieur assorti. **$777**

1969 CHEVROLET, 1-2 tonne, 6 automatique, radio. "custom cab". **$1695**

1971 TOYOTA "Sprinter", radio. Vert **$1795**

1971 TOYOTA 1600, 4 portes, 18,000 milles, blanc avec intérieur rouge. **$1995**

S.C. AUTOMOBILES LTEE.
Vente et service Toyota
93, boul. GREBER, PTE-GATINEAU
771-7384
284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1966 CHEVROLET $100 après 5 h. 770-7817. 284-278

1969 VOLKSWAGEN, excellente condition 32,000 milles, $1,089. 777-4064. 284-274

1972 TOYOTA MK2, 10,000 milles, comme neuve, 663-8561. 284-278

1965 PONTIAC très bon état, meilleure offre, 770-7241 parès 5h. 284-278

CORVAIR 1965, pour pièces, $50., 663-9346. 284-278

TORNADO 1967, très bon état, particulier, après 6 h. 771-9188. 284-285

DODGE 1967, 4 portes, sedan, tout équipée, 777-1201. 284-274

1966 PONTIAC automatique, $300 ou meilleure offre, après 6h. 770-2226. 284-274

ANDRE BEDARD
AUTOMOBILES LTEE

71 RENAULT 8
Trans. aut. Sér. 7558770 (334A)
Demandez ANDRE

70 FORD FAIRLANE 500
Sér. 0B29F167812 (254A)
Demandez UBALD

68 CHRYSLER
Sér. CL43C8C155065 (7247)
Demandez GORDIE

"Votre concessionnaire RENAULT pour Ottawa-Hull"
424 RICHMOND, OTTAWA
725-2061
406 TACHE, HULL
770-3131
284

BONAVENTURE
FORD
"FORD VILLE CANADA"
22, boul. Mont-Bleu, HULL — 776-1571

NOUS OFFRONS DE BAS PRIX MAINTENANT ET TOUJOURS

STOCK R205
MAVERICK 1972, 6 cyl., transmission automatique, bleu. $2440

STOCK R191
PINTO 1971, transmission manuelle, vert foncé. $1732

FORD GALAXIE 500 1971, 4 portes, toit rigide, entièrement équipée, bleu. $2632

STOCK 1326A
METEOR 1970, 4 portes, Rideau, V-8, transmission automatique, servo-direction, radio, rouille. $2096

STOCK 2588A
MONTEGO 1970, toit rigide, V-8, transmission automatique, vert. $1999

STOCK 1554A
MUSTANG FASTBACK 1969, V-8, transmission manuelle, radio, beige. $1810

STOCK 3009A
FORD FAIRLANE 1969, servo-freins, servo-direction, transmission automatique, radio, rouge. $1734

STOCK 6112
RAMBLER REBEL 1968, toit rigide, 6 cyl., transmission automatique, radio, brun. $1136

STOCK 1692A
CORONET 1968, 2 portes, V-8, transmission automatique, radio, vert. $1436

STOCK R234A
T-BIRD 1967, 2 portes, toit rigide, servo-direction, servo-freins, radio, vert. $2452

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 17 FEVRIER 1973

DU LUNDI AU VENDREDI jusqu'à 9h 30
LE SAMEDI DE 9 a.m. à 5 p.m.

Nous sommes tout près de la sortie Mont-Bleu après avoir traversé le pont Cartier-Macdonald, à seulement 4 minutes des rues Rideau et King Edward.

Les résidants d'Ontario ne payent pas la taxe de vente du Québec
284

QUALITE (SUPERIEURE) A DES PRIX MODIQUES

Nous surpassons de beaucoup les autres quand il s'agit d'offrir une bonne voiture à votre famille!

VENEZ VOIR CES AUBAINES AUJOURD'HUI!

1972 PINTO
Cette petite voiture compacte de luxe est l'idéal pour la "petite dame" et est équipée d'un moteur 4 cylindres, d'une transmission à 4 vitesses, de sièges baquets à dossiers hauts très confortables, d'un radio, de flancs blancs et on en passe... Fini rouge Rangoun avec intérieur assorti. 7,000 milles effectués par un seul propriétaire. Elle est prête à rouler! Plaques 32483H
$2198

AUCUN ACOMPTE

1969 FORD LTD
Une des plus formidables voitures de Ford! Moteur V8, transmission automatique, direction et freins assistés, radio, flancs blancs, enjoliveurs de roues. Fini or moisson métallique avec intérieur assorti. C'est vraiment une occasion fantastique difficile à battre! Plaques 70556H
$1998

1971 GREMLIN
Un autre petit bijou qui mérite de retenir l'attention des gens conscients de leur budget! Moteur économique 6 cylindres, automatique, radio. Fini vert forêt métallique avec intérieur assorti tout vinyle. Cette voiture est prêt à rouler longtemps sans poser aucun problème. Plaques ETE 644
$1998

1969 VOLKSWAGEN
Familiale 1600. Une petite voiture économique importée! Moteur 4 cylindres posé à l'arrière, radio AM-FM, sièges baquets, pneus Michelin. Vous devez la voir et l'essayer aujourd'hui! Fini brun Cordoue avec intérieur assorti. Plaques X953531.
FAITES-NOUS UNE OFFRE

1971 VEGA
Cette bonne voiture de GM est équipée d'un moteur 4 cylindres économique, d'une transmission automatique, d'un radio, de sièges baquets. Très bas millage effectué par un propriétaire soigneux! Fini bleu royal avec intérieur assorti. Si vous vous hâtez, elle sera vôtre sous peu! Plaques ETM 214
$2198

FACILITES DE PAIEMENT

1971 MUSTANG
Décapotable, 2 portières. Profitez-en tandis que le prix est modique! Cette jolie voiture est équipée de toutes les caractéristiques auxquelles vous vous attendez. De plus, elle a été très bien entretenue par son seul propriétaire. Fini jaune "bouton d'or" avec intérieur et toit contrastants. Plaques 19677J
$1998

1970 MAVERICK
Vous ne pouvez faire erreur en achetant ce bijou! Moteur 6 cylindres, automatique, radio et d'autres caractéristiques trop nombreuses à énumérer. Fini or Sierra avec intérieur assorti de luxe et prête à prendre son essor! Plaques 95516H
$1898

1968 RAMBLER
Ambassador, toit rigide, 2 portières. Moteur V8, automatique, direction et freins assistés, radio, air conditionné pour plus de confort à l'été. Fini argent. Prête à rouler maintenant. Plaques ETB505
$1598

1970 TORINO COBRA
Vous aimez les voitures rapides? Voici ce qu'il vous faut! Cette formidable voiture est équipée d'un moteur V8 '429, d'un carburateur à 4 barils, d'une trans. automatique, de flancs blancs, d'enjoliveurs de roues et encore... Il faut voir cette voiture et l'essayer pour vraiment l'apprécier! Hâtez-vous et vous ne serez pas déçu! Plaques 54429J
$2598

FINANCEMENT SUR LES LIEUX

1968 MONTEGO
Brougham. Cette voiture exceptionnelle est équipée d'un moteur V8, d'une transmission automatique, d'une direction et de freins assistés, d'un radio, de flancs blancs, d'enjoliveurs de roues. Fini bleu nuit métallique avec intérieur assorti. Hâtez-vous, car celle-ci sera rapidement vendue! Plaques 20678J
EPARGNEZ $$$

1970 METEOR
Rideau 500, toit rigide, 2 portières. Moteur V8, automatique, direction et freins assistés, radio. Jolie voiture à très bas millage. Fini bleu nuit métallique avec intérieur assorti en vinyle. Plaques 76075E
$2298

1968 OLDSMOBILE
Toit rigide, 4 portières. Moteur V8, automatique, direction et freins assistés, flancs blancs, enjoliveurs de roues. Essayez-la et vous ne pourrez y résister! Fini bleu ciel métallique avec intérieur assorti. Plaques 19119H
$998

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS
COMPAREZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER
Ouvert tous les soirs et le samedi toute la journée

MacKENZIE
1377, CHEMIN RICHMOND
829-2120

LES MARCHANDS D'AUTOMOBILES VENDENT LES VOITURES DE LA MEME FAÇON DEPUIS 60 ANS...

DILAWRI

PENSE qu'il est temps de changer de méthode!

Il est bien entendu que nous voulons vous vendre une voiture neuve. Mais nous voulons aussi que vous nous reveniez plus tard. C'est pourquoi nous vous donnons une longue liste de suppléments exclusifs qui vous inciteront à revenir pour votre prochaine voiture. Et pour la suivante aussi...

ALORS VENEZ OU LE PRIX EST TOUJOURS CORRECT!

Service de camion de 6h 30 p.m. à 6h 30 a.m.

Si vous ne pouvez venir à nous, composez 836-2971 et nous nous occuperons du transport.

"NOUS FAISONS MIEUX — NOUS GARANTISSONS QUE NOTRE PRIX EST CORRECT"

Ouvert en soirée et samedi	Financement sur les lieux	Pas d'acompte	La meilleure sélection

DILAWRI
Ford MERCURY LINCOLN
MOTOR SALES LTD
"Juste au-delà de la limite"
ROUTE 15 — STITTSVILLE — 836-2971

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

VOLKSWAGEN 1971, Deluxe 771-8998. 284-275

1971 RENAULT 12, 1 seul propriétaire, bas millage, comme neuve, demandez Alain, 745-2131 après 9h., 777-8764. 284-275

1968 BEAUMONT, toit rigide, V-8, automatique, servo - direction $1,050, 225-6676. 284-279

1971 R-16, TJ, excellent état 1 seul propriétaire, demandez Alain, 745-2131 apèrs 9h., 777-8764. 284-275

CORTINA 1969, bon état, 30,00 milles, $450., 777-6026. 284-279

1972, DS 21, bleu pâle, radio, Marchals, attachement de remorque, garanti, 224-6407. 284-274

VENDREDI

Voiture à 5 grandes portes



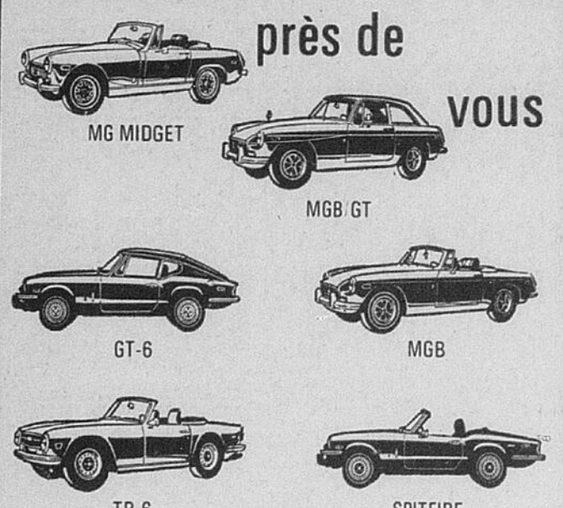
Voici la Datsun familiale
Equipée :

- Moteur à 4 cylindres;
- Transmission à 4 vitesses synchronisées;
- Freins à disque hydrauliques;
- Dégivreur à glace arrière..

don mann motor sales limited
560, rue RIDEAU

Ouvert du lundi au jeudi de 9h a.m. à 9h p.m.
Le vendredi de 9h a.m. à 6h p.m.
Le samedi de 9h a.m. à 5h p.m.
233-9345

Nous sommes près de vous



CHEZ
MANOTICK MOTORS

Oui! Manotick Motors est près de vous... à seulement quelques milles des limites de la ville, sur la route 16. Et nous sommes encore plus près si vous pensez "voiture sport"!

VOYEZ CES TRIUMPH 1973

En discutant d'un marché ou d'un échange, vous réaliserez que notre offre se rapproche tellement de ce que vous souhaitiez, que vous aussi vous direz que le concessionnaire le plus près est sûrement:

LE CENTRE DES VOITURES SPORT

MANOTICK MOTORS LIMITED

692-3506

Jeudi et vendredi jusqu'à 9h p.m.; samedi jusqu'à midi

284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

VENTE ANNUELLE
DE VOITURES USAGEES
A l'intérieur sur 2 étages
chez
samuels

Exemple :

DATSUN 1970 "510"
4 portes, transmission manuelle, radio, pneus à neige, garniture au côté. Bleu avec intérieur assorti en vinyle.
Ord. $2195 ..... SPECIAL $1700

samuels
DATSUN

725-3691
1277
WELLINGTON

OUVERT SAMEDI
TOUTE LA JOURNEE

5 RUES A L'OUEST DE PARKDALE ANGLE GILCHRIST

JACK SAMUELS GARAGE LIMITED

PROCUREZ-VOUS UNE VOITURE DE MODELE PLUS RECENT!

C'est une nouvelle année... et c'est le temps de penser à l'âge et à l'état de la voiture que vous conduisez. Si vous voulez vous procurer un modèle plus récent, faites-le sans délai! Jim Tubman possède un bon choix de modèles récents... tous offerts à prix modiques! Venez constater combien c'est facile de conclure une affaire!

Stock 3357A
1972 VOLVO
Transmission manuelle à 4 rapports, radio. Fini bleu adriatique. Plaque 9782J..... $2960

Stock 2925B
1971 FIRENZA
Transmission manuelle. Fini or "Quezel". Plaque 92532H..... $1395

Stock 3445B
1969 AUSTIN AMERICA
Transmission à 4 rapports. Fini rouge feu. Idéale comme seconde voiture. Très économique. Plaque ELW721..... $890

TELLE QUELLE, NON VERIFIEE
Stock 3392B
1968 ROVER 2000
Sedan. Fini blanc. Plaque 65276J..... $660

CHOISISSEZ PARMI PLUSIEURS BONNES VOITURES

HEURES D'AFFAIRES:
LUN.-JEU. 9h A.M. à 9h P.M.
VENDREDI 9h A.M. à 6h P.M.
SAMEDI 9h A.M. à 5h P.M.

Jimtubman MOTORS LIMITED

1770, rue BANK (près d'Alta Vista) — 733-4050

284

Parkway Chrysler

LA PLUS GROSSE VENTE DE FEVRIER
dans l'histoire d'Ottawa
BAT MAINTENANT SON PLEIN

400 VOITURES NEUVES
140 VOITURES D'OCCASION

VENDUES A DES PRIX PRINTANIERS
EFFECTUEZ LE MARCHE DE VOTRE VIE MAINTENANT

HATEZ-VOUS!

AUCUN ACOMPTE	AUCUN PAIEMENT AVANT MAI	TAUX D'INTERET BANCAIRE

PARKWAY CHRYSLER-PLYMOUTH LTD.
"LE CENTRE DU TRANSPORT A OTTAWA"
1047, CH. RICHMOND 729-5121

Cette fin de semaine-ci, magasinez dans le confort d'une température de Floride

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1967 OLDSMOBILE Cutlass, décapotable, moteur 427, sièges baquets, accidentée pour pièces $150. 776-5986. 284-274

OLDSMOBILE 1965, bon état. $425. 684-3091. 284-274

DODGE Dart 1968, très bon prix, 770-4939 ou 777-6332. 284-274

1971 BUICK LeSabre, millage 21,000 milles. Toit vinyle, transmission automatique, radio, servo-freins, servo-direction, chaufferette intérieur et sur le moteur, pneus à neige. Excellent état. $3,300. Financement offert. Rés. 771-0005. 284-JNO

1969 MUSTANG, excellent état, 1 propriétaire. Après 6h. 771-4045. 284-273

1966 MERCURY MONCLAIR, 2 portes, toit rigide, 1 propriétaire, excellent état, $785., — 771-6319. 284-273

PONTIAC 1963, à vendre pour morceaux, 770-6515. 284-273

1969 PEUGEOT, bas millage, très bon état, très propre. 776-4653. 284-273

ASSURANCE automobile pour tous y compris le cas de V2c, termes de crédit facile, licencié, Québec et Ontario, 777-5226; soir 771-0659. 284-JNO

1968 VAUXHALL, familiale, telle quelle, $300.00 ou meilleure offre, 722-9515. 284-275

1969 BUICK, très bon état $1,500., 777-6424. 284-282

1956 CHEVROLET Bel Air, parfait état, tout équipée, vérifiée, 771-0593. 284-276

OLDSMOBILE 1964, telle quelle, 663-4628. 284-277

AVEZ BESOIN D'UNE AUTO ??

NE VOUS INQUIETEZ PLUS DE VOTRE CREDIT

En autant que vous travaillez et que vous avez 18 ans et plus, nous avons l'auto de votre budget.

PAS DE VERSEMENT INITIAL.
TRANSPORT GRATUIT JUSQU'A NOTRE TERRAIN.

$12 par semaine et plus

Téléphonez aujourd'hui et enquêtez au sujet de notre service par téléphone et notre plan de financement très accessible.

836-2971, poste 37

284

LA PORSCHE 914
L'idéale pour se rendre aux centres de ski!



Lansdowne VOLKSWAGEN LTD.
"Le concessionnaire le plus entreprenant de Volkswagen, Borsche+ Audi à Ottawa"

233-5673
740, RUE BANK

284



1972 DUSTER, couleur rouge, 2 portes, coupé, 6 cylindres, transmission automatique, VL29C2B370082 $2995

1971 PLYMOUTH, fury II, couleur bleu, 2 portes, toit rigide, V-8, transmission automatique, C.F.C.D., radio. Série PL23G8D161605 $2895

1970 PLYMOUTH, couleur vert, 9 passagers, familiale, V-8, transmission automatique, C.D., C.F., radio. Série PM46G0D154501 $2995

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS "VOYAGE HAWAIIEN"

Cyrville ADRIEN CYR prés.

Chrysler-Plymouth Ltée de

AUTOS USAGÉES de qualité

"LA MAISON DU BON SERVICE"

900, boul. St-Laurent
(angle McArthur)
745-7051 284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

FORD 1966 $395., 777-1728. 284-JNO

RAMBLER 1965, pour pièces $75. 771-1977 après 6h. 5 284-272

CHEVROLET, 1967, Bélair, 283 $575.00, 771-5108. 284-273

1972 DATSUN 1200 fastback, 12000 milles, radio disk-brakkes, prix proposé $1700 ou meilleure offre, 235-4088. 284-277

1967 DODGE CORONET, 2 portes toit rigide, servo-freins, servo-direction, très bon état meilleure offre. Après 5h. 663-2258 284-279

1973 MAVERICK, aucun comptant, $86 par mois: 233-3362. 284-JNO

1966 PONTIAC $495., 777-1728. 284-JNO

1967 PONTIAC Laurentian 8, automatique radio, 4 portes seran, 283, très propre, $975, 749-0811. 2844-273

1966 CHEVROLET $495., 777-1728. 284-JNO

'971 Volkswagen "Super Beatle" 22,000 milles, équipé au complet. "stéréo-tape" inclus $2,000, 663-2361. 284-274

VOLKSWAGEN 1967 familiale, chaufferette à gaz, $795. 777-1728. 284-JNO

1965 CHRYSLER, $250 ou meilleure offre, 663-3617. 284-277

24OZ DATSUN 1971, 28,000 milles, bien équipée, 2e voiture, 771-6175 après 7h p. m. 284-277

1967. Malibu, familial, très bon état, $900.00, 776-4741. 284-277

1972 CAPRI 16,000 milles $2,500 ou meilleure offre, 746-9930. 284-277

1966, BEAUMONT, Stationwagon, servo-freins, servo-direction, radio privé. 776-4653. 284-277

1964 METEOR en bon état, $300, 770-6038. 284-276

MUSTANG "fastback", 1971, particulier, téléphonez après 5h 30, 771-4147. 284-274

ATTENTION! Oldsmobile 442, 1969, décapotable, équipement de luxe, sport, parfait état. 663-6989. 284-274

CHEVROLET 1968 Biscayne, 4 portes, Sedan, prix à discuter, 770-6678 284-276

1967 MUSTANG, aucun comptant, $52.00 par mois 233-3362. 284-283

1965 FORD GALAXIE, 500 $225., en bon ordre, 663-9011. 284-277

FIAT 850 coupé 1968, réparation nécessaire $400., 777-8101. 284-277

A VENDRE, Datsun 510 (1600), 1971 33,000 milles. Radio A-M. Livrets d'inspections périodiques remplis au complet, excellente condition. Vendu à cause déménagement à l'étranger. Disponible le 1er mars. $1550., jour, 996-5293, soir, 770-3308. 284-273

1969 VAUXHALL Epic, s'adresser, 226 Note-Dame, Hull. 284-277

RENAULT 10, 1968, automatique, $750 ou meilleure offre, 776-2265. 284-277

1970 CHRYSLER décapotable, $2000 770-8780 ou 663-8560. 284-274

VOLKSWAGON 1971, Deluxe 771-8998. 284-272

1972 TOYOTA CORONA 2000 C,C, 2 portes, console automatique, antirouille, radio chauffe-bloc, 10,400 milles. Garantie du manufacturier. 12,000 milles $2850. 770-3649 soir. 284-283

PONTIAC Ventura II 1971, 24,000 milles, $2,100. 663-9181. 284-276

REMORQUAGE de vieille automobiles, sans frais, Ben Towing, 827 1427. 284-276

1967, CHEVY II, Sedan, 6, automatique, radio, $425.00, 776-4063. 284-276

1969, FORD, toit rigide, équipé, aucun comptant. $73.00 par mois 233-3362. 284-283

BARACUDA 1970, 29,000 milles, 1 propriétaire, $1850. 236-2186. 284-274

1973 PINTO neuf, $70 par mois. 233-3362. 284-JNO

KAYDEE MOTORS FOUR MAZDA l'endroit à visiter pour une voiture neuve ou une voiture d'occasion. 1075, chemin de Richmond; 729-1435. 284-j.n.o.

AUTOS accidentées réparables, ainsi que tous genres de pièces d'autos usagées. Lecavalier Autos, 191, rue Jacques Cartier, Pte-Gatineau; 771-7378 284-AN

1971 MONACO, 4 portes, vitres électriques, toit vinyle, 35,000 milles, propriétaire initial $3,000; 684-4009 284-300

1967 FORD, $545, 777-1728. 284-JNO

VENEZ "juste au-delà des limites" pour vos voitures neuves ou vos voitures d'occasion. Dilawri Motors, 707, rue Main, Stittsville; 836-2971 284-JNO

1966 PONTIAC $395., 777-1728. 284-JNO

1969 BEAUMONT 396, automatique, servo-freins, servo-direction, 745-2902. 284-281

1965 PONTIAC 283, automatique, bon état — 729-7324 après 5 h. 284-276

PEUGEOT 204, 1968, excellente condition, prix à discuter 684-3693 284-276

MAZDA 1972, tout équipée, transmission automatique à 3 vitesses $2,100, 777-3789 284-279

PAR PIECES 1964 Fod Fairlane, moteur 289 avec grosse transmission, après 6h, 777-8293. 284-276

1965 DODGE Polara, vérifiée, prix à discuter, 722-5581 - 770-5216. 284-273

CHEVY II, station, 1966, Collard, Texaco, 684-5757. 284-274

1963 CHEVROLET $195., 777-1728. 284-JNO

1972 MAVERICK, parfait état, 8,000 milles, 4 portes, plaques 1973, cause transféré, meilleure offre. 777-8738 après 6h. 284-273

1970 JAVELIN 6 automatique $1675 663-9139. 284-273

1970 FIAT 850 coupé sport, $575, 776-4506 après 6h 30. 284-276

1972 CHEVROLET, familiale, servi-direction, servo-freins, air climatisé, radio AM-FM, bas millage, 1 propriétaire, 749-7607. 284-279

SEMI-DETACHE, 4 cham. à cou., sous-sol fini, piscine, remise clôture, asphalté, haie, s'achète avec seulement $2,000., comptant, — $25,500. — 202 boul. Mont-Bleu, 776-3257. 284-275

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1967 PONTIAC décapotable bon état $695., 684-3256. 284-275

1965 IMPALA super sport, 2 portes toit rigide V-8, automatique servo-freins et direction excellent état après 6h. 684-5055. 284-279

1966 CORVAIR, meilleure offre après 7 h., 777-3600. 284-279

(286) CAAMIONS A VENDRE

DOIT VENDRE, faute de neige, Jeepster, Commando, 1968, bas millage, 4 roues motrices, $1,995.00. 777-8165. 286-276

FORD 1970, "pick-up", automatique V-8, bon état, 663-5903. 286-276

1972, FORD, ½tonne, pick-up, automatique,aucun comptant, $86.00 par mois, 233-3362 286-283

1970 CHEVROLET 1-2 tonne, K5 Blazer avec pelle à neige, 4 roues motrice, servo-direction, servo-freins, automatique $3,900, après 5h. 827-2671. 286-277

CAMION CHEVROLET 1968, panel, 1-2 tonne, pneus neufs, peinture neuve Masham, 456-2218. 286-278

DODGE 1969, "Transi-Van", millage, 7,000 milles, rénovée. $975. 776-2333. 286-274

1973 FORD ½ tonne, "pick-up", V-8, aucun comptant, $85 par mois. $3300, 233-3362. 286-JNO

1967 INTERNATIONAL V-8, ½ tonne, traction 4 roues; 1965 Mercury, 6 cyl., ¾ tonne, traction 4 roues; 684-2892. 286-277

1971 1-2 tonne "pick-up" 6 cylindres avec "workman camper", $2,000., 13 Rodolphe Pointe-Gatineau, entre 3 et 5 soirs. 286-279

(288) MACHINERIE A VENDRE

MACHINE lourde, 1 loader Hough, 90 c. 4 verges, un 125A Michigan, 2 1-2 verges, un 175A Michigan 4 verges, 819-449-2027 Maniwaki soir 449-3287. 288-284

(290) MOTOCYCLETTES A VENDRE

YAMAHA, 350 CC 1972 3,300 milles, parfait état tout équipé doit vendre immédiatement, 770-2108 290-276

NORTON, Kawasaki, Ducati: voyez les plus imposantes chez K.C. Cycle, 1089, rue Somerset. La boutique numéro un des motocyclettes à Ottawa. 722-2240. 290-281

MOTOCYCLETTE 1971 Yamaha, 200 cc. Prix à discuter. 770-1772. 290-1772

MOTOCYCLETTE 350, YAMAHA 1969. Demander Mike, après 5h. 749-7222. 290-279

(294) MOTONEIGES A VENDRE

BOMBARDIER, 24 forces, 1969, prix à discuter, 777-8665. 294-276

1972 MOTO-SKI Capri, comme neuve, prix à discuter — 746-5699 294-276

1972 SKI-DOO, Olympique — 20 forces $450. ou meilleure offre, 771-9748. 294-276

1970 MOTO-SKI, parfait état à vendre ou échanger après 5 h. 827-2080. 294-283

SKIDOO Bombardier, 1971, 20 forces, avec toile, bon état, 2 costumes de skidoo, $600, 827-0439. 294-277

SNOW-PRINCE, 1968, avec remorque, $225.00, 59 Carillon, 771-0298. 294-274

SKIROULE 1971, 24 forces meilleure offre, 777-4857. 294-274

MOTO SKI 1973 — Tous les modèles en montre. Aussi spéciaux sur modèles 1972 neufs, aucun acompte. Jusqu'à 36 mois pour payer. Migneault "Pro" Quincaillerie vente et service, 218 Jacques Cartier Gatineau, 663-2043. 294-276

1971 OLYMPIC — 335 électrique, 30 heures d'usage, $500, 776-6692. 294-274

1972 RTX — Excellent état, valeur $1050 pour $500. 777-5901. 294-273

BOMBARDIER 12 forces 1972, $450. Cause: départ. 663-3215. 294-274

MOTONEIGE, Snow-Prince, 1971 338 c. c. en bon état, $350. 777-5644. 294-276

1971 OLYMPIQUE, avec coteur, $350.00, bon état. 824-5823. 294-276

1970 ORLBURG, 20 c. v. bon état, $375., 827-1310 après 5h p. m. 294-277

BOA-SKI 1972, 30 forces, avec démarreur électrique $600.00, 663-5786. 294-274

MOTONEIGE Snow Prince 1971 18 c. v. en bon état, $375, 985-2132. 294-274

2 MOTONEIGES, en très bon état 777-4798. 294-279

A VENDRE ou à échanger pour camion 1-2 tonne Snow Cruiser 1971, 28 forces, comme neuve, 663-5483. 294-274

VOYEZ LA MOTONEIGE
CHAPARRAL
● TERRA-JET ● MINI BIKE
VENTE ET SERVICE
chez
PARADIS MOTO SPORT
350, ch. Montréal, 745-9617
OUVERT 25 HEURES
294

(295) ACCESSOIRES DE MOTONEIGES

TENTE REMORQUE demandée échangerais 1972 Skiroule, SX440, 35 c.v., avec remorque double cariole toile, valeur réelle $1400, très propre. Prendrais tente remorque ou petite roulotte de même valeur après 5 h. 418A Antoine, Gatineau. 295-274

(298) ACCESSOIRES A VENDRE

REPRODUCTEUR, 8 pistes, auto, stéréo "domestic" toutes sortes, grandes réductions, 228 Besserer, 234-3840. 298-JNO

ABRI-D'AUTO à vendre, en très bon état, prix à discuter, appelez après 5h, 663-3942. 298-276

PHARES d'appoint de Lucas — Lumax et pièces de rechange Brenner disponibles. Young Speed Shop, 496, Gladstone, Ottawa. 298-27?

(298) ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

2— PNEUS — plus 2 pneus à neiges complet avec roues, $20. chacun Moteur 283 $100., transmission automatique "PONTIAC 1966" $50., 770-1861 après 6 h. 298-276

CORVAIR 1965 pour pièces, $50. 663-9346. 298-278

(310) DIVERS DEMANDE

SKI-JACKET et costume de motoneiges, 9-10, $30.00, 770-4035. 310-276

EN DEMANDE pressante, appareils ménagers et meubles usagés, bons prix offerts. 232-3868. 310-278

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandé immédiatement, les plus hauts prix payés, 234-4788. 310-AN

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer, 234-6737. 310-AN

(312) DIVERS A VENDRE

AUBAINES, tuiles linoléum 12 x 12, semi-commerciales 16c, congoléum 6 et 9 pieds 89c v.c. Tapis à partir de $2.98 v.c., 108 Montcalm, Hull; 771-5897 312 a.n.

AUBAINES, tuiles linoléum 12 x12 semi - commerciales 16 c., congoléum 6 et 9 pieds 89c v. c. Tapis à partir de $2.98 v. c., 108 Montcalm, Hull; 771-5897. 312-a.n.

AMPLIFICATEUR, Bogan MX60A, 2 colonnes, 8 haut-parleurs de 8 pouces, table tournante, valeur de $550.00, meilleure offre, 770-3849 312-273

AMPLIFICATEUR Fender Super River B, $475. 771-2238; 77-1385, 312-278

BRIC-A-BRAC

ANTIQUITE, meubles neufs et usagés, février 17, 10 a. m. 41 Rosemont près Wellington. 312-273

ATTENTION! Tabagie Boutique à cadeaux, aubaine, avons 12 pieds de cabinet avec cartes souhaits "Carleton" support "Rack" tournant avec cartes souhaits comiques, support "rack" tournant avec papier d'emballage, 2 comptoirs vitrés, 5 étagères à bibelots, 663-2733. 312-276

AMPLIFICATEUR "Fender Band-Master, $350. 770-6141. Demandez Claude, 312-277

AMPLIFICATEUR "Sun Sonaro" avec basse, 1 an d'usure, valeur $900. Prix à discuter. Après 5h. 449-3138. 312-274

ASPIRATEURS, polisseuses, en bon état, bon prix. 776-3966. 312-295

BLOCS de ciment, portes de garage et toutes sortes de matériaux de construction usagés. Bain, chassis, portes, escaliers de fer... F. Thibault. 771-6247. 312-285

BOTINES de ski Montan, neuves pointure 9½ valeurs $100. pour $50. 776-3243 312-276

BAGUES de fiançailles. Pour aubaine sur jolies bagues diamants 663-6912 312-283

COMPTOIR à viande 8 pieds avec compresseur, 663-2872. 312-279

CHAISE haute "playtime" bassinette avec ciel de lit, bureau avec pousse, divers autres articles, 770-7870. 312-275

COFFRE et articles de pêche au complet, 771-3665. 312-275

COSTUME de plongée et montre de plongée, étanche 20 atmosphères. Après 6h. 770-4586. 312-274

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 312-AN

COUVRE-LIT et draperies à vendre, $45.00. Appelez après 6h 749-0740. 312-276

Café PER- KUP, filtres Espresso, prix régulier $22.50 la caisse, vendrais pour $8.00 la caisse selon la quantité. 776-4653 312-273

DESIREZ acheter du tapis à bon prix. Composez, 770-6686 après 5 h. 312-273

ENREGISTREUSE stéréophonique, Panasonic, $125.00. Après 6h. 30 770-7452 312-279

EQUIPEMENT de chambre noir, prix $150. après 6 h. 30 770-7452. 312-279

FOURNAISE à gaz, 430,000 B.T.U. 2½ ans, attachements inclus, plus 32 radiateurs et toute la tuyauterie. Ensemble de salle à manger (7 morceaux) blond sécheuse à gaz Speed-Queen. Poêle à gaz, 24 pou. Réfrigérateur, poêle à gaz de restaurant avec hotte, etc. Toute offre raisonnable acceptée. 234-4673; 236-1477. 312-275

G. LEBLANC, choix de meubles usags; 168 Montcalm, Hull 770-5574 312-an

GRANDE BASSINETTE et chaise haute à vendre, 663-0082. 312-286

5 H.P., 2 temps, embrayage à marche arrière, commande de tarière, presque neuf, $230, 733-9939. 312-276

LIT DOUBLE, complet, presque neuf, prix à discuter 776-1830 fins de semaine, sur semaine après 6 hres. 312-274

LITS continental, doubles et simples, bureau double $54., chacun, bon tapis 9x12. $50., tables à café, 236-5157. 312-279

MOTEURS neufs pour moto-neiges; de 12 à 30 forces, à partir de $75. Migneault "Pro" Quincaillerie 218 Jacques Cartier Gatineau, 663-2043. 312-276

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finances, valeur régulière $259 50, solde au complet $84.38. Termes faciles, 235-7900 jour ou soir. 312-AN

AU COIN DU MEUBLE
150, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
771-4503
MEUBLES et appareils ménagers usagers et neufs, achetons meubles usagés de tout genre. Meubles neufs non peinturés. Appareils ménagers "Philco". 312-AN

MACHINE à écrire et à additionner. Librairie Montpetit Ltée, 771-3235. 312-AN

POELE ROY, 30 pouces, lit double, lit simple, 1 table de ping-pong 776-5813. 312-274

PATINS pour filles et garçons, quelques paires pour enfants. 236-5157 312-274

PISCINE circulaire grandeur, 24 pieds par 48 pouces hauteur, équipée avec filtreur ou sable, 745-1363. 312-278

(312) DIVERS A VENDRE

POLISSEUSE, 3 brosses, $30., 663-8170. 312-274

SPECIAL
BOIS PRESSE, 3/8, $4 la feuille, 1/2, $4.40 la feuille, 5/8, $4.90 la feuille, 3/4, $5.25 la feuille, pour couvertures, murs et planchers, 771-8458. 312-A.N.

TOILETTE de salle de bains, $10. ASPIRATEUR Sunbeam $40. très bon état. 663-0829. 312-273

TAPIS beige fleuri, 10 sur 15 avec sous-tapis, $50. Table à café, $40. 236-5157. 312-274

2 ROUES larges de Mustang (chromées), 762-4756. 312-276

VENTE DE SUCCESSION
Nouvelle lessiveuse Kenmore $150. nouvelle mini-sécheuse, $80., — chaise masseuse Niagara, $300., ensemble salle à manger, 7 pièces $250., coffre-fort avec filière $70., ensemble chambre à coucher, 5 pièces, $90. plusieurs articles de jardin et de maison etc. Tout sera en vente samedi le 17 février, de 10 à 4h. au 83 Genest, Vanier. 312-273

VENTE DE LIQUIDATION
Base de cuisine non finie de huit pieds — $125. Préfinie — $148. Offerte aussi en d'autres grandeur. Beaver Lumber Co. Ltd.
1500, rue Bank
Ottawa
733-0555
312-274

WEIDER, Home Gym-Master, appareil d'exercice. Après 6h30, 770-3631. 312-278

Nous acceptons
la carte de crédit

CHARGEX

PILON
Ltée

5 Montclair, Hull
771-5841

312

(313) VETEMENTS A VENDRE

ROBE de mariée, 11 ans, 986-8107 Buckingham. 313-277

ROBE longue de mariée, grandeur 7, chapeau et voile, 771-9975. 313-274

AUBAINE manteau noir, 18-20, collet et chapeau de vison, 777-9928. 313-273

MANTEAU mouton Perse noir, collet vison gris et chapeau vison gris $250. comptant. Grandeur 18-20, très bon état, 745-3785. 313-276

MANTEAU de mouton de Perse, gris avec collet de vison, 38-40, très propre, $75.00 ou meilleure offre, 777-4823. 313-276

ROBE de mariée, valeur $150., pour $75., grandeur 9. 777-2858. 313-277

ROBE et manteau, de mariée, 9-10. 771-5718. 313-274

(314) DIVERS A LOUER

ROBES de mariée, louer et vendre Mme Davidson, 236 Maisonneuve Hull. 314-j.n.o.

ROBES DE MARIEES, filles d'honneur, bouquetières, 13 Charlevoix, Hull, 777-4667. 314-287

ROBES, mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation, fourrures. Salon Florette. 389 St-Patrice, 233-5178. 314-AN

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, et robes de graduation à louer ou vendre. Couture de tout genre, 663-6161. 314-273

COSTUMES pour bals masqués du Carnaval. Mme Villeneuve. 771-5343. 314-273

(316) ECHANGES

1971, POLARIS à échanger pour carriole, 770-6968 après 6 h. 316-274

(320) APPAREILS MENAGERS

ASPIRATEURS et polisseuses usagés et neufs, de toutes marques, à vendre ou à louer, 663-9809. Lavage de tapis. 320-AN

ASPIRATEUR à vendre, après 5h, 741-0187. 320-291

LAVEUSES, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, $25 et plus. 777-2234, 771-4887. 320-JNO

ASPIRATEUR et laveuse de tapis, de marque connue, à vendre ou à louer — 776-3650 320-273

LAVEUSE-ESSOREUSE presque neuve, $100. — 770-8134 320-273

REFRIGERATEUR, grandeur moyenne, 2 ans d'usage, 776-2796. 320-274

CONGELATEUR de luxe 18 pi. cubes. très bon état, propre, après 6 h. 777-7628. 320-279

MINI-LAVEUSE, très propre, 770-5084. 320-276

MINI-laveuse-essoreuse et sécheuse, de marque renommée, en excellent état. Prixx à discuter, 829-7211. 320-276

REFRAGERATEUR "Goldspot" mini-sécheuse "Simplicity", 771-7622. 320-276

LESSIVEUSE automatique, $75., 771-1216. 320-276

SECHEUSE SIMPLICITY bon état, $60, 777-0905. 320-274

REFRIGERATEUR à vendre, pour chalet, 777-7768. 320-273

MINI SECHEUSE "Creda" 1972 en très bon état, 663-3312. 320-273

POELE et réfrigérateur de deux ans à vendre. Bon marché. Couleur Avocodo, 777-5261, 663-9108. 320-274

POELE "Admiral" bon état $95., 771-0607. 320-278

AVONS à vendre laveuse-essoreuse Kenmore. 7 ans. $25. 749-7085. 320-273

(320) APPAREILS MENAGERS

INGLIS, laveuse automatique, prix à discuter, 521-4851. 320-274

(322) AMEUBLEMENTS

ENSEMBLE pour 3 pièces à prix spécial. Ouvert le soir, 9h p.m. 745-2145. Meubles Landriault, 273, chemin de Montréal, Vanier. 322-JNO

3 PIECES complète d'ameublement comprenant un mobilier de chambre à coucher de style provincial français blanc, un mobilier de salle de séjour de style modernes et un ravissant mobilier dînette: tous les accessoires compris. $565, termes à discuter. 749-5975. 322-j.n.o.

MOBILIER de salon $500.00, 235-2791. 322-285

MEUBLES usagés: 2 mobiliers de chambre (complets) et 1 lit double, après 6h, 749-3925. 322-274

NOUS VENDONS et achetons tout meubles neufs et usaggés, 770-2005. 770-2540 322-282

AMEUBLEMENT, 3 pièces, 6 mois d'usage. Cause déménagement. Prix à discuter. 777-1454 322-273

MOBILIER de cuisine, 5 pièces table ronde, et un réfrigérateur, comme neufs. Demandez Mike après 5 h. 749-7222. 322-272

LIT DOUBLE en érable rouge $35., ou ensemble complet, $95., 770-5163. 322-274

MOBILIER de cuisine 5 morceaux, bon état, 986-3647. 322-277

MOBILIER de cuisine, 5 pièces table ronde, et un réfrigérateur, comme neufs. Demandez Mike après 5 h. 749-7222. 322-279

$4 par semaine et plus
Téléphonez aujourd'hui et enquêtez au sujet de notre service par téléphone et notre plan de financement très accessible.
AVEZ BESOIN DE MEUBLES
NE VOUS INQUIETEZ PLUS DE VOTRE CREDIT
En autant que vous travaillez et que vous avez 18 ans et plus, nous avons les meubles de votre choix.
PAS DE VERSEMENT
746-7601
AMEUBLEMENT SUPER-SAVE
281, rue Queen Mary
322

(324) ANTIQUITES

BOUTIQUE d'antiquités, ligne complète au 76 St-Laurent — 771-5086. 324-282

(328) RADIOS-TELEVISEURS

STEREO combiné "Fleetwood" avec téléviseur 23 pouces, valeur $1,000 pour $300., 771-1929. 328-273



NE REVEZ PLUS EN COULEUR

SAVEZ-VOUS QUE pour 3.75 par semaine vous pouvez posséder votre propre télécouleur

Toshiba

Aucun comptant
Pour plus de détails, composez
746-7601
Après 7h p.m.
770-7424
Service dans un rayon de 100 milles

TRANS-CANADA PROMOTIONS LTEE.

TELE-COULEUR	$15	par mois
BLANC et NOIR	$7	par mois
STEREO	$6	par mois

AUCUN COMPTANT
LIVRAISON IMMEDIATE



• Réfrigérateurs • Poêles
• Sécheuses • Laveuses
• Meubles
MAGASINEZ A LA MAISON
777-1666 OTTAWA 234-4101
de 9h a.m. à 10h p.m.
328

(328) RADIOS-TELEVISEURS

TELEVISEUR FLEETWOOD, 25 pouces, meuble, parfait état. Prix à discuter. 777-8487. 328-273

RADIO TELEPHONE, usagé CB à vendre ou échanger 770-8431 328-273

TELEVISEUR Fleetwood 21 pouces, beau gros meuble, pâle $75., 777-3915 après 5 h. 328-279

(332) ANIMAUX A VENDRE

CHENILS ANDRE PILON ENR. RIGAUD, QUE.
ST-BERNARD, English Sheepdog, Afghans, Chows, Colleys' Epagneul, Bergers-allemands, Samoyedes, Irish Setters, Labrador, Golden retrivers, Airedales, Danois, Bull-dog, Apso, toutes races de terriers, enregistrés, garantis, bonne condition physique; 1-514-238-4264 332-JNO

CHIOTS Terre-Neuve, enregistrés, 771-7411. 332-JNO

FEMELLE berger allemand, cockers américains enregistrés vaccinés. Femelle berger allemand, mâle samoyed; caniche argenté. Dr Granier, 777-1333; 684-5402. 332-274

CHIOT berger allemand, femelle, 8 semaines, prix à discuter, 777-4039. 332-276

JEUNES bergers allemands, mélangés avec colleys, $10., 232-9716. 332-276

CHIOTS briquets "beagle" enregistrés: 8 semaines; chiots "chihuahua" mâles enregistrés: 9 semaines. 822-1482. 332-279

CHIHUAHUA, 2 ans, vacciné, enregistré, $75., 237-6884. 332-278

"SCOTCH POODLE" mâle, 1 an, prix à discuter, Buckingham, 986-6247. 332-276

5 PETITS CHIENS, mélange de terrier et caniche, presque 2 mois, $15 chacun, 684-2549. 332-275

VENTE A L'ENCHERE
84 vaches holsteins, 40 vaches laitières, 44 pour mettre bas prochainement. Samedi le 17 février à 1 h. P. M., M. Jean-Pierre Patenaude à 1 mille du village d'Embrun, Ontario. 332-273

2 PETITS mâles $5 chacun, femelle, 2 ans, prix à discuter, 824-1348. 332-277

CHIHUAHUA meilleure offre, 776-1896. 332-277

(336) NOURRITURE D'ANIMAUX

FOIN de bonne qualité et paille, livraison gratuite. 613-679-2734. 336-280

FOIN DE QUALITE, téléphonez à frais virés. 432-4448. Phanenhour Ltée. 336-284

4 MILLES balles de bon foin à vendre 2 milles de Gatineau, 35 cents la balle. (663-8392). 336-278

4,000 BALLES DE FOIN, première qualité, 777-2657. 336-279

(338) SOINS POUR ANIMAUX

RENDEZ VOTRE CANICHE PLUS chic, faites-le tondre chez Réjane à Pointe-Gatineau, 771-1686. 338-291

(340) REPARATION ET SERVICES

SINGER—Hull, service des ventes et valeurs locatives disponible maintenant par l'entremise de Singer—Hull, 147 Principale, 777-1215. 340-285

(366) MUSIQUE

LA DISCO MOBILE Auger. Pour votre information signalez Claude 663-2856. 366-290

DISCOTHEQUE mobile ou orchestre banquets, danses, stags, quilles mariages — 777-7063. 366-278

CHANTEUR demandé pour orchestre, après 6 h. 770-6141. 366-277

BASSE avec étui, microphone, 777-8858. 366-277

(374) ORCHESTRES

DISCOTHEQUE MOBILE ou orchestre "Red Devils". Pour toutes occasions. Appelez Marcel Richer, 777-5020. 374-AN

(382) ARGENT DISPONIBLE

POUR RAISONS valables, empruntez en 1ère ou 2ième hypothèque, $4,000 à $60.05 - $6,500 à $82.83 - $9,000 à $114.68. Contrats ouverts. Vous obtiendrez un service courtois et rapide. Pour commercial, emprunts temporaires et sans limites. Québec et Ontario. Appelez 771-7325, Les Immeubles Séguin Ltée, 198, Boul. St-Joseph, Hull. 382-AN

QUEBEC — Argent dsponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 149½ Principale. Bureau 777-8054, après 6 heures, 771-1431. 382-AN

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus: service rapide: termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques par Mme O. Lamoureux, 299, rue Columbus. 745-2701 ou 745-5762. 382-AN

(384) HYPOTHEQUES

HARRIET BOWIE REALTY INC
$2,000 à $1,000,000 disponibles sur tous genres d'hypothèques: nous achetons les hypothèques — résidentiel — commercial — industriel; 684-4000 384-AN

(328) RADIOS-TELEVISEURS

OUVERT 6 JOURS PAR SEM., 9 a.m. à 10 p.m.

DESSERVONS 100 MILLES A LA RONDE



ADMIRAL
PHILCO-FORD
• Aucun comptant
770-6550 - 746-3777

(384) HYPOTHEQUES

TEL.: 771-7356. Première et deuxième hypothèques, service rapide Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor. 384-AN

(390) MESSAGES PERSONNELS

TOUTE personne connaissant les allées et venues de Trudie Ladouceur est priée de communiquer avec Mme A. Holmes au 733-0670. 390-273

RAPPORTS d'impôt à domicile particuliers, commerçants, Ontario, Québec, 770-7414. 390-298

RAPPORTS d'impôt, particuliers ou commerçants Ontario et Québec. Service de livraison, 776-6424 (après 6 h.) 390-298

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Service, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Composez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 390-AN

SERVICE DE RENDEZ-VOUS LOLA
Le club No 1 d'Ottawa-Hull et celui dont on parle le plus. D'attrayants(es) compagnons (gnes) de tous les âges. Commencez l'année du bon pied avec un(e) compagnon(gne). 276, rue Elgin, Ottawa. 237-5441. 390-295

OTTAWA DATING, 232-6127. Rendez-vous illimités. Succursales à Montréal, Kitchener. 390-AN

OTTAWA-HULL DATING CLUB
30,000 GENS SEULS. Pourquoi ne pas faire connaissance avec certains d'entre eux. Composez 232-1573. 390-JNO

POUR RAPPORTS d'impôt appelez R. Charbonneau, 771-0983. 390-287

(384) HYPOTHEQUES

EMPRUNTEZ JUSQU'A 90% DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIETE

PRETS HYPOTHECAIRES
Obtenez une hypothèque résidentielle ou commerciale de PLACEMENTS C.G. LTEE pour
- Achat ou réparation de maison
- Réduction de paiements mensuels
- Consolidation de dettes.

QUEBEC et ONTARIO — 776-1209
384

$$$ ARGENT $$$
Sur immeubles privés et commerciaux
- Refinancement complet
- Consolidation de dettes avec but d'un seul paiement beaucoup plus bas
- Prêts temporaires — montants illimités
- Aucuns frais d'évaluation
- Taux d'intérêts équivalents
- Distance jusqu'à 100 milles
- Spécialistes en prêts hypothécaires

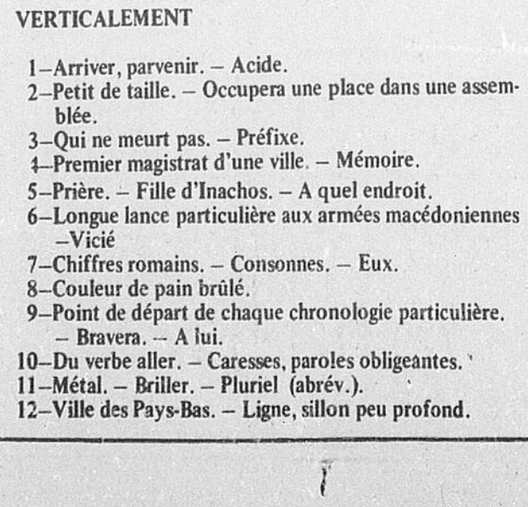
LES IMMEUBLES SEGUIN LTEE
196, boul. St-Joseph — HULL
771-7325
384

MOTS CROISES

PROBLEME 2335

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	V	U	L	S	I	O	N	■	B	A	C
2	V	A	R	I	E	T	E	■	P	S	A	■
3	U	R	M	E	■	E	I	■	A	S	■	R
4	M	I	E	■	A	R	L	E	Q	U	I	N
5	C	E	■	P	R	A	■	T	U	■	E	■
6	U	E	R	A	T	E	■	E	C	O	T	■
7	L	A	M	E	■	I	E	T	O	C	■	■
8	A	I	■	C	A	V	E	S	■	L	■	L
9	I	M	M	O	C	E	N	C	E	■	V	A
10	R	E	■	C	R	■	T	A	R	T	E	■
11	E	■	R	E	E	L	■	L	E	K	R	S
12	■	P	A	S	S	I	V	E	■	E	S	T

PROBLEME 2336



HORIZONTALEMENT

1—Haine, désir de nuire. — Marque le dédain.
2—Esprit de côterie
3—Ornement qui forme la partie supérieure d'un casque —Domaine rural.
4—Excès de grosseur.
5—Ville d'Espagne. — De la gamme. — Largeur d'une étoffe.
6—Point cardinal. — Sa sainteté. — Fils d'Isaac.
7—Néant. — Personne qui nous veut du mal.
8—Prén. masc. — Mourir de mort violente.
9—Symb. chim. — Promptement. — Détériorer, abimer.
10—Femme qui a un enfant. — Que l'on respire.
11—Epoque. — Rebord ou filet sous l'ove d'un chapiteau. — De l'alphabet grec. — Tête d'une tige de blé.
12—Coups de baguette. — Nuages. Riv. de France.

VERTICALEMENT

1—Arriver, parvenir. — Acide.
2—Petit de taille. — Occupera une place dans une assemblée.
3—Qui ne meurt pas. — Préfixe.
4—Premier magistrat d'une ville. — Mémoire.
5—Prière. — Fille d'Inachos. — A quel endroit.
6—Longue lance particulière aux armées macédoniennes —Vicié
7—Chiffres romains. — Consonnes. — Eux.
8—Couleur de pain brûlé.
9—Point de départ de chaque chronologie particulière. — Bravera. — A lui.
10—Du verbe aller. — Caresses, paroles obligeantes.
11—Métal. — Briller. — Pluriel (abrév.).
12—Ville des Pays-Bas. — Ligne, sillon peu profond.

(390) MESSAGES PERSONNELS

LISEUR(EUSE) ET CONSEILLER(ERE)
LECTURE de la pensée et des cartes, conseils sur tous les problèmes, 233-7206. 390-273

DISEUR de bonne aventure, lit la main, les cartes et le thé. Sur rendez-vous seulement — 746-9429. 390-296

RENCONTRES
Service de correspondance sérieux et rapide. Peut importe âge ou classe sociale. Ecrivez Duo Plus Enrg., C. P. 8533, Post Office Terminal, Ottawa Ontario. 390-295

HOMME divorcé désire rencontrer femme seule, entre 25-35 ans, Ecrire case 207 Le Droit, rue Rideau Ottawa. 390-276

VEUVE 60 ans, 5'6" yeux bleus, cheveux blonds, apprence jeune et distinguée, je suis gaie, franche, honnête, l'esprit ouvert et compréhensive. J'aime la vie, musique, les sorties, le cinéma. J'apprécierais d'être le compagne d'un monsieur libre, sobre et honnête qui aimerait être en bonne compagnie. Ecrire case 192, Le Droit rue Rideau. 390-283

(393) TRANSPORT DEMANDE

De ENGERS à Hull, heures de travail: 10 a.m. à 6 p.m. 986-2901 393-274

(402) COURS PRIVES

DONNERAIS COURS de Piano, enfant moins de 12 ans après 5 h. 746-9156. 402-274

COURS DE COUTURE, pour débutantes, et autres, Professeur diplômé. 771-7149 402-294

(402) COURS PRIVES

LEÇONS de guitare par instructeur professionnel. District Mont-Bleu. Pour informations, 770-7985, après 6h. 402-283

COURS de guitare de chant et de diction. Inscription Les Ateliers Serge François, télé-3, Hull. 770-4748 — 777-5007. 402-276

CONVERSATION et composition anglaise. Laboratoire audio-visuel, termes faciles pour devenir bilingue, 749-7145. 402-278

COURS de natation prixxé ou semi-privés pour débutants et avancés, du lundi au jeudi à 17h30 et 18h. 30. 680 boul. St-Joseph, Hull. Appelez entre 12h et 17h é 770-7162. 402-279

(416) REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

DESJARDINS — Mme Jean-Paul Beauchamp (Marguerite) et Mlle Jeannine recemcient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Dorina Desjardins survenu le 28 janvier 1973.



REMERCIEMENTS

VAILLANT — Les enfants de Mme Alice Vaillant remercient tous les parents et amis qui lors du décès de leur mère survenu le 6 janvier, 1973, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, télégrammes, visites et assistance aux funérailles.

(424) MONUMENTS

VOUS desirez un monument de qualité . . . Voyez B. Angers et Fils, 214 chemin Montréal; 745-0662. 424--JNO

Prière à saint Jude

O GLORIEUX APOTRE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur: servez-vous en ma faveur du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui en ont besoin.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et, en particulier — (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. AINSI SOIT-IL.
Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, et trois Gloire soit au Père.
Imprimatur:
ALBERT VALOIS, V.G.
MONTREAL, 26 mai, 1950.
Pour faveur demandée J.A.

Prière à Ste-Marthe

Sainte Marthe, j'ai recours à votre protection et à votre assistance. Comme preuve de mon affection et de ma foi, je vous offre ce cierge que je brûlerai les mardis en disant cette prière.
Aidez-moi dans toutes les difficultés de la vie et par la grande faveur dont vous jouissiez auprès du Suveur à qui vous aviez donné l'hospitalité de votre maison, intercédez pour ma famille, que nous ayons toujours l'amour de Dieu dans notre coeur et que nous ne soyons jamais dépourvus des nécessités de la vie. Je vous supplie de bien vouloir en obtenir la grâce que je vous demande (mentionnez cette grâce). Je vous demande sainte Marthe de surmonter toutes les difficultées comme vous avez soumis le dragon qui était à vos pieds.
Dites le Pater — Ave Maria — Gloria Patri. Cette prière doit être faite neuf mardis de suite devant un cierge allumé, bénit à l'intention de la propagation de la dévotion à sainte Marthe.
Merci mille fois,
Sincèrement,
Corinne.

Prière à saint Jude

O GLORIEUX APOTRE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur: servez-vous en ma faveur du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui en ont besoin.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et, en particulier — (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées AINSI SOIT-IL.
Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, et trois Gloire au Père.
IMPRIMATUR:
ALBERT VALOIS, V.G.
MONTREAL, 26 mai 1950 A. M.

NÉCROLOGIE

ALLAIRE — M. Josephat du 195, rue Henri, Buckingham est décédé le mercredi 14 février 1973 à l'âge de 67 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Odile Nadon et en deuxièmes noces de Aurore Mercier de Buckingham. Il laisse 4 fils: Sylvio, Angers; Laurio, Thurso; Roland et Lucien de Gatineau; 3 filles: Mme Jean Lauzon (Marie-Ange) Angers, Mme Oscar Girard (Gracia) St-Eustache, Mme Jean Foucault (Jeannette) Montréal; 2 soeurs: Mme Marie-Anne Cousineau, Buckingham, Mme Arthur Mineault (Rosilda) Timmins; 37 petits-enfants, 5 arrière-petits-enfants. La dépouile repose à la maison funéraire Vincent Brunet Enrg. 115, MacLaren, Buckingham, d'où aura lieu le départ samedi 17 février pour service à 1h 30 en l'église St-Grégoire. Inhumation au cimetière d'Angers. 430-273

BERNARD — Mme Dominique née Victorine Beaudry, du 30 rue Montmorency Hull, est décédée mercredi 14 février 1973 à l'âge de 88 ans, Epouse de feu Dominique Bernard, Elle laisse 2 fils Sylvio et Fernand, 4 filles, Mme Gérald Lambert (Florence), Mme Archille Leblanc, (Jeanne) Mlle Béatrice, Mme Jules Amireault (Rose-Anna) 1 soeur Mme Victor Lamarre, (Evelina) 16 petits-enfants, 22 arrière petits-enfants. La dépouille mortelle repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. boul. St-Joseph, funérailles samedi le 17 février, à 8h. en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Rédempteur de Hull. 430-273

BISSONNETTE, (Mlle Gisèle) du RR 1, Cantley, Québec, est décédée mercredi le 14 février, 1973 à l'âge de 15 ans. Outre ses parents, M. et Mme Robert Bissonnette, elle laisse 2 frères, Paul et Guy à la maison, sa grand-mère, Mme Néhémias Lefebvre. La dépouille repose au salon funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 Boul. St-Joseph. Service samedi le 17 février à 11.00 a. m. en l'église Ste-Elizabeth de Cantley. Inhumation au cimetière paroissial. 430-273

BOISVENUE — Mme Léonne, est décédée dans un hôpital local à l'âge de 49 ans le mercredi 14 février (née Léonne Lefebvre. Lui survivent son époux Elzéar Boisvenue, deux filles, Mme Joseph Hasbron (Dianne) Pte-Gatineau, et Mme Guy Loyer (Ghislaine) de Gatineau. cinq frères, Hermas de Chénier, Gérard Donat, Edgar et Albert, une soeur, Mme Noé Carpentier tous de Gracefield, ainsi que 5 petits-enfants. Départ de la Maison funéraire Sylvio Blais 185 ouest boul. Maloney Gatineau à 9h45 a. m. le samedi 17 février pour l'église St-Jean-Marie-Vienney où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Offrandes de messes acceptées à la maison funéraire. 430-273

BRISEBOIS, M. Emmanuel, ex-employé des Douanes, est décédé à Montréal, mardi le 13 février 1973 à l'âge de 74 ans. Outre son épouse Emilda Vachon, Il laisse 1 fille Mlle Marguerite Vachon. La dépouille repose à la Maison funéraire Magnus Poirier 6520 St-Denis, Montréal d'où aura lieu le départ le jeudi 15 février, pour service à 11h en l'église St-Gilbert de Montréal. Ensuite la dépouille reposera à la Maison Racine Robert et Gauthier 7 rue Fairmont après 7 h. p. m. Funérailles samedi le 17 fév., en l'église St-François d'assise à 8h30 a. m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-273

de GRANDMONT — Mme Alexina est décédée dans un hôpital local mercredi le 14 février 1973 à l'âge de 82 ans, Alexxina Gagné é pouse de feu Wilfrid de Grandmont. Elle laisse une fille Colette d'Ottawa, 1 frère Albert Gagné de Hull, 3 belle-soeurs, Mme Albert Gagné, (Marie-Louise) de Hull, Mme Rodolphe de Grandmont (Lionella) d'Ottawa, Mme Alcide de Grandmont (Zérilda) d'Ottawa, ainsi que plusieurs neveux et nièces décédés de 11 fils enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine Robert et Gauthier 259 rue St-Patrick d'où aura lieu le départ samedi le 17 février pour service en la Basilique Notre-Dame d'Ottawa Promenade Sussex à 10 h. a. m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-273

DIGUER M. Albert du 126 NOEL, Ottawa est décédé le mardi 13 fév. 1973. Outre son épouse Florida Grenon. Il laisse 2 fils Robert de Kanata, Ronald d'Ottawa. 2 filles Mme Jacques Arial (Patricia) de Gatineau, Mme George Pepper (Claudette) de Gatineau. 2 frères Royal et Léo d'Ottawa, 3 soeurs Mme Edmond Renaud (Jeannette), Mme Albert Normand (Laurette) Mme Dalmer St-Onge, Colombe) ainsi que 17 petits-enfants. La dépouille repose à la Mai son funéraire Racine Robert et Gauthier 260 Besserer, à compter de 1h p. m. jeudi d'où aura lieu le départ le samedi 17 fév., pour serviceà 10 h. en l'église St-Vincent-de-Paul Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-273

HASPECT, Mme Jean Bechmans (née Phyllis Bertrand) du RR 3, Buckingham est décédée le mercredi, 14 février 1973 à l'âge de 46 ans, Outre son époux, sa mère Josaphat Bertrand, elle laisse 3 fils, Pierre, Michel, Gaétan, 2 filles Mlles Line, Clarisse, 2 frères, Rhéal, Roland, 1 soeur Mme Moïse D'Aoust (Lucille) tous de Buckingham. La dépouille repose à la Maison funéraire Vincent Brunet, Enreg 115 McLaren Buckingham d'où aura lieu le départ le samedi, le 17 février pour service à 3 heures en l'église St-Grégoire. Inhumation au cimetière paroissial. 430-273

GAY, Mme Gabriel (née Joan) Corkery du 98 rue Prud'homme à Hull, est décédée le mercredi 14 février 1973 à Miami. Elle était épouse du Dr Gabriel Gay de Hull. Elle laisse 4 fils Roger, Marc, Denis, Louis, 2 filles Joanne, Lise, à la maison, 1 frère Rev. Père David Corkekry, curé de Fallow Field, Ont., 1 soeur Rév. Sr Hope Corkery Congrégation SS de St-Joseph de Parry Sound Ont. La dépouille repose à la Maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. boul. St-Joseph, à compter de 1h vendredi le 16 février. Funérailles samedi le 17 février à 11 h. en l'église St-Benoit-Abbé de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-273

SEGUIN, M. Jean-Robert, du 9 rue Hôtel-de-Ville à Hull, est décédé le jeudi 15 février 1973, à l'âge de 36 ans, il était époux de Rachel Bates, il laisse un fils, Pierre, une fille Christine, cinq frères Léo d'Ottawa, Rolland, Niagara Falls, Georges de Pointe-Fortune, Lorenzo de Sudbury, Yvon de Hull, une soeur Mme Fernand Rose, (Claire) d'Ottawa, plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la Maison funéraire Beauchamp Ltée 77 boul. Montclair (angle Fortier) d'où aura lieu le départ à 10h15 le samedi 17 février, pour service à 10h30 en l'église Ste-Bernadette Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-273

BEAULNE, M. Aurèle d'Orléans est décédé le jeudi 15 février 1973 à l'âge de 68 ans, il était époux d'Alice Ricard, outre son épouse, il laisse 2 soeurs, Mme Henri Brunette (Rhéona), Mme Adélard Savard (Valéda) toutes deux de Vanier. La dépouille repose à la Maison funéraire Racine Robert et Gauthier, 300 Olmstead, Vanier, d'où aura lieu le départ le lundi 19 février, pour service en l'église St-Joseph d'Orléans. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-274

GOULET — Mme Olevina de Marionville est décédée le 15 février 1973 a l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de feu Augustin Goulet Elle laisse six fils Léo de Gloucester, Hector et Joseph d'Embrun Roméo de Hamilton, Ernest de Marionvilie, Lucien de Vanier. Deux belle-filles Mme Gonzague Bisson (flore) de Marionville et Mme Patrick MacNamara (Estelle) de Hamilton, 1 frère M. Omer Boudreau de Casselman 21 petits enfants et 1 arrière-petit-enfant La dépouille repose à la Salle paroissiale de Marionville d'où aura lieu le départ à 2 h. 45 le samedi, 17 février 1973 pour service à 3 h. en l'église Ste-Thérèse de Marionville. Inhumation au cimetière paroissial. Détails supplémentaires si désirés de la direction de la maison Bourgie d'Embrun. 430-274

GOSSELIN M. Charles est décédé subitement le mercredi 14 février 1973 à l'âge de 59 ans. Lui survivent un fils Jean-Guy de Gatineau, deux filles, Mme Andrée Champagne (Gisèle) Pte-Gatineau et Claude de Touchette (Lise) de Gatineau, cinq soeurs, Mlle Marcelle Gosselin de Montréal et Mmes Roger Picard de Beauport, Paul Létourneau, Elkart Ohio, Roland Gravelle et Roger Audette de Ste-Foy ainsi que 6 petits-enfants. Départ de la Maison funéraire Sylvio Blais 185 ouest boul. Maloney Gatineau à 1h30 p. m. le samedi 17 février, pour l'église Ste-Maria-Gorettie où le service sera célébré à 1h45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Offrandes de messes acceptées à la maison funéraire. 430-273

LAFLAMME — M. Léopold est décédé dans un hôpital local mercredi le 14 février 1973 à l'âge de 60 ans. Il était le fils de Donat Laflamme et de Emilia Deschamps outre son épouse Yvonne Bédard Il laisse 2 fils André d'Ottawa, Michel de Vanier, 1 fille, Mme Armand Morin (Denise) de St-Bruno, 3 frères Raoul de Cornwall, Horace de Sarsfield, Henri d'Ottawa, 2 soeurs, Mme Rodolphe Leroux (Thérèse) Orléans, Mme Hermas Raymond (Alda) Orléans, ainsi que 4 petits-enfants. La dépouille repose à la Maison Racine Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead Vanier d'où aura lieu le départ samedi le 17 fevrier pour service en l'église St-Charles à 8h. a. m. 430-273

LAROCQUE, M. Eddy de Notre-Dame-du-Laus est décédé mercredi le 14 février 1973 à l'âge de 60 ans. Il était époux de feue Marie-Jeanne Thauvette. Il laisse 3 fils Denis de Québec, Jacques de Grand-Remous, Richard de Notre-Dame-du-Laus, 4 filles Mme Claude Dicaire (Denise) de Notre-Dame-du-Laus, Mme Jean-Luc Larocque (Solange) de Thurso, Mme Martin Létourneau (Nicole) aux Indes, Mme Gilles Loiselle (Gertrude) St-Jean-Baptiste, 2 frères Georges et Hervé de Notre-Dame-du-Laus, 1 soeur Mme Alex Lemieux de Gatineau et 15 petits-enfants. La dépouille repose à la Maison funéraire Vincent Brunet Enrg. de Notre-Dame-du-Laus. Funérailles samedi 17 février pour service en l'église de Notre-Dame-du-Laus à 11h. Inhumation au cimetière paroissial. 430-273

LALANDE Mme Ephraïm (née Edesse Leduc) autrefois de Plantagenet est décédée é Rockland le jeudi 15 février. Outre son époux, elle laisse 4 fils Simon d'Ottawa, Norbert de Plantagenet, Louis de Toronto, le Rév. Père Armand, Missions étrangères des Philippns, quatre filles Mme Carson Sharlow, (Eva) Messina, Mmes Thomas Dayton (Annette) Laurier Bisson Lucille) et Mlle Aline, toutes de Kirkland Lake, 5 frères Hilaire et Jean-Charles de Plantagenet Sarto et Albert de Montréal, Raoul, Vanier, deux soeurs Mlle Léocadie et Mme Lucien Defossé, toutes de Sherbrooke. La dépouille repose à la Maison funéraire Lamarre et Fils de Plantagenet, d'où aura lieu le départ le samedi 17 février, pour service à 3h. en l'église St-Paul de Plantagenet. Inhumation au cimetière paroissial. 430-273

NOEL — M. Omer

NÉCROLOGIE

FUNÉRAILLES SAMEDI

MASSON, M. Lorenzo	Une messe de Requiem sera chantée en l'église St-Jean-Baptiste à 11h 45.
HASPECT, Mme Jean Bechman (née Phyllis Bertrand)	Départ de la maison funéraire Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. Service religieux à 3h en l'église St-Grégoire de Nazianze.
LEMAY, Mme Honoré (née Véronique Jolicoeur)	Départ de la maison funéraire Lionel mond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, à 9h 10. Service religieux à 9h 15 en l'église St-Joseph de Hull.
BISSONNETTE, Mlle Gisèle	Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph. Service religieux à 11h en l'église de Cantley.
LAROCQUE, M. Eddy	Départ de la maison funéraire Vincent Brunet Enr., Notre-Dame du Laus. Service religieux à 11h en l'église Notre-Dame du Laus.
GOSSELIN, M. Charles	Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, bol. Maloney, à 1h 30. Service religieux à 1h 45 en l'église Ste-Maria Goretti.
ALLAIRE, M. Josephat	Départ de la maison funéraire Vincent Brunet Enr., 115, rue MacLaren, Buckingham. Service religieux à 1h 30 en l'église St-Grégoire de Nazianze.
DIGUER, M. Albert	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer. Service religieux à 10h en l'église St-Vincent de Paul.
BRISEBOIS, M. Emmanuel	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7, rue Fairmont. Service religieux à 8h 30 en l'église St-François d'Assise.
BERNARD, Mme Dominique (née Victorine Beaudry)	Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph. Service religieux à 8h en l'église St-Joseph.
BOISVENUE, Mme Léonne (née Lefebvre)	Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, à 9h 45. Service religieux à 10h en l'église St-Jean-Marie-Vianney.
VACHON, M. Wilfrid	Départ de la maison funéraire Landreville, 578 ouest, rue Somerset, à 8h 45. Service religieux à 9h en l'église Notre-Dame des Anges.
LAFLAMME, M. Léopold	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Service religieux à 8h en l'église St-Charles.
DE GRANDMONT, Mme Alexina (née Gagné)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 St. Patrick. Service religieux à 10h en la Basilique d'Ottawa.
GAY, Mme Gabriel (née Joan Corkery)	Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph. Service religieux à 11h en l'église St-Benoit-Abbé de Hull.
GOULET, Mme Olivina	Départ de la maison funéraire Bourgie, Embrun, à 2h 45. Service religieux à 3h en l'église Ste-Thérèse de Marionville.
SEGUIN, M. Joseph Elzéar	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame. Service religieux en l'église Sacré-Coeur de Hull à 10h.
LEFEBVRE, M. Albert	Départ de la maison funéraire McConnery, Maniwaki, à 8h 45. Service religieux à 9h en l'église de l'Assomption.
NOEL, M. Omer	Départ de la maison funéraire McConnery, Kazabazua. Service religieux à 2h p.m. en l'église Mont-Carmel de Kazabazua.
LALANDE, Mme Ephraïm (née Edesse Leduc)	Départ de la maison funéraire Lamarre et Fils, Alfred. Service religieux à 3h en l'église St-Paul de Plantagenet.
SEGUIN, M. Jean-Robert	Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77, boul. Montclair angle Fortier, à 10h 15. Service religieux à 10h 30 en l'église Ste-Bernadette.

LEMIEUX — Mlle Jeanne Lemieux est décédée dans un hôpital local jeudi, le 15 février, 1973, à l'âge de 75 ans. Elle était fille de feu Edmond Lemieux et de feu Edona Schingh.. Elle laisse une belle-soeur, Mme Béatrice Lemieux d'Ottawa; 2 neveux: Edmond Lemieux, de Montréal; et Raymond Boyle de Vanier; 5 nièces: Mme Henri Lepage (Stella), Mme Olga Vallée, Mme Blanche Beaulieu, Mme Irène Lowrey, tous d'Ottawa; Mme Claire Saulter Ridbank N.J. La dépouille repose à la maison funéraire Racine Robert et Gauthier, 259 St. Patrick, Ottawa, à compter de 1 h. samedi d'où aura lieu le départ lundi 19 février pour service à l'église Sacré-Coeur, d'Ottawa à 9 h. a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawe. 430-274

LEFEBVRE, M. Albert de Maniwaki, est décédé à l'Hôpital général d'Ottawa à l'âge de 64 ans, le 14 fév. 1973. Il était l'époux d'Elmira Audette. Il laisse 4 fils, Jean-Claude, Donald et François, deux filles Mme Gérard Fournier (Thérèse), Mme Vital Riel (Pierrette), 1 frère Daniel tous de Maniwakik, 9 petits - enfants. La dépouille repose à la Maison funéraire McConnery de Maniwaki, d'où aura lieu le départ à 8h45 le samedi 17 février, pour service à 9h. en l'église de l'Assomption, inhumation au cimetière paroissial. 430-27?

LEMAY: (Mme Honoré) née Véronique Jolicoeur du 716 ave Algonquin Montréal, anciennement de Hull est décédée mercredi le 14 février 1973, à l'âge de 80 ans. Elle était épouse en premières noces de feu Elie Lalonde et en deuxièmes noces de feu Honoré Lemay. Elle laisse 1 fille, Mme Michel Lessard (Aline) Montréal, 2 frères Lorenzo de Maniwaki, Hector de Hull, 1 soeur Mme Mathilda Paquette, d'Ottawa. La dépouille repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph, Hull d'où aura lieu le départ à 9h.10, samedi le 17 février pour service à 9h.15 en l'église St-Joseph de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-273

ROMANUK — M. John Romanuk, du 10, rue St-Florent, à Hull, est décédé à l'hôpital le mardi 13 février 1973, à l'âge de 71 ans. Il était le frère de Fred, Ottawa, Ilia, Brésil, Nick Miller, Monteith, Ont., Alex et Constantin, de Roumanie. Il laisse plusieurs neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces, ainsi que Mme Mary Bridal et Catherine Gogan, toutes deux d'Ottawa. Les amis pourront se présenter à la maison funéraire McEvoy-Shields, 235, rue Kent, après 7h p.m. mercredi. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église orthodoxe Holy Trinity Bukovinian, (angle Somerset et Arthur), à 9h a.m. Inhumation définitive au cimetière Holy Trinity, chemin Merivale, au printemps. Prières jeudi à 8h p.m. à la maison funéraire. 430-272

BOULET — Mlle Ozine est décédée à Ottawa le vendredi 16 février à l'âge de 85 ans. Elle laisse deux belles-soeurs: Mme Louis Boulet (Albina) de Hull, Mme Joseph Boulet (Cordelia) de Hull, trois neveux: Roger Boulet de Hull, Marcel Boulet d'Ottawa, André Boulet de Québec, cinq nièces: Mme Bernard Lefebvre (Marguerite) d'Ottawa, Mme Georgette Ménard d'Ottawa, Mlle Mariette Boulet de Hull, Mme Jean-Paul Dion (Gertrude) Québec, Mme Claude Lagacé (Berthe) Québec. La dépouille reposera à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 St. Patrick à compter de 1h samedi, d'où aura lieu le départ lundi 19 février pour service à 10h en la Basilique. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-274

MARTEL — Mme Gilbert (née Délima Léger) est décédée à l'hôpital McDonnell Memorial le mardi 13 février 1973 à l'âge de 73 ans. Elle était épouse en premières noces de feu Léonide Lamoureux. Outre son époux Gilbert Martel, Elle laisse 1 fils Robert Martel de Brockville, 1 beau-fils, Jean-Jacques Martel de Timmins et une belle-fille Eva Martel de Cornwall. 2 soeurs Mme Henri Ranger (Yvonne) Ottawa, Mme Louis Secours (Cloriza) de St-Isidore. La dépouille repose à la Maison funéraire Boulerice 218 ch. Montréal Cornwall d'où aura lieu le départ le vendredi pour service à 10 h. en l'église de la Nativité. Inhumation au cimetière St-Isidore. 430-272

CORRIVEAU M. Ovide, célibataire, du 105 rue Chauveau à Hull, est décédé le 15 février 1973 à l'âge de 74 ans. Il était le fils de feu M. et Mme Elie Corriveau. Il laisse 1 soeur, Mlle May, Hull, 1 nièce, Mme Lucille Cholette (Snoddy) 6 neveux, Robert et Edouard Snoddy, Adélard, Adrien, Denis et Gabriel Lance, plusieurs neveux et nièces. La dépouille reposera à la Maison funéraire Beauchamps Ltée 77 boul., Montclair (angle Fortier) à compter de 1h. samedi le 17 février. Départ du cortège funèbre lundi 19 février à 7h 45 pour service en l'église St-Jean-Bosco à 8h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-274

LANOUE — Mme Yvonne (née Cornellier) du 1030, avenue Père Charlebobis, Ottawa, est décédée dans un hôpital local le jeudi 15 février à l'âge de 73 ans. Elle était l'épouse de feu Arthur Lanoue. Elle laisse un fils: Ernest de Hull; quatre frères: Alex, Ste-Rose; Raoul, Horace, Rolland d'Ottawa; trois soeurs: Mme Lionel Beauregard (Amanda) d'Ottawa, Mme Ida Monette, Mme Fred Cundell (Jeanne) d'Ottawa, ainsi que 4 petits-enfants. La dépouille reposera à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, Besserer à compter de 1h samedi, d'où aura lieu le départ lundi 19 février pour service en l'église Ste-Anne à 8h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-274

Des pourparlers sont en cours pour diffuser les émissions de Radio-Québec

HULL — Les abonnés du câble de la région de l'Outaouais québecois pourraient bientôt regarder les émissions de Radio-Québec.

En effet, des négociations ont présentement cours entre Radio-Québec et l'Association canadienne de télévision par câble (ACTC) pour amener dans l'Outaouais, et dans le reste de la province, les émissions que l'organisme provincial de radio-télédiffusion diffuse présentement dans les seules villes de Montréal et de Québec.

Les deux télédistributeurs locaux, soit Laurentian Cablevision (Télé 3), de Hull, et Vidéotron Ltée (canal 2), de Gatineau, qui seraient appelés à distribuer ces émissions sur le canal local, ont déjà manifesté leur intérêt pour un tel projet.

Les négociations entre Radio-Québec et l'ACTC visent à rendre ce service disponible à peu de frais pour les télédistributeurs.

Or, selon le négociateur de l'ACTC auprès de Radio-Québec, M. Marcel Tardif, la proposition d'offrir gratuitement, à tous les membres de l'association qu'il représente, les émissions de Radio-Québec, avait eu l'honneur de plaire aux dirigeants de l'organisme gouvernemental.

Selon M. Tardif, il s'agirait maintenant de savoir quels seraient les télédistributeurs intéressés à diffuser ces émissions.

En présentant les émissions en différé, sur bandes magnétoscopiques, il serait possible de commencer la présentation de ces émissions couleur d'ici trois semaines ou un mois. Mais, selon M. Tardif, Radio-Québec préférerait attendre le début de la saison estivale avant de commencer les opérations dans la région de l'Outaouais. Radio-Québec allèguerait que les émissions actuellement diffusées à Montréal et à Québec s'insèreraient dans des séries dont il est nécessaire de connaître le début pour se retrouver. Or, la saison estivale pour Radio-Québec correspondrait à l'arrivée du mois de mai.

Toujours selon M. Tardif, Radio-Québec demanderait en outre que ses émissions soient diffusées à des heures de pointe, c'est-à-dire entre 2h de l'après-midi et 10 h le soir.

Notons que la production actuelle de la télévision de Radio-Québec est d'une durée approximative de deux heures par par jour.

Pour LaSalle, le rapport Gendron est une farce

OTTAWA (PC) — La recommandation du rapport de la Commission Gendron de faire du français la langue officielle et du français et de l'anglais les langues nationales au Québec n'est "qu'une farce et un geste peureux de gens désireux de ménager la chèvre et le chou".

Voilà la façon dont le député indépendant de Joliette aux Communes, M. Roch LaSalle, a accueilli la principale proposition de cette commission chargée d'enquêter sur le statut de la langue française et des droits linguistiques au Québec, dont le contenu a été dévoilé, en partie, par le quotidien Le Devoir, au début de la semaine.

M. LaSalle, qui a quitté les rangs du Parti conservateur précisément sur la question de la place du Québec au sein de la Confédération, était interrogé, jeudi, en rapport avec les principales conclusions du document.

"Que les gens de la commission le disent donc s'ils sont franchement pour la promotion réelle de la langue franaise au lieu d'envelopper leurs recommandations dans une espèce de cellophane de langue nationale", a poursuivi le député, rejoint à son bureau par téléphone.

Bill 63

D'après lui, le document, basé sur les parties déjà publiées, "sent la peur à plein nez" d'accorder sans fard la prédominance au français dans l'Etat du Québec.

M. LaSalle a également accusé le gouvernement Bourassa de "grande timidité", en hésitant comme il le fait au sujet du rappel de la loi 63, portant sur la langue d'enseignement.

Quelques autres députés fédéraux du Québec, dont les créditistes René Matte et André Fortin, de même que le libéral Pierre DeBané, ont souligné "une certaine confusion dans les termes de langue officielle et langue nationale utilisés par la commission".

Ils attendent d'avoir pris plus amplement connaissance du rapport avant d'aller plus avant dans leurs commentaires.

En général, les députés québecois fédéraux interrogés sur cette question ne semblent pas croire, du moins pour l'instant, que le travail de quatre ans de la commission, qui a coûté quelque trois millions de dollars, parviendra à résoudre de faon tangible le problème linguistique au Québec.

142 donneurs à Aylmer et à Lucerne

AYLMER — L'objectif de 125 chopines de sang fixé par la Croix-Rouge pour la collecte organisée, la semaine dernière, par la Jeune chambre Aylmer-Lucerne a été dépassé puisque 142 donneurs ont répondu généreusement à l'invitation qui leur avait été lancée.

Selon les organisateurs de la collecte, M. Hervé Forget, président de la Jeune chambre et Mme Denise Filion, il s'agit d'un total encore jamais atteint depuis que des collectes de sang se tiennent à Aylmer. La dernière remonte à 1969 alors que l'on avait eu beaucoup de peine à recueillir 100 chopines.

En raison de ce succès, les membres de la Jeune chambre prévoient renouveler l'expérience au cours de l'année. De plus, une série de soirées d'information sur les assurances devrait débuter d'ici peu à l'intention du public.

IN

L'allure éclatante de la toile

BILBOQUET colore tout votre horizon vestimentaire ce printemps avec des modèles classiques d'une netteté impeccable dans les délicieuses "luminosités printanières". Rouge-orange, vert pomme, bleu ultramarine et noir encre. Le merveilleux tissu . . . une nouvelle espèce de toile . . . de la même lignée que l'original dans sa texture croustillante, boudinée. Mais vous découvrirez que ce tissu sera d'une fraîcheur, d'une infroissabilité, tellement peu ressemblante à la toile même par les jours les plus désagréables . . . parce que c'est du viscose de polyester. Tailles 7 à 15.

A. S'introduisant gracieusement ce printemps . . . ce pantailleur à l'allure de la toile. Un modèle de base qui court la ville aisément. Bleu ou vert. 55.00

B. Présentez une silhouette des plus mignonnes dans ce veston évasé à plis. Avec pantalon assorti. Le point de mire sera la courte manche à revers. Rouge orange ou noir. 55.00

C. Le jumper à grands manches . . . à être porté par-dessus un chemisier . . . ou seul pour une apparence habillée. Rouge orange ou bleu. 32.00

Coordonnez vos ensembles avec un chemisier de Bilboquet. Notre collection comprend des modèles rayés, fleuris, à carreaux et à pois.

Monde du vêtement sport, au Mode II, Centre-ville seulement.

FREIMAN
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

